

# SMITHSONIAN CONTRIBUTIONS TO ANTHROPOLOGY 

VOLUME 4 [Whole Volume]

ERRATUM
Page 5; Section 1.8, line 2: [q] should read [o]
Page 11; Footnote 11: y:?akóksyo $:$ :t should read y:?akók $\epsilon$ syo :t

# Seneca Morphology and Dictionary 

Wallace L. Chafe

## SMITHSONIAN PRESS

Washington: 1967


A Publication of the SMITHSONIAN INSTITUTION
United States National Museum

LIBRARY OF CONGRESS CARD 65-62172

## U.S. Government Printing Office, Washington : 1967

For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office

## CONTENTS

Page
Introduction ..... 1
Spmbols ..... 4
Abbreviations ..... 4
Morphology ..... 5

1. Phonemes ..... 5
2. Method ..... 6
3. Automatic alternations ..... 8
4. Prosodic variants ..... 10
5. The irreducible verb stem ..... 11
6. The singular subjective prefix ..... 13
7. The irreducible noun ..... 14
8. The modal verb ..... 15
9. The nonsingular subjective prefix ..... 16
10. The objective prefix ..... 17
11. The transitive prefix ..... 19
12. The nominalizer ..... 22
13. The root suffixes ..... 23
14. The incorporated noun root ..... 25
15. The reflexive/reciprocal base ..... 26
16. The eventuative and facilitative ..... 27
17. The progressive. ..... 27
18. The continuative ..... 28
19. The past ..... 28
20. The attributive suffixes ..... 29
21. The primary prefixes ..... 29
22. The duplicative ..... 30
23. The negative ..... 31
24. The translocative ..... 31
25. The secondary prefixes ..... 31
26. Irregularities ..... 32
27. Colloquial style ..... 33
28. Idiolect variants ..... 34
29. Charts ..... 34
Index of terms in the morphology ..... 35
Dictionary ..... 37
English Index to the Dictionary ..... 94
Bibliography ..... 126

Seneca Morphology and Dictionary

## Introduction

This work is an extended description of the structure of words in the Seneca language. A description of the grammar of Seneca words has already been published in the International Journal of American Linguistics (Chafe, 1960, 1961 a). A major omission from that work, however, was a comprehensive list of the verb roots, noun roots, and particles of the language, with specification of their grammatical peculiarities and examples of their use. The present work is designed to fill that gap. Its chief purpose is to make available a Seneca dictionary, or lexicon. Since, however, the dictionary contains many references to paragraphs in the Seneca Morphology mentioned above, it was thought useful to republish that work as part of this volume. Republication seems all the more useful in view of the fact that the original Seneca Morphology is scattered through eight numbers of two different volumes of the journal. Minor revisions and corrections have been made, but extensive changes, however desirable they might have been, were out of the question because the references in the dictionary were already keyed to paragraph numbers in the original version, as were the references given in the Grammatical Commentary of Seneca Thanksgiving Rituals (Chafe, 1961 b).
Seneca is at present the native language of a few thousand persons, most of whom live on the Allegany, Cattaraugus, and Tonawanda Reservations in western New York State and on the Grand River Reserve in Ontario, Canada. There are few if any speakers now under 30 years of age. Seneca is historically important as the language of the Five (now Six) Nations of the Iroquois and as the language of Handsome Lake, the Iroquois prophet (Parker, 1913; for a history of the Seneca see Parker, 1926). Within the Iroquoian language family, Seneca is a member of the Northern Iroquoian subgroup, which includes also Cayuga, Onondaga, Oneida, Mohawk, and Tuscarora among the languages still spoken. Seneca is most closely related to Cayuga, but the two are different enough to be considered separate languages. The dialect differentiation within Seneca itself is minor. Earlier works on

Seneca include several brief grammatical sketches (Voegelin and Preston, 1949, and Holmer, 1952, 1953, 1954) and texts (Hewitt, 1903, 1918). A list of still earlier sources is available in Pilling (1888).

The material on which this work is based was obtained during four summers of fieldwork, 1956-59, on the three New York reservations. It consists of an extensive corpus of Seneca words and texts, including formal speeches, legends, historical accounts, and conversations. I am deeply grateful for the assistance provided by numerous speakers of Seneca, above all by Solon Jones and Leroy Button of the Cattaraugus Reservation, Lena P. Snow, Tessie Snow, and Edward Curry of the Allegany Reservation, and Corbett Sundown and Betsy Carpenter of the Tonawanda Reservation. Appreciation is also due to William N. Fenton, Floyd G. Lounsbury, the Smitbsonian Institution, Yale University, and especially to the New York State Museum and Science Service, under whose auspices the fieldwork was conducted. Both the Smithsonian Institution and the University of California provided support for the completion of the manuscript, and thanks are due to Karlena Glemser, Myra Rothenberg, and Aura Cuevas for their help in this regard.

The lexicon of a language is a vast terrain which no one could hope to explore fully during a few scattered field trips. Although grammatical analysis can perhaps lead to a point of diminishing returns after a reasonable period of investigation, I doubt that such a point has even been approached for the vocabularies of any languages except those few which have a long tradition of lexicography. Certainly the experience which I and others have had with American Indian languages refutes the ethnocentric myth that such languages are poor in their means of expression. What is given in the dictionary of this work is simply what I was able to obtain in a period that was totally inadequate for the purpose.

In making this lexical material available, I have had several possible uses of it in mind. I should say first that I have not intended that anyone should use it for
learning to speak the Seneca language, although I would be very happy if someone were to find it helpful for that purpose. Above all I have wanted to provide data that can be used in comparative Iroquoian studies. Such work is stymied, as it is in most American Indian language families, by the absence of detailed lexical material. This is the first modern dictionary of any Iroquoian language, and I fervently hope that other and better ones will follow. Reconstruction, subgrouping, and the possible establishment of relationships outside the family cannot proceed without them. Second, the listing of roots with examples of their use will serve to elucidate the morphological patterns of the language beyond the few examples provided in the morphology, and to show something of the scope and frequency of constructions mentioned there. I regret the absence of syntactic examples; this compilation is a byproduct of a preoccupation with morphology. Examples of syntactic patterns as well as further morphological examples may be culled from my "Seneca Thanksgiving Rituals" and from Hewitt's texts. Finally, this material may prove useful in "language and culture" studies of various kinds.

The dictionary is for the most part a list of the verb roots and noun roots which I have recorded within Seneca words, with typical examples of their occurrence. Such entries are written with initial and final hyphens and with the appropriate abbreviation ("vb. rt." or "nn. rt.") immediately following the main entry. A few items are not clearly analyzable into root and suffix, but do occur with recognizable prefixes. They are entered with only an initial hyphen, and identified with the word "stem." Items neither preceded nor followed by hyphens are whole words not analyzable as verbs or nouns; elsewhere I have called them "particles" [5.1]. I have also included all of the affix allomorphs previously listed in [30.2]. They can be identified by the presence of initial and/or final hyphens and the lack of any identification as either root or stem.

The initial entry is followed by any possible variant shapes, with indications as to their conditioning, and then by any other pertinent morphophonemic information. Most importantly, a verb root is followed in parentheses by the allomorphs of three of its aspect suffixes, in the order (1) descriptive, (2) iterative, (3) imperative. The punctual allomorph, which is not listed, is identical with the imperative except that wherever the imperative has $h$, the punctual has? [8.2]. A blank indicates that no aspect suffix of that kind has been recorded. Thus ( $-{ }^{\prime}$ ?,$\eta^{\prime}$ ' $\mathrm{s},-$ ) indicates that the descriptive allomorph is $-^{\prime}$ ?, the iterative allomorph $-^{\prime}$ ?s, and the imperative (and punctual) allomorphs unknown or nonoccurrent. Following the morphophonemic information is the English gloss or glosses. A verb root or noun root is then followed by examples of its occur-
rence in words. Illustrations of various affixes and of incorporated forms are given when available.

After the Seneca lexicon, an index to the English glosses is provided as an English-Seneca reference. Only the main Seneca entries are cited, but they will lead to whatever pertinent material on the gloss in included.

The alphabetical order followed in the listing of Seneca items is a, $\mathfrak{x}, \mathrm{e}, \varepsilon, \mathrm{h}, \mathrm{i}, \mathrm{j}, \mathrm{k}, \mathrm{n}, \mathrm{o}, \mathrm{o}, \mathrm{s}, \mathrm{t}, \mathrm{u}, \mathrm{w}$, $y$, ?. Symbols other than these are ignored in the alphabetizing, but affixes beginning with (C), :, and $\varnothing$ are listed in that order at the end of the dictionary.
There follows a synopsis of the description contained in the morphology, which should be consulted for further details.

Seneca verbs normally contain as a minimum a verb root (e.g., -ke-see) followed by one of 4 aspect suffixes (-k $\varepsilon$ :h descriptive, -keh iterative, -keh imperative, -ke? punctual), and preceded by one of 64 pronominal prefixes which indicate the subject, the object, or a combination of both (ke:keh I see it, ?ake $: \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{h}$ it sees me, $\mathrm{k} \cdot \mathrm{k} \mathrm{kh}$ I see you, shakoti:keh they (masc.) see her, etc.), although a few elliptical forms occur without a pronominal prefix (thowi:sas, name of a dance ritual performed by women).

The verb root may be expanded by the addition of a root suffix, of which there are 15 , although a particular root may occur with only a few or with none of them. Root suffixes include the directive (he:enos he goes there), two oppositives (sehoto:koh open the door!; tewak $\varepsilon$ :hsowehso:h l've uncovered my feet), three causatives (kahtó?tha? I make it disappear, ?akta: toh I've put it in place, ?akévthweh I've poured it), three inchoatives (wiyó?he?s it becomes good, ?akyé:?oh I've gotten hurt, ?o?wáhto? it disappeared), an instrumental (yeniyotáhkwa? used for hanging, hanger), a cadsative-instrumental ( ${ }^{2}$ of? ${ }^{\text {? }}$ hestha? used for stopping, station), a distributive (háibsakhoh he's looking for things), a dative (hakhni:no?seh he buys it for me), an ambulative (hat5: ne? he says it while walking), and a transient (hóihsakho:h he's gone looking for it). The last is sometimes followed by a special aspect morpheme, the purposive (haibsakhe? he came to look for $i t$ ). The verb root may also be expanded by the occurrence before it of an incorporated noun root (hanóhsakzh he sees the house), or by the reflexive (satye:h sit yourself down!) or rectprocal (?o?kátathe:? I cut myself) morphemes.
The aspect suffix may be expanded in several ways. Before the descriptive morpheme may occur the eventoative (?onénos?oh it's finally warm) or facilitative (? ${ }^{2}$ no?nっw ésko: h it melts easily). After the descriptive may occur the progressive morpheme followed by any of the four major aspect suffixes (hoetk ${ }^{\text {'j }}$ :tye? he's getting progressively uglier). Either the descriptive or
the iterative morpheme may be followed by either the continuative or past (?ekayasó:ok it will continue to be called; hanśe?skwa? he used to like it).

The pronominal prefix of a verb may be preceded by one or more of several other prefixes. Of very frequent occurrence are the modal prefixes, of which there are three: the indicative (?o?ke:ke? I saw it, or see it just at this instant), the FUTURe (?cke:ke? I will see it), and the optative ( $9 \mathrm{a}: \mathrm{ke}: \mathrm{ke}$ ? I ought to or might see it). The punctual aspect suffix and the continuative suffix are always preceded by one of these modal prefixes, and the latter are nearly always accompanied by either the punctual or continuative, although occasionally a modal prefix occurs with the imperative suffix. Other prefixes include the cislocative (tyoti:yo:h they (nonmasc. nonsg.) have come in), the repetitive (shata:khe? he's running again), the duplicative (teyóhsohkwa:ke:h two colors), the negative (te?watiye:thwas they (nonmasc. pl.) don't plant), the translocative (heyakawe:no:h she has gone there), the partitive (niwenoti:h how many of them (nonmasc. pl.) there are), the coincident (tsikeksa?a:h when I was a small child), and the contrastive (thiyókwe? ta: te? it's a different person). Various combinations of these prefixes may occur. The cislocative and repetitive are mutually exclusive, and the cislocative and translocative, which are semantically incompatible, also do not co-occur. The partitive, coincident, and contrastive are mutually exclusive as well, and none of these three seems to co-occur with either the negative or translocative.

Seneca nouns contain as a minimum a noun root (-absi?ta- foot) followed by one of three noun suffixes (-ahsi?ta? Simple noun suffix, -ahsí?ta?keh external locative, -ahsiptako:h internal locative) and preceded by a pronominal prefix (kahsi?ta ${ }^{2} \mathrm{keh}$ on my foot, ?akwahsi? tá?keh on our feet). In place of the noun root there may be a verb root followed by the nominalizer morpheme (ka?hásteshæ? power, with -?haste- be powerful). Such a nominalized verb root may also occur in place of the incorporated noun root in a verb (hoti?hastéshæye? they (masc.) have power).
Either a verb or a noun, although evidently not a verb containing a modal prefix, may be followed by an attributive suffix, including the augmentative (?ostowæ?ko:wa:h Great Feather Dance), the diminutive (kake:t?ah it's whitish), the characterizer (káchtako:kha:? the swamp variety), the populative (?o?soækó: ons? person or people from Pinewoods), the DECESSIVE (haksótke:o? my deceased grandfather), and the pluralizer (howésho? ${ }^{\text {oh }}$ his belongings).

Verb roots denoting kinship relationships are in some instances unique in the grammar of their pronominal prefixes. A discussion of their peculiarities may be found on pp. 20-21 of Chafe, 1963.

Variation in the phonemic shapes of Seneca morphemes is conditioned by a wide variety of interacting factors, both phonological and morphological. It is described in the morphology in Sections [3] and [4] and in the subsequent discussions of specific morphemes and morpheme classes. All forms listed in the dictionary, unless they are complete words (identifiable by the absence of preceding or following hyphens), are cited in the basic prosodic shape [4.1] of their basic allomorphs [3.2].

A summary of the automatic alternations is given in [3.24]. Section [4] discusses prosodic variants (those which exhibit variations in stress and vowel length), and may be summarized as follows. One conditioning factor is the status of a vowel as even or odd, reckoned according to basic allomorphs rather than the actually occurring shapes. Another factor is a vowel's status as final (the last vowel in a word) or prefinal, again with respect to basic allomorphs. A third factor is a vowel's status as basically strong or basically weak. Basically strong vowels are indicated in morpheme citations with an accent mark, a morphophonemic symbol which should not be taken to imply that the vowel is always or even ever stressed when it occurs in a full word. When there has been no evidence one way or the other for their status in this regard, vowels are arbitrarily listed here as basically weak; that is, without accent.

Every complete word contains at the most only one strong stress that is morphologically conditioned, although syntactic factors may add another stress when the word occurs in a complete utterance. A vowel is morphologically stressed if it is even, prefinal, and basically strong. If the prefinal vowel of a word is odd or basically weak, stress will occur on the nearest preceding even vowel that is either basically strong itself or has somewhere between it and any even prefinal vowel, if there is one, either (a) a basically strong vowel, (b) h or ${ }^{?}$, (c) a cluster of two consonants not including $n, w$, or $y$, or (d) sn , sw , or, if resulting from [3.8] (cf. [14.4]), sy. Many words have no morphological strong stress.

Vowel length is in a sense complementary to stress, occurring with basically weak vowels under certain complex conditions. Any basically weak vowel is long if it is final, and also if it is prefinal and even. It is also long if it is prefinal and odd, so long as (a) the following phoneme is a single consonant other than $h$ or ?, and (b) the vowel is not $a, \not x$, or 0 . In some morphemes, however, $a$ will also be long under such circumstances; if so, it is listed as o(:). Restriction (b) above also does not apply if the $a$, $\mathfrak{x}$, or 0 is the first vowel in a word-that is, they will then be long-unless the word ends in the imperative morpheme. Occasionally restriction (a) above does not apply to a single consonant, which acts in this respect as if it were a
cluster; such consonants are listed with a following (C); for example, $t(C)$. Length, furthermore, never occurs between two basically weak vowels unless they are the prefinal and final vowels of a word.

Vowel length has two sources besides that just described. One, the result of two identical vowels in sequence, is provided for in [3.19]. The other results from the replacement of $h$ by length between a vowel and $n, w$, or $y$; this alternation is symbolized by ( $\mathrm{h} /:$ ) [6.3].

## SYMBOLS

In addition to the accent mark, which is used to indicate basically strong vowels as noted above, the following morphophonemic symbols are used in this work:
aæ is represented by a:a if length is conditioned between the vowels, but by $æ:(<æ \ngtr$ by [3.19]) otherwise [5.4].
$\mathfrak{x}$ see aæ above; but see also [14.4] for the replacement of $\mathfrak{x}$ by n or $y$, and of a preceding a by e or $\varepsilon$.
(C) initial in a morpheme indicates that the preceding allomorph is that which regularly occurs before a consonant, although here it occurs before a vowel [6.3].
(C) after a consonant indicates that the consonant does not condition length in a preceding basically weak prefinal odd vowel [4.6]. See also $y(C)$ below.
( $\varepsilon$ ) is replaced by the objective allomorph -o- when the objective morpheme precedes [10.8].
( $h$ ) is represented by b after a consonant, but by no phoneme after a vowel [6.3].
(h)æ initial in a morpheme is replaced by : ( $<$ a by [3.19]) after any allomorph ending in a [6.9].
(hy) is represented by hy after a consonant, but by no phonemes after a vowel [6.3].
( $\mathrm{h} /:$ :) is represented by $h$ after a consonant, but by : after a vowel [6.3].
$\rho(:)$ indicates that the $o$ will be followed by : when odd and prefinal and followed by a single consonant other than $h$ or? [4.6].
$y$ (superscript) initial in a morpheme indicates that the $y$ is lacking after the first person allomorph k- [6.10].
$y(C)$ initial in a morpheme indicates that the $y$ conditions preceding allomorphs that regularly occur before consonant clusters [6.10].
(y) is represented by y after a consonant, but by no phoneme after a vowel [6.3].
( ) parentheses surrounding the final vowel of a morpheme indicate that it is the combining vowel [7.4, 14.4].
$\emptyset$ is zero, no overt phoneme.
A number of the examples in the dictionary are given in the colloquial style, for which reference must be made to [26.6] and [27.1-10].

## ABBREVIATIONS

Numerals in square brackets, here and throughout this volume, refer to paragraphs in the morphology.

| All. | Allegany Reservation |
| :--- | :--- |
| ambul. | ambulative [13.13] |
| asp. | aspect |
| attr. | attributive [20.1-7] |

augment.
Cat.
caus.
caus.-inst.
charact.
cisloc.
coin.
comb.
cont.
contr.
dat.
desc.
dimin.
direct.
dist. du.
dupl.
even.
excl.
ext.
fem.
fut.
HSL
impv.
inch.
incorp.
indic.
inst.
intens.
intr.
iter
lit.
loc.
masc.
neg.
neut.
nn.
nom.
nonmasc.
nonsg.
obj.
oppos.
opt.
part.
pl.
plur.
popul.
pref.
prog.
punc.
purposive [13.15]
recip. reciprocal [15]
ref. reference, referring
refl. reflexive [15]
repet. repetitive [21]
rt. root
spl. simple [7.5]
suff. suffix
Ton. Tonawand
tr.
trans.
transloc.
var.
vb.
vow. vowel
augmentative [20.2]
Cattaraugus Reservation
causative $[13.5,5,7]$
causative-instrumental [13.7]
characterizer [20.4]
cislocative [21]
coincident [25.3]
continuative [18]
contrastive [25.4]
dative [13.12]
descriptive [5.6-7]
diminutive [20.3]
directive [13.2]
distributive [13.10]
dual
duplicative [22.1]
eventuative [16]
exclusive
external [7.5]
feminine [6.1, 7]
future [8.5]
Chafe, 1963
imperative $[5.10-11$ ]
inchoative [13.5, 8-9]
inclusive
indicative [8.6]
instrumental [13.11]
intensifier [13.16]
intransitive
iterative [5.8-9]
literally
locative
masculine $[6.1,6]$
negative [23]
neuter [6.1, 8]
noun
nominalizer [12]
nonmasculine
nonsingular
objective
oppositive [13.4, 6]
optative [8.4]
partitive [25.2]
plural
pluralizer [20.7]
populative [20.5]
prefix
progressive [17]
punctual [8.2]
eflexive [15]
epetitive [21]

Tonawanda Reservation
transitive
transient [13.14]
translocative [24]
variant (local or stylistic)
verb
vowel
combining (allomorph) [7.4, 14.3-4]
incorporated, incorporating [14.3]

## Morphology

## 1. PHONEMES

1.1. The following paragraphs do not constitute a complete description of Seneca phonology, but are simply an outline of the phonemes that are contained in morphological constructions. ${ }^{1}$ On the basis of their distributional characteristics these phonemes can be assigned to one or the other of three major classes: vowels, consonants, and prosodic phonemes. The vowels can be subclassified into the oral vowels $i, e, \mathfrak{a}$ a, and $o$, and the nasalized vowels $\varepsilon$ and 0 . The consonants include the resonants $y, w$, and $n$, and the obstruents $\mathrm{t}, \mathrm{k}, \mathrm{s}, \mathrm{j}, \mathrm{h}$, and ? Of the latter, $\mathrm{t}, \mathrm{k}, \mathrm{s}$, and j will be referred to as oral obstruents, $h$ and ? as laryngeal obstruents. The prosodic phonemes relevant to the morphology include two stresses and vowel length. The stresses will be called strong, marked with an acute accent mark, and weak, unmarked. Vowel length is marked with a colon. Another prosodic phoneme, open Juncture, which is contained only in syntactic constructions, will be mentioned in this section with regard to the conditioning of allophones and in [3] with regard to the conditioning of allomorphs. It is marked by word space. Three additional phonemes, $u, b$, and $m$, which occur in the morphology with extremely limited distribution, are discussed in [1.20-2].
1.2. i is a high front vowel [i]: nikaió?te:h the way it is, hotihikwæ:oh he has put his hat on.
1.3. e is a high-mid front vowel. Its high allophone [I] occurs in postconsonantal position before $i$ or an oral obstruent: hoyéi?oh it's right for him, fits him, ?o:nekanos water. Its low allophone [e] occurs in all other environments: niyo:we? how far it is, waskwe:s long bridge, teyótya?tatenye?s she changes her form.
1.4. $æ$ is a low front vowel [æ]: hóæhtoh he has passed $b y,{ }^{9}$ ? ${ }^{2}$ kawisænっw $\varepsilon$ ? the ice melted.
1.5. a is a low central vowel. Its high allophone [ $\Lambda$ ] occurs in postconsonantal position before $\mathrm{i}, \mathrm{y}, \mathrm{w}$, or an oral obstruent: waiwáste: is he noticed it, hayáso: no? it was his name, ? عyawi: sat it will glance off of it. Its low allophone [a] occurs in all other environments: niakohsá?a:h he's got a small face, ha:ya:s he calls it. Before $\varepsilon$ or ó it is nasalized [a]: waenotés?a:? they prepared, hehsáato: h ask him!
1.6. o is a mid back vowel. It is weakly rounded. Its high allophone [ J ] occurs in postconsonantal position before i or an oral obstruent: niyóiwa:ke:h how many different customs there are, the final o in ?o:nekanos

[^0]water. Its low allophone [o] occurs in all other environments: ?o? ${ }^{2}$ no: we? nothing but pole, konóno?to:tso:h she has peeled the potatoes.
1.7. $\varepsilon$ is a low-mid front vowel. It is nasalized [ $\varepsilon$ ]: ?oy $\hat{\text { ? kwa? }}$ :weh native tobacco, ha?tekakéhoeh midsummer.
1.8. $v$ is a low back vowel. It is weakly rounded and nasalized [0]: tajwoyo? they handed it to him, yote?skotha? she bakes it. ${ }^{2}$
1.9. y is a palatal semivowel. After s it is voiceless and spirantized [ y$]$ (distinguished from palatalized allophones of s by being a slit spirant): hosyo:ni:h he has made it. After h it is voiceless and optionally spirantized, [ y ] in free variation with [y̌]: hothyo:wi:h he has told about it, wá:khyo:wi? he told me. After t or k it is voiced and optionally spirantized, [ y ] in free variation with [y̌]: tyotyéchtoh it's first, ?o?kya?k $I$ broke it off. Otherwise it is voiced and not spirantized [y]: yeya:soh she is called, hayanote:nye?s he changes a tire.
1.10. $w$ is a velar semivowel. It is weakly rounded [w]: ?óiwawe: so? there are a lot of things, ? ${ }^{2} \mathrm{kw}$ हnowi: sat $I$ mentioned it.
1.11. n is a released ${ }^{3}$ apico-alveolar nasal [ n ]: niyoniya:ye? the way the snow is, ?o?khno ?kwa:ni:no? I bought milk.
1.12. $t$ is an apico-alveolar stop. It is voiceless and aspirated [ $t^{\prime}$ ] before an obstruent or open juncture: hotká?weh he has provided it, hotha:? he's talking, hakso:t my grandfather. Between a nasalized vowel and open juncture, however, its aspiration is frequently so weak as to be inaudible: ?o?kyet $I$ hit it, ?isno:t give it food! It is voiced and released ${ }^{4}$ [d] before a vowel or resonant: no?tetwate? it's between us (incl. pl.), satye:h sit down!
1.13. k is a dorso-velar stop. It is voiceless and aspirated [ $k^{\prime}$ ] before an obstruent or open juncture: ktakhe? I'm running, he: awak he's my son. As with t, the aspiration is often very weak between a nasalized vowel and open juncture: ható: k he used to say it. It is voiced and released [g] before a vowel or resonant: ${ }^{\text {?o }}$ ?kéka?tsi? I took it apart, ?akye: thoh I've planted it.
1.14. $s$ is a spirant with blade-alveolar groove articulation [s]. It is always voiceless, and is fortis everywhere except between vowels: hoshe? he, it is chasing him, keswáss I ảislike it. Before y it is palatalized [s]: hosyo:ni:h he has made it. Between $t$ and it is optionally palatalized ([s] in free variation with [s]): we: nítsi:-

[^1]yo: h the day is good. It is lenis intervocalically: wa:se:? it's new.
1.15. j is a voiced alveolar affricate [dz]: kejoh fish, je:no:h grab it! Before it is optionally palatalized ([dz] in free variation with [dž]): wa:ji:h it's dark, black. ${ }^{5}$
1.16. h is a voiceless segment [ h ] colored by an immediately preceding and/or following vowel and/or resonant: hotho:te? he's hearing it, hakátehweh he's corrupted me, ?akhnóhso:ni:h I've built a house.
1.17. ? is a glottal stop [?]: ho?háste?oh he's gotten strong, ${ }^{?}$ عyó? $\mathrm{k} æ: \mathrm{h}$ it will become night.
1.18. Strong stress is distinguished from weak stress by a relatively greater volume and higher pitch occurring simultaneously with a vowel: hotéhsa?oh he's ready, ? 'áo? $\mathrm{k} æ$ tes it gets high, ható: k he used to say it.
1.19. Vowel length is realized as a doubling of the duration of the preceding vowel, so long as there is not another vowel following: hota: ?tha? he shakes it, syato: h write! If it occurs between two vowels, the total lengthening is equivalent to the duration of a single vowel, but with half the quality of the preceding vowel and half that of the following vowel: hoka: ot he's telling stories, in which the a:o is equivalent in duration to a sequence of three vowels and the a and o qualities are of equal duration, i.e., one and one half times a single vowel.
1.20. The phoneme $u$, a high back vowel which is weakly rounded [u], occurs only in and adjacent to the morpheme -u'9u:-/-u? $\mathbf{u}:-$ be tiny, niwú?u:h how tiny it is, niyuku?
1.21. The voiced labial phonemes $b$ and $m$ occur only in a few nicknames: kó?bit, takam, jita:m.

## 2. METHOD

2.1. A preliminary discussion of the method of analysis followed in this work is unavoidable. At the outset, given a body of phonemically transcribed utterances, analysis into morphs is accomplished on the basis of contrasts in form and meaning found to exist between partially identical utterances. Overlapping morphs are recognized when the assignment of a particular phoneme is ambiguous. Zero morphs are recognized when comparison with other forms clearly indicates the presence of a meaning that cannot be assigned to any overt morph. All these morphs are then assigned to morphemes according to principles in Chafe, 1959 b.
2.2. With utterances reduced to sequences of morphemes, the procedure traditionally followed in the analysis of polysynthetic languages has been to assign the morphemes to position classes. ${ }^{6}$ In this work the

[^2]morpheme sequences are instead organized into immediate constituents (ICs). Analysis of this sort has in the past been applied to utterances of sentence or phrase length, but seldom in a systematic fashion to those generally shorter utterances and utterance segments which may be called words. I believe there is much to be said for the assumption made here that all grammar "from morpheme to utterance" is describable in terms of ICs. The alternative, so far as morphology is concerned, is to assume that each word is nothing more than a string of morphemes, each of which has the same affinity to every other morpheme in the word. If such words occasionally appear in some languages, they can, even within the framework suggested here, be viewed as special cases of multiple constituency. It is assumed here that most polymorphemic words, in fact all those discussed in this work, contain a hierarchical arrangement of morphemes. In some respects morphology provides a better testing ground for IC theory than does syntax: The number of basic elements and their combinations is incomparably smaller, and order is not a variable.
2.3. It is further assumed that ICs are distinguished from other morpheme sequences by their relatively greater freedom of occurrence. A general definition is possible: The ICs of an utterance, as well as of other ICs, are the smallest number of jointly exhaustive segments into which the utterance or IC can be divided in order to yield segments that have maximum freedom of occurrence with adjacent morphemes and morpheme sequences. Any sequence composed of ICs will be called a constitute.
2.4. In the actual procedure of determining morphological ICs I have found it more satisfactory to "work up" rather than to "work down," principally because the number of choices to be made at any one point is thereby reduced. I start with what can be termed irreducible utterances: those from which no morpheme can be deleted and an occurrent utterance retained. An irreducible Seneca utterance is, for example, kihsa: s I'm looking for it, containing an intonation contour (not symbolized here), and the morphemes k - first person, -ibsa:- look for, and -s iterative.
2.5. The IC structure of these irreducible utterances must next be determined. The intonation contour has by far the greatest freedom of occurrence of any tentative segment of kihsa:s, and the first division is made between it and the remaining morphemes. The possible divisions of what is left, the three-morpheme sequence k-ihsa:-s, are into (a) k- and -ihsa:s, (b) kihsa:- and -s, (c) k-, -ihsa:-, and -s, and (d) k-s and -ihsa:-. The possibility (d) of a discontinuous IC is considered only if the same sequence occurs elsewhere continuously, and this is not true of k-s. The possibility (c) of multiple ICs is considered only if a choice
between tentative dichotomous ICs, here between (a) and (b), cannot be made, since ICs are defined as the smallest number of segments fulfilling the other conditions. If the various freedoms of occurrence of the tentative ICs in (a) and (b) are examined, $k$ - is found to exceed kihsa:- by approximately the same amount that -s exceeds -hsa:s, the one comparison cancelling the other, kihsa:- has a slight but not convincing edge over -ibsa:s. The decisive fact is that $k$ - occurs followed by a large number of sequences consisting of many morphemes later classified as noun roots which are in turn followed by several other morphemes later classified as noun suffixes: kahsipta? my foot. No comparable sequences occur before -s. Thus, k- is clearly freer in occurrence than -s, and the ICs of kihsa:s are determined to be k - and -ihsa:s. The ICs of the remaining sequence, -ihsa:s, can only be -ihsa:- and -s.
2.6. With the IC structure of the irreducible utterances determined in this way, those utterances are next considered which are identical with irreducible utterances except for the presence of one additional morpheme, e.g., kihsa:skwa? I used to look for it, and the IC structure of these new utterances is determined in the same fashion. The procedure is continued by progressively considering new utterances that contain one additional morpheme beyond the content of the utterances already analyzed.
2.7. Implicit in the above is the requirement that an IC once established is always an IC. This requirement will be given further significance below, but here it can be seen as an aid in the limitation of possible alternative analyses. Within the utterance kihsa:skwa?, for example, the possible ICs are only (a) kihsa:s- and -kwa? and (b) k- and -ihsa:skwa?. A division into kihsa:- and -skwa? is not considered as a possibility because it is already known that in the sequence k -ihsa:-s the first division is between k - and -ihsa:s. In this case freedoms of occurrence dictate the choice of $k$ - and -ihsa:skwa? from the two possibilities mentioned, and the division of the second IC of this pair into -ihsa:- and -skwa?, which last can only be divided into -s- and -kwa?
2.8. Some utterances which are not analyzable by the procedure so far given are identical with analyzable utterances except for the occurrence of some one morpheme in place of another. These parallel utterances are then analyzed in a parallel fashion. The ICs of wati:hsa:s they (nonmasc.) are looking for it, for example, are determined to be watí- and -:hsa:s, ${ }^{7}$ since preceding analysis has established the ICs of hati:hsa:s they (masc.) are looking for it, differing from the other by one morpheme, as hatí- and -:hsa-s. ${ }^{8}$

[^3]2.9. To summarize, ICs are established by application of the criterion of relative freedoms of occurrence within the framework of "working up" from irreducible utterances by the addition of one morpheme at a time. Added restrictions and extensions are: (a) the exclusion of discontinuous ICs that are never continuous, (b) the respect for IC divisions once established, and (c) the parallel analysis of parallel utterances.
2.10. A point is reached in this procedure where it is no longer possible to adhere to the restriction listed as (b) above and arrive at a unique analysis; where a morpheme sequence established as an IC in one utterance and a different sequence established as an IC in another utterance both occur in some third utterance in which they cannot both be ICs. For example the ICs of kyethwásnaeh $I$ do plant and of 91: ?kyethwás I'm the one who plants are, in each case, the intonation contour and the remainder. But these two remainders cannot both be ICs with the intonation contour in Pई: 'kyethwásnaeh I'm the one who does plant. Constitutes whose ICs are always unambiguously analyzable as ICs are morphological constitutes, while those whose ICs cannot always be so analyzed are syntactic constitutes. The ICs of syntactic constitutes are syntactic ICs. Morphological constitutes which occur as syntactic ICs are words; e.g. kyethwás I plant, ${ }^{9}$ naeh emphatically, 1i:? I.
2.11. ICs and constitutes are particular morphemes and morpheme sequences. Their description would be endlessly tedious, and in fact incomplete, if they were not assigned to classes. I find it simpler to arrive at a classification procedure by considering first the classification of constitutes. It is assumed as a basis for this classification that every constitute has a grammatical meaning over and above the meanings of its ICs, and that it is possible to determine whether two constitutes have the same or different grammatical meanings (just as in the establishment of morphemes it is assumed possible to determine whether two morphs have the same or different meanings). The assumption of this kind of meaning has been made in the past in order to account for the ambiguity of such phrases as "old men and women," but it has seldom or never been employed in the analysis of words.
2.12. Constitutes which have one IC in common and either (a) have the same grammatical meaning, or (b) occur as ICs in exactly the same range of larger constitutes, are members of the same constitute class. k|ihsa:s I'm looking for it and k|ya?tíhsa:s I'm looking for the body belong to the same constitute class by criterion (a), since they both have a grammatical meaning which can be glossed as "actor-action."

[^4] work. It can be regarded as conditloned by syntactic factors in the utterances cited.

On the other hand k|ihsa:s and ?ak|ihsa:s it's looking for me belong to the same constitute class by criterion (b), since they are mutually substitutable as ICs in the same range of larger constitutes; e.g. te? ${ }^{?}$ kíhsa:s $I^{\prime} m$ not looking for it, te? ${ }^{\text {? }}$ wákihsa: s it's not looking for me.
2.13. Constitute classes with partially identical memberships are said to overlap. Thus the two constitute classes referred to directly above overlap, since each contains $k$ ihsa:s. Constitutes which belong to the same or overlapping constitute classes are members of the same constroction. ${ }^{10}$ Thus k|ihsa:s, k|ya?tihsa:s, and ?ak|ihsa:s all belong to one construction. The classification of constitutes into constructions is basic to the organization of this work.
2.14. ICs which are substitutable for each other in a particular construction will be referred to as members of a constituent of that construction. The term "constituent," then, is used here to denote a class of ICs. Both k - and ?ak- belong to one constituent of the construction described above, while -ihsa:s and -ya?tihsa:s belong to the other.
2.15. Certain subclassifications of constructions and constituents are also useful. The members of a particular construction which belong to the same constituent of some larger construction belong to the same construction subclass. Thus k|ihsa:s and ${ }^{9} \mathrm{ak} \mid \mathrm{ihsa}$ : belong to the same construction subclass by virtue of occurring as the same constituent in a larger, in fact several larger constructions; e.g., the negative construction with te?- [2.12]. The members of a particular constituent which belong to the same construction or which are single morphemes belong to the same CONSTITUENT SUBCLASS; e.g., ?ak- me and ho- him (hóihsa:s it's looking for him), which both belong to the objective construction consisting of a pronominal morpheme plus the objective morpheme ? $\mathrm{a}-/-\mathrm{o}-$. The members of a constituent which contain the smallest number of morphemes form the irreducible constituent; e.g., -ibsa:|s be looking for, -nye?|s like (khnoe?s I like $i t)$. An irreducible constituent that consists of single morphemes is a mORPHEME CLASS; e.g., the class containing k -first person and ha- masculine (háihsa:s he's looking for $i t$ ). The members of a constituent which do not belong to the irreducible constituent belong to an EXPANDED CONSTITUENT, which is said to be an expansion of the irreducible constituent; e.g., -ya?t| ihsa:- look for the body belongs to an expansion of the morpheme class represented by -ihsa:- look for.

## 3. AUTOMATIC ALTERNATIONS

3.1. Words are described in this work in the phonemic shapes that they have as isolated declarative utterances, preceded and followed by open juncture. Additional

[^5]allomorphs of some morphemes occur in syntactic constructions. Such variants are predictable from the shapes described here and their description will be left to a study of the syntax.
3.2. Allomorphs are conditioned either by phonological features, grammatical features, or a combination of both; i.e., by phonological features occurring within a specific grammatical environment. This section discusses alternations which are subject to purely phonological conditioning. Except for the prosodic variants discussed in [4], all other alternations will be described in the body of the grammar in connection with the particular morpheme sequences to which they are relevant. The allomorphs of a morpheme from which the alternations described in this section can be inferred will be called its basic allomorphs. Only the basic allomorphs of a morpheme will subsequently be listed in the grammar. The phonologically conditioned variants implied by a basic allomorph will be called its automatic variants. The paragraphs which follow are summarized in [3.24].
3.3. A basic allomorph containing $t$ or $k$ occurs in an automatic variant without this phoneme whenever, if it did occur, it would be followed by an s that is in turn followed by another obstruent or open juncture: -théptpound corn has the automatic variant -thé?- in ?othé?shæ? flour; -ato:wæ:t- hunt has the automatic variant -ato:wæ:- in hato:wæ:s he hunts; -ya?k- break has the automatic variant -ya?- in ha:ya?s he breaks it.
3.4. A basic allomorph containing t or k occurs in an automatic variant without this phoneme whenever, if it did occur, it would be preceded by $t, k$, or $s$ and followed by open juncture: -o?kt-come to the end has the automatic variant-o 9 k in ?o:to ${ }^{\circ} \mathrm{k}$ it's at the end; -stCaUsative has the automatic variant -s in sakto:kes $I$ straightened again. It will be seen below that resonants never occur before open juncture, and the statement made above applies equally to basic allomorphs containing t or k plus a resonant: -a:tkw-dance has the automatic variant -a:t in tehnya: t let's dance!
3.5. A basic allomorph containing $t$ occurs in an automatic variant with $h$ in place of the $t$ between a vowel and n : -at- reflexive has the automatic variant -ah- in sahnón9? to: tsih peel your potatoes!
3.6. A basic allomorph containing $h$ occurs in an automatic variant without the $h$ whenever, if it did occur, it would be followed by two obstruents or by one obstruent plus open juncture: -hewaht- punish has the automatic variant -ewat- (the absence of the first h is nonautomatically determined) in shakoewatha? he punishes people, the devil, shetwáewat let's punish him! As in [3.4], this statement also applies when there is in the basic allomorph an additional resonant phoneme, which is then also lacking before open juncture: -hkw-instrumental has the automatic variant
-k in ${ }^{\circ}$ o ${ }^{2}$ ko?ktak I used it to end up with.
3.7. Automatic variants without h also occur when this phoneme, if it did occur, would be (a) between two obstruents, (b) before sn, or (c) between open juncture and $y$. As an example of (a), -hso:t- be grandparent to has the automatic variant -so:t in hakso:t he's my grandfather. An example of (b) is the occurrence of -hs- you in the automatic variant -s- in hesnóe's you like him. An example of (c) is the occurrence of h masculine in an automatic zero allomorph at the beginning of yaktos they (masc. du.) return (colloquial).
3.8. A basic allomorph containing either h or ${ }^{9}$ occurs in an automatic variant without the laryngeal obstruent whenever, if it did occur, it would be preceded by s and followed by a resonant: -?nikj́r- mind has the automatic variant -nik $5 \varepsilon$ - in snikje? your mind; -hyato:- write has the automatic variant-yato:- in syato: h write!
3.9. An epenthetic $h$, which may be considered an empty morph, occurs automatically between k and n ; e.g., between k-I and -noe?- like in khnoe?s I like it. A basic allomorph containing? occurs in an automatic variant without the ? (but with the epenthetic h) between k and n : -?nikoع- mind has the automatic variant -nikoc- in ? akhnikoe? my mind.
3.10. A basic allomorph containing a resonant occurs in an automatic variant without the resonant whenever, if it did occur, it would be followed by an obstruent or open juncture. Examples of such variants before open juncture were included in [3.4] and [3.6]. Examples before obstruents are the occurrence of -ahsa:w-begin in the automatic variant -ahsa:- in wahsa:ha? it begins; and of -iey- die as -ie- in wa'áie? she died.
3.11. A basic allomorph containing y occurs in an automatic variant without the $y$ whenever, if it did occur, it would be preceded by a consonant and followed by i: -ahte:ty- travel has the automatic variant-:hte:t[3.19] in wá:hte: ti? he traveled.
3.12. Analogously, a basic allomorph containing w occurs in an automatic variant without the w whene ver, if it did occur, it would be preceded by an obstruent and followed by o and $\rho:-y \varepsilon 9 \mathrm{kw}-$ tobacco has the automatic
 kothwas he burns tobacco.
3.13. A basic allomorph containing w occurs in an automatic variant with $y$ in place of the w between a vowel and o or o: -skaw- bush has the automatic variant -skay- in ?oskayowa:nch the bush is big, ?oteskayo:ni:h the bush is growing.
3.14. A basic allomorph containing a occurs in an automatic variant with $\partial$ in place of the a after $n$, a nasalized vowel, or a nasalized vowel plus w , sw, 7 w , or a laryngeal obstruent: -a :w belong to has the automatic variant $-\mathrm{o}: \mathrm{w}-\mathrm{in}$ hono:weh it belongs to them; -ati- be on the other side of has the automatic variant -oti- in jaweotih on the other side of the flower; -ase-
be new has the automatic variant -ose- in hoowose:? his boat is new; -ate:ono- be shady has the automatic variant -óte:ono- in ?esw5te:onos it will make shade again; -a:ti- be on the other side of has the automatic variant -o:ti- in no ${ }^{\text {? wo }}$ :tih on which side it is; -a:wobjective has the automatic variant -0:w- in no?0:weh how it happened; -há? hire has the automatic variant -hó?- in `akatehó? ${ }^{\circ}$ h I've hired it.
3.15. The above alternation does not, however, occur before o, ?o, ?a, :yo, or :ya. Examples are naotiya?taweh how it happened to them, na?oskasthe?t it was the only way, na'áhte'eh which things, ná:yo'ha:ste: k how strong it might be, na:yake? she might say. In some idiolects it does not occur before :a. An example is na:aye:? how he did it alongside no:oye:?
3.16. A basic allomorph containing $\varepsilon$ occurs in an automatic variant with e in place of the $\varepsilon$ before o : - $\varepsilon$-flower has the automatic variant - - - in 9aweowa:nch big flower. In addition, a basic allomorph containing $\varepsilon$ occurs in an automatic variant with $e$ in place of the $\varepsilon$ before e , and with i in place of the $\varepsilon$ before i . In both cases vowel length occurs in place of the second vowel [3.19]: ? ${ }^{2}-$ future has the automatic variant ${ }^{\text {? }}$ - in ?e:hse: k ع you will see him, the automatic variant 7i- in ?i:nohkwa?syo:ni? the two of them will fix the medicine. In some idiolects these alternations do not occur before :e or :i; cf. [3.18].
3.17. A basic allomorph containing $\rho$ occurs in an automatic variant with $o$ in place of the $o$ before $o$. As an example, -o- you has the automatic variant -o- in ?o?kó:owi? I told you.
3.18. The alternation described at the beginning of [3.16] does not occur before: 0 , and this is true in some idiolects of the alternation described in [3.17]: kaje:ot blazing fire, ${ }^{2} 0{ }^{0} \mathrm{k}$ र́:owi? alongside ${ }^{2} \mathrm{o}$ ?kó:owi?.
3.19. A basic allomorph containing an initial vowel not followed by vowel length occurs in an automatic variant with vowel length in place of the vowel whenever an identical vowel precedes: -a- he has the automatic variant -:- after wa- in wa:yake? the went out.
3.20. A basic allomorph containing an initial vowel followed by vowel length occurs in an automatic variant with the length preceding the vowel whenever any single vowel directly precedes it: -a:tye- progressive has the automatic variant -:atye- in hothyowi:atye? he was talking along about it (but -e:s- be long occurs in its basic allomorph after two immediately adjacent vowels in 9'́ae: :s long road).
3.21. A basic allomorph containing vowel length occurs in an automatic variant without the length in any vowel cluster (sequence of two or more vowels, with or without vowel length, but with no intervening consonant), if the cluster is followed by more than one vowel in the same word: -i:w- thing, matter, etc. has the automatic variant-iw- in wa?eiwáste:is she noticed it.
3.22. A basic allomorph containing an initial vowel plus vowel length occurs in an automatic variant without the length whenever another vowel length precedes in the same vowel cluster: -a:- take has the automatic variant -a- after -:- (itself an automatic variant of -a[3.19]) in hwá:a? he took it. The result of this alternation is that no vowel cluster contains more than one vowel length.
3.23. A basic allomorph containing a strongly stressed vowel occurs with strong stress on the preceding vowel instead whenever a single vowel (but not a sequence of two vowels) immediately precedes: -óshæbox has the automatic variant -oshæ-, with strong stress on the preceding vowel, in káoshæ? $a$ box.
3.24. The following is a summary of the automatic alternations described in this section:

[^6]Vowel plus vowel length alternates with vowel length plus vowel after any vowel [3.20].

Vowel length alternates with zero in a vowel cluster followed by more than one additional vowel [3.21], and after a vowel preceded by another vowel length in the same vowel cluster [3.22].

Strong stress is displaced to an immediately preceding single vowel [3.23].

## 4. PROSODIC VARIANTS

4.1. Section [3] discussed the automatic variants of basic allomorphs, and in particular [3.19-23] described automatic alternations that involve the prosodic phonemes (vowel length and strong and weak stress). Certain other alternations involving these phonemes are predictable on the basis of a combination of phonological and grammatical features, and are thus not automatic in the sense of the alternations of [3]. They are nevertheless predictable in general terms if, in addition to the shape of basic allomorphs, only word boundaries and the status of vowels as basically strong or basically weak (see below) are given. With reference to the occurrence and position within them of the
prosodic phonemes, we shall say that basic allom orphs have a basic prosodic shape, which then occurs in prosodic variants that are conditioned in the manner described in this section. Subsequent to this section only the basic prosodic shape of basic allomorphs will be listed. It should be kept in mind that the prosodic variants discussed here are still basic allomorphs, and as such are subject to the automatic alternations of [3.19-23]. The automatic alternations apply to the prosodic variants discussed below, rather than to the corresponding basic prosodic shapes. The alternations of this section, in other words, should be considered as applying before those of [3].
4.2. Reference will be made below to even and odd vowels. The status of a vowel in this regard is determined by its count from the beginning of the word, but with the count made as if the automatic variants described in [3.19-22] were replaced by their basic allomorphs. For example the strongly stressed vowel in waiwáste: is he noticed it is an even vowel, since the basic allomorphs involved are wa-a-i:w-astei-st, occurring in the variants described in [3.4,3.19-22] and below. The additional terms final and prefinal refer respectively to the last and next to the last vowel in a word, again with reference to the basic allomorphs involved: The strongly stressed vowel in hakjejé:o? he coaxes them is not prefinal, the basic allomorphs being ha-k-จ-еј عо́-จ?
4.3. Certain vowels will be called basically strong, and will be marked with the acute accent in the listing of the basic prosodic shape of the allomorph in which they are contained; e.g., the vowel in -yéht- hit. All other vowels are basically weak. Some basic allomorphs have the effect of causing an immediately preceding vowel to be basically strong, and they are indicated by a preceding accent mark in the listing of allomorphs: -'st- causative. The characteristics which distinguish basically strong from basically weak vowels will appear below. This use of the accent mark in morph citations to indicate basically strong vowels is simply for the purpose of aiding morphophonemic description, and should not be confused with the use of the same symbol in complete words to indicate strong stress [1.1, 1.18]. A basically strong vowel does not always, or necessarily ever occur with strong stress.
4.4. With the above features and terminology established, it is now possible to describe the occurrence of strong stress within a word. A basically strong vowel occurs with strong stress if it is both even and
 a word is either odd or basically weak, and thus occurs with weak stress, strong stress occurs on the nearest preceding even vowel that either is basically strong itself (hoyéhto:otye?s he keeps hitting it), or has somewhere following it (but before any even prefinal vowel
if there is one) (a) a basically strong vowel, (b) a laryngeal obstruent, (c) a cluster of any two obstruents, or (d) s plus $n$ or $w .{ }^{11}$ An example of (a) is hotíyehtoh he has hit it; of (b), waowokóta? $\mathrm{e}: \mathrm{k}$ they struck him on the nose; of (c), totáwaskwe: k it closed its mouth again; and of (d), ?akásnowæ:toh I'm going fast, ?otéswate:nyo? Changing Ribs Dance. No word has more than one strong stress, and many words have none; e.g., hatiwenotatye?s the thunderers, hoyetota:?toh he's shaking the wood. Note in the last example that ? follows an even prefinal vowel and does not, therefore, condition a strong stress.
4.5. The remainder of this chapter is concerned with the occurrence of vowel length in prosodic variants. Any basically weak vowel is automatically followed by vowel length in certain positions within a word. One such position is when the vowel is either final or both prefinal and even: -es- be long has the prosodic variant -e:s- in ?onǽhte:s long leaf, tewáohte: sos it has long ears, donkey.
4.6. This length also occurs after a basically weak odd prefinal vowel, but only if the following phoneme is a single resonant or oral obstruent: $-\varepsilon$ n- song has the prosodic variant - $\varepsilon$ : n - in ?akate: no: t ' $m$ singing; and note the -e:s- in ?onæhte: sos long leaves. It does not occur even then if the vowel is a, æ, or $\rho$ : heayake?s he goes out, we:nisbæte? today, ? ${ }^{2} \mathrm{ko}$ :Wotع? I'll set the time. There are, nevertheless, some basic allomorphs in which $\rho$ is followed by length under the conditions described at the beginning of this paragraph: honóhso:ni:h he has made a house. Such allomorphs will be listed with the length given in parentheses: $-o(:) n i-m a k e$. As a further exception, the length does occur also after a, æ, or 0 if this phoneme is the first vowel in a word that does not end in the imperative morpheme: ha: toh he says it, wa:ji:h it's dark, but syato:h write Finally, there are a few allomorphs in which a single oral obstruent does not condition the length described in this paragraph. Such an obstruent behaves in this respect as if it were part of a consonant cluster, and will be indicated in allomorph listing by a following (C): -t(C) $\varepsilon$ - be benefited by a ceremony (kotes there's a ceremony on her behalf).
4.7. There is one further general limitation on the occurrence of the vowel length described in [4.5-6]: It does not occur within a cluster of only basically weak vowels unless it is directly between the prefinal and final vowels of a word; -en- song does not contain the length in ?oعno? its song, but-kaa-story does have the prosodic variant -ka: a- in kaka: a? a story.
4.8. Besides the occurrences of vowel length accounted for in [3.19] and [4.5-6], there are many basic allomorphs whose basic prosodic shapes contain vowel

[^7]length to begin with (subject always to the automatic alternations described in [3.20-2]): -1: wa- custom (ki:wayete:ih $I$ know the customs). Length of this type, however, is subject to a special restriction; it is always absent after any sequence of two or more directly preceding vowels: ?ठiwa? custom.
4.9. There are, finally, still other basic prosodic shapes which will be listed with geminate vowels. This device is used because of and to indicate the effect of these allomorphs on the determination of even and odd vowels ([4.2], but ultimately subject to [3.19]): -takii?-ta- fry (?aktaki: ? ta:h I've fried it).

## 5. THE IRREDUCIBLE VERB STEM

5.1. Any word that contains an aspect suffix will be called a verb, while any word that contains a noun suffix will be called a Noun. All other words are particles. These three morphologically defined word classes coincide approximately, but not exactly, with word classes defined syntactically. The structure of particles will not be described in this work; most of them consist of only one or two morphemes. [5] and [6] deal with the structure of the irreducible [2.15] verb, [7] with that of the irreducible noun.
5.2. The constituents of the irreducible verb are a singular subjective prefix and an irreducible verb stem, the latter consisting in turn of a verb root followed by an aspect suffix. Singular subjective prefix, verb root, and aspect suffix are morpheme classes. The structure can be diagramed as follows:

|  | Irreducible Verb |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Singular <br> Subjective <br> Prefix | Irreducible Verb Stem |  |
|  | Verb Root | Aspect Suffix |

An example from [2] is kihsa:s I'm looking for it, with the singular subjective prefix k - first person and the verb stem -ihsa:s, the latter composed of -ihsa:- look for and -s iterative [ 2.4 ff.$]$. The structure of the irreducible verb stem will be taken up in this section. The construction which combines the stem with a singular subjective prefix is dealt with in [6].
5.3. Verb roots form a large, vaguely defined morpheme class whose limits vary considerably from idiolect to idiolect. Many verb roots have only one basic prosodic shape, which then occurs in the alternates described in [3] and [4]. Others have several basic prosodic shapes, a complete description of which will be found in the dictionary. Simply as examples of alternations conditioned by the aspect suffix, the follow. ing may be noted: (a) verb roots which end in -kt.
before the descriptive and iterative morphemes, but -ket- before the imperative: -hsá?kt-/-hsá?ket- bend; (b) verb roots which end in $-? \mathrm{w}$ - before the descriptive and iterative, but lack these two phonemes before the imperative: -itá?w-/-itá- sleep; (c) verb roots which end in - '? before the descriptive morpheme, but -h - before the iterative and imperative: -swá ${ }^{\prime}-/$-swách- dislike. There are still other alternations conditioned in similar ways, some of them types that recur with several roots and others unique.
5.4. One type of alternation calls for special comment. Certain root morphemes will be listed as containing the vowel sequence aæ, a sequence that never actually occurs. This is a device to indicate that the morpheme occurs with a: a if vowel length is conditioned between the two vowels as described in [4], and that it occurs with ææ (i.e., æ:, according to [3.19]) otherwise. Note the alternative forms of -kwetaǽ? become lonely in hakwetæ:'s he becomes lonely, hatikweta: a?s they become lonely. ${ }^{12}$ Other morphophonemic alternations indicated by this device are of little relevance here.
5.5. The aspect suffix restricts the meaning of the verb root which it follows in various ways, described below. There are four aspect suffixes of widespread occurrence: the descriptive, iterative, imperative, and punctual. ${ }^{13}$ The first three are described in this chapter. The punctual, because it occurs only within a modal verb, is introduced with the latter in [8]. Two additional aspect suffixes, the purposive and the negative past, are taken up in still later chapters. A verb stem containing the descriptive morpheme is referred to as being in the descriptive aspect, and similarly with the other aspect suffixes. The allomorphs of the aspect suffix morphemes are conditioned by the preceding morpheme in an unpredictable fashion, and must be listed for each verb root. Except for a correlation between the shapes of the imperative and punctual morphemes [8], moreover, the aspect allomorphs are also largely independent of each other.
5.6. The descriptive morpheme ( - ' $/ /-? /-\mathrm{h} / \mathrm{h} / \mathrm{h} /-\mathrm{c} \mathrm{h} /$ -óh/-oh/- $\varnothing)^{14}$ restricts the meaning of the verb root to a continuous action or state without defined temporal limits: $-{ }^{\prime}$ ? in ha?ha: ste? he's strong (-?haste-), ${ }^{15}$-óh in haya: soh he's called, his name is (-yas-), -Ø in kani: yo: t it's hanging, it's been hung (-niyot-). With a verb root that does not have a directly adjectival translation in English, no very satisfactory English equivalent is usually available: ho:koh (-k- eat) may be translated

[^8]he is eating it, he has eaten it, or he ate it. ${ }^{16}$ I shall use the convention of translating such descriptive forms with the English perfect, e.g., he has eaten it, but the arbitrariness of this convention should be clearly realized. In narration the descriptive is used in a special way: to indicate action in the past. Thus in translating a narrative he ate it would be the most appropriate English equivalent for the above example.
5.7. Examples of the descriptive allomorphs are: -'? in ha:etke? he's ugly (-etke-), -? in wa: se:? it's new (-ase-), -'h in haji:noh he's a male (-jino-), -h in wa:ke:h it's different separate things (-ake-), -ćh in hokw $\mathrm{c}_{\mathrm{h}} h e$ 's picked it (-kw-), -óh in kano:hoh it's full (-noh-), -oh in hoká?tso:h he's taken it apart (-ká?ts-), -Ø in ?i:yo:s it's long (-as-).

 meaning of the verb root to repeated or periodic events, or to an episodic event in progress but incapable of indefinite prolongation: -há? in haníyotha? he hangs it, is hanging it, -h in ha: keh he sees it ( $-\mathrm{k} \varepsilon-$ ), -s in ha? ya: s he shoots it, is shooting it (-'?yak-; [3.3]). The meaning is comparable to that of the German present tense; cf. er hängt es, etc. With a verb root denoting some kind of linear motion, the iterative is often translated with the word around (or about): - '?s in hata:khe?s he's running around (-takhe-; cf. the descriptive -'? in hata:khe? he's running). With a verb root normally translated into English as an adjective, a plural meaning is given by the iterative: $-{ }^{\prime} ?_{s}$ in wi:yo?s it's good repeatedly, several things are good (-iyo-).
5.9. Examples of the iterative allomorphs are: -bá? in wahsa: ha? it begins (-ahsaw-; [3.10]), -'a? in hatá: nyoa? he fishes (-atá:nyo-), -á? in hóisyohkwa? he persists (-oisyóhkw-), -'ó? in khyató:? I write (-hyato-; [3.19]), -'h in hanćhkwih he hauls it away (-néhkwi-), -'s in kanó?nowes it melts (-no?nowe-), -s in hahso:s he paints (-áhso-), -ás in kekwas, I pick it, -'?s in ka: etke?s ugly things, -é?s in kakwe:nye?s it's able to (-kweny-), -ह́s in teyé:nya?khes ${ }^{17}$ she puts it together (-:nya?kh-), -ós in yekéhsos she's rinsing it (-kéhs-), -ó's in kake: to?s white things (-keとt-), -sé? in teka?nowehæ:?se? it postpones it (-?nowehaæ? - ), $-\varnothing$ in ha:ya: s he calls it.
5.10. The imperative morpheme ( - 'h/-h/-áh/-ǽh/-ह́h/ -íh/-óh/-t/-k/- ), as the name implies, restricts the meaning of the verb root to an exhortation: - h in ha:keh let him see it!, -éh in sniyo:teh hang it up!, - $\varnothing$ in i : se:k eat it!
5.11. Examples of the imperative allomorphs are: - 'h in snchkwih haul it away!, -h in ses?a:h eat it up! (-s?a-), -áh in haske:hah let him fight over it! (-askeh-),

[^9]-ǽh in snekéæh drink! (-hneké-; [3.8]), -દ́h in wahsa: w eh let it begin!, -ih in sekéhsih rinse it!, -óh in se:koh pick it! (-kw-; [3.12]), -t in $\mathrm{ka}: \mathrm{k}$ ? t let it dissolve! (-kéq-), -k in howá?hi?k let him stutter! (-wá?h1?-), in so?ne:k move it out of the way! (-ó?nek-).

## 6. THE SINGULAR SUBJECTIVE PREFIX

6.1. The stem of the irreducible verb may be preceded by one of five singular subjective prefix morphemes: the first person, second person, masculine, feminine, and neuter. The first person (k-/ke-) and second person (s-/se-/j-/ji-) morphemes denote respectively the speaker and the hearer. The masculine morpheme (ha-/hæ-/he-/h-) denotes a male human being. The feminine morpheme (ye-/y[ $\varepsilon]-/ \mathrm{y}[0]-/ \mathrm{y}-/ \mathrm{yak}-$ /ya-) ${ }^{18}$ either denotes a female human being or is an indefinite reference to people in general, translatable as people, they, one. The neuter morpheme (ka-/kæ-/ke-/w-$\mathrm{y}-/ \mathrm{k}-$ ) denotes either an animal or something inanimate.
6.2. The grammatical meaning of this construction varies somewhat depending on the aspect of the verb stem. If a singular subjective prefix occurs with a descriptive stem, the meaning of the stem is always intransitive and describes the person or thing denoted by the prefix: ki?tyo? I'm set, settled, seated; I dwell (-1?tyo-), haya:soh he's called, his name is, kani:yo:t it's hanging. If a singular subjective prefix occurs with an iterative or imperative stem, it indicates the performer or instigator of whatever is denoted by the stem-if the meaning of the stem is transitive, a neuter goal is understood: he:eyos he's dying (-iey-), yeníyotha? she's hanging it, $\mathrm{i}: \mathrm{se}: \mathrm{k}$ (you) eat it! (with initial ?i by [6.11]).
6.3. The allomorph of the singular subjective prefix morpheme is largely determined by the initial phoneme or phonemes of the basic allomorph of the following morpheme. There are, however, a few verb roots whose conditioning of prefix allomorphs must be individually described. Some verb roots also have alternate shapes which are conditioned by the preceding morpheme. Of these root alternations, some are frequent enough to warrant special symbolization in the listing of roots. An (h) at the beginning of a root indicates that the basic allomorph begins with $h$ after a consonant, but has no corresponding phoneme after a vowel. A (y) indicates $y$ after a consonant and no corresponding phoneme after a vowel. (hy) indicates hy after a consonant and no corresponding phonemes after a vowel. (h/:) indicates that the basic allomorph begins with h after a consonant, but : after a vowel. (C) represents no phoneme, but indicates that the preceding allomorph is that which regularly occurs before

[^10]a consonant, although here it occurs before a vowel. When a prefix allomorph is said to occur before a root morpheme whose basic allomorph begins with a consonant, basic allomorphs listed as beginning with the above symbols are understood to be included, unless specifically excepted. Examples of roots with these beginnings are: -'(h)etke-be bad, ugly, -(y) okw- take for one's own, -'(h/:)yato- write, -(C) x'?the- climb.
6.4. The first person morpheme has the following allomorphs: $k$ - occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel, a single resonant, $t$ not final in a word, or any of the alternations given special symbolization in [6.3]: kohe? I'm alive (-ohe-), kye: no:s I grab it (-yeno-), ktakhe? I'm running, khetk ${ }^{?}$ ? I'm ugly, khyató:? I write, kæ?thes I climb; ke- occurs before a morpheme whuse basic allomorph begins with k , s, ?, word-final t, or any cluster of two consonants that does not consist of $h$ followed by a resonant: ke:keh $I$ see it, kesfe? ${ }^{\text {ta }}$ : $I$ eat beans (-sae? ta-k-), ${ }^{19}$ ke? eotha? I'm setting traps (-?e-ot-), ?i:ke:t I'm standing (-t-; [6.11]), kethe?tha? I pound (-the?t-).
6.5. The second person morpheme has the following allomorphs in word-initial position. ${ }^{20}$ s- occurs in the same environments as the first person allomorph k-, but not before $\mathrm{i},(\mathrm{C}) \mathrm{i}$, or y : sohe? you're alive, stakhe? you're running, shetke? you're ugly, syato:h urite! [3.8], sæ? theh climb!; se- occurs in the same environments as the first person allomorph ke-: se:keh you see it, sethe?t pound it!; j- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with $\mathrm{i},(\mathrm{C}) \mathrm{i}$, or y , and in the case of y the y is replaced by (C): ji?tyo:h set it! ?ijet hit it! (-yéht- [6.11, 4.6 end]); ji- occurs before the verb root -jako- do one's best: jija:ko:h do your best!
6.6. The masculine morpheme has the following allomorphs in word-initial position: ha- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant, but not before (C)æ or (y) ó: hay étha? he hits it (-y ह́ht- [3.6]), háihsa:s he's looking for it; hæ- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (C)æ: hǽ:?thes he climbs [3.19]; he- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (y)ó or i, and in the latter case the i is lacking: heokwas he takes it for his own, he? tyo? he dwells (-ítyo-) ; h-occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel other than i: hosæ: s he's sprinkling it (-os(C)æ-), hóhe? he's alive, ha: toh he says it (-ato-), henéyo:? he tells fortunes (-عneyo-). ${ }^{21}$

[^11]6.7. The feminine morpheme has, the following allomorphs in word-initial position: ye- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant or $i$, and in the latter case the $i$ is lacking: yeyétha? she hits it, people hit it, yéihsa:s she's looking for it, ye?tyo? she dwells; y[e]- occurs before and overlaps a morpheme whose basic allomorph begins with e, $[\varepsilon]$ occurring in place of the e: $\mathrm{i}: \mathrm{ye}^{\text {? }}$ she's walking (-e[6.11]) ; y[0]- occurs before and overlaps a morpheme whose basic allomorph begins with a, [o] occurring in place of the a: yo:toh she says it; y-occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with $\varepsilon$ : yenéyo:? she tells fortunes; yak- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with o or 0 , as well as before the morphemes -a- be of a certain size and -a?áa- be small: yakó:ə? she mends (-oo-), yako:he? she's alive, niya:ka? how big she is, niyaka?á:h she's small:22 ya- occurs before the morpheme -iey- die: yáie:yos she's dying.
6.8. The neuter morpheme has the following allomorphs: ka- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant, but not before (C)æ or (y) 0 : kay と́tha? it hits it, káihsa:s it's looking for it; $\mathrm{k} æ-$ occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (C)æ: kæ: ${ }^{\text {thes }}$ it climbs; ke- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (y) 0 or i , and in the latter case the i is lacking: keokwas it takes it for its own, ke?tyo? it dwells; w- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a, e, or $\varepsilon$, and before the verb root-iyo- be good, beautiful: wa: toh it says, wetó:s it waves (-عtó-), wi:yo:h it's good; yoccurs before a morpheme whose basic allomorph begins with 0 or $\bigcirc$ : yokhas $i t$ 's dripping (-okh-), yohe? it's alive; k - occurs before a very small number of roots beginning with o: kowa: neh it's big (-owane-).
6.9. A few morphophonemic items require further comment. First of all, any root whose basic allomorph begins with (h)æ occurs in an allomorph with a in place of the $æ$ after any allomorph that ends in a (i.e., of the above, masculine ha- and neuter ka-): -'(h)ǽht- pass by occurs as -áht- (and -':t- by automatic alternations [3.6, 19, 23]) in há: tha? he passes by, ká: tha? it passes by.
6.10. There are also certain categories of roots beginning with ye that require special mention. One group behaves, in the conditioning of preceding allomorphs, as if the roots began with a consonant cluster. These roots will be listed with an initial y(C). ${ }^{23}-y(C) \varepsilon$ know how in key éoh I know how. Another group lacks the initial y after the first person allomorph k-. These roots will be listed with an initial superscript y: - ${ }^{-}$éhsebe at home in kehse? I'm at home. A third group

[^12]exhibits neither of these irregularities: -y ctei-know in kyete:ih I know it.
6.11. Finally, no verb contains fewer than two vowels. If a verb would otherwise contain only a single vowel, its initial morpheme occurs in an allomorph beginning with ?i. Examples are $9 \mathrm{ij}-$ second person in $\mathrm{P}_{\mathrm{ij}} \mathrm{ft}$ hit it!, ?ike- first person in $\mathrm{i}: \mathrm{ke}: \mathrm{t}$ I'm standing. With a masculine allomorph, however, the i is basically strong and the following $h$ is lacking (cf. [8.7]): '1́a- masculine in ' $\mathrm{i}:$ at he's standing.

## 7. THE IRREDUCIBLE NOUN

7.1. The structure of the irreducible noun is analogous to that of the irreducible verb. There is a singular subjective prefix followed by an irreducible noun stem, the latter consisting of a NOUN ROot and a noun suffix:

| Irreducible Noun |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
| Singular Subjective <br> Prefix | Irreducible Noun Stem |  |
|  | Noun Root | Noun Suffix |

An example from [2] is kahsi?ta? my foot, with the subjective prefix k -first person and the noun stem -ahsi?tí?, the latter composed of -ahsi?ta- foot and -'? simple noun noun suffix.
7.2. Only the noun stem calls for detailed description. The singular subjective prefix morphemes were described in [6], and the manner of their morpho phonemic combination with noun roots is identical with that described for verb roots. With a noun stem the singular subjective prefix denotes, usually, the inalienable possessor of whatever is denoted by the stem, and thus is semantically limited to occurrence with stems indicating something that can be possessed in this way: k - first person in káohta? my ear (-aóht-), se- second person in sekóta? keh on your nose (-kot-), ha- masculine in ha:waji:yæ? his family (-'[h/:]wajiy-[æ]-), ye-feminine in yewe: nó? her, one's voice (-wen-), ka- neuter in kaká? its eye ( -k á-). Most noun stems denoting body parts regularly occur with subjective prefixes. The neuter singular subjective prefix also occurs with many stems denoting things that are not inalienably possessed, in which case not possession, but only general existence is indicated: ka- in kasno? bark (-sn-). There are some noun stems that apparently occur only with the neuter singular subjective prefix: kaji:sta? ember (-jist-).
7.3. What is actually a sixth singular subjective prefix morpheme, the indefinite, occurs only before the noun root -okwe- person and has the indefinite denotation otherwise included in the meaning of the feminine morpheme. It has the word-initial shape ?-,
and anomalously conditions length after the following vowel when that vowel is both prefinal and the first in the word: ${ }^{\circ} 0: k w e h$ person (cf. yako:kweh female person, woman).
7.4. The irreducible noun stem, as has been noted, consists of a noun root followed by a noun suffix. In certain environments both noun and verb roots occur in what will be called their combining allomorphs, and it is the combining allomorph of a noun root that occurs before a noun suffix. The combining allomorph is identical with the basic allomorph except for a supplementary final vowel most often a, but in some morphemes $æ$ or $\varepsilon$. There is no supplementary vowel if the root already ends in a vowel, or if it ends in? . In listing noun and verb roots, if the combining allomorph ends in $æ$ or $\varepsilon$ this vowel will be given at the end of the root in parentheses: - ${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ ósh(æ)-box. If no such vowel is indicated, and the root ends in a consonant other than ?, the supplementary vowel of the combining allomorph is a (or 6 by [3.14]).
7.5. There are three noun suffix morphemes: the simple noun suffix, internal locative, and external locative. The simple noun suffix ( $-1 / /-\mathrm{h}$ ) indicates nothing more than that the stem is a noun stem: -'? in káshæ? box, ka?wásta? stick (-?wást-). The internal locative (-koh) indicates that reference is made to a location inside, or sometimes under, whatever is denoted by the noun root: káoshako:h in the box, kanóhsako:h under the house (-nóhs-). ${ }^{24}$ The external locative ( - '?kéh $/-^{\prime}$ : néh) indicates that reference is made to a location on or at whatever is denoted by the stem: -'?kéh in káoshæ? keh on the box, yócja?keh on the earth (-ธ́ $\mathrm{cj-}$ ).
7.6. The simple noun suffix allomorph is $-^{\prime ?}$ after all but a very few noun roots which take -'h: ?o:kweh person, kejóh fish (-ij[C]o-). The internal locative has only the basic prosodic shape -koh. The external locative allomorph is -'?kéh after all but a very few noun roots which occur with -':néh (some, but not all, being the same morphemes that take the simple noun suffix allomorph $-{ }^{\prime} \mathrm{h}$ ): ?okwé:neh where people are, koshé:neh in the winter (-oshe-).

## 8. THE MODAL VERB

8.1. There is one expansion of the entire verb structure described in [5] and [6] which is of such frequent occurrence that it seems advisable to introduce it at this point, even before expansions of the internal constituents of the irreducible verb are discussed. This is the modal expansion, and a verb containing it will be termed a modal verb. It consists simply in the addition of a modal prefix to the structure already

[^13]described, with the restriction that the verb stem must contain either the imperative or punctual aspect morpheme. ${ }^{25}$

| Modal Verb |  |
| :--- | :--- |
| Modal Prefix | Nonmodal Verb with <br> Imperative or Punctual Stem |

8.2. The imperative morpheme was described in [5.10-11]. The punctual morpheme (-'?/-?/-\&?/-æ?/ $-\hat{\varepsilon}^{?} /-19 /-6^{?} /-\mathrm{t} /-\mathrm{k} /-\varnothing$ ) restricts the meaning of the verb root to one unique event: $-^{\prime}$ ? in ? ${ }^{2} \mathrm{ke}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? I'll see $i t,{ }^{26}$ $-\hat{\varepsilon}$ ? in ? $\varepsilon$ sniyo: t ? you will hang it, $-\emptyset$ in $? \varepsilon: y \mathrm{e}: \mathrm{k}$ she will eat it. Its allomorphs and their conditioning are identical with those of the imperative morpheme except that wherever the latter has the phoneme $h$ the punctual has?.
8.3. The modal prefix morphemes are three: indicative, optative, and foture. ${ }^{27}$ The indicative morpheme (? ${ }_{0}$ ?-/wa-) indicates that the second constituent's meaning is an incontestable fact, the validity of which is established either at the moment of the utterance or shortly prior to it: ?o?- in ${ }^{?}{ }^{\circ}$ ? $\mathrm{ki}^{?}$ ? I say it, said it (-i-), referring either to what I am immediately saying or to what I have just recently said; wa- in wa: ayo? he arrives, arrived (-yo-), said either at the moment of his arrival or not long after. I shall use the convention of translating indicative forms with an English past, e.g., I said it, he arrived, but it must be emphasized that a present tense translation is equally possible. The above examples contained the punctual morpheme. The indicative occurs with an imperative verb stem only within a further expansion of the entire verb, discussed in a later chapter.
8.4. The optative morpheme (?aa-) indicates that the second constituent's meaning is of possible or likely validity, and usually that the possibility is a desired one: ?a:ki? I might, should, ought to say it, ?a:ye:yet she might, ought to hit it. The optative occurs with an imperative verb stem only in the presence of the contrastive morpheme, introduced later.
8.5. The future morpheme ( ${ }^{( } \varepsilon$-) indicates that whatever is denoted by the second constituent is certain to take place at some time in the future: ${ }^{?} \varepsilon$ : ki? I'll say it. It often has a strongly imperative connotation: ? $\mathrm{chse}: \mathrm{k}$ you'll eat it!, eat it! When it occurs with an imperative verb stem and the word is preceded by the particle se : noh don't, the resultant meaning is that of a prohibition: se: nóh ? $\varepsilon$ hsih don't say it!

[^14]8.6. In word-initial position before subjective prefix morphemes the optative and future morphemes have only the basic prosodic shapes ? aa- and ${ }^{2} \varepsilon$ - respectively. The indicative allomorph ? $o$ ?- occurs before all except the masculine and feminine morphemes, which condition wa-.
8.7. After any modal prefix the initial $h$ of the masculine morpheme is lacking and the immediately preceding vowel is basically strong [4.3]: wa:ake? he saw it, ?á: ake? he ought to see it, ? a : oke? he will see it [3.14]. After the indicative morpheme only, ? occurs in place of $y$ in the feminine allomorphs: wa? ${ }^{?}: \mathrm{ks}^{?}$ she saw it. After the optative and future morphemes, but not the indicative, hs occurs in place of s or j in the second person allomorphs: ?á:hse: $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ you ought to see it, ? عhse: $\mathrm{k} \mathrm{\varepsilon}$ ? you will see it, nehsye:? how you will do it (-ye-). ${ }^{28}$ With these exceptions, the same allomorphs occur after the modal prefix morphemes as in wordinitial position: ? ${ }^{?}$ ? $\mathrm{ke}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? I saw it, ? ${ }^{\circ}$ ? $\mathrm{se}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? you saw it, ? $\varepsilon y \mathrm{y}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? she'll see it, ? ${ }^{\circ}$ ? $\mathrm{ka}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? it saw it, ? $\mathrm{cka}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? it will see it.

## 9. THE NONSINGULAR SUBJECTIVE PREFIX

9.1. The term pronominal prefix will be used from this point on to include the singular subjective prefix described in [6], which is the irreducible pronominal prefix, and the expansions of it to be described in [9-11]. These include the nonsingular subjective prefix [9], the singular and nonsingular objective prefix [10], and the transitive prefix [11].
9.2. The singular subjective prefix described in [6] may be expanded by the suffixation to it of a Number morpheme to form a nonsingular subjective prefix. The number morphemes introduced in this section are the dual (-ni-/-n-/-ny-) two and the plural (-wa-/-wæ-/ -we-/-w-/-y-/- $\varnothing-/-\mathrm{ti}-/-\mathrm{n}-)$ three or more. A third, the nonsingular (two or more), will appear in [10] and [11]. These morphemes are not in all cases simply added to the pronominal morphemes of [6], but condition certain modifications of the pronominal constituent. The following diagram shows in a general way the structure of a verb or noun containing the nonsingular subjective prefix; the modal prefix may or may not be present [8]. ${ }^{29}$

| Modal <br> Prefix | Verb or Noun |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | Nonsingular Subjective Prefix |  |  |
|  | Verb or <br> Constituent | Number <br> Morpheme | Noun <br> Stem |

[^15]An example is ha|ti- masculine plural in hati:hsa:s they're looking for it, hati:waji:yæ? their family.
9.3. Instead of being added directly to the first person morpheme the number morpheme occurs with the exclusive person construction, consisting of the first person morpheme (-k-) preceded by the exclusive person morpheme (?a-), which indicates that reference is made to someone in addition to the speaker, but excluding the hearer: ?akhníyetha? we (excl. du.) are hitting it (with h between the k and n by [3.9]), ?akwáyetha? we (excl. pl.) are hitting it.
9.4. There is also an inclusive person morpheme (h-/t-), indicating that the hearer is included, which occurs alone (not in construction with the first person morpheme) before the number morpheme. The inclusive allomorph is $h$ - before the dual morpheme, $t$ before the plural: hniyétha? we (incl. du.) are hitting it, tway étha? $^{\text {we (incl. pl.) are hitting it. }}$
9.5. The second person ( $\mathrm{s}-/ \mathrm{j}$-) and masculine (h-/ha-/he-) morphemes occur directly before the number morpheme. The second person allomorph is s- everywhere except before the plural allomorph - $\varnothing$-, where it is j- [9.8]: sniy $\mathrm{c}_{\mathrm{th}}$ a? you (du.) are hitting it, swayćtha? you (pl.) are hitting it. The masculine allomorph is h - before the dual morpheme, ha- before the plural allomorph -ti-, and he- before the plural allomorph -n- [9.9]: hniyetha? they (masc. du.) are hitting it, ${ }^{30}$ hatíyctha? they (masc. pl.) are hitting it, heni?tyo? they (masc. pl.) dwell.
9.6. Neither the feminine nor the neuter morpheme occurs before the number morpheme, but their meanings are combined in the nonmasculine morpheme (k-/wa-/we-), which does so occur. The nonmasculine allomorph is k - before the dual morpheme, wa- before the plural allomorph -ti-, and $w \varepsilon$ - before the plural allomorph -n-: khniyctha? they (nonmasc. du.) are hitting it, watiyctha? they (nonmasc. pl.) are hitting it, wenítyo? they (nonmasc. pl.) dwell.
9.7. The dual allomorphs occur as follows: -nioccurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant: hniye:thoh let's (incl. du.) plant! (-yethw-), sni:awi? you (du.) are carrying something (-'[h]awi-) ; -n- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel other than a or $\varepsilon$ : ?ihne? we (incl. du.) are walking (-e-), khnohe? they (nonmasc. du.) are alive (-ohe-); -ny- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a or $\varepsilon$ : ?akya:toh we (excl. du.) say it (-ato-), hnyetó:s they (masc. du.) are waving it (-etó-).
9.8. The plural allomorphs can be divided into those which occur after the first person, inclusive person, and second person morphemes (-wa-/-wæ-/-we-/-w-/-y-/- $\varnothing-$ ), and those which occur after the masculine and non-

[^16]masculine morphemes (-ti-/-n-). The first group occurs as follows: -wa- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant, but not before (C) æor (y) o: Pakwáthe? tha? we (excl. pl.) are pounding (-thépt-), twa:nékeæh let's take a drink! ( - '[h/:]neké-); -wæ- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (C)æ: swǽ:?theh you [pl.] climb! (-[C]æ?the-); -we- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with (y) 0 or $i$, and in the latter case the i is lacking: ? akw okweh we (excl. pl.) have taken it for our own (-[y]okw-), swe?tyo you (pl.) dwell (-ityo-); -w- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a, e, or $\varepsilon$, and before the morpheme -i- say: ?itwe? we (incl. pl.) are walking, ?iswih (you [pl.]) say it! (-i-); -y- occurs after the first and inclusive person morphemes before a morpheme whose basic allomorph begins with o or o ?aky:ohe? we (excl. pl.) are alive, tyohe? we (incl. pl.) are alive; - $\varnothing$ occurs after the second person morpheme ( j -) before a morpheme whose basic allomorph begins with o or 0 : johe? you (pl.) are alive.
9.9. After the masculine and nonmasculine morphemes the plural allomorphs occur as follows: -tioccurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant: hatithe? tha? they (masc. pl.) are pounding, watithe? tha? they (nonmasc. pl.) are pounding; -n- occurs before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel: heno:toh they (masc. pl.) say it (-ato-; [3.14]), weno: toh they (nonmasc. pl.) say it.
9.10. When the indicative morpheme precedes a nonsingular subjective prefix, its word-initial allomorph is wa- before the exclusive person and masculine morphemes, ?o?- before the nonmasculine, and ?e-before the inclusive and second persons. The optative allomorph is ?ae- before the inclusive and second persons, ? aa- otherwise. The future allomorph is in all cases ? $\varepsilon$-.
9.11. After any modal prefix the masculine allomorph - -:- occurs in place of the word-initial h- (before the dual morpheme): wa:ni:yet they (masc. du.) hit it, ’á:ni:yet they (masc. du.) might hit it, ${ }^{\imath} \varepsilon: n i: y \varepsilon t ~ t h e y ~$ (masc. du.) will hit it. The initial masculine allomorphs ha- and he- (before the plural morpheme) occur without the initial h and the immediately preceding vowel is basically strong (cf. [8.7]): wa:ti:yet they (masc. pl.) hit it (with the masculine allomorph : by [3.19]), wąnoté?ko? they (masc. pl.) fled (-até?kw-), ?á:ti:y\&t they (masc. pl.) might hit it, Paعnóte ${ }^{\text {pko? they (masc. pl.) }}$ ought to flee, ? eoti:y y t they (masc. pl.) will hit it [3.14], ? $\varepsilon$ : nəté ${ }^{\prime} k o$ ? they (masc. pl.) will flee. After the optative and future morphemes, but not the indicative, the exclusive person allomorph is -ya-, rather than the word-initial ?a- [9.3]: ?a:yakwa:yet we (excl. pl.) might hit it, ? eyakwayet we will hit it. With these exceptions, the same allomorphs occur after the modal prefix
morphemes as in word-initial position.
9.12. The following is a list of the non-singular subjective prefixes, exemplified both in word-initial position and after the indicative and future morphemes. The verb root is $-\mathrm{k} \varepsilon$ - see in the iterative (-k $\varepsilon \mathrm{h})$ and punctual ( $-k \hat{\varepsilon}$ ?) aspects.

Pakhni-/?akhn-/?akhny- (/-yakhni- etc.) we (excl. du.): ?akhni:keh we see it, wa?ákhni:ke? we saw it, ? $\varepsilon$ yákhni:ke? we'll see it.
?akwa-/?akwæ-/?akw $\varepsilon$-/?akw-/?aky- (/-yakwa- etc.) we (excl. pl.): ?akwa:keh we see it, wa?akwake? we saw it, ? $\begin{aligned} & \text { yakwak } \varepsilon \text { ? }\end{aligned}$ we'll see it.
hni-/hn-/hny-we (incl. du.): hni:keh we see it, ?ehni:k\&? we saw it, ${ }^{?} \mathrm{chni}: \mathrm{k} \boldsymbol{q}$ ? we'll see it.
twa-/twæ-/twe-/tw-/ty- we (incl. pl.): twa:keh we see $i t$, ? etwa: $\mathrm{k} \boldsymbol{\varepsilon}$ ? we saw $i t$, ? $\varepsilon$ twa: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? we'll see $i t$.
sni-/sn-/sny-you (du.): sni:keh you see it, ?esni:ke? you saw it, ? $\varepsilon$ sni: ke? you'll see it.
swa-/swæ-/swe-/sw-/j- you (pl.): swa:keh you see it, ?eswa:ke? you saw it, ? eswa : $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ you'll see it.
hni-/hn-/hny- (/-':ni- etc.) they (masc. du.): hni:keh they see $i t$, wa:ni: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? they saw $i t, ? \varepsilon: n i: k \varepsilon$ ? they'll see it.
hati-/hen- (/-'ati- etc.) they (masc. pl.): hati: $\mathrm{k} \varepsilon \mathrm{h}$ they see it, wa: ti:ke? they saw it, ? $\varepsilon$ oti: k ? they'll see it.
khni-/khn-/khny- they (nonmasc. du.): khni:keh they see it, ${ }^{?}{ }^{\circ}$ ? $\mathrm{khni}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? they saw it, ${ }^{?}$ عkhni: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? they'll see it.
wati-/w $\varepsilon$ n- they (nonmasc. pl.): wati: k हh they see $i t,{ }^{\circ} \mathrm{o}$ ? wati: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? they saw it, ? $ع w o t \mathrm{i}: \mathrm{k}$ ? they'll see it.

## 10. THE OBJECTIVE PREFIX

10.1. Both the singular [6] and nonsingular [9] subjective prefixes may be modified by the objective morpheme ( $9 \mathrm{a}-/-\mathrm{a}-/-æ-/-\varepsilon-/-\varnothing-/-\mathrm{o} /-\mathrm{aw}-/-\mathrm{o} /-\mathrm{wa}-/$ ? $-/-$-у-) to form a singular or nonsingular objective prefix:

| Modal Prefix | Verb or Noun |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Objective Prefix |  | Verb or Noun Stem |
|  | Subjective Prefix | Objective <br> Morpheme |  |

The position of the two constituents varies according to the morphemes involved; the objective morpheme sometimes precedes, sometimes follows, and sometimes occurs within the other constituent, whose membership also varies in some instances (in the nonsingular objective prefix) from that described in [9].
10.2. The grammatical meaning of this construction varies according to the type of stem with which it occurs. With a descriptive verb stem, the pronominal constituent is modified by the objective morpheme to indicate either the performer or goal of whatever is denoted by the stem, and a neuter goal or, as the case may be, performer is understood: sanyo:h (-nyo-kill), with the second person singular objective prefix sa-, means either you've killed it or it's killed you (cf. [5.6]);
？aki？tyo？，with the first person singular objective prefix ？ak－，means either I＇ve seated it or it＇s seated me（cf． ki？tyo？I dwell，etc．in［6．2］）．With the masculine and feminine morphemes，however，a performer that is masculine or feminine，respectively，may also be under－ stood：honyo：h he＇s killed it，it＇s killed him，but also he＇s killed him；konyo：h she＇s killed it，it＇s killed her， but also she＇s killed her．There are certain verb stems with which only an objective prefix occurs，and with these in the descriptive aspect the pronominal con－ stituent is usually translated as a person or thing described：hotá？oh he＇s asleep（－itá？－），honya：koh he＇s married（－nyak－），hoyo：ti：h he＇s smiling（－yo［：］ti－）．

10．3．With a verb stem in any other aspect，the pronominal constituent of the objective prefix denotes simply the goal of whatever is denoted by the stem， with either a neuter，or，under the conditions noted above，a masculine or feminine performer understood： sanyos it＇s killing you，honyos it＇s killing him，he＇s killing him，konyos it＇s killing her，she＇s killing her． With stems that take only the objective prefix，however， the pronominal constituent is usually translated as the performer：hotá？was he sleeps（－ití？${ }^{\text {W }}$－；［5．3］），honya：s he marries，sayo：tih（you）smile！

10．4．With a noun stem，the pronominal constituent is modified by the objective morpheme to indicate in most cases the alienable possessor of whatever is denoted by the stem（cf．［7．2］）：？akáohta？my interpreter （cf．kえวhta？my ear），sa？âshæ？your basket（－Pásh［æ］－）， hoenっ？his song（－عn－），koya：a？her bag（－ya［æ］－；［5．4］）， ？o？no？its arrow（ - ＇？n－）．A few stems denoting body parts occur with an objective prefix：＇akyo：skwa？my rib（－yoskw－），？akéthw chsa？my liver（－thwéhs－）．The neuter objective prefix also occurs with many stems to indicate specific existence：？osno？the bark（cf．kasno？ bark），and a number of stems occur only with the neuter objective form：？onéo？corn（－né）．

10．5．The pronominal morphemes of the singular objective prefix are identical with those of the singular subjective prefix；i．e．，the first person（－k－／－ke－），second person（s－），masculine（h－），feminine（k－），and neuter （？－）morphemes．The pronominal constituent comes first unless it is the first person morpheme：s｜a－second personlobjective in sáihsa：s it＇s looking for you，h｜o－ masculine｜objective in hóihsa：s it＇s looking for him，but ？a｜k－objective｜first person in＇ak亿hsa：s it＇s looking for me．

10．6．The first person allomorphs are $-\mathrm{k}-/-\mathrm{ke}-$ after the objective，conditioned as described in［6．4］．With the first person morpheme the objective allomorph is ？a－in word－initial position：？aka：weh it belongs to me （－awe－），？akéthe？toh I＇ve pounded it．

10．7．After the second person morpheme（s－）the objective allomorph is－a－before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant，o，or $\rho$ ，but
not before（C）æ or（y）o：sayéhtoh you＇ve hit it，sáosæoh you＇ve sprinkled it（－osǽ－）；－æ－before a morpheme whose basic allomorph begins with（C）æ：sǽ：？the：h you＇ve climbed it；－$\varepsilon$－before a morpheme whose basic allomorph begins with（y）or i，and in the latter case the i is lacking：scokweh you＇ve taken it for your own， $\mathrm{s} \varepsilon$ ：tah go to sleep！；and－$\emptyset$－before a morpheme whose basic allomorph begins with a，e，or $\varepsilon$ ：se？oh you have intended it（－e？－），sa：weh it belongs to you．

10．8．After the masculine（ $\mathrm{h}-$ ），feminine（ k －），and neuter（ 9 －）morphemes the objective allomorph is－o－ before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant，a，or $i$ ，and in the latter two cases the a or i is lacking：hoyehtoh he＇s hit it，ko：weh it belongs to her， ？otá？ 1 oh＇s asleep；－a－before a morpheme whose basic allomorph begins with o or 0 ：háosæoh he＇s sprinkled it； and－aw－before a morpheme whose basic allomorph begins with e or $\varepsilon$ ：hawe：？oh he has intended it．There are，however，some roots in $\varepsilon$ before which－o－occurs， the $\varepsilon$ then being absent．Such roots will be listed with initial（ $\varepsilon$ ）：－（ $\varepsilon$ ）nóhto－know（？ak Enohto？I know it， honśhto？he knows it）．

10．9．When a modal prefix is present，the word－ initial indicative allomorph is ？－before the first person， ？e－before the second person，and wa－before the mas－ culine，feminine，and neuter singular objective prefixes． The optative allomorph is ？ae－before the second person singular objective prefix，？aa－before the others．The future allomorph is $? \varepsilon$－before all of them．

10．10．After the indicative prefix（？－）the objective allomorph before the first person morpheme is－0－： ？oky et it hit me；after the optative and future it is－wa－： ？a：wakyet it might hit me，？ 2 wo：ky k it will hit me ［3．14］．The second person allomorph remains s－in the singular objective prefix after any modal prefix（cf． ［8．7］）：？esa：yet it hit you，？aesayet it might hit you， ？$\varepsilon s a: y$ et it will hit you．After any modal prefix the h of the masculine allomorph is lacking and the preceding vowel is basically strong：wa：oyet it hit him，？á：oyet it might hit him，${ }^{9} \varepsilon:$ oyet it will hit him［3．18］．After the indicative morpheme（wa－）the feminine allomorph is －？ak－and the neuter－？－：wa？ako：yet it hit her，wa？o－ ：yet it hit it．After the optative（？aa－）and future （ ${ }^{2} \varepsilon$－）morphemes the feminine allomorph is－yak－and
 will hit it．

10．11．As noted in［10．1］，the membership of the pronominal constituent in the nonsingular objective prefix is not identical with that of the nonsingular sub－ jective prefix．For one thing the objective prefix makes no distinction between exclusive and inclusive persons， but combines their meanings by prefixing the objective morpheme（？$\rho_{-}$）directly to the construction first person number morpheme（dual or plural）：？ jkhn nyetha？it＇s hitting us（du．），？okwáyetha？it＇s hitting us（pl．）．
10.12. The objective morpheme occurs in a zero allomorph in the second person nonsingular objective prefix: sniyétha? it's hitting you (du.), swayétha? it's hitting you (pl.). ${ }^{31}$
10.13. In the masculine and nonmasculine nonsingular objective prefixes no distinction is made between dual and plural; i.e. the dual and plural morphemes do not occur, but their meanings are combined in the NONSINGULAR morpheme (-ti-/-n-) two or more: hotíy $\varepsilon$ tha? it's hitting them (masc.), ?otiyetha? it's hitting them (nonmasc.). Here the objective morpheme ( -0 -) occurs between the masculine (h-) or nonmasculine (?-) morpheme and the nonsingular. The latter occurs in the allomorph -ti- before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant, and -n- before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel (cf. [9.9]): hotithe?toh they (masc.) have pounded it, ?otithe? toh they (nonmasc.) have poundedit, honste? kw عh they (masc.) have fled, ?onóte?kweh they (nonmasc.) have fled.
10.14. When the indicative morpheme precedes a nonsingular objective prefix, its word-initial allomorph is wa- before the objective, masculine, and nonmasculine morphemes and ?e- before the second person. The optative allomorph is ?ae- before the second person, ?aa- elsewhere. The future allomorph is ? $\varepsilon$-.
10.15. After any modal prefix the masculine allomorph h - is lacking and the immediately preceding vowel is basically strong: waoti:yet it hit them (masc.), ?áoti:yet it might hit them (masc.), ?eoti:yet it will hit them (masc.) [3.16]. After the optative and future morphemes, but not the indicative, the objective allomorph is -yo- rather than the word-initial ?o-, and the nonmasculine allomorph is -y- rather than ?-: ?a:yokwa:yet it might hit us (pl.), ? $e y o k w a y \varepsilon t ~ i t ~ w i l l ~$ hit us (pl.), ? a :yoti:yet it might hit them (nonmasc.), ?eyoti:yet it will hit them (nonmasc.). With these exceptions, the same allomorphs occur after the modal prefix morphemes as in word-initial position.
10.16. The following is a list of the singular and nonsingular objective prefixes:

Pak-/?ake- (/ok- etc. and -wak etc.) me: Pake:keh it sees me, ? ${ }^{2} \mathrm{ke}: \mathrm{k} \boldsymbol{\mathrm { C }}$ ? it saw me, ${ }^{\boldsymbol{\varepsilon}} \boldsymbol{\varepsilon}$ woke: $\mathrm{k} \boldsymbol{\varepsilon}$ ? it will see me.
sa-/sæ-/se-/s- you: sa:keh it sees you, ?esa:ke? it saw you, ? esa:ke? it will see you.
ho-/ha-/haw- (/-'o- etc.) him: ho:keh it sees him, wa:oke? it saw him, $?_{\varepsilon}$ : oke? it will see him.
ko-/ka-/kaw- (/-?ako- etc. and -yako- etc.) her: ko:keh it

?o-/?a-/?aw- (/-yo- etc.) it: ?o:keh it sees it, wa?o:ke? it saw it, ? عyo:ke? it will see it.
? $0 \mathrm{khni}-/$ ? $0 \mathrm{khn}-/$ ? okhny- (/-yokhni- etc.) us (du.) Pokhni:keh it sees us, ? $0 \mathrm{khni}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? it saw us, ? eyokhni:ke? it will see us.
 ? okwa:keh it sees us, wa? okwake? it saw us, ? 8 yokwake? it will see us.

[^17]sni-/sn-/sny- you (du.): sni:keh it sees you, ?esni:ke? it saw you, ?esni:ke? it will see you.
swa-/swæ-/swe-/sw-/j-you (pl.): swa:keh it sees you, ?eswa:ke? it saw you, ? 2 swo: k ? ? it will see you [3.14].
hoti-/hon- (/-'oti- etc.) them (masc.): hoti:keh it sees them, waoti: $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ it saw them, ? eoti: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? it will see them.
?oti-/?od- (/-yoti- etc.) them (nonmasc.): ${ }^{?}$ oti:keh it sees them, wa?oti: $\mathrm{k} \boldsymbol{q}^{\text {? }}$ it saw them, ? $\varepsilon$ yoti: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? it will see them.

## 11. THE TRANSITIVE PREFIX

11.1. The pronominal prefixes so far described often have transitive meanings (or at least translations), usually with either the performer or the goal neuter [6.2, 10.2], but sometimes with two masculines or two feminines [10.2]. There is, however, another expanded pronominal prefix, the transitive prefix, in which each of the constituents contains a pronominal morpheme: One constituent, the subject, denotes the performer and the other, the овJECT, denotes the goal of whatever is indicated by the verb stem. A transitive prefix almost never occurs with a noun stem. ${ }^{32}$ The following diagram indicates the general structure of verbs containing this construction:

|  | Verb |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Modal <br> Prefix | Transitive Prefix | Verb <br> Stem |  |
|  | Subject | Object |  |

An example is $\mathrm{s} \mid \mathrm{k}$ - second person| first person in skihsa:s you're looking for me. The order of the constituents varies, depending on the particular morphemes involved, and in some cases the object contains the objective morpheme, thus defining another construction subclass [2.15] of the objective prefix described in [10]. In addition, certain of the transitive prefixes occur as constituents with the number morphemes, defining another subclass of the transitive construction.
11.2. First to be considered are the transitive prefixes containing a first person subject and second person object or vice versa. The constituents are simply the first person (k-/-ke-) and second person (s-/ta-/-o[:]-/ $-o[:] y-)$ morphemes, and the subject precedes the object: koyétha? I'm hitting you, skyetha? you're hitting me. As subjects, the first and second person allomorphs are k - and s - respectively, except that in a word that ends in the imperative morpheme the second person allomorph is ta- before the first person: takoh give it to me! (-ว-). As an object, the first person morpheme has the allomorphs -k-/-ke-, conditioned as described in [6.4]. The second person morpheme has, as an object, the

[^18]allomorphs $-\supset(:)-$ and $-\supset(:) y-[4.6]$, with $-\supset(:)-$ occurring before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant or $i$ (and the $i$ is lacking), and $-o(:) y$ occuring before a morpheme whose basic allomorph begins with a vowel other than i : ko? tyo? I've seated you, koya:wi:h I've given it to you (-awi-).
11.3. The two constitutes described above also occur followed by the dual and plural morphemes, in which case the second person allomorph is $-\varnothing$ - as the object, and the allomorphs of the number morphemes are identical with those described for their occurrence after the first person and inclusive person morphemes in [9.7-8]. The grammatical meaning here is unique: The number morpheme sets a limit on the number of individuals denoted by either of the constituents. With the dual morpheme either the subject or the object, or both, refers to a group of two, but neither can refer to a larger group: khniy $\varepsilon$ tha? I'm hitting you (du.), we (du.) are hitting you (sg.), or we (du.) are hitting you (du.); skhniý́tha? you (sg.) are hitting us (du.), you (du.) are hitting me, or you (du.) are hitting us (du.). With the plural morpheme at least one of the constituents refers to a group of three or more: kwayह́tha? I'm hitting you (pl.), we (du.) are hitting you (pl.), we (pl.) are hitting you (sg.), we (pl.) are hitting you (du.), or we (pl.) are hitting you (pl.); skwayétha? you (sg.) are hitting us (pl.), you (du.) are hitting us (pl.), you (pl.) are hitting me, you (pl.) are hitting us (du.), or you (pl.) are hitting us (pl.).
11.4. The masculine morpheme ( $\mathrm{h}-/ \overline{\mathrm{l}} / \mathrm{/sh}$-/she-/he-) occurs as the first constituent in the transitive prefix before any of the subjective or objective morphemes or constructions $[6,9,10]$ that contain the first, inclusive, or second person morphemes, as well as before the UNRESTRICTED THird PERSON morpheme (-owo-/-owæ-/ -эw $\varepsilon$-/-owoy-/-ow- $)^{33}$ he, she, they, the feminine singular objective construction, and the nonsingular third PERSON objective construction. If the second constituent is objective (contains the objective morpheme), it is the object; if subjective, it is the subject and the masculine morpheme is the object. But the masculine morpheme, whether subject or object, always comes first.
11.5. Before the first person singular object the masculine allomorph is h - and the objective allomorph -a- (cf. [10.6]): haky ${ }^{\text {tha? he's hitting me. Before the }}$ second person singular object the masculine morpheme has a zero allomorph in word-initial position and the second person allomorph is -y-(cf. [10.7]): yayetha? he's hitting you. Before the first person dual and plural objects the masculine allomorph is sh- and the objective allomorph -э- (cf. [10.11]): shokhníyetha? he's hitting us (du.), shokwáyetha? he's hitting us (pl.). Before the second person dual and plural objects [10.12]

[^19]the masculine allomorph is she-: shesniygtha? he's hitting you (du.), sheswáyetha? he's hitting you (pl.). The masculine allomorph sh- also occurs before the feminine singular object, where the feminine allomorph is -ak- (cf. [10.8]): shakoyetha? he's hitting her. The nonsingular third person objective construction consists of the nonsingular third person morpheme (-ak-) they, followed by the objective morpheme $-\supset(:)-\rho-\supset(:) y-$, homonymous with and conditioned in the same way as the second person allomorphs described in [11.2]. It is preceded by the masculine allomorph h-: hakóy $\frac{1}{}$ tha? he's hitting them, hakoyawi:h he's given it to them.
11.6. Before the first person singular subject the masculine (object) allomorph is $\mathrm{h}-$; the first person allomorphs are -e-/-ey-, with -e- occurring before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant or $i$ (and the $i$ is lacking), and -ey- occurring before a vowel other than i : hey हtha? I'm hitting him, he?tyo? l've seated him, heya:wi:h I've given it to him. Before the second person singular subject the masculine allomorph is he-, the second person allomorph -'hs-/--'hse-, conditioned as described in [6.5], but with -'hsand -'hse- in place of s- and se- and with -'hs- rather than j - before i or y :hehsa: wi:h you've given it to him, hehsi?tyo? you've seated him. Before the exclusive dual and plural subjects the masculine allomorph is sh- and the exclusive allomorph -a- (cf. [9.3]): shakhniyetha? we (excl. du.) are hitting him, shakwáyetha? we (excl. pl.) are hitting him. Before the inclusive and second person dual and plural subjects [9.4-5] the masculine allomorph is she-: shehníyetha? we (incl. du.) are hitting him, shetwáyetha? we (incl. pl.) are hitting him, shesníyetha? you (du.) are hitting him, sheswáyetha? you (pl.) are hitting him. ${ }^{34}$ Before the unrestricted third person subject the masculine allomorph is $\mathrm{h}-$; the unrestricted third person morpheme has the allomorphs -эwう-/-วwæ-/-วw ع-/-owวy-/-ow-, with -owうoccurring before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant other than (C)æ or ( y ) o, -эwæ- occurring before (C)æ, -əwع- before ( y ) $\rho$ and i (and the i is lacking), -owoy- before o or $\rho$, and -owbefore a, $\Theta$, or $\varepsilon$ : howóyctha? he, she, they are hitting him, how $\hat{\text { ? }}$ tyo? he, she, they have seated him, howo:wi:h he, she, they have given it to him.
11.7. Another morpheme which occurs only in the transitive prefix is the restricted third person (?-/?e-/-he-/-hey-) she, they, excluding the masculine singular meaning but including the masculine nonsingular. This morpheme occurs in a way that is similar but not identical to the occurrence of the masculine morpheme described in [11.4-6].
11.8. As a subject it precedes the first and second

[^20]person nonsingular objective construction [10.11-12], which, however, occur only with the nonsingular number morpheme (-hi-/-hiy-/-i-/-iy-) rather than with the dual and plural. Its allomorph is ?- before the objective morpheme ( $-0-$ ) that precedes the first person, and ?e- before the second person morpheme (here -ts-), which conditions a zero allomorph of the objective. The nonsingular allomorphs -hi-/-hiy- occur after the first person morpheme, and -i-/-iy- occur after the second person. The forms without y occur before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant or $i$ (and the $i$ is lacking); the forms with y before a vowel other than i. Examples are ?okhíyctha? she, they are hitting us, ?okhiyawi:h she, they have given it to us, ?etsíyetha? she, they are hitting you (nonsg.), ?etsiyawi:h she, they have given it to you (nonsg.).
11.9. As an object, unlike the masculine morpheme, the restricted third person follows the first (k-) and second (s-) person subjects. In this environment the restricted third person allomorphs are -he-/-hey-, the former occurring before a morpheme whose basic allomorph begins with a consonant or $i$ (and the $i$ is lacking), the latter before a vowel other than i : kheyétha? I'm hitting her, them, kheya:wi:h I've given it to her, them, sheyétha? you're hitting her, them, sheya:wi:h you've given it to her, them.
11.10. The restricted third person object does, however, precede its other subjects, the exclusive, inclusive, and second person nonsingular, which (as in [11.8]) occur with the nonsingular morpheme rather than the dual and plural. The nonsingular allomorphs are -hi-/-hiy-/-i-/-iy-, conditioned as in [11.8], with -hi-/-hiyoccurring also after the inclusive person morpheme. Before the exclusive person nonsingular subject the restricted third person allomorph is?- and the exclusive person allomorph -a-: ?akhíyetha? we (excl.) are hitting her, them. Before the inclusive person nonsingular subject the restricted third person allomorph is ?e-; the inclusive person allomorph is -t-: ?ethíyetha? we (incl.) are hitting her, them. Before the second person nonsingular subject the restricted third person allomorph is also ${ }^{2} \mathrm{e}-$; the second person allomorph is -ts-: ?etsiygtha? you (nonsg.) are hitting her, them. ${ }^{35}$
11.11. It may have been noticed that the restricted third person morpheme does not occur as subject with a first or second person singular object. Instead, its meanings are divided between two other morphemes: the feminine ( $?-/ \mathrm{Pe}$-) ${ }^{36}$ already familiar, and a new one, the nonsingular third person (h-/ho-) they. The first and second person objective construction follows the subjects, and occurs in the allomorphs already described [10.6-7], but the objective allomorph is -o- before the first person. The feminine and non-

[^21]singular third person allomorphs are ?- and h - respectively before the first person object, ?e- and ho- before the second person: ?okyétha? she's hitting me, hoky étha? they're hitting me, Pesáyctha? she's hitting you (sg.), hosáyetha? they're hitting you (sg.).
11.12. There is also a transitive constitute consisting of a neuter subject and neuter object. As the first constituent, the neuter morpheme has the shape k -; as the second, the shape -owo-/-วwæ-/-つwe-/-วwoy-/-วw-, homonymous with and conditioned in the same way as the unrestricted third person morpheme described in [11.6]: kowóyetha? it's hitting it, kowo:wi:h it has given it to it.
11.13. Finally, there are three other members of the transitive construction which occur as constituents with a number morpheme (cf. [11.3]), in this case the nonsingular morpheme (-ti-/-n-). The transitive constituents are sh|ako-he|her [11.5] and two others not yet encountered. These have the masculine (h-) and nonmasculine (k-) morphemes as objects, followed by the restricted third person morpheme ( $-\supset w o-/-\rho w \varepsilon$-) as subject. The nonsingular morpheme in all three cases applies semantically to the first of the two constituents, whether it is subject (as with shako-) or object (as with howo-/howe- and kowo-/kowe-). The nonsingular allomorphs -ti- and -n- are conditioned as described in [10.13]. The restricted third person allomorph -owooccurs before -ti-, -owe- before -n-. ${ }^{37}$ Examples are shakotiyétha? they (masc.) hit her, shakonowi:h they (masc.) have given it to her, howotiyétha? she, they are hitting them (masc.), how enowi: h she, they have given it to them (masc.), kowotiy tha? she, they are hitting them (nonmasc.), kowenowi:h she, they have given it to them (nonmasc.).
11.14. The word-initial indicative allomorph is ?o?before any transitive prefix beginning with $\mathbf{k}$ or s . It is wa- before any other. The optative and future allomorphs are ?aa- and ? $\varepsilon$ - respectively before any transitive prefix.
11.15. After any modal prefix, any transitive prefix beginning with h in word-initial position followed by a vowel occurs without the h , but with the preceding vowel basically strong: wajsayet they hit you, ?áosa:yet they might hit you, ? easayet they will hit you. Also after any modal prefix, the masculine allomorph is -':rather than - $\varnothing$-before the second person singular object (cf. [11.5]): wa:ya:yet he hit you, ?á:yayet he might hit you, ? $\varepsilon$ :ya:yet he'll hit you. After the optative and future morphemes, but not the indicative, any transitive prefix beginning with? occurs with y in place of the ?: ?á: yokhi:yet she, they might hit me, ? $\varepsilon$ yókhi: yet she, they will hit me. With these exceptions, the same allomorphs occur after the modal prefix morphemes as in word-initial position.

[^22]11.16. The following is a list of the transitive prefixes:
 you, ? $\varepsilon \mathrm{k}$ : k ? ? 'll see you.
sk-/ske-/tak-/take- you . . . me: ske:keh you see me, ?o? ${ }^{\text {ske: }}$ $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ you saw me, ? $\varepsilon$ ske: $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ you'll see me.
khni-/khni-/khny- $I$, we . . . you (du.) [11.3]: khni:keh $I$, we see you, ?o?khni:k\&? $I$, we saw you, ?\&khni:ke? $I$, we will see you.
kwa-/kwæ-/kwe-/kw-/ky- I, we . . . you (pl.): kwa:keh I, we see you, ?o?kwa:ke? I, we saw you, ? ${ }^{2} \mathrm{kwa}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? $I$, we will see you. skhni-/skhn-/skhny- you . . . me, us (du.): skhni:keh you see

skwa-/skwæ-/skwe-/skw-/sky- you . . . me, us (pl.): skwa:keh you see me, us, ?o?skwa:k ${ }^{\text {? }}$ you saw me, us, ? $\varepsilon$ skwa:k $\boldsymbol{\varepsilon}^{\text {? }}$ you'll see me, us.
hak-/hake- (|-'ak- etc.) he . . . me: hake:keh he sees me,

ya-/yæ-/y $\varepsilon-/ y-\left(/-^{\prime}: y a-\right.$ etc.) he . . you: ya: keh he sees you, wa:ya:ke? he saw you, ?ع:ya:kع? he'll see you.
shokhni-/shokhn-/shokhny- he ... us (du.): shokhni:keh he sees us, ? ${ }^{\circ}$ ? shbkhni: k ? ? he saw us, ? $\mathrm{Esh} 5 \mathrm{khni}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? he'll see us.
shokwa-/shokwæ-/shokwe-/shokw-/shoky-he ... us (pl.): sho-
 see us.
shesni-/shesn-/shesny- he . . . you (du.): shesni:keh he sees you, ?o? 'shésni: k ? ? he saw you, ? eshésni: k ? ? he'll see you.
sheswa-/sheswæ-/sheswe-/shesw-/shej- he . . . you (pl.): sheswa:keh he sees you, ${ }^{\text {º }}$ ? ${ }^{\text {shéswak }}$ ? he saw you, ?eshéswake? he'll see you.
shako-/shaka-/shakaw- he . . . her: shako:keh he sees her,

hako(:)-/hako(:)y- (/-'ako[:]- etc.) he . . . them: bako:keh he sees them, wa:ko:k $\varepsilon$ ? he saw them, ?coko: $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ he'll see them.
he-/hey- (|-'e-etc.) I . . him: he:keh I see him, wa: ek $\varepsilon^{?}$ I saw him, ${ }^{9} \varepsilon: \mathrm{ek} \varepsilon$ ? or $\mathrm{Pe}: \mathrm{ek} \varepsilon$ ? I'll see him [3.16].
héhs-/héhse- (/-'éhs-etc.) you . . . him: hehse:keh you see him, wáehse: $\mathrm{k} \varepsilon^{?}$ you saw him, $? 仑$ : hse: $\mathrm{k} \boldsymbol{\varepsilon}^{?}$ you'll see him.
shakhni-/shakhn-/shakhny-we (excl. du.) . . . him: shakhni:keh we see him, ?o?shákhni:kと? we saw him, ?eshâkhni:k\&? we'll see him.
shakwa-/shakwæ-/shakwe-/shakw-/shaky- we (excl. pl.) . . . him: shakwa:keh we see him' Po?shakwake? we saw him, ? eshakwake? we'll see him.
shehni-/shehn-/shehny- we (incl. du.) . . . him: shehni:keh
 shetwa-/shetwæ-/shetwe-/shetw-/shety-we (incl. pl.) . . . him: shetwa:keh we see him, ?o?shetwake? we saw him, ?eshetwake? we'll see him.
shesni-/shesn-/shesny- you (du.) . . . him: shesni:keh you see

sheswa-/sheswæ-/sheswe-/shesw-/shej- you (pl.) . . . him: sheswa:k\&h you see him, ${ }^{?}$ o? ${ }^{\text {shéswak }}$ ? you saw him, ?eshéswak $\varepsilon$ ? you'll see him.
howo-/howæ-/howe-/howoy-/how- (/-'วwo- etc.) he, she, they . . . him: howo:keh he, she, they see him, waowok $\varepsilon^{9}$ he, she, they saw him, ? $\mathrm{cowow}^{2}$ ? he, she, they will see him.

Pokhi-/?okhiy- (/-yokhi- etc.) she, they . . . us: ?okhi:keh she, they see $u s$, wa? ${ }^{\circ} \mathrm{khi}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? she, they saw $u s$, ${ }^{\prime}$ عy $5 \mathrm{khi}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? she, the $y$ will see $u s$.

Petsi-/?etsiy- (/-yetsi- etc.) she, they . . . you (nonsg.): ?etsi:keh she, they see you, wa?étsi:k\&? she, they saw you, ? ${ }^{\text {eyétsi:- }}$ $\mathrm{k} \varepsilon$ ? she, they will see you.
khe-/khey- I . . her, them: khe:keh I see her, them,

she-/shey- you . . . her, them: she: k दh you see her, them, ?o?she: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? you saw her, them, ? $\varepsilon$ she: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? you'll see her, them.
?akhi-/?akhiy- (/-yakhi- etc.) we (excl.) . . . her, them: ?akhi:keh we see her, them, wa?âkhi:ke? we saw her, them, ?cyákhi: ke? we'll see her, them.

Pethi-/?ethiy- (/-yethi- etc.) we (incl.) . . . her, them:
 $\mathrm{k} \varepsilon$ ? we'll see her, them.
?etsi-/?etsiy- (/-yetsi- etc.) you (nonsg.) . . . her, them: ?etsi:keh you see her, them, wa?étsi:kع? you saw her, them, ? $\varepsilon y$ étsi:k $\varepsilon$ ? you'll see her, them.

Pok-/?oke- (/-yok- etc.) she . . . me: Poke:keh she sees me, wa? ${ }^{2} \mathrm{ke}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? she saw me, ? $\varepsilon$ yoke: $\mathrm{k} \varepsilon$ ? she'll see me.
hok-/hoke- (/-'ok- etc.) they . . . me: hoke:keh they see me, wajke:ke? they saw me, ? $\mathrm{c}^{2} \mathrm{ke}: \mathrm{k} \varepsilon$ ? they'll see me.

Pesa-/Pesæ-/Pesc-/?es- (/-yesa- etc.) she . . . you: Pesa:keh she sees you, wa? esake? she saw you, ? \&yesake? she'll see you.
hosa-/hosæ-/hose-/hos- (/-'vsa- etc.) they . . . you: hosa:keh they see you, waosake? they saw you, 'cosake? they'll see you.
kowo-/kowæ-/kowe-/kowoy-/kow- it . . . it: kowo:keh it sees

shakoti-/shakon- they (masc.) . . . her: shakoti:keh they see her, ?o?shakoti:ke? they saw her, ?eshakoti:ke? they'll see her.
howoti-/how en- (/-'vwoti- etc.) she, they . . . them (masc.): howoti:keh she, they see them, waowoti:ke? she, they saw them,

kowoti-/kowen- she, they . . . them (nonmasc.): kowoti:keh
 she, they will see them.

## 12. THE NOMINALIZER

12.1. The position occupied by the verb or noun root in the structures described up to this point may also be filled by an expansion. The term Expanded base is introduced here to cover such an expansion; i.e., a morpheme sequence substitutable for a root. The already described occurrences of simple verb and noun roots can be regarded as instances of irreducible bases. First to be described here is the one expanded noun base. The several expanded verb bases are taken up in [13-15].
12.2. The expanded noun base consists of a verb root followed by the nominalizer morpheme -sh(x)-/ $-\operatorname{sh}(\mathfrak{x})-/-2 \operatorname{sh}(\mathfrak{x})-l^{\prime} ? \operatorname{sh}(\mathfrak{x})-:$

| Noun |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\underset{\text { Prefix }}{\substack{\text { Pronominal }}}$ | Noun Stem |  |  |
|  | Noun Base |  | $\begin{aligned} & \text { Noun } \\ & \text { Suffix } \end{aligned}$ |
|  | Verb Root | Nominalizer |  |

Examples are ka?hásteshæ? power (verb root -?hastebe powerful), ?othe'shæ? meal, flour (-the't- [3.3] pound corn), ?oteonóshæko:h in the shade (-atéono-be shady).
12.3. The verb root occurs before the nominalizer in its most common basic allomorph or an automatic variant, although there are a few roots which occur here in their combining allomorph ([7.4]; see the second example below). The allomorphs of the nominalizer
are conditioned by the verb root in an unpredictable fashion, but -sh(æ)- occurs with the largest number of roots. Examples of the four allomorphs are: $-\operatorname{sh}(\mathfrak{æ})$ - in ?otévno:shæ? shade, umbrella, parasol, -'sh(æ)- in ka?nikohtáshæ? thinking cap (-?nikoht- be wise), -?sh(æ)in Pakatoke: ?shæ? my ax (-atoke- be an ax), -'? $\operatorname{sh}(\mathfrak{x})$ - in ?onowǽ: ?shæ? soap (-nówaæ- wash).

## 13. THE ROOT SUFFIXES

13.1. One expanded verb base involves the occurrence of one or more root suffixes after the verb root:


These suffix morphemes can be ranked according to their relative closeness to the verb root when more than one occurs, the lower numbered rank occurring closer to the root. Those within the same rank (e.g., 1) are in contrastive distribution. Some ranks can be subdivided on the basis of their conditioning of aspect allomorphs; those within the same subdivision (e.g. 2 a) condition the same aspect allomorphs. The ranking is as follows:

1 a. Directive
1 b. Causative III ${ }^{38}$
1 c. Oppositive II
2 a. Causative II, Inchoative II
2 b. Oppositive I
3. Causative I, Causative-Instrumental

4 a. Inchoative I
4 b. Inchoative III
5. Distributive
6. Instrumental
7. Dative

8 a. Ambulative
8 b . Transient
The allomorph of the root suffix itself, if it has several, is conditioned unpredictably by the preceding morpheme.
13.2. The directive morpheme, -n -, occurs only with a few verb roots whose meanings involve motion, all of them ending in e, and is usually accompanied by either the cislocative or the translocative morpheme, neither of which has yet been described. It apparently indicates that the motion takes place in a specific direction.

[^23]It conditions the aspect allomorphs -oh descriptive, -bs iterative, and -h imperative. ${ }^{39}$ Examples are hewáktakhe:no:h ${ }^{40}$ I've run there (-takhe- run), he:enos he goes there (-e- go, walk), he:ke:? I'll go there [3.10].
13.3. The causative III morpheme, -hw-, also occurs with a very small number of verb roots, adding a causative meaning. It is preceded by the most common basic allomorph of the root, and conditions the following aspect allomorphs: -óh descriptive, -as iterative, and -óh imperative [3.12]. Examples are ?akéothweh I've poured it (-cot- pour), $?_{0}$ ?keotho? I poured it, ho?we:thweh he's killed, massacred them (-a?wet- die in quantity).
13.4. The oppositive ${ }^{41}$ II morpheme, - 'hs-, likewise occurs with only a few verb roots, the resulting meaning being in some sense the opposite of that of the root alone. However, with a root that already denotes some kind of imbalance or undoing the oppositive indicates multiplication of this state or activity. It is preceded by the most common basic allomorph of the root, and conditions the following aspect allomorphs: -oh descriptive, -ós iterative, and -ih imperative. The following examples of the oppositive II contain also several expansions that have not yet been discussed: tewake:hsowehso:h I've uncovered my feet (-owe- cover), ?o? thenohtíahsi? they replaced (several things) (-tía- be unequal).
13.5. The causative II morpheme, -t-/-at-/-æt-/-et-, and the inchoative II morpheme, $-^{\prime} ?-/-\mathrm{h}-/-\varepsilon^{2}-/-\varepsilon_{h}-$ occur with a somewhat larger number of verb roots than do the three morphemes already discussed. They indicate respectively causation and coming into being. They condition the following aspect allomorphs: - 5 h descriptive, -s iterative $[3.3,3.6]$, and - $\varnothing$ imperative. Most roots which occur with these morphemes have their most common basic allomorphs and are followed by causative II -t- and inchoative II -'?-/-'h- (-'? - before the descriptive aspect and -h - before any other): ?onésto: toh it has frozen it (-nésto-be frozen), wa:t1ashe: t they called a council ( $-{ }^{\prime}[\mathrm{h}]$ áshe- hold a council);
 $I$ fit into it (-yei- be fitting). A few roots ending in e lack the e in this environment, and it is these roots which condition the causative II allomorphs -at-/-æt(which one of the two being unpredictable), as well as the inchoative II allomorphs - $\varepsilon \uparrow-/-\varepsilon h-(-\varepsilon$ - - before the descriptive, -ćh- elsewhere): ?akta:toh I've put it in place (-te- be in place), hasno:wæ:s he's making speed, going fast (-asnowe- be fast) ; 'osnówe'oh it's gotten fast, wa? ósno:weh it got fast. The root-ahtety- move, travel conditions the causative II allomorph -et-: ? $\varepsilon$ yákohte:tye: $t$ it will move her. There are a few verb roots after

[^24]which the allomorphic distribution differs uniquely from that described above. The root -skatkw- laugh, for example, not only conditions irregularly the inchoative II allomorphs - $\varepsilon$ ?-/- $\varepsilon$ h- but also occurs with - $\hat{\varepsilon}^{?}$ - (not - $\varepsilon$ h-) before the iterative morpheme: haska:tkw $\varepsilon$ ?s $h e^{\prime}$ s laughing.
13.6. The oppositive I morpheme, -kw-/-o(:)kw-, has meanings like those of the oppositive II. It is preceded by the combining allomorph of the root, and conditions the following aspect allomorphs: -éh descriptive, -ás iterative, -óh imperative. The usual oppositive I allomorph is -kw-: sehoto:koh open the door! (-to[:]- close). After a morpheme that conditions the descriptive allomorph -oh, however, the oppositive I is -っ(:)kw-: ? 0 ?kékhahso:ko? I separated several things (-kháhsseparate). The oppositive I may also occur after the oppositive II, and has then the multiplicative meaning: ?o?tk $\varepsilon^{\text {? ny nowéhso : ko? I uncovered my hands (specifically }}$ both of them).
13.7. The causative I morpheme, -'?t-/-'ht-/-t-/-ht-, and the causative-instrumental morpheme, -'st-/-st-, occur with a large number of verb roots. The meaning of causative I is causative, and occasionally instrumental. The causative-instrumental morpheme has more often an instrumental meaning, but a causative meaning with some roots and an inchoative meaning with a few others. With the exception of the causative I allomorph -t-, these morphemes are preceded by the combining allomorph of the root. They condition the following aspect allomorphs: -óh descriptive, -há? iterative, $-\emptyset$ imperative. There is no predictability as to which allomorph of either morpheme occurs with which verb root, but causative I -t-/-ht- and causativeinstrumental -st- occur only with a very small number of roots. Examples of the causative I morpheme are: -'?t- in kahtó?tha? I make it disappear (-áhto- be lost), -'ht- in 'akétkihtoh I've gotten it dirty (-tki- be dirty), -t- in yowo: ktha? people use it for sifting, sifter (-awaksift), -ht- in hotiy $\varepsilon^{\text {? }} \mathrm{kw}$ áhsonye: htoh they (masc.) have made it savor the tobacco (-hsonye- savor, with an incorporated noun root [14]). Examples of the causativeinstrumental morpheme are -'st- in ?óe?hestha? stopping place, station ( - ' $[\mathrm{h}]$ ć?he- stop), ${ }^{42}$ ? ck ḱno?nos [3.4] it will get cold (-nó?no-be cold), -st-in wa?ókwetع: sthe? t we (pl.) are pitiable (-ite- shou pity). The causative I morpheme may occur after the oppositive I, which then has the allomorph -kwa-:?akókwahtoh I've made it come out of the water ( $-0-b e$ in water).
 -he?-, like the inchoative II and III, indicates coming into being. The preceding morpheme occurs in its combining allomorph before - $\mathbf{-}^{\prime}$-, but in its most common

[^25]basic allomorph before the other inchoative I allomorphs. The inchoative I conditions the following aspect allomorphs: -óh descriptive, -s iterative, -t imperative. Examples of its occurrence are ?akó?kta?oh I've gotten to the end (-o?kt-be at the end), ?o?yo:she?t it became long (-as- be long), wiyó?he?s it becomes good (-iyo- be good).
13.9. The inchoative III morpheme, $-^{\prime}$ ?-, differs from the inchoative I only in conditioning the imperative (and punctual) allomorph - $\varnothing$ rather than -t: ?o? ${ }^{\text {? }}$ áhtó? it disappeared (-áhto- be lost).
13.10. The distributive morpheme, -ho-/-'o-/-':no-/ -'syo-/-nyo-/-o-/-nə-/-'?ho-/-'hso-/-'?so-/-sho-, indicates that several objects or several locations in space or time are involved in the meaning of the base: -ho- in haihsakhoh he's looking for several things, looking in several places, looking at various times. The preceding morpheme occurs in its combining allomorph except before the distributive allomorph -ho- (see preceding example). The distributive conditions the following aspect allomorphs: -'? descriptive, -'h iterative, -h imperative. Examples of the other distributive allomorphs are: -' 0 - in hatiyethwákwaoh they (masc. pl.) are harvesting things (-yethw- plant, with oppositive I -kwa-), -':no- in ?oshéta: no? they are numbered (-áshet- number), -'syoin ?óetkr?syo? things have spoiled (-'[h]etke- be bad, with inchoative I -' ${ }^{-}$), -nyo- in kate: nyo? things are in place (-te- be in place), -o- in kaj1:oto? things are blocked up (-jíot- be blocked up), -no- in ha: wi: noh he's carrying things (-'[h]awi- carry), -'?ho- in hanćhkwi?hoh he's hauling things (-néhkwi- haul), -'hso- in wáoshehso:? it chased him here and there (-she- chase), $\mathrm{L}^{\prime}$ ? so-in ?o?ka?se? so: $?$ several animals hauled it or it hauled several things ( - '?se-), -sho- in ${ }^{\prime} \mathrm{o}$ :nékitk $\varepsilon$ : sho? springs, lit. emerging waters (-itke-emerge). The allomorph -nyo-sometimes occurs after another distributive allomorph, yielding a double distributive: háihsakho: nyoh he's looking for several things, etc. (cf. háihsakhoh above).
13.11. The instrumental morpheme, $\mathbf{-}^{\prime} \mathrm{hkw}-$, has the meaning which its name implies: yeniyotáhkwa? people use it for hanging, hanger (-niyot- hang). The preceding morpheme occurs in its combining allomorph. The instrumental conditions the following aspect allomorphs: -óh descriptive, -á? iterative, $-\emptyset$ imperative [3.6]. Other examples are tyohéhkoh we (incl. pl.) use it for living, our sustenance (-ohe- be alive), ?o?kó?ktak I used it to end up with (-ópkt- be at the end).
13.12. The dative morpheme, -ni-/-i-/-'?se-/-'hse-/-e-/ $-\varepsilon-/-^{\prime}$ ?s-/-'ás-/-has-/-'s-/- $\varnothing-/-$ se-, indicates that the meaning of the base is for the benefit of or directed toward some person or thing: -ni- in howátithæ: nih she, they talk to them (masc.). The preceding morpheme occurs in its combining allomorph except before the dative allomorph -hás-. The dative conditions the following aspect allomorphs: -h descriptive, -'h iterative, -'h im-
perative. The dative allomorphs -ni-/-i-/-'? ${ }^{\text {se-/-'hse-/-e- }}$ occur only before the descriptive and iterative morphemes: -ni- in hakhyato:ni:h he has written it for me (-'[h/:]yato- write), -i- in kóihsakih it looks for it for her, monkey (-[C]ihsak- look for), -'?se- in hakhni: no? seh he buys it for me (-'[h/:]nino- buy), -'hse- in ?akéobse:h I've said to it (-ع- say), -e- in he:wa:hse:h I've covered him with a blanket ( $-^{\prime}[\mathrm{h} /:]$ wahs- cover with a blanket). The allomorphs -ع-/-'?s-/-'ás-/-hás-/-'s-/- - - occur only before the imperative and punctual morphemes: $-\varepsilon$ - in ?o?kóihsa: ke? I looked for it for you, -'s- in wá: khni: no?s he bought it for me, -'ás- (-'ós: by [3.14]) in wa:kható: s he wrote it for me, -hás- in ?と́okכehas he will put it on it
 in wáewa:s I covered him with a blanket. Dative -seoccurs before all four aspect allomorphs: kóæ?se:h it has caught up with her (-[h] é? - catch up with), ?cyakóæ?se? it will catch up with her.
13.13. The ambulative morpheme, -': ne-, indicates that the meaning of the base involves walking: hato: ne? he says it while walking (-ato- say). The preceding morpheme occurs in its combining allomorph. The ambulative conditions the following aspect allomorphs: $-{ }^{-}$? descriptive, $-{ }^{\prime}$ 's iterative, -h imperative. Other examples are hono:ktáni:ne?s he's sick but walking around, (-nóokt- feel sick, with dative -ni-), wá:ke: ne? he saw it as he walked.
13.14. The transient morpheme, $-{ }^{\prime}$ ? $\mathrm{n}-/ \mathrm{L}^{\prime}: \mathrm{n}-/ \mathrm{I}^{\prime}$ ? $\mathrm{h}-/$
 base involves movement from one location to another: -h- in hóihsakho:h he's gone looking for it. The preceding morpheme occurs in its combining allomorph except before the transient allomorph -h-. The transient conditions the following aspect allomorphs: -oh descriptive, -é?s iterative, -áh (or occasionally -ǽh) imperative. Other examples are: -'?n-in ha: nekéæ?ne?s he goes drinking (-'[h/:]neké[æ]-drink), -':n- in hayé:noh let him go and leave it! (-y e-leave), -'? h - in hakáwe? ${ }^{\text {be? }}$ he goes rowing (-kawe- row), -' $\varnothing$ - in hohki?wa: oh he has gone on the warpath (-áhki?w- make war), -ó- in hahtétyoe?s he goes traveling (-ahtety- travel), -'hs- in wa:yethwáhsa? he went planting (-ycthw- plant), wa:yéihsæ? he went and accomplished it (-yei- accomplish), -'sh- in ?ckatenó?oshæ? I'll go and watch over it (-ateno? ${ }^{-}-$watch over).
13.15. An additional aspect morpheme that occurs only after the transient morpheme is the purposive. It indicates purpose or intention, and occurs both with and without a modal prefix. It has only the shape -e?, and is preceded by the various transient allomorphs described in [13.14]: háihsakhe? he came (or went) to look for it, wáihsa: khe? he intends to go and look for it, ?'́vihsa: khe? he'll come to look for it.
13.16. There is another morpheme, the intensifier -hjiwe-, which occurs very rarely but seems to be

[^26]classifiable as a root suffix. It has been recorded only with the iterative -'h: sathśtehji: weh you are listening carefully, teaka:nǽhji:weh he is observing closely.

## 14. THE INCORPORATED NOUN ROOT

14.1. A second expanded verb base consists of either a simple verb root or the expansion described in [13] preceded by an incorporated noun root:

| Modal <br> Prefix | Verb |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{aligned} & \text { Pronominal } \\ & \text { Prefix } \end{aligned}$ | Verb Stem |  |  |
|  |  | Verb Dase |  | Aspect Suffix |
|  |  | Noun Root | Verb Root (or Expansion) |  |

When the verb root has a transitive meaning, the noun root denotes its goal or, occasionally, its instrument: hayर́?kothwas he burns tobacco (-yर́?kw- [3.12] tobacco; -othw- burn), 'akijakoh I'm eating fish (-ij- fish; -k- eat), wá: ?hnyayet he hit it with a club (-'? hny-club; -y $\varepsilon$ hthit). When the meaning of the verb root is intransitive, the noun root denotes either the performer or the thing described: kanǽhte?s the leaf falls (-nǽht- leaf; - $\varepsilon$ - fall, with inchoative I -'?-), wa? $\varepsilon$ :no:t the pole is standing upright (-a? $\varepsilon \mathrm{n}-\mathrm{pole}$; -ot- stand upright). If the verb root has an adjectival meaning and is followed by the iterative morpheme, the meaning of the noun root is pluralized: ka?háhtowa: nes the logs are big (-?háht- log; -owane- be big).
14.2. The place of the noun root may be taken by the expanded noun base (nominalized verb root [12]), as in the following examples: hoti?hastéshæye? they (masc.) have power (-?haste- be strong, with nominalizer -sh[æ]-; -y $\varepsilon$ - have), we:níshæte? the day is present, today. The nominalized constituent may also be an expanded verb base, rather than a simple root: kanohsakayosyo:t the old house is standing (-nóhs- house, -akayo- be old, with nominalizer -sy- [14.4, 3.8]; -ot- stand upright). Still more intricate sequences may results from the inclusion of root suffixes: ? ${ }^{\text {? }}$ ? kehotakwa?shǽkaha: tho? I turned the key (-ho- door, -to- close, with oppositive I -kwa- and nominalizer -'?sh[æ]-; -kahat- turn, with causative III -hw- [3.12]).
14.3. In most cases the incorporated noun root occurs in its combining allomorph before a consonant, its most common basic allomorph before a vowel (see examples above). There are some verb roots, however, which, although beginning with a consonant, are not preceded by the combining allomorph of the noun root: ?o?kyo:tya?k I cut a tree (-[y]ot- tree; -yâ?k-cut), ?akáskwe: koh I've closed my mouth (-ask- mouth; -wek- close). There
are other morphophonemic irregularities associated with particular combinations of roots; e.g., sometimes a noun root with final w has a supplementary $\mathbf{i}$ before a verb root with initial y : keskawi:ya?s I cut bushes (-skaw- bush). When the verb root -ya?k-cut, break is preceded by a noun root ending in s, the resulting sy is replaced by j : waté: nya?ja?s violet, lit. its neck breaks (-'nya?s- neck). A fairly large number of verb roots have a different, usually shorter, allomorph with an incorporated noun root than elsewhere: $-\varepsilon$ - fall in kanæhte?s the leaf falls, but -a?se- in wa?se?s it falls; -nəwe- melt in ?owisænっ:we: h the ice has melted, but -nっ?nəw $\varepsilon$ - in ? on5?nowe: h it has melted.
14.4. Noun roots with combining allomorphs in $æ$ or $\varepsilon$ [7.4] are subject in some environments to alternations that require special mention. If the following verb root begins with the vowel a, this a is absent; i.e., it is replaced by the $\mathfrak{\not}$ or $\varepsilon$ : niyowe?sæ?a:h small cover (-awe?s[æ]-cover;-a?áa- be smail). If the following verb root begins with $y$, the $æ$ or $\varepsilon$ is replaced by n : wa:kanya?k he broke off the story (-ka[æ]- story). If the $æ$ or $\varepsilon$ is preceded by an obstruent or a basically strong vowel and the following verb root begins with o or $\rho$, the $æ$ or $\varepsilon$ is replaced by $y$ : kane: styo: t standing board (-nest[æ]-board). If the æ or $\varepsilon$ is preceded by a single basically weak a or $\varepsilon$ and the following verb root begins with $o$, the $æ$ or $\varepsilon$ is not present, but the preceding a is replaced by e: sekeotch tell a story! Under the same conditions, but before a verb root beginning with $\rho$, the a is replaced by $\varepsilon$ : sekeateh attach the inner bark! (-ka[æ]- inner bark, homonymous with story). These alternations are found also, although the conditions arise more rarely, when verb roots in $æ$ or $\varepsilon$ are followed by root suffixes or aspect suffixes containing the stated initial phonemes.
14.5. A noun root whose most common basic allomorph ends in sh occurs with ts instead before a verb root beginning with i: we:nitsi:yo:h beautiful day (-́́:nish- day; -iyo-be beautiful).

## 15. THE REFLEXIVE/RECIPROCAL BASE

15.1. A third expanded verb base consists of a verb root or the expansion described in 13 and/or 14 preceded by either the reflexive or the reciprocal morpheme:

| Modal Prefix | Verb |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{gathered} \text { Pro- } \\ \text { nominal } \\ \text { Prefix } \end{gathered}$ | Verb Stem |  |  |
|  |  | Verb Base |  | Aspect Suffix |
|  |  | Reflexive or <br> Reciprocal Morpheme | Verb <br> Root (or Expansion) |  |

15.2. The reflexive morpheme, -at-/-ate-/-ah-/-a(C)-$/$-ate-/-( $\varepsilon$ )-/-an-/- $\varepsilon \mathrm{n}-/-(\varepsilon) \mathrm{n}-/-\varepsilon \mathrm{ni}-/-(\varepsilon) \varepsilon$-, indicates that the total meaning of the base immediately involves or affects the person or thing denoted by the pronominal prefix, or the subject of a transitive prefix. Its meaning is roughly comparable to the middle voice of some IndoEuropean languages: -at- in kató:o? I'm mending it for myself (-oo- mend), satye:h sit down! (-yع- set down). With some verb roots, otherwise transitive in meaning, the resultant meaning is intransitive: ?o?twato:we:? ${ }^{43}$ it split (-owe- split; cf. ?o?tko:we:? I splut it). With other verb roots the resultant meaning is specialized, at least from the point of view of the English translation: ? oto: ni:h it is growing (-o[:]ni- make).
15.3. The reciprocal morpheme, -atat-/-atate-/-atah-/ -ata (C)-/-atate-/-atan-, indicates that the total meaning of the base has as both its performer and its goal the person or thing denoted by the pronominal prefix. With some verb roots a further distinction is made as to whether the pronominal prefix refers to the same or different individuals. If the performer and goal are identical, the pronominal prefix is objective: -atat- in wa?akotati:yo? she killed herself (-iyo- kill). If the performer and goal are not identical, the pronominal prefix is subjective: wa?stati:yo? she killed her, ${ }^{44}$ waenotáthyo:wi? they (masc. pl.) told one another (-'[hy]owi- tell). With other verb roots, however, a subjective prefix is used when the performer and goal are identical: ?o?kátathe:? I cut myself ( - ' $[\mathrm{h}]$ en- cut [3.10]).
15.4. With regard to their conditioning of the preceding pronominal prefix morphemes, the reflexive and reciprocal morphemes do not differ from verb or noun roots whose basic allomorphs begin with a, $\varepsilon$, or ( $\varepsilon$ ); cf. [6, 9-11]. The reflexive allomorphs occur as follows: -at- occurs before a verb root whose basic allomorph begins with a vowel, a single consonant other than $t$ or n , or any of the alternations given special symbolization in [6.3] provided this alternation is not followed by $n$ : see examples in [15.2] and ?akátke: teh $I^{\prime} m$ scratching myself (-ket- scratch), kathwatases $I$ circle around it (-'[h/:]watase- turn) ; roots whose basic allomorph begins with j have s instead following the reflexive -at-: tewátsisto:kwas firefly, lit. it scatters sparks (-jistspark); -ate- occurs before a verb root whose basic allomorph begins with two consonants or one consonant plus (C), but not before $t,{ }^{?} \mathrm{n}$, or any alternation of [6.3]: ?akátesyo:ni:h I've prepared it for myself (-'syo[:]ni- prepare), ?akáte?ho:oh I'm covered (-?hocover ; -ah-, -a(C)-, -ate-, and -( $\varepsilon$ )- occur in an unpre-

[^27]dictable fashion before verb roots whose basic allomorphs begin with $t, n, ? n$, or an alternation of [6.3] followed by $n$, but $-\mathrm{a}(\mathrm{C})$ - occurs only before (h/:)n while -ah- never does, and -( $\varepsilon$ )- has not been recorded before t: -ah- in ?akáhtenyo:h l've changed (-tenychange), -a(C)-in totakahnó?ne: tع ${ }^{2}{ }^{45} I$ added something to what I had already done ( $-{ }^{\prime}[\mathrm{h} /:] n 5$ ? n net- add one thing over another), -ate- in Pakáte:ni:no? I've sold it (-'[h/:]nino- buy), -( $\varepsilon$ )- in ?akeno:w C h I'm a liar (-now $\varepsilon$ - lie). The allomorphs -an-/-عn-/-عni-/-( $\varepsilon$ ) $\varepsilon$ occur only before incorporated noun roots: -an- in wa:nyع?kwa: $\mathfrak{P}$ ? $h e$ got himself into the snowdrift (-yع?kwa[æ]- smoke, snowdrift), -عn- in wa:keni:jo? he gave me his fish (-ij- fish), -عni- in henis?ohtáeha? he puts his hand on it (-s?óht- hand), -( $\varepsilon$ ) $\varepsilon$ - in Pake: hsi’tya?koh my foot's cut off (-ahsi?t- foot, with the initial a absent).
15.5. The reciprocal allomorphs occur as follows: -atat- occurs before a verb root whose basic allomorph begins with a vowel, a resonant other than $n$, or any of the alternations given special symbolization in [6.3] provided this alternation is not followed by n : see examples in [15.3]; -atate- occurs before a verb root whose basic allomorph begins with an obstruent, but not before $t,{ }^{9} \mathrm{n}$, or any alternation of [6.3]: $:^{46}$ wa? ${ }^{\text {? }}$ tate:$\mathbf{k} \varepsilon^{?}$ she saw her (-ke-see), ?akatate'se?s I drag myself around ( - '?se- drag) ; -atah-, -ata(C)-, and -atate- occur unpredictably before verb roots whose basic allomorphs begin with $t, n, ? n$, or an alternation of [6.3] followed by $n$ but -ata(C)- occurs only before (h/:)n while -atah- never does: -atah- in yotahnóohkwa? she loves her (-noóhkw-love); -atate-in teonotát $\varepsilon^{?}$ nya: $\varepsilon^{?}$ they (masc.) will look after themselves, lit. put in their hands (-?nyhand); -atan- occurs before the verb roots -ite- behave kindly toward and -okóht- put through an opening: ?etwatani:te:? we (incl. pl.) will have a bee, lit. behave kindly toward each other, wa:yatano:kot they (masc. du.) had a ceremony, lit. put each other through an opening.
15.6. A reflexive base may also occur with the nominalizer to form an expanded noun base (cf. [12.2]): ?akáta?ti:shæ? my cane (-a?ti- lean). A noun stem constructed in this way rarely occurs with a neuter pronominal prefix. Instead there occurs an eliptical form with no pronominal prefix at all. The reflexive morpheme, being thus in initial position, has allomorphs beginning with ?: ?atá?tishæ? cane.

## 16. THE EVENTUATIVE AND FACILITATIVE

16.1. There are four structurally different expansions of the aspect suffix. The first of these involves the

[^28]occurrence of the eventuative or facilitative morpheme before the descriptive:

| Verb |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Pronominal Prefix | Verb Stem |  |  |
|  | Verb Base | Aspect Suffix |  |
|  |  | Eventuative or Facilitative Morpheme | Descriptive Morpheme |

16.2. The eventuative morpheme, -'s?-/-ós?-, indicates that something occurs in the course of events, eventually, finally: ?onénos? ${ }^{\text {? }}$ it's finally warm (-nenobe warm), ?akahtonis?oh in the course of events it has become lost to me (-áhto- lose, with dative-ni).
16.3. The descriptive allomorph is -óh following the eventuative. The morpheme preceding the eventuative occurs in its combining allomorph if its most common basic allomorph ends in a consonant other than ? : ?akahsehtás?oh I've finally hidden it (-ahséht- hide). The eventuative allomorph is -ós?- after morphemes that condition the descriptive allomorph -oh: ?okwényos'oh it's finally been able to (-kweny-be able).
16.4. The facilitative morpheme, - 'sk-, indicates that something occurs easily, with facility: ?ono?nowésko:h it melts easily (-no?nowe- melt), ?o: nisko:h it barks at every little thing ( $-{ }^{\prime}[\mathrm{h} /:] \mathrm{ni}-$ bark). The descriptive allomorph is -oh following the facilitative; otherwise its morphophonemics is like that of the eventuative, except that the facilitative itself has only the one allomorph.

## 17. THE PROGRESSIVE

17.1. The second expanded aspect suffix consists of the descriptive morpheme followed by the PROGRESSIVE morpheme, -atye-/-tye-, with this combination in turn followed by one of the four principal aspect morphemes:

| Modal Prefix | Verb |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Verb Stem |  |  |  |
|  |  | Verb Base | Aspect Suffix |  |  |
|  |  |  | Progressive Construction |  | Aspect Morpheme |
|  |  |  | Descriptive Morpheme | Progressive Morpheme |  |

17.2. The resultant meaning is one of progression, often translatable as along or all along: hoetke?5: tye?
he's getting progressively uglier ( $-\quad[\mathrm{h}]$ etk $\varepsilon-b e$ ugly, with inchoative I -'?-), wa?ohtenyó: tye? it's in the process of changing (-teny- change), kehoktatye? along next to the river (-kt- be next to, with incorporated noun root -ihoriver).
17.3. The aspect allomorphs which follow the progressive morpheme are: $-{ }^{\prime} ?$ descriptive, $-^{\prime}$ ?s iterative, and - 'h imperative. The descriptive allomorph which precedes the progressive is identical with that occurring in word-final position, except that final $h$ or ? is lacking and the vowel preceding word-final $h$ is basically strong, whether or not it is otherwise: see wa?ohtenyó:tye? above, where the descriptive allomorph is -ó- (wordfinal -oh). Preceding verb roots ending in e occur here without the e : swathotatye? you (pl.) have been listening along (-atho[:]te- listen). The progressive allomorph is -atye- after a consonant or basically strong vowel (see examples above), -tye- after a basically weak vowel: hoyetatye? he has it along with him (-yeta- have, with - $\varnothing$-descriptive [word-final -?]).

## 18. THE CONTINUATIVE

18.1. The third expanded aspect suffix occurs only within a modal verb. It consists of either the descriptive or the iterative morpheme followed by the continuative morpheme, $-\mathrm{ak} /-\mathrm{ek} /-\mathrm{k}$ :

| $\begin{aligned} & \text { Modal } \\ & \text { Prefix } \end{aligned}$ | Verb |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\begin{gathered} \text { Pronominal } \\ \text { Prefix } \end{gathered}$ | Verb Stem |  |  |
|  |  | Verb Base | Aspect Suffix |  |
|  |  |  | Descriptive or Iterative Morpheme | Continuative Morpheme |

18.2. The resultant meaning is one of continuation: ?عkayas5:ok it will continue to be called (-yas- call, name), $?_{\mathrm{a}}:$ ki:wayeteia: k I should always know the customs (-yetei- know, with incorporated noun root -[C]i:w- matter, custom).
18.3. The descriptive allomorph which precedes the continuative morpheme is like that which precedes the progressive [17.3], but verb roots in e retain the e. Following the descriptive, the continuative allomorph is -ak after a consonant or basically strong vowel, - k after a basically weak vowel: ?عyokwenyó:ok it will continue to be possible (-kweny- be possible, with -5- descriptive [word-final -oh]), 'ewókatho:te:k I'll continue to be listening (-athっ[:]te- listen, with - $\varnothing$ - descriptive [wordfinal -' ${ }^{\prime}$ ]). Some roots whose word-final descriptive allomorph is $-\prime ?,-?$, or $-\emptyset$ occur here in their combining allomorph, are followed by the descriptive allomorph $-^{\prime} ?-$, and the continuative allomorph is -k : ${ }^{?} \varepsilon \mathrm{ka}: \operatorname{ta}^{?}{ }^{2} \mathrm{k}$ it will aways be standing (-t-stand).
18.4. The iterative allomorph which precedes the continuative morpheme is the same as in word-final position, except that -'hs- occurs in place of word-final -'s, -hs- in place of $-\mathrm{s},-\mathrm{h}$ - in place of -há?, -' $\varnothing$ - in place of $-\quad \mathrm{h}$, and $-\emptyset$ - in place of -á?. Following the iterative the continuative allomorph is -ek after s, -ak otherwise: ?عotatyé'se:k he'll continue to stand around (-t- stand, with the progressive construction preceding the continuative), ?eyéthe? ${ }^{\text {tha: }} \mathrm{k}$ she'll always pound corn (-the'?t- pound corn, with iterative -h- [word-final -há?]).

## 19. THE PAST

19.1. The fourth expanded aspect suffix never occurs within a modal verb. It consists of either the descriptive or the iterative morpheme followed by the past morpheme, -k/-?/-ak/-nó?/-kwâ?.

19.2. The resultant meaning is one of occurrence in the past: hayáso:no? it was his name, he was called (cf. haya: soh he is called), hanóe? skwa? he used to like it (cf. hanóe?s he likes it).
19.3. The descriptive or iterative allomorph which precedes the past morpheme is the same as in word-final position, except that final ? is lacking, : occurs in place of $h$ in descriptive allomorphs, and -' $\varnothing$ - occurs in place of the iterative allomorph -h . The past allomorphs occur as follows: -k occurs after the iterative allomorphs -há- (word-final -há?) and -\{- (word-final -a?), and sometimes, depending on the pre-aspect morpheme, after the descriptive allomorph -' $\varnothing$ - (word-final -'?): ?ote:khak it was burning (cf. ?ote:kha? it is burning), ?akwanotayetáhkwak we (excl. pl.) used to use it for establishing a town, used to camp there (cf. ?akwanotayetahkwa? we camp there), hoka?tek he had a lot of it (cf. hokatte? he has a lot of it); -? occurs otherwise after the descriptive allomorph -' $\emptyset$-: ?akéhse:? I was riding on its back (cf. ?akehse? I am riding on its back); -ak occurs after the descriptive allomorph - $\varnothing$ - (word-final - $\varnothing$ ) and the iterative allomorph -' $\emptyset$ - (word-final -'h): hokeotak he was telling a story (cf. hoka: ot he is telling a story), ható:k he used to say (cf. ha: toh he says) ; -no? occurs after descriptive allomorphs ending in : (word-final h): hokwé: no? he had picked it (cf. hokw eh he has picked it); -kwá? occurs after iterative allomorphs ending in $s$ : yokháskwa? it was dripping (cf. yokhas it drips).

## 20. THE ATTRIBUTIVE SUFFIXES

20.1. A nonmodal verb [8.1] or a noun may be followed by an attributive suffix, which modifies its meaning in a more or less adjectival or adverbial fashion:


The attributive suffixes are described individually in the following paragraphs. Their allomorphs, when there are several, are not systematically predictable. In some, but not all morphemes a word-final $h$ or ? is lacking before one of these suffixes.
20.2. The augmentative morpheme, -kowah, indicates greatness of size or importance: hatíyosko:wa:h he's a great fighter (cf. hati: yos he fights), ? ostowæ9ko:wa:h Great Feather Dance (cf. 'osto:wæ? headdress).
20.3. The diminutive morpheme, -?áh/-háh, indicates smallness or approximation: kake: t?ah it's whitish (cf. kake: $\varepsilon$ t it's white), hotyánot?ah he's kind of funny, cute (cf. hotya: not he's funny), hoyótibah Smiley (cf. hoyo: tih he smiles).
20.4. The characterizer morpheme, -kha?/-kéa?/ -ká?/-ka?, indicates that something is characterized by the meaning of what precedes: -kha? in káchtako:kha:? characterized by being in the swamp, the swamp variety (cf. káchtako:h in the swamp), -kéa? in ?okeo?jáke: a? green snake (cf. '?okéo?ja? grass), -ká? in jo:w ${ }^{\text {'? }}$ staka? ${ }^{47}$ sea gull (cf. ?o:wé?sta? foam), -ka? in ?onóta?ke:ka:? the Onondaga, lit. characterized by being on the hill (cf. ?onóta?keh Onondaga Reservation, lit. on the hill).
20.5. The populative morpheme, $-^{\prime}(\mathrm{C})$ onó? , indicates reference to someone who lives at or is a member of something: ?o?soækó: onっ? person from Pinewoods (cf. ?o?sóæko:h Pinewoods, lit. in the pines, a settlement on the Cattaraugus Reservation), ?akatoni: ono? member of my father's clan (cf. ?akatoni:h my father's clan).
20.6. The decessive morpheme, -kéo?, indicates that something or someone formerly existed, but no longer does: keksa?á:ke:o? I was once a small child (cf. keksá?a:h I am a small child), haksótke: o? my deceased grandfather (cf. hakso:t my grandfather). It may also occur after another attributive suffix: haksotkowáke: $\rho^{?}$ $m y$ deceased great grandfather (cf. haksótko:wa:h my great grandfather, with the augmentative [20.2]).
20.7. The pluralizer morpheme, -shó?/-sh 5 ?óh, indicates pluralization: ke?nyásho? my fingers (cf. ke?nya? my finger), ?oyowo?sh5? ?oyo: wo? tall weed), how ésho? ${ }^{\circ}$ his belongings (cf. ho:weh it belongs to him).
${ }^{17}$ The initial $j$ is from the repetitive morpheme, yet to be described.

## 21. THE PRIMARY PREFIXES

21.1. The entire verb structure which has been described up to this point will be called the minimal verb. ${ }^{48}$ The minimal verb may be expanded by the occurrence of several classes of prefixes. ${ }^{49}$ There are five of these classes altogether, two of which, the primary and secondary prefixes, contain several morphemes each, while the other three, the duplicative, negative, and translocative prefixes, are each single morphemes.
21.2. First to be discussed are the primary prefixes, which simply precede the total minimal verb if it is nonmodal:

| Verb |  |
| :---: | :---: |
| Primary Prefix | Minimal Verb |

When a modal prefix is present [8], the primary prefix sometimes precedes, sometimes follows, and sometimes is infixed within the modal morpheme. There are two primary prefix morphemes, the cislocative and the REPETITIVE. ${ }^{50}$
21.3. The cislocative morpheme ( t -/ti-) differs somewhat in meaning according to whether the meaning of what follows involves or does not involve a change of location. If a change of location is involved, the cislocative indicates that it takes place in a direction toward the speaker or some other reference point: $t$ - in tyeyatinyó?tha? she's bringing in wood, tyoti: yo:h they (nonmasc. nonsg.) have come in. If a change of location is not involved, the cislocative indicates that the meaning is temporarily pinpointed in space or time: tyeta:tye?s she's standing there, theya:wi:h I've given it to him for a moment, handed it to hrm (cf. heya: wi:h I've given it to him to keep). It often occurs in place names: tkanotæ:kweh where the chosen town is, Canandaigua, N. Y.).
21.4. The repetitive morpheme ( $\mathrm{s}-/ \mathrm{ji}-/ \mathrm{t}-/[\mathrm{j}]-$ ) indicates that the meaning of what follows represents one particular occurrence or repetition of a phenomenon that involves several occurrences. It is usually translated again, back, other, one, or (with the negative prefix described in [23]) no longer: s - in shata: khe? he's running again, swa:tih it's on the other side, swe: nishæ: t one day. It often occurs in personal names: shonó?kais he is one who has a long horn, the long-horned one.
21.5. After a primary prefix the shape of the pronominal prefix is the same as that which occurs after the optative or future morpheme [8.7, 9.11, 10.10,

[^29]$10.15,11.15]$, except that word-initial h remains, initial ? or $y$ is absent with the overlapping repetitive allomorph [j]- (see below), and s occurs in place of initial sh (see also [3.7]).
21.6. The cislocative allomorphs occur as follows: ti- occurs before the inclusive person morpheme and before the second person if the latter is directly followed by the objective, dual, or plural: tityáhsaweh let's (incl. du.) begin (at this point): tiswanoke? you (pl.) live there; t - occurs elsewhere: see examples in [21.3] and tsi?tyo? where you are settled, tska:wi:h you've handed it to me.
21.7. The repetitive allomorphs occur as follows: ji- occurs in the same environments as cislocative ti: jitwáhte: tih let's (incl. pl.) travel back!, jisa:koh you've eaten it again; t-occurs before any other morpheme beginning with s: tsi?tyo? you are settled again (homonymous with the cislocative; see above), tsokwa:wi:h he has given it back to us (pl.); [j]- occurs before and overlaps a morpheme with word-initial ? or $y$, the ? or y being absent: jakw ${ }^{\text {? tyo? (initial } ? \mathrm{a}-\text { ) we (excl. pl.) are }}$ settled again, jeya? ta: t (initial ye-) she's the other woman; s- occurs elsewhere: see examples in [21.4] and skakehtæ:t one layer.
21.8. A primary prefix may begin with initial 2 i , under the conditions described in [6.11]: ?itye:t she's standing there.
21.9. With the indicative morpheme the cislocative and repetitive allomorphs are $t$ - and s- respectively. They precede the indicative, which occurs in the following allomorphs: -e- occurs before the inclusive person morpheme and before the second person if the latter is directly followed by the objective, dual, or plural: teswatye: et you (pl.) initiated it (at a particular point), setwaiwásyo: ni ? we (incl. pl.) fixed the matter up again, made restitution; - $\varnothing$ - occurs before the objective morpheme (-́-; [10.10]): sokáshæ: ?t it occurred to me again, I remembered it; -a- occurs elsewhere: tasa:tih throw it here!, ${ }^{51} \mathrm{sa}$ : onya: k he married again.
21.10. With the optative morpheme the cislocative and repetitive allomorphs are also -t- and -s-, but they are infixed within the optative, which occurs in the
 fashion to the indicative allomorphs described in [21.9]: ?o:setwátko: tak we (incl. pl.) ought to go there again, ? 0 : sokyet it might hit me again, ? 'o: tashakao? he ought to hand it to her.
21.11. The future morpheme, ${ }^{2} \varepsilon-$, precedes the cislocative and repetitive, which occur in the allomorphs described in [21.6, 7]: ? cth ह́no?swa: to? they (masc. pl.) will erect a dam there, ?etitwathwatase? we (incl. pl.) will circle around it there, ? $\varepsilon$ sho: nya: k he'll marry again, ?عjitwáiwasyo:ni? we (incl. pl.) will make restitution.

[^30]
## 22. THE DUPLICATIVE

22.1. The duplicative ${ }^{52}$ prefix is a single morpheme (te-/t-/-ti-), which precedes ${ }^{63}$ the minimal verb either directly or with an intervening primary prefix:

|  | Verb |
| :---: | :---: |
| Duplicative <br> Prefix | Minimal Verb with or without <br> Primary Prefix |

The duplicative morpheme indicates that more than a single person, thing, action, or state is involved in the meaning of the verb: te- in teyakwatha:ha? we (excl. pl.) talk together, te:aya?s he's breaking it in pieces (cf. ha:ya?s he's breaking it), teyokwatawenye:h we (pl.) are moving about, tekatenye?s it changes, tejitwatas let's (incl. pl.) stand it back up! In some words it indicates that precisely two entities are involved: teyóhsohkwa:ke:h two colors, teyonni:eyo:h they two (nonmasc. nonsg.) are dead, teyoto $\mathrm{j}_{\mathrm{j}}$ ?ktáhkoh both ends of the earth. It is used in the enumeration of two entities: tekhni: (two) téano?jo:t he has two teeth. In the presence of the cislocative morpheme the duplicative usually has a meaning similar to that of the repetitive (which is mutually exclusive with the cislocative): tethókto: h he has come back here.
22.2. After the duplicative morpheme the shape of the pronominal prefix is the same as that which occurs after the optative or future morpheme (cf. [21.5]). When it directly precedes either a pronominal or primary prefix, the shape of the duplicative morpheme is te- : see examples in [22.1].
22.3. When it occurs alone with the indicative morpheme, the duplicative morpheme comes second. The indicative allomorph in such a case is ? ${ }^{\circ}$ ?-, and the duplicative allomorphs are as follows: -ti- ${ }^{54}$ occurs before the inclusive person morpheme and before the second person if the latter is directly followed by the objective, dual, or plural: ?o?titwatékhahsi? we (incl. pl.) separated, ?o?tiswaya:ya?k you (pl.) crossed over; -t- occurs elsewhere: ?o?tye:ta?t she took a stand, ?o?tháhkwa?t he lified it.
22.4. When it occurs alone with the optative or future morpheme, the duplicative precedes and has the shape $t$-. The optative and future morphemes occur in their word-initial allomorphs except that they lack initial ?: taetwaya:ya?k we (incl. pl.) ought to cross over, teye: ta?t she will take a stand.
22.5. When the duplicative, primary, and modal prefixes are all three present, the duplicative has the allomorph t-and comes first. The allomorphs of the

[^31]primary and modal prefixes are like those described in [21.9-11], except that initial ? is lacking and the indicative has the discontinuous shape -0-e-/-0-/-0-a-; cf. [21.10]. Examples with the indicative are: totayakwakawe? we (excl. pl.) rowed back this way, tosa:ya:ya?k he crossed back over. With the optative: to: tá:tka: $\varepsilon k o$ ? he ought to look back, to: teswe? you (pl.) ought to come back. With the future: tethati:ta?t they (masc. pl.) will take a stand there, tesktas I'll set it back up.

## 23. THE NEGATIVE

23.1. The negative prefix is also a single morpheme (te?-/te-/ta?-), which precedes the minimal verb, although there may be an intervening primary or duplicative prefix or both:


As its name implies, the negative morpheme indicates negation: te?- in te?watiye: thwas they (nonmasc. pl.) don't plant, te?tyenokek she didn't live there.
23.2. After the negative morpheme the shape of the pronominal prefix is the same as that which occurs after the indicative morpheme [8.7, 9.11, $10.10,10.15$, 11.15], except that the objective allomorph is -a -, not $-0-$ [10.10]. A modal prefix occurs in its word-initial allomorph, except that the indicative allomorph -?areplaces ?o?- or wa-. If a primary or duplicative prefix is present, it occurs in its word-initial allomorph. The negative allomorphs occur as follows: te- occurs before the same immediately following environments as the indicative allomorph wa- $[8.6,9.10,10.9,10.14$, 11.14], as well as directly before any modal prefix: teenoto:kwas they (masc. pl.) don't get out of the water, te?'5khi:keh she doesn't see us, te?áyoska: sthe?t it didn't become the only one, te?a:yokwe:ni? it might not be possible; ta?- occurs before the duplicative morpheme: ta?téaya?s he doesn't break it in pieces; te?- occurs elsewhere: see examples in [23.1] and te?ki:wastéisthak I wasn't noticing it, te?tsétwatho:te? we (incl. pl.) aren't listening to him any more.
23.3. An additional aspect morpheme that occurs only in the presence of the negative prefix is the negative past. It indicates one unique occurrence in the past, and is thus semantically similar to the punctual morpheme [8.2] except for the added element of time. In shape the negative past morpheme consists of 9 preceded by a phoneme sequence identical with the descriptive allomorph that would be conditioned by the same preceding environments, except that the final ? or h or the descriptive allomorph is lacking and the vowel is
always weak: téota?o:? he didn't go to sleep (cf. hotá? ${ }^{\circ} \mathrm{h}$ he's asleep), te: ok $\varepsilon$ : ? he didn't see it (cf. ho:ke: h he has seen it), téohse:? he wasn't on horseback (cf. hohse? he's on horseback).

## 24. THE TRANSLOCATIVE

24.1. The translocative prefix is again a single morpheme (he-/h-/ha?-) which precedes the minimal verb. There may be an intervening primary prefix (but only the repetitive morpheme, never the cislocative), duplicative prefix, or negative prefix (within which the translocative is infixed):

| Verb |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Translocative <br> Prefix | Minimal Verb with or without <br> Primary Prefix and/or Duplicative <br> Prefix and/or Negative Prefix |  |  |

The translocative morpheme indicates that something takes place in a direction away from the speaker or some other reference point, or, if no change of location is involved, that something is relatively far away (cf. [21.3]): he- in heoyaképh he has departed, heyakawe:no: h she has gone there, heshatino:ke? they (masc. pl.) live over there again. If quantity is involved in the meaning of the minimal verb, the translocative indicates completion or sufficiency. Usually the duplicative prefix is also present in such cases: ha?teyóiwake:h all the different things, everything, ha?tekya?ti:h just me alone, (without the duplicative) hekaya?ti:h just it, only.
24.2. After the translocative morpheme the shape of the pronominal prefix is the same as that which occurs after the optative or future morpheme (cf. [21.5, 22.2]). The modal, primary, and duplicative prefixes occur in their word-initial allomorphs except that initial ? is lacking. The translocative (-h-) is infixed within the negative, occurring after the $t$ of the negative allomorphs. The translocative allomorphs occur as follows: h- occurs before all morphs that begin with a vowel, before the indicative allomorph -wa-, and within the negative morpheme: heswe:? you (pl.) went there, heэyake?t he'll depart, hwa:yake?t he departed, the?twe: tha? we (incl. pl.) don't go there; ha?- occurs before the duplicative morpheme: ha?taetwáya:ya?k we (incl. pl.) ought to cross over to there; he- occurs elsewhere: see examples in [24.1].

## 25. THE SECONDARY PREFIXES

25.1. A secondary prefix may also directly precede the minimal verb, or there may be an intervening primary or duplicative prefix: ${ }^{65}$

[^32]|  | Verb |
| :---: | :---: |
| Secondary <br> Prefix | Minimal Verb with or without Primary <br> Prefix and/or Duplicative Prefix |

There are three secondary prefix morphemes, the partitive, coincident, and contrastive.
25.2. The partitive morpheme ( $\mathrm{ni}-/ \mathrm{n}-/ \mathrm{no}$ ?-) indicates that a particular part or aspect of what follows is referred to: ni- in niyohsohkó?te:h it's a (particular) sort of color, what color it is. It can often be translated how, or, with a minimal verb that denotes quantity, how much, how many: niyaw ${ }^{9}$ oh how it has happened, nikye:ha? how $I$ do it, niwenoti:h how many of them (nonmasc. pl.) there are. It is used in enumeration with numbers of three or more: $s \varepsilon$ (three) niyonæhto:t there are three leaves on $i t$, $\mathrm{s} \varepsilon$ nika:wista:ke:h three dollars.
25.3. The coincident morpheme (tsi-/ts-/tsa9-) indicates that the meaning of what follows coincides in time or space with some other reference: tsi- in tsikeksa?á:h when I was a small child, tsiko: he? since I've been alive, tsi:at while he's standing; tsa?- in tsa?te:wa? it's the same size.
25.4. The contrastive morpheme (thi-/th-/tha?-) indicates a contrast or difference of some sort: thi- in thiyókwe?ta: te? it's a different person. The contrast is often with the normal state of things: thikakaitatye?s it's leaning abnormally back and forth, thityo:he? we (incl. pl.) are living in an abnormal manner. If the minimal verb contains both the optative and imperative morphemes, the resultant meaning is that of a negative future: th- in tha:watiyethoh they (nonmasc. pl.) aren't going to plant, tha: tékho: nih he isn't going to eat.
25.5. After a secondary prefix the shape of the pronominal prefix is the same as that which occurs after the optative or future morpheme (cf. [21.5, 22.2, 24.2]). The modal, primary, and duplicative prefixes occur in their word-initial allomorphs except that initial ? is lacking and the indicative allomorph is -a - in place of wa- and -a ?- in place of ${ }^{9} \mathrm{o}^{?}$ ? : tsarnoti:yo? when they (masc. pl.) fought, tsa?kati:yo? when I fought. The secondary prefix allomorphs occur as follows: Partitive n -, coincident ts-, and contrastive th- occur before all morphs that begin with a vowel: neyónishe?t how long the time will become, no ${ }^{\text {je: }} \mathrm{h}$ do it so! $[3.14,6.5$, and fn. 51 above], tsa?watahkwi? when it was finished, thá:kahts: tih I'm not going to travel. Partitive no?-, coincident tsa?-, and contrastive tha?- occur before the duplicative morpheme: no? té:yate? how far a part they (masc. du.) are, tsa?téyo?tz:h it's of the same kind, tha?ta:kya?k I'm not going to break it in pieces. Partitive ni-, coincident tsi-, and contrastive thi- occur elsewhere: see examples in [25.2-4].

## 26. IRREGULARITIES

26.1. Sometimes morpheme sequences are found that do not fit any pattern described thus far. It is characteristic of these sequences that they occur with and include only a relatively limited number of particular root morphemes, whereas the sequences already described occur with a much wider selection of roots. In that sense the patterns discussed in this section are irregular.
26.2. There are a few instances of compound verb roots composed of two verb roots in sequence: ?ote: te? it's standing still in the air (-te-fly, -te- be in place); honotkenihsa? ${ }^{\circ} \mathrm{h}$ they (masc.) are holding a meeting (-keny- [3.11] hold a contest, -ihsá?- finish, complete, and -at-reflexive). Occasionally a verb base expanded in a regular way occurs in positions regularly occupied by a single verb root morpheme only: -asyony- clothe (-ash[æ]- clothing [?] and -ony- make [14]) in kotya?tasyonya? táhkoh she has clothed her body; -atato- trade, exchange (-atat- reciprocal and -o- give [15]) in ?o? thenohnóhsata: to? they traded houses.
26.3. The causative I [13.7] or instrumental [13.11] morpheme sometimes occurs in the position regularly occupied by the nominalizer [12.2]: - ${ }^{\prime}$ t- in ${ }^{9} \mathrm{ojikw} \varepsilon$ ' ta ? venereal disease (-jikwe- have venereal disease); -'ht- in ka?séhta? wagon (-'?se- haul); -'hkw- in ?ohsóhkwa? paint as a noun (-ahso- paint as a verb). Note the structure described at the beginning of [14.2] in hasyóc?taji:noh he's strongly masculine (-syóc- be reckless with causative I, and -jino- be male).
26.4. A noun suffix [7.5], rather than an aspect suffix, sometimes occurs after a verb base: -'? simple noun suffix in kanyotaiyo? Handsome Lake, the Seneca prophet (-iyo- be beautiful with incorporated noun root -nyota- lake); -'?kéh external locative in waoní?keh railroad track (-oni- make with -á- road) ; -': néh external locative in ka?sehtowáne: neh on the train (-owane- be big with -'?séht- wagon [26.3]). Sometimes in cases of this type the noun suffix has an irregular allomorph (one not listed in [7.6]): simple noun suffix -? in kaksoke: yo:? Grinding Dishes, a dance (-keyo- shell, peel with -ksdish) ; external locative -kéh in hohso:tkeh where his grandparents are (-'hsot- be grandparent to) ; external locative -'hkéh in ?otع: nisyó?ktahkeh at the end of the day (-ó?kt- come to the end with - $\varepsilon$ : nish[æ]- [14.4] day).
26.5. Occasionally a noun is found with one of the prefixes described in [21-25]. Note the occurrence of the negative prefix te?- [23] in te?kakæ:? not a story (cf. kaka: a? [5.4] story) ; and of the partitive prefix ni[25.2] in niyóiwa? (some aspect) of the matter (cf. ?óiwa? matter), niyokæ:? how much the price (-ka[æ]- price), niyó: wa? ${ }^{2} \mathrm{keh}$ at which time ( - '[h/:]w- specific time).
26.6. Besides the elliptical forms mentioned in [15.6], some other noun stems occur without the neuter pro-
nominal prefix, either consistently (like kiskwi:s pig) or in stylistic alternation with the regular form: stówæ?ko:wa:h Great Feather Dance (alternating with ${ }^{\text {? ostówæ? }} \mathrm{ko}:$ wa:h). In the latter case, i.e., where there is an alternation, the elliptical form may be assignable to the colloquial style described in [27]. Words whose full form would begin with y[0]- feminine [6.7] have elliptical forms beginning with ${ }^{9}-$-: ?othowi:sas, name of a women's ritual dance (alternating with yothowi: sas).
26.7. While the paragraphs above have dealt with the irregular occurrence of morphemes already introduced in previous sections, this and the following paragraph deal with morphemes not previously described. One is a unique pronominal prefix, ji-, which occurs only in some animal names: jinóhtaiyo:? mouse (lit. rummager, meddler), jikóhsahse? wildcat (lit. fat face), jinóhsanoh cricket (lit. it watches over the house), jisha:ot oriole (lit. halter on it).
26.8. There is one morpheme, -kwah toward, in the direction of, which may be regarded as an enclitic. While it seems not to be an independent word by the definition in [2.10], it is irrelevant in the identification of final and prefinal vowels in the preceding word [4.5-7]; i.e., the vowel which precedes it behaves as if it were final so far as the determination of length is concerned. Furthermore, the preceding vowel always has strong stress, and if this vowel is immediately followed by final h when the enclitic is not present, the h is replaced by length. Examples are swa:ti:kwa:h toward the other side (cf. swa:tih on the other side); tyone:nop kwa:h toward the south (cf. tyone:no? the south, lit. where it is warm).
26.9. Finally, a number of verb roots which denote kinship relationships occur with special shapes or meanings of the pronominal prefixes. A detailed discussion of these irregularities will be found in section 1a of the Glossary in Chafe, 1963.

## 27. COLLOQUIAL STYLE

27.1. Some of the words that have been described up to this point contrast with other words that are partially alike in form and identical in meaning except for a connotation of colloquialness or informality. These latter words will be said to belong to the colloquial style, and to contrast with words belonging to the formal style. The two styles differ in the following ways.
27.2. Formal words that contain e preceded by a consonant and followed by a vowel contrast with colloquial words that contain no e, but instead have length after the following vowel: formal teoskx́:?weh/ colloquial to:skǽ:?weh his mouth is open; formal héenohsatases/colloquial hé:nohsatases he goes around the house.
27.3. Formal words that contain i preceded by a consonant and followed by a vowel contrast with colloquial words that contain $y$ in place of the $i$ and length after the following vowel: formal nioya?táw $\varepsilon^{?}$ oh/ colloquial nyo:ya?táw $\varepsilon^{?}$ oh how it has happened to him; formal thíaya?ta:te?/colloquial thyá:ya?ta:te? he's a different man. In similar fashion, an initial ?o followed by a vowel in formal style contrasts with initial $w$ and a lengthened following vowel in colloquial style: formal

27.4. Formal words that contain the vowel sequence oo contrast with colloquial words that contain 0 : instead: formal ?ooya?c:?/colloquial ?'s:ya? $\varepsilon$ ? the color of the sky, blue.
27.5. Formal words that begin with the negative allomorphs te?- or te- [23] contrast with colloquial words in which the place of the e in this allomorph is taken by a vowel identical with whatever vowel occurs next in the word: formal te?akonóhto?/colloquial ta?akonóhto? she doesn't know it; formal te? okw enóhto?/ colloquial to ?okw enóhto? we (pl.) don't know it.
27.6. Formal words that contain the sequences khni and khny contrast with colloquial words that contain ki and ky respectively instead: formal khni?tyo?/ colloquial ki?tyo? they (nonmasc. du.) dwell; formal ?akhnyato:wæ:s/colloquial ?akyato:wæ:s we (excl. du.) hunt; formal khnyaktos/colloquial kyaktos they (nonmasc. du.) return.
27.7. Formal words that contain the sequences hni and hny in which the $h$ is an allomorph of the inclusive person morpheme contrast with colloquial words that contain ti and ty respectively instead: formal hni?tyo?/ colloquial ti?tyo? we (incl. du.) dwell; formal no?téhnyate?/colloquial ns? tetyate? between us (incl. du.) ;formal hnyaktos/colloquial tyaktos we (incl. du.) return.
27.8. Formal words that contain the sequences hni and hny in which the h is an allomorph of the masculine morpheme contrast with colloquial words that contain hi and (h/:)y respectively instead: formal hni?tyo?/colloquial hiptyo? they (masc. du.) dwell; formal no?téhnyate?/colloquial no?té: yate? between them (masc. du.); formal hnyaktos/colloquial yaktos [3.7] they (masc. du.) return.
27.9. Formal words that contain the coincident allomorphs tsi-/ts-/tsa?- [25.3] contrast with colloquial words that contain shi-/sh-/sha?- instead: formal tsa?wátahkwi?/colloquial sha?wátahkwi? when it was finished; formal tsa?téyo?te:h/colloquial sha?téyo?te: h it's of the same kind.
27.10. Formal words that contain length within a vowel cluster contrast with colloquial words in which the length is absent: formal hoka:ot/colloquial hokaot he's telling stories; formal hawé:eyo:h/colloquial hawe: yo: h [3.19] he's dead.

## 28. IDIOLECT VARIANTS

28.1. There are other variants which can be associated, not with a particular style within the speech of one individual, but with one or another particular speaker. Some differences of this type can undoubtedly be assigned to geographically conditioned dialect variation. There are lexical items, usually denoting recent cultural innovations, which are clearly in this category: waoni?keh railroad track, lit. where the road is made [26.4] (Tonawanda Reservation); ke:wé:tchta:? railroad track, lit. wire laid out flat (Cattaraugus and Allegany Reservations). Having worked in depth with only a few speakers on each reservation, however, I have found it in most cases impossible to distinguish local differences from individual differences in the same locality. With a larger sampling from each area, a profitable study of this question could be made. A few examples of individual variation follow. While a particular speaker commonly uses one variant in his own speech, he is usually, although not always, aware of the other variant and may occasionally use it (cf. the
two pronunciations of the word route in English).
28.2. The phoneme sequence $\mathfrak{x}: \rho$ varies with both æ: $\varepsilon$ and $\varepsilon: \varepsilon$. An example is contained in the word nikatakǽ: sh it's thin (-takaǽ- be thin with -óh descriptive), which has the variants nikatakǽ: ch and nikataké: ch .
28.3. The indicative prefix followed by the first person objective prefix sometimes occur as ${ }^{9}$ ? ? wakrather than Pok- [10.10]: ?okye: عh/?o?wakye: eh it hurt me.
28.4. There is a noun stem -ohwó? which occurs with the objective prefix [10.5, 10.8] and is translatable as an emphatic personal pronoun: haohwo? he himself, kaəhwo? she herself, hono: hwo? they (masc.) themselves. In some idiolects these words are rather ha:ho?, ka:ho?, and hono:ho?. The first two of these variants have prefixes which seem to be anomalous, since they are those which regularly occur only before roots beginning with $o$ or 0 .
28.5. Examples of particular words which have variant forms are: ?awé? (the prefix in the second form again anomalous [10.8]), and yowo:ktha?/yewo:ktha? sifter, sieve [13.7].

## 29. CHARTS



| ART 2. Summary of Noun Structure |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| [7] | Singular Subject Prefix Morphem Prefix Morphen |  | Noun Root | Noun Suffix Morpheme |  |
| [9] | Pronominal  <br> Constituent No | umber rpheme | " | " |  |
| [10] | Singular or Nonsingular Subjective Prefix | Objective Morpheme | " | " |  |
| [12] | " |  | Verb Root Nominalizer <br> (or Expansion) <br> Morpheme | " |  |
| [20] | " |  | " | " | $\overline{\text { Attributive }}$ |

## INDEX OF TERMS IN THE MORPHOLOGY

Ambulative morpheme [13.1, 13.13]
Animal names [26.7]
Aspect suffix [5.2, 5.5-11]
Attributive suffix [20.1-7]
Augmentative morpheme [20.2]
Automatic alternations [3.1-24]
Automatic variant [3.2]
Base [12.1]
Basic allomorph [3.2]
Basic prosodic shape [4.1]
Basically strong vowel [4.3]
Basically weak vowel [4.3]
Causative I morpheme [13.1, 13.7, 26.3]
Causative II morpheme [13.1, 13.5]
Causative III morpheme [13.1, 13.3]
Causative-instrumental morpheme [13.1, 13.7]
Characterizer morpheme [20.4]
Cislocative morpheme [21.2-3, 21.6, 21.9-11, 22.1]
Coincident morpheme [25.1, 25.3, 25.5, 27.9]
Colloquial style [26.6, 27.1-10]
Combining allomorph [7.4, 13.6-8, 13.10-14, 14.3, 16.3-4, 18.3]
Compound verb root [26.2]
Consonants [1.9-17]
Constituent [2.14]
Constitute [2.3]
Construction [2.13]
Continuative morpheme [18.1-4]
Contrastive morpheme [25.1, 25.4-5]
Dative morpheme [13.1, 13.12]
Decessive morpheme [20.6]
Descriptive morpheme [5.5-7, 6.2, 13.2-8, 13.10-14, 17.1, 17.3, 18.1, 18.3, 19.1, 19.3]

Dialect variation [28.1]
Diminutive morpheme [20.3]
Directive morpheme [13.1-2]
Distributive morpheme [13.1, 13.10]
Double distributive [13.10]
Dual morpheme [9.2, 9.7, 11.3]
Duplicative morpheme [21.1, 22.1-5, 23.1, 24.1-2, 25.1, 25.5]
Elliptical form [15.6, 26.6]
Enclitic [26.8]
Even vowel [4.2]
Eventuative morpheme [16.1-3]
Exclusive person morpheme [9.3, 9.11, 11.6, 11.10]
Expanded aspect suffix [16-19]
Expanded base [12-15]
Expanded noun base [12.1-3, 14.2, 15.6]

Expanded pronominal prefix [9-11]
Expanded verb base [13.1-15, 14.1-5, 15.1-6]
Expansion [2.15]
External locative morpheme [7.5-6, 26.4]
Facilitative morpheme [16.1, 16.4]
Feminine morpheme [6.1, 6.7, 8.7, 9.6, 10.5, 10.8, 10.10, 11.5, 11.11, 26.6]

Final vowel [4.2]
First person morpheme [6.1, 6.4, 9.3, 10.5-6, 11.2-6, 11.9]
Formal style [27.1]
Future morpheme [8.3, 8.5-7, 9.10, 10.9-10, 10.14, 22.4-5, 25.2]
Grammatical meaning [2.11]
Idiolect variants [28.1-5]
Immediate constituent [2.2-9]
Imperative morpheme [5.5, 5.10-11, 6.2, 8.1-5, 13.2-14, 17.3]
Inchoative I morpheme [13.1, 13.8]
Inchoative II morpheme [13.1, 13.5]
Inchoative III morpheme [13.1, 13.9]
Inclusive person morpheme [9.4, 11.4, 11.6, 11.10, 27.7]
Incorporated noun root [14.1-5]
Incorporating allomorph [14.3-5]
Indefinite morpheme [7.3]
Indicative morpheme $[8.3,8.6-7,9.10,10.9-10,10.14,11.14$,
21.9, 22.3, 22.5, 23.2, 24.2, 25.5]

Instrumental morpheme [13.1, 13.11, 26.3]
Intensifier morpheme [13.16]
Internal locative morpheme [7.5-6]
Irreducible constituent [2.15]
Irreducible noun [7.1-6]
Irreducible utterance [2.4]
Irreducible verb [5.1-11, 6.1-11]
Irregularities [26.1-9]
Iterative morpheme [5.5, 5.8-9, 6.2, 13.2-8, 13.10-14, 13.16,
16.1, 17.3, 18.1, 18.4, 19.1, 19.3]

Kinship terms [26.9]
Masculine morpheme [6.1, 6.6, 6.11, 8.7, 9.5, 9.11, 10.5, 10.8,
$10.10,10.13,10.15,11.4-6,11.13,11.15,21.5,27.8]$
Minimal verb [21.1]
Modal prefix [8.1-7]
Morpheme class [2.15]
Morphological constitute [2.10]
Morphophonemic symbols [5.4, 6.3, 6.9-10, 10.8]
Negative morpheme [21.1, 23.1-3, 24.1, 26.5, 27.5]
Negative past morpheme [5.5, 23.3]
Neuter morpheme [6.1, 6.8, 7.2, 9.6, 10.5, 10.8, 10.10, 11.12]
Nominalizer morpheme [12.2-3, 14.2, 15.6]
Nonmasculine morpheme $[9.6,10.13,10.15,11.13]$

Nonsingular morpheme $[9.2,10.13,11.8,11.10,11.13]$
Nonsingular objective prefix [9.1, 10.11-16]
Nonsingular subjective prefix [9.1-12]
Nonsingular third person morpheme [11.5, 11.11]
Noun [5.1]
Noun root [7.1-4]
Noun stem [7.1-6, 26.6]
Noun suffix [7.1-6, 26.4]
Number morpheme $[9.2,11.3,11.13]$
Objective morpheme $[10.1,10.6-8,10.10-13,11.5,11.8,11.11$, 23.2]

Objective prefix [10.1-16, 15.3]
Odd vowel [4.2]
Oppositive I morpheme [13.1, 13.6]
Oppositive II morpheme [13.1, 13.4]
Optative morpheme $[8.3-4,8.6-7,9.10,10.9-10,10.14,11.14$,
$21.10,22.4-5,24.2,25.5]$
Particle [5.1]
Partitive morpheme [25.1-2, 25.5, 26.5]
Past morpheme [19.1, 19.3]
Phonemes [1.1-22]
Plural morpheme [9.2, 9.8-9, 11.3]
Pluralizer morpheme [20.7]
Populative morpheme [20.5]
Prefinal vowel [4.2]
Primary prefix [21.1-11, 22.1, 23.1, 24.1-2, 25.1, 25.5]
Progressive morpheme [17.1-3]
Pronominal prefix [9.1, 15.6]

Prosodic phonemes [1.18-19]
Prosodic variants [4.1-9]
Punctual morpheme [5.5, 8.1-5]
Purposive morpheme [5.5, 13.15]
Reciprocal morpheme [15.1, 15.3-5]
Reflexive morpheme [15.1-2, 15.4, 15.6]
Repetitive morpheme [21.2, 21.4, 21.7, 21.9-11, 22.1]
Restricted third person morpheme [11.7-11, 11.13]
Root suffix [13.1-15, 14.2]
Second person morpheme $[6.1,6.5,8.7,9.5,10.5,10.7,10.10$, 11.2-6, 11.8-10]

Secondary prefix [21.1, 25.1-5]
Simple noun suffix morpheme [7.5-6, 26.4]
Singular objective prefix $[9.1,10.1-10,10.16]$
Singular subjective prefix $[5.2,6.1-11,7.1-3,9.1]$
Stress [1.18, 3.23, 4.4]
Subjective prefix [6.1-11, 9.1-12, 15.3]
Syntactic constitute [2.10]
Transient morpheme [13.1, 13.14]
Transitive prefix [9.1, 11.1-16]
Translocative morpheme [21.1, 24.1-2]
Unrestricted third person morpheme [11.4, 11.6]
Verb [5.1]
Verb root $[5.2-4,6.3,6.9-10]$
Verb stem [5.2-11]
Vowels [1.2-8]
Vowel length [1.19, 3.19-22, 4.5-9, 26.8, 27.10]
Word [2.10]

## Dictionary

1．－a－，v．．RT．（ $\left.\mathbf{-}^{\prime 9},-^{\prime} 9 \mathrm{~s},-\right)$ ，with part．，be of a certain size：ni：ka？how big I am；with fem．－yak－［6．7］， niya：ka？how big she is；with dupl．and coin．， tsa？te：wa？it＇s the same size；with nn．rt．－órj（a）－， niyseja？how big the earth is；with nn．rt．－jift（a）－， nikaji？ta？s the size of the birds；with inch．I ${ }^{\prime}$＇？hé？－，no？wó？${ }^{2}$ ？t it became a certain size．
vв．RT．（ $-\mathrm{h},-\mathrm{s},-\mathrm{h}$ ），with dupl．，defile，affect adversely by touching：with nn．rt．－ksá？ $\mathrm{t}(\mathrm{a})-$－，？o？tyéksa？ ta：？she（ref．to a menstruating woman）touched the child and thus caused it to behave badly；with
 wa：sa：s he touched his（another man＇s）snowsnake and thus broke the good luck spell which had been placed on it．
EXCLUSIVE PERSON［11．6，11．10］
indicative［21．9，25．5］
objective［10．1，10．7－8，11．5，23．2］
road：see－（h）a（a）－（497）．
2．－á－iterative［19．3］
3．－＇a－masculine［8．7，9．11，22．2，23．2，24．2，25．5］
take：see－＇（h）a－（496）．
4．－＇á－iterative［19．3］
5．－a（C）－Reflexive［15．2，15．4］
6．$-^{\prime}(\mathrm{C})(\mathrm{a})$－put on：see $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-(540)$ ．
7．－aa－optative［22．4，24．2，25．5］
8．－ á（a）$^{\text {a }}$ road：see－（h）́á（a）－（497）．
9．－aáa？ke－vв．вт．（ $-\mathrm{h},-,-)$ ，be at the edge of，be next to：wá：a？keh it＇s at the edge；with nn． rt．－yat（a）－，？oyatá：a？keh at the edge of the grave，
 which is next to the earth，ref．to wild strawberry．
10．－qæ－open：see－taka夭́w－（1656）．
11．－a（æ）－vB．RT．（－oh，－ós，－h），with cisloc．or transloc．， grab，seize：with nn．rt．－nesh（a）－，tsakónesha：oh he has grabbed her arm，heshakonésheos he grabs her arm；with nn．rt．－hsin（o）－，tashákohsi：no：？ he grabbed her leg．
12．$-\mathrm{a} \dot{\propto}$ ？ $\mathrm{se}-/-\varepsilon \dot{\varepsilon}$ ？ $\mathrm{se}-$（after n），vB．RT．（ - ？，－，一），be cousins（in older usage，the relationship between members of the same generation whose parents are consanguineally related if these related parents are of opposite sex）：？akyǽ：${ }^{\text {se：？}}$ ？ （excl．du．）are cousins，yǽ：？se：？they（masc．du．） are cousins，hené：？se：？they（masc．pl．）are cousins；with nom．and vb．rt．$-\varepsilon$－，hon $\varepsilon$ ？？sésh $\varepsilon$ ？ they＇re in opposite moieties；with ext．loc．and －kwah，hene：？se：？ke：kwa：h they＇re in the oppo－ site moiety．
13．－aǽ？w－open：see－takáُ？w－（1656）．
14．－ae－optative［22．4，24．2，25．5］
15．－áetke－vB．RT．（ - ＇？，一，一），be bad：wa：etke？it＇s bad．Cf．－＇（h）etke－（552）．
16．－ah－Reflexive［15．2，15．4］
17．－áh－imperative［5．10－11，13．14］
18．－（C）áh－vв．RT．（－，－，－Ø），with dupl．，put in： with nn．rt．－？Wást（a）－，？o？thá？wasta：ah he put in the stick．
19．－áhj（a）－NN．RT．，hand：with vb．rt．－kwaihs－，
wa？ohjakwaihsi？she extended her hand；with vb． rt．－kwe？no（：）ni－，make a fist：？o？tyohjakwe？no：－ ni？she made a fist；with vb．rt．－（C）（æ）－and dupl．， push：tewákahja：？I＇ve pushed it，teyóhjaha？ wheelbarrow，lit．people push it．
20．－ahjiyo－vв．RT．（－＇？，－＇s，－h），with dupl．，scratch， scrape：tewákahji：yo？it has scratched me，I＇ve gotten a scratch，tewákahji：yos I get scratched， with recip．，？o？thotatáhji：yo：？he scratched him－ self，ref．to a self－inflicted injury．
21．－ahjifk（æ）－NN．RT．，cloud：with vb．rt．－ste－， ？ohji？kæste：？big cloud；with vb．rt．－kect－， ？ohji？kækع：$\varepsilon \mathrm{t}$ white cloud；with vb．rt．－aw $\varepsilon$ ع́ct－， tawatahji ${ }^{2}$ kæw $\varepsilon$ ： $\mathrm{\varepsilon t}$ a cloud came up．
 be cloudy：？ohjí？ke？it＇s cloudy；with prog．， teyóhji？kæ：tye？clouds are in it all along，its clouding up，with caus．II，tawáhi？kæ：t it got clouds in it，became cloudy．
23．－ahjoka（æ）－NN．RT．，handful：with vb．rt．－i－， wahjokaih a handful；with vb．rt．－＇hkw－， ？o？tháhjoka：ak he picked up a handful．
24．－ahka（æ）－NN．RT．chip：？ohka：a？chip；with plur． ？ohkæ：？sh5？oh chips；with vb．rt．－okw－and caus．I，yohkeokwátha？chisel，lit．people scatter chips with it；with vb．rt．－o（：）t－，tewáhkeot eaves，lit．attached chips；ta？tewahkévtkeh at the one without eaves，ref．to extinct Cayuga Street Longhouse at Cattaraugus Reservation；with vb． rt．－akwa？s？áa－，niyohkæ：kwa？s？á：b pepperidge （Nyssa sylvatica），lit．small chips；with vb．rt． －ot－，tap a tree：henóhke：otha？they tap the tree．
25．－ahkaíkh－／－ahkaié？－（before desc．），vB．RT．（－óh， －s，－$\varnothing$ ），with obj．，become annoyed：？akahkáic？${ }^{\text {oh }}$ I＇m annoyed，hohkáiss he＇s becoming annoyed， ？ ok áhkaich I became annoyed．
26．－áhket－come：see－ákto－（77）．
27．－áhke－see－hsin（0）－（684）．
28．－ahkiwe－vb．кт．（－h，－，－），perform the Dance for the Dead：？ohki：we：h Dance for the Dead，Feast of the Dead，Chanters for the Dead；with prog．， swatahkiwéatye？were you（pl．）singing ？ohki：－ we：h？，were you drunk？
29．－ahkî？w－vB．RT（－，－ás，－），make war：hahkîwas he makes war；with past，henohki？wáskwa？they used to make war；with trans．－${ }^{\prime} \emptyset$－，go to war： hohki？wa：oh he has gone to war．
30．－áhkók yellow corn bread：see－（h）áhkók－（501）．
31．－ahkw（a）－NN．RT．，suit：wahkwa：se：？new suit； with vb．rt．－kwek－，？ohkwakwe：koh the whole suit．Cf．－ahkwas－，－ahkyowe－$(33,36)$ ．
nN．RT．，with vb．rt．－ye－and refl．：leave something somewhere temporarily：？akátahkwa：yع？I＇ve left it there temporarily；？ekheyatáhkwaye：？I＇ll leave them（e．g．，my children）here temporarily， park them here．
32．－ahkwaish（æ）－NN．RT．，cluster，bundle：？ohkwáishæ？ cluster，bundle；with vb．rt．－niyo（：）t－，wahkwái－ shæni：yo：t hanging cluster．
33．－ahkwas－vв．RT．（ $-5 \mathrm{~h},-,-)$ ，be wrapped in a
blanket：＇akáhkwasoh I＇m wrapped in a blanket； with caus．I－t－，hahkwa：stha？he＇s wrapping himself in a blanket．Cf．－ahkwa－，－ahkyowe－ （31，36）．
34．－ahkwis－vb．Rt．（－éh，－ás，－$\emptyset$ ），drum，ref．to behavior of ruffed grouse：wahkwi：sas it＇s drumming；also bear young without a known father or partho－ genetically：kohkwi：sch she＇s had a child without a known father；wenóhkwi：sas they are reproducing parthogenetically．
35．－ahkwipho－vb．RT．（－＇？，$-\mathrm{h},-\mathrm{h})$ ，clean up，tidy up： Pakáhkwi？ho？I＇ve cleaned up，sahkwi？ho：h clean up！
36．－ahkyowe－vB．RT．（－？，一，一），be covered by a blanket： ？akáhkyo：we：？I＇m covered by a blanket．Cf． －ahkw（a）－，－ahkwas－，－？howek－（31，33，2010）．
37．－ahs－foot：see－ahsi＇pt（a）－（47）．
38．－ahs（a）－hip：see－（b）ahs（a）－（502）．
39．－áhsaw－vb．Rt．（－？，－há？，－éh），begin：？ohsa：？it has begun；hahsa：ha？he begins；often with cisloc： tityáhsaw eh let＇s begin！；with double dist． －ə－nyo－：？ ：nohsawonyo：？they＇ll begin the various things．
40．－ahsawee－vb．RT．$(-?,-,-)$ ，be unsociable，retiring： hohsawe： $\mathrm{e}^{\text {？}}$ he＇s unsociable．
41．－ahsá？ $\mathrm{k}-\mathrm{vB}$. RT．（－દ́h，－há？，－Ø），cough：？akáhsa？keh I＇ve coughed，hahsá？kha？he coughs，sahsa？k cough！；with ext．loc．$-^{-}$：néh［3．9］，kahsá？khneh name of a fall month，lit．when I cough．
42．－ahséht－vB．RT．（－óh，－há？，－Ø），hide：？akáhsehtoh I＇ve hidden it；hahsetha？he hides it；with dat． －ni－／－$\varepsilon$－and nn．rt．－（C） $1: w-$ ：？o？koiwáhseht $\varepsilon$ ？ I hid the matter from you．
43．－áhse－vB．RT．（－h，一，一），be fat：？ohse：h it＇s fat， ？akáhse：h I＇m fat；with nn．rt．－kóhs（a）－， jikóhsahse？［26．4］wildcat，Peace Queen，lit．fat face．
44．－ahseno－vb．RT．（ - ＇h，－，－），with dupl．and transloc．，be half，in the middle：ha？téwahse：noh it＇s half，it＇s in the middle．
45．－ahsethw－vв．RT．（－દh，－ás，－óh），with dupl．，cry， weep：tewákahse：thweh I＇m crying，？o？tyóhse－ tho？she cried；tewáhscthwas flea，lit．it cries （ref．to dog with fleas？）．
46．－ahsia－／－ahsi（æ）－（comb．）vB．RT．（ $-7,-,-$ ），with dupl．，be hemmed in，stuffed in：tewáhsi：a？it＇s hemmed in；with nn．rt．－？wást（a）－and caus．I －＇ht－，？o？tke？wastáhsiæt I stuffed a stick in．
47．－ahsipt（a）－／－ahs－（incorp．before vow．），NN．RT．，foot： kahsi？ta？my foot；with vb．rt．－owek－and refl． $-(\varepsilon) \varepsilon$－，${ }^{\circ}$ ？${ }^{\prime}$ tké：hso：we：k I covered my feet，put $m y$ shoes on；with vb．rt．－yá？k－and refl．， ？ake：hsi？tya？koh my foot is cut off；with－yá？k－， obj．，and cisloc．，stumble：tawakahsiptya？k $\bar{I}$ stumbled；with vb．rt．－et－，caus．III，and refl．， kick：？o？${ }^{2} \hat{\varepsilon}:$ hse：tho？I kicked it，yé：hsethwas football game；with vb．rt．－tía－and refl．，teye：－ hsi？tatías Alternate Feet Dance，Doorkeepers＇ Dance．
48．－ahso－／－ahsó－（before desc．）／－ahsóh－（before impv．）， vв．Rт．（－óh，－s，－Ø），paint，dye，color：？akáhsooh I＇ve painted it，hahso：s he＇s painting，sahsoh paint it！＇；with caus．I－＇ht－，kahsótha？I paint with it；with caus．II，yohso：tha？paintbrush，also the plant Hieracium aurantiacum or H．pratense； with inst．［26．4］，？ohsóhkwa？paint，dye，color；
plus vb．rt．－ó？te－，niyohsohkó？te：h what color it is；plus vb．rt．－ake－，ha？teyohsóhkwake：h all different colors．
49．－ahso（：）t（a）－NN．RT．，night，darkness；with vb．rt． －te－，wahsotate？night（is present）；with vb．rt． －（C）ik－，teyótahsotaikoh Dark Dance，lit．it＇s dark；with vb．rt．－ake－，ke：i niwáhsota：ke：h Four Nights（a ceremony）．
50．－aht－nN．RT．，with vb．rt．－o－or－ó－，dive：？akáhtooh I＇ve dived，sah to： h dive in！；with -o －and oppos．I， wahto：kwas it emerges（partially）from the water．
51．－áht－vb．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），with dupl．and coin．， make the correct choice：tsa？tewakáhtoh I＇ve made the correct choice，gotten it right，tsa？tkat I chose correctly，tsapte：wot［3．6，3．14］it will be the right one．
52．－áht（a）－nN．RT．，sugar or hard maple（Acer sac－ charum）：wahta？sugar or hard maple．
53．－ahtáhkw（a）－NN．RT．，shoe：？ahtáhkwa？shoe；with vb．rt．－？ $0(:)$ we－，？？ahtáhkwa？ $0:$ weh native shoe， moccasin；with vb．rt．－ye－and dupl．，te：－ nohtahkwayéo？Moccasin Game，lit．they bet on a shoe；with vb．rt．－net－and refl．－（ $\varepsilon$ ）$\varepsilon$－，tese：－ htáhkwane：tદh put on your rubbers or overshoes！
54．－ahtakw－vb．RT．（－ćh，－ás，－óh），with obj．，fail in an attempt：＇Pakáhtakweh I＇ve failed，been unable to do it，＇？akáhtakwas I can＇t do it；with cisloc．and dupl．，try again：tethóhtako？he＇ll try again；with caus．I－＇ht－，dat．，and refl．，give up，be entrusted with：？akatahtákwahta：ni：h I＇ve given up，been entrusted with it．
55．－ahtatáhkw－vB．RT．（－દ́h，－ás，－óh），with dupl．， make a groove or ditch：teyohtatáhkweh it has made a groove，tewahtatáhkwas it makes ditches．
56．－ahtatá：$y-/$－ahtatái－（comb．and before impv．），vb． RT．（－oh，－ós，$\left.-^{\prime} \mathrm{h}\right)$ ，hop up and down，pop up， start（from fright），burst：？ohtáta：ya：h it＇s hop－ ping up and down，it has burst，？＇？Wahtatái？it burst，${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ？kahtatái？I started；with caus．I－＇？t－ and dupl．，bounce：？o？thahtatáia＇t he bounced it．
57．－ahtatokw－vb．RT．（－દ́h，－ás，－óh），pop，burst： ？ohtatokweh it has popped，wahtatokwas it pops， popcorn（Zea mays everta）．
58．－áhtáp－vB．RT．（－óh，－s，－t），with obj．，become satiated， full（from eating）：？akáhta？oh I＇m full，？？okáhta？t I got full．
59．－ahtety－vb．RT．（－oh，－é？s or－ós，－ih），go，move， travel，continue on，operate：？akáhtetyo：h I＇ve gone，I＇m traveling，＇ohte：tyo：h it＇s going，con－ tinuing，in operation，hahte：tye？s or hahte：tyos he goes；with nn．rt．－（C）i：w（a）－，？o？wati：wáhte：－ ti？the ceremony went on；with caus．I - ＇？ t －， tetyákohte：tya？ it will start her on her way back here；with caus．II［13．5］？eyákohte：tye：t it will move her．
60．－áhto（：）－vB．RT．（－，－＇5？，－h），with obj．，lose： ？akáhto：？I lose it，wáohto：？he lost it；with caus． I－＇？t－，？$\varepsilon$ káhto？t I＇ll make it disappear；with inch． I－＇？－，？ohto？${ }^{\circ} \mathrm{oh}$ it＇s lost，？o？${ }^{\text {？}}$ ahto？ it disap－ peared；with inch．III［13．9］，？o？wáhto？it disappeared；with dat．－ni－，？akáhto：ni：h I＇ve lost it．
61．－ahtonyo？sh（æ）－NN．RT．，coarse powder，grit： ？ohtónyo？shæ？coarse powder，grit．
62．－ahtyawee－vв．RT．$(-?,-,-)$ ，be taboo：wahtyawe：－ e？${ }^{\text {it＇s }}$ taboo；with nn．rt．－（C） $\mathrm{C}: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$－，repet．，and
neg．，te＇skaiwáhtyawe： e ？the matter isn＇t taboo any more．
63．－ahtyaw $\varepsilon$ et－vb．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），menstruate： kohtyawe：toh she＇s menstruating；with refl．，avoid something taboo：hatahtyawé：tha？he avoids it； with dat．－ni－／－ع－，restrict，quarantine：wáosahty－ aw $\varepsilon$ ：te？they restricted you．
64．－ahtyóhkw－vb．RT．（－óh，－ $\mathfrak{\text { ap }},-\emptyset$ ），frighten，startle： ？akáhtyohkoh I＇ve frightened it，hahtyóhkwa？he＇s frightening it，？okáhtyok it frightened me．
65．－ahtyóht－VB．RT（ $-\varnothing$ ，$-\hat{o}^{?}$ S，－），be frightening， startling：？ohtyot it＇s frightening，？ohtyóhto？＇s several things are frightening；with inch．I－hé？－， wa？óhtyothe？ it was startling．
66．－ahw－realize：see－（h）ahw－（503）．
67．－aji－become dark：see－awaji－（279）．
68．－ak continuative［18．1，18．3－4］
69．－ak－feminine［11．5］
Nonsingular person［11．5］
be near：see－akt－（76）．
70．－ák Past［19．1，19．3］
71．－akahat－be lying on one＇s back with legs spread apart： see－＇（h）akahat－（505）．
72．－askaishó？${ }^{2}-\mathrm{V}$ в．RT．（ -h ，—，－），be barefoot： ？akaska？shó？ oh I＇m barefoot，hoská？sho？ ph he＇s barefoot；with inch．I－＇？hé？－，waoska？shó？？？he？ he became barefoot．
73．－akayo－vb．RT．（ $\left(^{\prime} \mathrm{h},-,-\right)$ ，be old，ref．to some－ thing inanimate：waka：yoh it＇s old；with vb．rt． －（C）i：w（a）－，？óiwaka：yoh the old custom；with vb．rt．－nóhs（a）－，kanóhsaka：yoh an old house．
74．－ake－vb．RT．（－h，－，－h），be separate entities： wa：ke：h it＇s（composed of）separate entities； regularly with dupl．or part．in enumeration beyond one（cf．－t－）：with nn．rt．－ksápt（a）－， tekáksa？ta：ke：h two children；with nn．rt． －（C）i：w（a）－，ke：i niyóiwa：ke：h the Four Rituals； with nn．rt．－nóhs（a）－and dist．－＇：no－，nitho－ tinohsaké：no？how many of their houses there were there；with dupl．and transloc．，every： ha？tewake：h every one；plus nn．rt．－$\varepsilon$ ：nísh（æ）－， ha？tew E ：nishæke：h every day．Var．－e－（368）．
75．－aké：yat－put at the top：var．of－ké：yat－（1011）．
76．－akt－／－ak－（before dimin．），vв．RT．（－$\emptyset,-1), b e$ near：with nn．rt．－ya？t（a）－，yeyafta：k［3．4］near her；with nn．rt．－ihs（a）－and prog．，kehsáktatye？ along close to the wall；with dimin．，be next to： wak？ah next to it，kahatak？ah next to the forest． Cf．－kt－（1058）．
77．－akto－／－áhket－（before impv．）vb．RT．（－h，－＇s，－$\emptyset$ ）， come：haktos he comes；with repet．，return： shokto：h he has returned；with transloc．，go some－ where and come back：hewákakto： h I＇ve been there and come back，hopkáhke：t $I$ went there and returned；with nn．rt．－wiy（æ）－，refl．，and trans． $-^{\prime}: \mathrm{n}-$ ，？ k katwiyǽkto：no？I＇ll go and see the child．
78．－akwa？s？áa－／－？s？áa－（incorp．）vB．RT．（ $-\mathrm{h},-$ ，一）， with part．，be small，ref．to several things： niwakwa？s？a：h they＇re small；with nn．rt． －jí？t（a）－，nikaji？tás？a：h small birds；with nn． rt．－nyó？t（a）－，nikanyo？tá？s？a：h small animals． Cf．－a甲ă－（304）．
79．－akwéht－vb．Rт．（ $-\varnothing,-,-)$ ，be wide：with nn．rt． －（h）áa）－，？${ }^{2}$ ：akwet wide road；with refl．，wata：－ kwet it＇s wide．
80．－akwehta’áa－vB．RT．（－＇h，一，一），with part．，be
narrow：with nn．rt．－kohs（a）－，niakohsakweh－ tapa：h his face is narrow；with refl．，niwatak－ wehtapá：h it＇s narrow．Cf．－akwéht－，－a？áa－ $(79,304)$ ．
81．－ak？áa－vb．RT．（ - ＇h，－，一），with part．，be short： niwak？a：h it＇s short；with nn．rt．－ih（C）（o）－， nikehok？á：h short creek；with nn．rt．－ahso（：）－ t（a）－，niwahsotak？a：h short night．
82．－an－REFLEXIVE $[15.2,15.4]$
83．－any ch have as sister－in－law：see－yany
84．－áht（a）－NN．RT．，ear：？óohta？ear；with obj．pref． other than neut．，interpreter：？akáohta？my in－ terpreter；with vb．rt．－iyo－，caus．－inst．，and refl．， listen attentively：Po？katáohti：yos I listened attentively．
85．－ $\mathfrak{a} 0(:) \mathrm{k}-\mathrm{VB} . \mathrm{RT}$ ．（－ćh，－há？，－$\emptyset$ ），hear，understand： ？aká：okch I＇ve heard it，understood it，ka：okha？ $I$ hear it，understand it；with nn．rt．－wen（o）－， ？$\varepsilon y$ ykhiw $\varepsilon$ no：ok they will hear our voices；heyó：－ okeh Akron，N．Y．，lit．heard over there（also tyó：okot）；with caus．I－＇？t－，notify：wáeya：oka？t I notified him．
86．－aósh（a）－NN．RT．，cap：wáosha？cap．
87．－á（：）to－vb．RT．（－＇？,$-{ }^{\prime}$ ó？，－h），ask（tr．）：heyá：oto？ I＇ve asked him，hakaotó：？he asks me，hehsá：oto：h ask him！；with refl．，ask（intr．）：wá：ta：oto：？he asked；with dist．－nyo－，hatáoto：nyoh he asks a lot of questions．
88．－ás iterative［5．8－9，13．3，13．6］
89．－＇ás Dative［13．12］
90．－as（æ）－NN．RT．，with dimin．in ？osé？${ }^{\text {Pah }}$ or ？onósæ？${ }^{\text {ah }}$ green，unripe corn or beans．
91．－ase－be new，young：see－awase－（282）．
92．－asha－／－asha（æ）－（comb．）vв．Rт．（－？，－，－દ́h），with dupl．，look out for，take care of：with recip．， to：tata：sha：？he＇s looking out for himself， ？o？thotatáshae？he looked out for himself；with inch．I－＇？－and obj．，remember：？akáshæ：？oh I remember it，？$\varepsilon$ wókasha：a？t I＇ll remember it；with cont．，？ Ew kashé：？ $\mathrm{se}: \mathrm{k}$ they＇ll cortinue to remem－ ber him；with double dist．－＇？${ }^{\text {syo－nyっ－，？？akashǽ：－}}$ ？syonyoh I remember things．
93．－ashaænye－vB．RT．（ $\mathbf{-}^{\prime}$ ，$\left.{ }^{\prime \prime} \mathrm{h},-\mathrm{h}\right)$ ，with dupl．， practice：tó：nəshæ：nye？they＇ve practiced；té：－ noshæ：nyeh they practice，${ }^{\circ}$ ？${ }^{\text {thénoshæ：nye：？}}$ they practiced．
94．－ashaek－／－ashae－（before desc．）vB．RT．（ $-\quad$＇？，－，－$\varnothing$ ）， expect，be on guard against：？akáshae？I＇m expecting $i t$ ，sasha：ek be on guard against it，be careful！
95．－ashá？kto－／－ashá？ket－（before impv．）／－á？kto－／－á？ket－ （incorp．），vB．RT．（－h，－＇s，－$\varnothing$ ），with dupl．，bend， become crooked：teyósha？kto：h it＇s bent，crooked， ？ 0 ？twásha？$k e$ ：t it bent；with nn．rt．－ko（：）t（a）－ and refl．，tewakatkóta？${ }^{2} \mathrm{to}: \mathrm{h}$ my nose is crooked； with inch．I－＇？he？－，teyosha？kt́？he？oh it has gotten bent．Cf．－hsá？kto－（673）．Var．－a？kto－： see－ih（C）（o）－（761）．
96．－ash（æ）－NN．RT．，with vb．rt．－o（：）ni－，dress： ？akásyo：ni：h I＇ve dressed；plus nom．，？asyóny－ ashæ？clothes；with vb．rt．－ihsá？［14．5］，finish dressing：？akatsihsa？oh I＇ve finished dressing．
97．－ $\operatorname{arsh}(æ)$－flame：see－（h）ásh（æ）－（509）．
98．－ashet－vb．RT．（－ $\mathrm{c} \mathrm{h},-\mathrm{a}, ~-\emptyset)$ ，count，number： ？akáshe：teh I＇m counting，？oshe：teh it＇s num－ bered，hashe：tas he counts，？o？kheyashe：t I
counted them；with caus．I－＇9t－and inst．， ？okwatasheta？táhkoh we use it for counting；with dist．－＇：no－，？oshéta：no？they＇re numbered．
99．－ashet（a）－nn．RT．，number：？oshe：ta？number．
100．－ashén（o）－NN．RT．，lump：with vb．rt．－o（：）t－， ？oshéno：there＇s a lump on it；plus refl．satáshe？－ no：t you have a berry basket on；plus inst．， yotashe？nótahkwa？berrypicking basket．
101．－áshe－vb．RT．（－h，－，－－），be ten：washe：h ten； with dupl．，tewáshe：h twenty；with part．， se niwáshe：h thirty；with nn．rt．－（h／：）wist（a）－， se niyo：wistáshe：h thirty dollars；no？tew＇nya？－ eshǽshe：h thousand，lit．ten hundreds（see －？ny（a）－；2069）．
102．－＇ashe－l－＇ashet（a）－hold a council：see－＇（h）ashe－ （510）．
103．－ashenonyásh（æ）－NN．RT．，security，property，be－ longings：？akashenonyashæ？my security etc．
104．－ashet́á？－vb．Rт．（－óh，－s，－$\emptyset$ ），tread，step on： ＇akasheta＇ph I＇m treading，hashe：ta？s he treads， sashe：ta？t step on it！；with dist．－syo－，tewaka－ sheta？syo？my feet are on the ground．
105．－ashokw－vb．RT．（－£́h，－ás，－óh），bite：？akáshokw عh I＇ve bitten，hasho：kwas he bites，？o？kásho：ko？I took a bite；with caus．I－＇ht－［26．4］，？ashókwahta？ pipe．
106．－ấshw－vb．rt．（－ह́h，－ás，－óh），with obj．，discard， throw away：？akásweh［3．8］I＇ve thrown it away， hoswas he throws it away，sashoh throw it away！
107．－ask（a）－NN．RT．，mouth：with vb．rt．－wek－，cisloc．， and dupl．，totáwaskwe k it closed its mouth again；
 his mouth．
108．－askeh－vb．RT．（－ $\mathrm{e} \mathrm{h},-\mathrm{ás},-\hat{\mathrm{a}} \mathrm{P}$ ），fight for：Pakáskeheh I＇m fighting for it，haske：has he fights for it；with nn．rt．－yá？t（a）－，wa：ya？táskeha？he fought for the body．
109．－askw（a）－NN．RT．，hut，shanty，leanto，shed，porch： with vb．rt．－te－，waskwa：te？hut，etc．（is there）； with vb．rt．－ó－，waskóoh bridge，honóskooh they＇ve erected a bridge；with vb．rt．－o－and cisloc．，twasko？Auburn，N．Y．；with vb．rt． －oweht－，？oskówehtoh strong wind，hurricane， tornado；plus prog．，tayoskowéhto：otye？there＇s a hurricane coming．
110．－asnowe－vb．RT．（ - ＇？，－，一），be fast：？osno：we？ $i t$＇s fast；with caus．II－æt－，？akásnowæ：toh l＇m going fast；with inch．II－ह́h－，wa？ósno：weh it got fast，speeded up．
111．－asta－／－asta（æ）－（comb．），vB．RT．（－？，－há？，－ $\mathfrak{e} h$ ）， cry，weep：kosta：？she has cried，yosta：ha＇she＇s crying，？${ }_{0}$ ？kástą I cried；with double dist． －o－nyo－，henóstesnyoh they＇re crying in several places．
112．－astak $\varepsilon$－（before desc．）／－astakéh－（before impv．） vi．RT．（－óh，－，－Ø），force out of one＇s mouth： ？akastakeoh I＇ve forced it out of my mouth；with nn．rt．－（C） $1: w(a)-$ ，refl．，and transloc．，ho？kati：－ wástakch I forced the words out of my mouth there， delivered the message．
113．－aste－vb．RT．（－h，－，一），be evaporated：？oste：h it＇s evaporated；with caus．I－＇？t－，${ }^{?}$ o ${ }^{2} \mathrm{ka}:$ ste？ t I evaporated it，boiled it down；with dat．－＇？se－／ －＇s－，？o？wa：stes it went dry（on somebody）．
114．＇asteh outside，outdoors；with－kwah［26．8］，？asté：－ kwa：h toward outside；with charact．，？aste：kha：？
the outer part．
115．－asteíst－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），manage，arrange， referee：？akastéistoh I＇ve managed，arranged it， honostéistoh they＇re managing it，referees，hasté－ istha？he manages it．
116．－astiíst－vB．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），adopt：heyásti：stoh I＇ve adopted him，？é：yasti：is I＇ll adopt him．
117．－as？a－vb．RT．，consume：with caus．I－＇ht－and transloc．，ho？wa：s？at it was entirely consumed． Cf．－hsá？（671）．
118．－at－vb．Rт．（－ф，一，－），be inside： $3 \mathrm{i}:$ wa：t it＇s inside；with dist．－nyo－，wata：nyo？things inside； with nn．rt．－khw（a）－and inst．，kekhwátahkwa？ my stomach，lit．I use it for food inside．
causative II＇［13．5］
Reflexive［15．2，15．4］
119．－＇át－pass by：see－＇（h）æht－（530）．
120．－ata（C）－reciprocal［15．3，15．5］
121．－atá（a）－NN．RT．，with vb．rt．－ye－，whisper，peek： ？akáta：ay $\varepsilon^{?}$ I＇m whispering，peeking，hata：yćó？ he whispers，？ekáta：aye：？I＇ll whisper；with vb． rt．－neke－，confer in a whisper：？o？${ }^{2}$ áta：ne： $\mathrm{k} \varepsilon: ?$ I conferred in a whisper；with caus．I－＇st－， lata：nékestha？he seeks advice in a whisper： with dist．－＇：no－，waenota：néke：no：？they put their heads together．
122．－ataæwak－vb．Rт．（－óh，－s，－$\varnothing$ ），fan：kotæ：wa：koh she＇s fanning，yotæ：wa：s she fans，wa？otæ：wa：k she fanned；with caus．I－t－，yotæ：wa：ktha？fan．
123．－atac？${ }^{?}$ vb．bASE，with charact．－ka？in hotác？：－ ka：？he belongs to the Heron clan，honotáe？$: \mathrm{ka}$ ：？ they belong to the Heron clan．Var．－taع？${ }^{\text {－（1647）．}}$
124．－atah－Reciprocal［15．3，15．5］
125．－atáhkwi－vB．RT．（－h，- ＇s，$\left.-{ }^{\prime} \mathrm{h}\right)$ ，be finished，over with：？otáhkwi：h it＇s finished，watáhkwih let＇s have it over with．
126．－atahoskw（a）－NN．RT．，cheek：katahoskwá？keh（on） my cheek $(s)$ ．
127．－ataist－vb．RT．，with dat．－ni－／－$\varepsilon$－，stop（tr．）： t $\varepsilon$ ：notáista：nib they don＇t stop it，？$\varepsilon$ ：notáist $\varepsilon$ ？ they＇ll stop it．
128．－atak－vв．RT．（－óh，－－，－），be deep，saturated （of a color）：？ota：koh it＇s deeply colored，？ono－ takoh they are deeply colored；with cisloc．and part．，nityotakoh how deep the color is．
129．－atakw $\hat{h}$ ta－／－kw －），lay out flat：watákw $\mathrm{ch}^{2} \mathrm{ta}:$ ？it＇s lying＇flat， ？otákwehta：？it＇s been laid out flat；with nn．rt． －not（a）－，kanotakwéhta：？town laid out flat， community；with nn．rt．－i？t－，opt．，and dupl． ［8．1，fn 15］，tac？tákwehta：？he＇s lying very sick． Cf．－atakwéhte－（130）．
130．－atakwéhte－vb．Rт．（－h，－,- ），with dupl．，be flat：tewatakwéhte：h it＇s flat；with inch．I －＇？hé？－，？o？twatakw －takwéhte－，－atakw $\varepsilon$ hta－（1669，129）．
131．－atan－reciprocal［15．3，15．5］
132．－atá：nyo－vb．RT．（－，－＇á？，一），fish（with hook and line）：hatá：nyoa？he fishes，with trans．－${ }^{\prime}$ ： n －， wa：ta：nyó：no？he went fishing．
133．－atasha（æ）－nN．RT．handle：Patáshæ：？handle； with vb．rt．－ene－，watáshaene？s drop handle basket，lit．the handle drops．
134．－atashá？－／－atás？a－（before iter．and impv．），vb． RT．（ - óh，- ＇s，-h ），with dupl．，begin an argument： tewakatásha？oh I＇ve begun an argument，tá：tas？as
he begins arguments, ?o?tkátas?a:? I got into an argument; with dist. -ho-, tekatashá?ho:? I'll start arguing about things.
135. -ataskanek- VB. RT. (-óh, -s, -Ø), want a particular member of the opposite sex: ?akátaskane:koh I've wanted a particular woman (or man, if woman speaking), hatáskane:s he wants a particular woman; with dist. -ho-, wenotaskánekho:nyoh they (nonmasc.) want particular men.
136. -atas? ${ }^{2}-\mathrm{vb} . \operatorname{RT} . ~(-,-' s,-h)$ with dupl., quarrel: te: yátas?as they (masc. du.) quarrel, tekhnyátas? a: ? they (nonmasc. du.) will quarrel.
137. -atat- RECIPROCAL [ $15.3,15.5$ ]
138. -atatawi-/-atato- (before impv.), vb. rt. (-h, -'s, -'h), with dupl., trade, exchange: tewakatatawi:h I've traded it; with nn. rt. -nóhs(a)- and refl., ?o?thenohnóhsata:to? they traded houses. Cf. -awi- and [26.2].
139. -atate- RECIPROCAL $[15.3,15.5]$
140. -atate- vb. Rt. (-óh, -ós, -h), with obj., be left alone, have left over: ?akatat $:$ oh I've been left alone, had some left over, hotate:os he's being left alone, waotate:? he was left alone. RECIPROCAL [15.3, 15.5]
141. -atato- trade: see -atatawi- (138).
142. -atatweniyo- vB. RT. ( $-^{\prime}$ ?, -, - $)$, be free, indeperdent: katatweni:yo? I'm free; with inch. I
 become free again.
143. -atawe- vB. RT. (-h, -'h, -'h), bathe, swim: ?akatawe:h I've bathed, hata:weh he's bathing, swimming, ?ekataw ${ }^{\text {? }}$ 'll bathe.
144. -atá?sǽh-/-atá?sǽ- (comb. and before desc.), vb. Rт. (-óh, -s, -Ø), distribute goods during the Dance for the Dead (?ohki:we:h): ?onota?sæoh they've distributed the goods, wenota?sæs they're distributing the goods, ${ }^{\circ} \mathrm{O}$ ? wenota'sæh they distributed the goods; with caus. I -'ht-, yota?sætha? one causes it to be distributed, the goods themselves.
145. -ata?tóǽh-/-ata?tóæ- (comb. and before desc.), vв. RT. (-ohh, -s, -Ø), distribute goods during the Changing Ribs (?otéswate:nyo?) Ceremony: ?onota?tóæoh they've distributed the goods, wenota?tóæs they're distributing the goods, ?o?wenota? toæh they distributed the goods; with caus. I -'ht-, yota?tóætha? one causes it to be distributed, the goods themselves.
146. -atæjo- vb. Rт. (-'?, -'б?, -h), break, crack: ?otæ:jo? it's broken, cracked, watǽjo:? it breaks, ? ${ }_{0}$ ?watæjo:? it broke.
147. -atǽ? SW(a)- NN. RT., luck: ?otæ'? ${ }^{\text {swa? }}$ luck; with vb. rt. -iyo-, honśtæ?swi:yo:h their luck is good.
148. -ate- Reflexive [15.2, 15.4]
149. -at(C)e-/-aty- (before o), vB. RT. ( $\left(^{\prime} 9,-,-\right)$, usually with dupl., be apart, separated: tewa: te? it's apart; no?teyakya: te? how far apart we are, the distance between us; with caus. II, tó:saenotæ: t they ought to get apart; with dist. -nyo-, tewatenyo? how far apart they are; with dist. var. -o- and without dupl., niwa:tyo? how far apart they are.
150. -atéch-/-até ${ }^{?}$ - (before desc.), vb. Rt. (-5h, -s, - ), become embarrassed, ashamed: ?akaté? oh I'm embarrassed, hatés he gets embarrassed, ?o?káteeh I became embarrassed.
151. -atećht- vb. RT., with dat. -ni-/-e-, obj., and cisloc.,
sniff, get the scent: twakatéchtani:h I've gotten the scent, tyotézhta:nih it's sniffing, tayotécht $\varepsilon$ ? it got the scent.
152. -atehkaækt- vв. RT. (-óh, -há?, -Ø), become angry: ?akatehkǽ:ktoh I'm ongry, ?o?kátehka:ak I became angry; with cisloc., growl: tyotéhkæ:ktoh it's growling, twatéhkæ:s it growls.
153. -atehkwatóh vb. stem, in jotéhkwatoh Great Horned Serpent (a mythical creature).
154. -atéhs(a)- NN. RT., nest: 'atéhsa? [15.6] nest; ?otéhsa? nest, its nest; with vb. rt. - $\varepsilon$-, ?otéhs ${ }^{\text {? }}$ it's on the nest, nesting.
155. -atek-/-ateke- (before nom.), vb. rt. (-દh, -há?, - $\emptyset$ ), with obj. burn (intr.): ' ${ }^{\text {ote }} \mathrm{k}$ kh it has burned, it's burnt, 'ote:kha? it's burning, ?o:te:k let it burn!'; with caus. I -'9t-, make a fire: ?akateká?toh I've made a fire; with inst., yoteka? táhkwa? firemaking tool; with nom., ?otéke? shæ? charred remains of a fire.
156. -ateo-/-ateo? (comb.) vB. RT. (-?, -, -h), be friends: ?okwate:o? we are friends; kyate:oh friend!; with caus. I -'st- and inch. I -he'-, waonstéo?sthe?t they became friends; with nom., ?atéo?shæ? [15.6] friendship.
157. -ateschtaækw- vb. RT. (-દ́h, -ás, -óh), wake up: hotésehtæ:kweh he's awake, wa:teséhtæ:ko he woke up.
158. -ateswáht- vb. RT. (-óh, -há?, - $\emptyset$ ), smell (tr.): ?akateswáhtoh I've smelled it, ?okáteswat I smelled it.
159. -atetkae?níst- vb. RT. (-5́h, -hâ?, -Ø), make a noise: ?otetkáe?nistoh it's making a noise, ? ${ }_{0}$ ? Watetkáe?nis it made a noise. Cf. -(C)ibkaé-, -(C)ihkaé?ni-(758-760).
160. -ate: wat- vB. rT. (- $\emptyset$, -há?, - $\varepsilon$ h), store, put away: 'akáte:wa:t I've put it away, haté:watha? he's putting it away, sate: wateh put it away.
161. -ateyak-vb. RT. (-óh, -s, -Ø), copulate: honoteya:koh they're copulating, hate:ya:s he copulates, wa: te:ya:k he copulated.
162. -atéy éś? $^{\text {vb. stem, in yaté: y } \text { es? }^{?} \text { Big Heads (masc. }}$ du.; in Midwinter Ceremony), Uncles.
163. -at(C)é? vb. sTEM, be grandparent to, usually ref. to younger member of relationship (in older usage, the relationship between any consanguineal kinsmen two generations apart): heya:te? I am his grandparent, my grandson, kheya:te? my granddaughter, haka:te? my grandfather (cf. -'hsot), yate? your grandson; with recip., yatatate? a man and his grandson or granddaughter, a woman and her grandson; with nom., ?akáte?' shæ? my grandchild(ren); plus vb. rt. -kâ?te-, hote?shæká?te? he has a lot of grandchildren; with augment., heyáte?ko:wa:h my great-grandson, kheyáte?ko:wa: h my great-granddaughter.
164. -ate?jiatha- vb. RT. ( $-{ }^{\prime}$ ?, 一, 一), be very strong: haté?ji:atha? he's very strong, henote?jíatha? they're very strong; with inch. I -'?he?-, wa:te?jiathá? he?t he became very strong.
165. -até?kw- vb. RT. (-ह́h, -ás, -óh), flee, run away (from): ?akáte?kweh I've fled, run away from it, hate?kwas he flees, warnoté?ko? they fled.
166. -ate?sáíst- vb. RT. (-óh, -há?, $\emptyset$ ), with dupl., become excessive: teyote?sáistoh it has become excessive, ?o? twate?sáis or ?o? tyote?sáis it became excessive. Var. -ate?sáíst- (186).

167．－ate？${ }^{\text {sæte－vb．Rt．（－h，－，－），with dupl．，prog．，}}$ and／or dist．－＇syo－，spread one＇s arms or wings， threaten to hit：（with prog．）to：te？sǽte：otye？s he＇s spreading his arms；（with dist．）teyote？－ sǽtesyo？it has spread its wings，？o？thate？－ sǽtesyo：？he spread his arms，threatened to hit someone；with prog．and dist．，teyonote？sæt $\varepsilon$－ syotye？s they are spreading their wings（a cere－ monial reference to birds）．
168．－até sko（：）t－vb．RT．（－Ø，－há？，$-\hat{\varepsilon} ?$ ），put in oven， bake：wa？ว́te？sko：tع？she put it in the oven，baked $i t$ ；with past，waté？sko：tak it＇s been baked．Cf． －${ }^{\text {S．sko }}$（：）tá？（2109）．
169．－ate？ syonéht－vb．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），with cisloc．， slow down：tyote？syonéhtoh it has slowed down， tawáte？${ }^{\text {syo }}$ ：net it slowed down．
170．－até？to－vB．RT．（ $-{ }^{\prime}$ ？,$-\prime 5$ ？，－h），give birth：koté？to？ she has given birth，yotépto：？she＇s giving birth， ？Ehsáte？ t 0 ：？you will give birth；with trans．$-^{\prime}$ ： $\mathrm{n}-$ and purp．，kate？to：ne？I＇m going to give birth， I＇m pregnant．
171．－ate－Reflexive［15．2，15．4］
172．－até $£ j o ́-$ be necessary：var．of－atóعjó－（228）．
173．－at（C）$\varepsilon$ h $-/-\mathrm{at}(\mathrm{C}) \varepsilon$－（comb．），vB．RT．（－，－＇s，－$\varnothing$ ）， benefit（someone）through a medicine ceremony： kotes she＇s being benefited by a ceremony，there＇s a ceremony for her，？$\varepsilon$ wokateh there will be a ceremony for me；with nom．，？ote：shæ？medicine ceremony；with nom．and vb．rt．$-\mathrm{o}(:) \mathrm{ni}-$ ， hotésyo：ni：h he＇s preparing the ceremony；with nom．and vb．rt．－o－，hote：syo？he has the cere－ mony ready，lit．in the water；plus trans．$-^{\prime}: \mathrm{n}-\mathrm{and}$ purp．，hatésyo：ne？he intends to prepare for the ceremony；with vb．rt．－y $\varepsilon$－and dupl．， te：nっtéshæyع：？they will bet on the ceremony（the loser of the bet will be obligated to sponsor the ceremony）．
174．－atchscokw－vb．RT．（－ćh，－ás，－óh），with dupl．， make pale or sickly，offend，disgust；tewakatéh－ scokweh I＇m pale，etc．，？o？twakatéhscoko？it made me pale，offended me；with dat．－＇hse－／－＇s－， tewakatchsćokwahse：h I＇m disgusted．
175．－atéhso－vв．RT．（－＇？，－＇ó？，－h），parch，pop（corn）： ？akátchso？I＇ve parched，popped it，yotéhso：？ she＇s parching it，wá：tعhso：？he parched it．
176．－atenoo？，be parents－in－law of the same couple，the relationship between sets of parents whose children are married to each other：？akwateno： $\mathrm{o}^{\text {？}}$ we（excl．pl．）are parents－in－law of the same couple．
177．－ateno－vв．RT．，with caus．I－＇？t－，take along food： ？akatenó？toh I＇ve taken food with me，wa？ote：no？t she took her lunch；with nom．，＇aténo？shæ？food， lunch；plus vb．rt．－（C）（x）－and inst．，yotenっ？ shǽx：hkwa？food basket．
178．－até：nっ（：）te－／－até：nっ（：）ty－（before dist．），vb．RT． （ - ？，－，一），with dupl．，be siblings（in older usage also the relationship between members of the same generation whose parents are con－ sanguineally related if these related parents are of the same sex）：teyakwaté：no：te：？we（excl． pl．）are siblings，te：yáte：no：te：？they（masc．du．） are siblings；with dist．and plur．（and without dupl．），？akwate：nótyo？sho？we（excl．pl．）are in the same moiety．
179．－atenó？vb．RT．（－，－s，一），mourn：yote：no？s she＇s mourning．

180．－ateno？${ }^{2}$－vb．RT．（－h，－＇s，－＇h），watch over：？aka－ teno：？o：h I＇ve watchéd over it，haténo？os he＇s watching over it，？ehsateno：？o？you＇ll watch over it； with trans．－＇sh－，？\＆katenó？ $\operatorname{sh} \mathfrak{F}$ ？I＇ll go and watch over it．Cf．－no－（1214）．
181．－atenyeht－vb．rт．（－óh，－há？，－Ø），send：？akatenye：－ htoh I＇ve sent it，hatényetha？he sends it，sate：－ nye：t send it！
182．－atéono－vB．RT．，with caus．I－＇st－，make shade： ？otعonóstoh it＇s shady；？eswótع：onos it will make shade again，ref．to nightfall；with inst．，use for shade：yotconóstahkwa？people use it for shade， umbrella，parasol；with nom．，shade：？oteono－ shæko：h in the shade；？atéวno：shæ？［15．6］ umbrella，parasol，toadstool，mushroom，mayapple （Podophyllum pelatum）．
183．－atcte－vb．RT．（ $\mathbf{\prime}^{\prime}$ ？，－－$)$ ，be loose：？ote：te？it＇s loose；with caus．II，？${ }^{\circ}$ ？wate：ta：t it came loose．
184．－atetóek－／－atetó－（before desc．），vb．RT．（－óh，－， $-\emptyset)$ ，be tightly packed：？otعtooh it＇s tightly packed， ？o？watetó：ek it was tightly packed；with caus．I －t－，hotéto：ektoh he has packed it tightly；with caus．I and inst．，hatetóektahkwa？he packs tightly with it．
185．－atعtonyá？t－vb．RT．（－óh，－hâ？，－Ø），treat lightly： ？akatctónya？toh I＇m treating it lightly，just fooling，hatetonyá？tha？he treats it lightly， wa？ t toto：nya？t she treated it lightly．
186．－ate？sáíst－become excessive：var．of－ate？sáist－（166）
187．－atha？a－vB．RT．（－h，－，－h），take possession of： ？akátha？a：h I＇ve taken possession of it；？o？shók－ watha：？a：？he took possession of us，ref．to the devil．
 I＇ve borrowed it，hathá？to：？he borrows，hathá？－ to：h let him borrow it！；with trans．－＇：n－， ？\＆katha？tó：no？I＇ll go and borrow it．
189．－athækwと？t－nn．RT．，fint，arrowhead：？othǽkwe？ ta？fint，arrowhead．
190．－athowe－vb．Rt．（－＇？，－，－），be cold，ref．to weather：？otho：we？it＇s cold；with ext．loc． ［27．2］，？othówe？keh（in the）north；with caus．II， ？othowætoh it＇s gotten cold．
191．－athó？vb．stem，in hatho？Jack Frost．
192．－atho（：）te－vb．RT．（ ${ }^{\prime}$＇？，一，－），hear，listen： ？akátho：te？I＇ve heard it；with prog．，？okwá－ thota：tye？we＇ve been listening along；with caus． II，obey：hakáthota：toh he has obeyed me．
193．－athowis－vb．Rt．（一，－as，－$\varnothing$ ），in yothowi：sas， woman，also（more often）name of a ceremony performed by women to benefit crops（also ？othowi：－ sas，wenóthowi：sas，or thəwi：sas）；？$\varepsilon$ wénotho：－ wi：s they will perform thowi：sas；with caus．I －＇ht－，yothowisátha？box turtle rattle，lit．they use it for thowi：sas．
 a：h young animal，？akathwas？á：h I＇m a young one．
195．－athyawóع？s vb．stem，in tewathyawó：$\varepsilon$ ？s Explod－ ing Wren．
196．－athyoskwat－vb．rт．（－$\varnothing,-,-)$ ，be a corner： ？othyo：skwa：t corner；with dist．－o－，？othyósk－ wato？corners．
197．－athyó？kt－vb．RT．（－，－，－ 6 h ），with dupl．， become dull：？o？twáthyo？kte？it got dull；with inch．I－＇？－，teyothyo？ktá？

198．－ati－vb．RT．（ -h ，－，一），with repet．，be on the other side of，beyond：swa：tih it＇s on the other side of $i t$ ；with nn ．rt．－not（a）－，skanotatih on the other side of the town；with nn．rt．－kóhs（a）－， shakóhsatih on the other side of his face；with inch．II－＇h－and part．，no？wo：tih on which side．
199．－atihéht－vb．Rt．（－óh，－hâ？，－$\emptyset$ ），go downstream： ？akatihéhtoh I＇ve gone downstream，wa？akwati：－ $\mathrm{h} \varepsilon \mathrm{t}$ we went downstream；with dist．－＇：no－， ？$\varepsilon: n o t i h \varepsilon h t a ́: n o: ? ~ t h e y ~ w i l l ~ g o ~ d o w n s t r e a m ~(e . g ., ~$ in several parties）．
200．－atiyóhkw－vb．Rт．（－óh，－\｛̂？，－Ø），refuse to part with： hotíyohkoh he won＇t part with it，？o？kati：yok $I$ won＇t part with it．
201．－atiyo（：）t－vb．RT．（－$\emptyset,-h a ́ ?,-\varepsilon ́ h), ~ w i t h ~ d u p l ., ~$ stretch：teyoti：yo：t it＇s stretched，？otíyotha？it stretches，rubber，？o？tkatiyo：tع？I stretched it． Var．－tiyo：t－（1720）．
202．－atipkyo－vв．Rт．（ ${ }^{\prime}$＇？，一，一），be shy，bashful： hotí？kyo？he＇s shy．
203．－atka－provide etc．：see－atká？w－（207）．
 －ás，－＇h），with cisloc．，come apart，become sepa－ rated：tyotkǽ：${ }^{9} \mathrm{w}$ eh it has come apart，twatḱx：－ ？was it comes apart，tawátkæ：？it came apart．
205．－atkáeo－vB．RT．（ $\left.-^{\prime} ?,-^{\prime} \mathrm{s},-^{\prime} \mathrm{h}\right)$ ，watch，observe，be a referee：＇akátkaco？I＇$m$ watching，I＇m a referee， hatká $)^{\circ}$ he watches，？o？Eátkaعo？I watched．
206．－atká：nye－vb．RT．（－h，－＇h or－＇？s，－h），play： ？akátka：nye：h I＇m playing，henótka：nyeh or henótka：nye？s they play，？o？kátka：nye：？I played；with trans．－＇？h－，henotka：nyé？he？s they go and play；with caus．I－＇？t－，henotka：nye？tha？ they use it for playing，playing field，game；with nom．，？atká：nye？shæ？amusement，game，toy； plus nn．rt．－ake－，ha？tewatká：nye？shæ：ke：h all kinds of games．
207．－atk ${ }^{2}$ ？w－／－atka－（before impv．），vb．RT．（－ćh，－ás， $-\mathrm{h})$ ，provide，release，leave，abandon，give up： ？akátka？weh I＇ve provided it，etc．，hatka？was he provides it，satkah leave it，let go！；with caus．I －＇ht－，obj．，and cisloc．，slip out of one＇s hand： twakatka？wátha？it keeps slipping out of my hand；with dist．－ho－［3．10］，heotka？ho？he has left them there．
208．－atkéo－vb．RT．（ $-^{\prime}$ ？，$\left.-{ }^{\prime} y^{\prime},-\mathrm{h}\right)$ ，peddle，have something for sale：？akátkes？I have it for sale，hatké：o？he peddles，peddler；with trans．－＇：n－，wa？akwatké：－ ono？we went peddling．
209．－atk $\varepsilon$－／－atk $\varepsilon$ h－（before impv．），vB．RT．（－óh，－ós， －Ø），get out of bed，arise：？akátkeoh I＇ve gotten out of bed，hatkéos he gets up，satkeh get up！；with cisloc．and dupl．，to：tetwa：tkeh we would arise again．
210．－atkéhs（æ）－NN．RT．，pus：？otkéhsæ？pus；with vb． rt．－o－，？o？kátkesyo：？I developed a suppurating infection．
211．－atké：ni－vb．RT．（－h，－，一），be critical：？akátke：－ ni：h I＇m critical，find fault easily，hotké：ni：h he＇s critical．
212．－atk $\boldsymbol{q}^{?} 0-\mathrm{vB}$ ．RT．（－，一，－h），appear momentarily， be visible in glimpses：tawatke？：？it appeared there momentarily，one caught a glimpse of it；with dist．－＇：no－，wenotke？s：noh they keep appearing momentarily here and there；with trans．－＇： n －， watké？${ }^{\text {：ne？s } i t ' s ~ a r o u n d . ~}$

213．－atko－vb．RT．（－，－＇s，－），be raw：？otkos it＇s raw； with nn．rt．－？wáa）- ？？${ }^{\text {？wat }}$ ：tkos raw meat；with $\mathrm{nn} . \mathrm{rt} .-(\mathrm{C})$ íst（a）－，káistatkos tin ，lit．raw metal．
214．－atkó？t（a）－NN．RT．，face paint，sumac（Rhus sp．）， elder（Sambucus canadensis）：Potkó？ta？face paint，etc．；with vb．rt．－$\quad$（：）ni－，honotko？－ tónya：nっ？their faces were painted；with vb．rt． －（C）（æ）－and inch．I，kotkó？tæ：？s poison sumac （Rhus vernix）．
215．－atko－vB．RT．（ $\mathbf{-}^{\prime}$ ？，－，一），possess evil power，be a witch：？otko？evil power，kotko？she＇s a witch， hono：tko？they are witches．
216．－atkw－vB．RT．（－$\varepsilon$ h $,-\hat{a} ?,-\emptyset$ ），with dupl．，dance： tewákatkweh $I^{\prime} m$ dancing，te：atkwa？he dances， tetwa：t［3．4］let＇s dance！；with trans．－＇：n－， tetwátkwa：no：h let＇s go and dance！
217．－atoha－vв．RT．（－？，－，一），be in confusion， disarray：teyótaha：？it＇s in confusion，everything＇s out of place．
218．－atoke－vb．Rt．（ - ＇？，一，一），ax：？ato：ke？$a x$ ， ？akato：ke？or（with nom．）＇akatoke：？shæ？my ax．
vb．RT．（－h，一，一），with dupl．，be between：with nn． rt．－＇（h）eo？t（a）－，tekaeó？tato：ke：h between two guns．Cf．－oke－（1378）．
219．－atokéh－vB．RT．（－，－，－$)$ ），with dupl．，try hard to do something：${ }^{9}$ ？${ }^{\text {tkato }} \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{h}$ I tried hard to do it．
220．－atokéht－vb．Rt．（－óh，－há？，－$\emptyset$ ），be straight，go directly：？otókehtoh it＇s straight，ho？wato：ket it went directly there；？oatókehtoh straight road； with dupl．，go against，oppose，play against： ？o？twato：ket it went against it，te：notóketha？ they play against each other，to：notókehtoh they are against each other，opponents，enemies．Cf． －toke－（1748）．
221．－atoty－／－atotyak－（before impv．），vb．RT．（－ ह́h，－ás， $-\emptyset)$ ，grow up，grow to maturity：？akatoty ch Im＇ grown up；wa：totya：k he grew up；with cont．， ？ wototyáhse： k it will always grow to maturtiy； with trans．$.^{\prime}: n-$ and purp．，tayototyá：ne？ people are going to grow up．
222．－atowæt－vB．RT．（－ऽh，－s，－Ø），hunt：？akatowæ：toh I＇m hunting，hato：wæ：s he hunts，hunter；with trans．－h－，hatowæthe？s he goes hunting．
223．－ató？（æ）－NN．RT．，hump：＇otó？ $\mathfrak{P}$ ？hump，also buffalo mullet，a fish of the sucker（Catostomidae） family；see also－kwa（æ）－（1063）．
224．－ato $9 \mathrm{káh} \mathrm{akw}$－vb．RT．（－óh，－á？，－Ø），come to the surface，float：？otó？kæhkoh it has come to the surface，it＇s floating，wató？kæhkwa？it floats， ？o？wáto？ $\mathrm{k} æ \mathrm{k}$ it came to the surface．
225．－ato－vb．RT．（－，－，－h），satisfy：？oka：to：？it satisfied me，wa？o：to：？it satisfied it．
say：see－$\varepsilon$－（409）．
226．－atoeshéht－vB．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），pant： hotoeshéhtoh he＇s panting，？o？wáto：eshet it panted．
227．－atjeswépt－／－atoeswe？ta？－（before desc．）vb．RT． （－óh，－hâ？，－દ́h），lose one＇s breath：？akatoeswe？－ táph I＇ve lost my breath，hatoeswétha？he gets short of breath，？¿yotóeswe？te？she＇ll lose her breath．
 with dupl．，be necessary：teyotocjooh it＇s neces－ sary；with dat．－ni－／－＇ás－and obj．，want，need： tewakatócjo：nih I want it，tethotó $\varepsilon j o a s ~ h e ' l l ~$
want it．Var．－atécjó－（172）．
229．－atohnyá $9 \mathrm{k}-\mathrm{vB}$ ．RT．（－óh，－s，－Ø），kill oneself： ？otóhnya？${ }^{2}$ vh it＇s killed itself，wenótohnya？s they kill themselves，？？？wátohnya？k it killed itself．
230．－atohnye－vв．RT．（ ${ }^{\prime}$ ？，－＇ó？，一），save，put away： ？akátohnye？I＇ve saved it，hatóhnyeo？he＇s sav－ ing it．
231．－atohóe－／－atohó－（before impv．），vb．Rт．（ - ＇？，－， － E ），become happy：？akatohóe？I＇m happy， waenotóhoe？they became happy．
232．－atóishe－vb．RT．（ $\left(^{\prime \prime}\right.$ ， －＇$^{\prime}$ ？，－h），rest：？akáto：ish $\boldsymbol{q}^{\text {？}}$ l＇ve rested，hatoishéo？he rests，satóishe：h take a rest！；with caus．I－＇ht－，accompany a Personal Chant（？ato：we？）by repeating hé？hé？hé？．．．： hotoishéhtoh he has accompanied the chant， （with dat．）hakatóishehta：nih he accompanied my chant．
233．－atoni－vB．RT．（－h，－，－），be of one＇s father＇s clan：？akatoni：h my father＇s clan；with popul．， ？akatoni：ons？people of my father＇s clan．Var． －ato（：）ni－：？akato：ni：h my father＇s clan．
nN．RT．（？），with vb．rt．－ 9 áa－in ？otoni？á：h baby．
234．－ató：n〕－VB．RT．（－，－＇？ s ，－），hold a Condolence Ceremony：henóto：no？s they＇re holding a Con－ dolence Ceremony；with dat．－${ }^{\prime}$ s，？$\varepsilon$ ：notó：no？s they＇ll hold a Condolence Ceremony（for someone）； with nom．，？at́：noshæ？Condolence Ceremony．
235．－atony－breathe：see－ato（：）wi－（242）．
236．－atoot－vb．Rt．（－$\emptyset,-\mathrm{há}$ ，－ $\mathrm{éh}$ ），sing a Personal Chant（？ato：we？）：hoto：the＇s singing a Personal Chant，hato：tha？he sings a Personal Chant， wa：to：te？he sang a Personal Chant；with inst．， hato：táhkwak he used to use it as a Personal Chant．
237．－atoskwi－vb．RT．（－h，一，一），be wrinkled：？oto：－ skwi：h it＇s wrinkled，honstoskwi：h they＇re wrin－ kled；with nn．rt．－kóhs（a）－and dist．－＇syo－， hotkohsatóskwisyo？his face has wrinkles．
238．－atoswe＇t－vb．rt．，with dat．－ni－／－ع－and obj．，be hungry：？akatoswe＇tanih I＇m hungry；with neg． and repet．，ta？osawakatóswe？${ }^{\text {te？}}$ I＇ll never get hungry again．
239．－atot－vb．RT．（－óh，－há？，－$)$ ），amount to（yields ordinal translation of a numeral）：se wato：tha？ it amounts to three，it＇s the third，wis hato：tha？ he＇s the fifth；with dupl．，eat together：teyokwato：－ toh we＇re eating together，tetwa：to：t let＇s eat together！
240．－atotaikt－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），with dupl．laugh loudly，guffaw：tewakatotaiktoh I＇m guffawing， ta：totaiktha？he guffaws，？o？thatota：ik he guffawed．
241．－atow $\varepsilon$－see ？ato：we？（1975）．
242．－ato（：）wi－／－atony－（before iter．），vb．RT．（－h，－é？s， －＇h），breathe：？akato：wi：h I＇m breathing，hato：－ nye？s he breathes，wa：to：wi？he took a breath．
243．－ató：witá？t－vb．Rt．（－óh，一，一），rock（back and forth）：？akato：wita？toh I＇m rocking．
244．－ató？－vв．Rт．（－óh，－s，－Ø），cause，provide，change into，become：？oto？${ }^{\text {？}}$ it has caused it，etc．，？$\varepsilon$ wo：to？ it will cause it，？${ }^{\circ}$ ？wa：to？it changed into it； with vb．rt．－yá？t（a）－and refl，honótya？ta：to？s their bodies are transformed；with prog．，？otó？：－ otye？it＇s becoming，changing into something；with repet．，recover（from an illness）：？ejo：to？she＇ll recover；with caus．－inst．，wató？${ }^{2}$ stha？it grows
abundantly；？asté ？عka：to？I＇ll go outside to the toilet；with sebkeh and contr．，sehkeh thiy óto？ oh it＇s abnormal．
245．－ato？se－／－ato？s－（before impv．），vb．Rt．（－h，－，$\emptyset$ ）， be available in abundance：jokwáto？se： h it＇s avail－ able to us in abundance again，we have enough of it for our wants，？ e ：ots：？ s he＇ll have enough of it．
246．－ato？se？－vB．RT．（－óh，－，－），be available in abundance：？akáto？se：？${ }^{\text {oh }}$ it＇s available to me in abundance，I have enough of it for my use．
247．－atséht－vв．RT．（－óh，－há？，－$)$ ，become tired： ＇akátschtoh I＇m tired，hatsétha？he gets tired， wa：atset he got tired．
 my friend，my ritual sibling，？okwa：tsih we are friends，hono：tsih they are friends．
249．－atsihash（æ）－NN．RT．，garters：？atsíhashæ？［15．6］ or，with anomalous－o？ 0 －（plur．？）and spl．nn． suff．（？），tewatsihásyo？o：？garters，also Garter Dance．Cf．－hsin（o）－and－（h／：）waha－（684 and 708）．
250．－atsinonosk（æ）－NN．RT．，splinter：？otsinono：skæ？ splinter．
251．－atsi？kwathw－vB．RT．（－＇${ }^{2}$ h，－ás，- óh），visit briefly： honótsi？kwa：thweh they＇ve made a brief visit， wa？ôtsi？kwa：tho？she visited briefly，dropped in for a short time．
252．－atsi？wa（æ）－vb．RT．（－？，－há？，－દ́h），watch，stare at： ？akátsi’wa：？I＇ve been watching，staring at it， hatsí？waha？he watches，${ }^{\circ} \mathrm{o}$ kátsi？wa：$\varepsilon$ ？I watched it；with trans．－＇：n－，？etwatsi？wǽ：no？we＇ll go and look at it．
253．－atw enowe－v．．RT．（－h，－，－），ridicule，make fun of：hotweno：we：h he＇s ridiculing it．
254．－atwenot－vb．Rт．，with dat．－ni－／－hás－，wish someone well：wa：katwénothas he wished me well； with cont．，tekoyatwenotáni：ak I＇ll be wishing you well．
255．－atwenotaksh（æ）－nn．RT．，hope，a wishing for the best：＇atwenota：kshæ？hope．Cf．－atwenot－ （254）．
256．－atwetéht－vb．RT．（－óh，－hâ？，－$)$ ），lend：？akatwe－ téhtoh I＇ve lent it，？o？katwe：tet I lent it；with dat．－ni－／－$\varepsilon$－，heyatw $\varepsilon$ téhtani： h I＇ve lent it to him．
257．－aty－be apart，separated：see－at（C）e－（149）．
258．－aty－／－atye－（before dat．），vb．RT．（－oh，－és，－ih）， with obj．and cisloc．or transloc．，throw：hewaka－ tyo：h $I^{\prime} v e ~ t h r o w n ~ i t, ~ h e: o t y e ? s ~ h e ~ t h r o w s ~ i t ; ~ w i t h ~$ dat．－＇？${ }^{\text {se }}-/-{ }^{\prime}$ ？s－，thakátye？${ }^{\text {se }}$ ：h he has thrown it to me，ta：katye？s he threw it to me．
259．－atyaækhosh（æ）－NN．RT．，feast for the dead： Patyá：kho：shæ？feast for the dead（in general）， Tenth Day Feast，One Year Feast；with augment．， ？atyæ：khóshæ？${ }^{2} \mathrm{ko}$ ：wa：h Condolence Ceremony．
260．－atyáhkw（a）－NN．RT．，spot，dot：with vb．rt． －（C）（æ）－，？otyáhkwa：？it has a spot in（or on）it； with dist．，？otyáhkweonyo？it has spots．
261．－atyake－vв．rт．（ $\left.-\mathrm{h}, \mathrm{L}^{\prime} \mathrm{s},-\mathrm{h}\right)$ ，urinate：？akatyake：h I＇m urinating，hatya：kes he urinates，？o？katyake？ $I$ urinated．
262．－atyanóht－vb．RT．（－$\emptyset,-$－$\left.{ }^{\text {？}} \mathrm{s},--\right)$ ，be funny：？otya：－ not it＇s funny；with nn．rt．－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$ ，？oti：－ watyanohto？s funny stories；with dimin．，be cute： hotyanot？ah he＇s cute．
263．－atyanó？－vB．RT．（－5h，－s，－k），poison：kotyáno？ she is poisoned，honotyano？s it poisons them，
wa?akotya:no?k it poisoned her; with dist. -'?syo-, cause to dream: ?okatyanó?syo:? it made me dream.
264. -atyáshw- vb. RT. (-દ́h, -ás, -óh), notify, invite: yotyáswas she notifies, ?¿yótyasho? she will notify.
265. -atya?tawi?sh(æ)- NN. RT., smock: ?atya?tawi? shæ? smock.
266. -atye- Progressive [17.1, 17.3]
267. -atyeæn $\varepsilon^{?} t-$ nn. RT., hoof: ?otyeænع' ta? hoof.
268. -atyeæ’t- vв. RT. (- $\emptyset,-,-)$, be weak, submissive, incompetent: ?otye:æ?t it's weak, etc.; with nn. rt. -?nikó( $\varepsilon$ )- and refl. -ah-, sahníkoctye: $æ$ ?t your mind is submissive.
269. -atyeo- vB. RT. (-, -, -h), happen unexpectedly or accidentally to: ? 'skatye: ${ }^{\text {? }}$ ? it happened to me unexpectedly, I had an accident, also it served me right; with even., hotyéos? h it has finally happened to him by accident; with nom., Patyéoshæ? accident; with nn. rt. -(C)i:w- and obj., have an accident: wáoti: watye: 0 ? he had an accident; ’ati:watyéoshæ? accident; with caus.-inst. -'st-, ?akatyéostoh it has happened to me unexpectedly.
270. -atye?níht- vb. RT. (-óh, -há?, - $)$ ), get enough: ?akatye?nîhtoh I have enough, hatyénnitha? he gets enough, wá: tye?nit he got enough; with nn. rt. -(h/:) wist(a)- and refl., waenothwistatyé?nit they got enough money.
271. -atye-throw: see -aty- (258).
272. -aty $\varepsilon$ кkwáh- vв. Rт. (-, -, $-\emptyset$ ), become suddenly aware: ${ }^{?}$ o? $\mathrm{katy} \mathrm{\varepsilon}: \mathrm{kwah}$ the first thing I knew.
273. -atyécthw- vв. RT. (-éh, -ás, -óh), with cisloc., pull: twakáty $\varepsilon$ : cth (heh I've pulled $i t$, thatyé:thwas he pulls it, tasátye: \&thoh pull it!; with caus. I -'ht-, jerk: thotye: thwáhtoh he has jerked it, tasátye: $\varepsilon$ thwat jerk it! ; with nn. rt. -(C) $1: w-$ and transloc., heki:watyé: thwas I take hold of and follow the tradition.
274. -atyóh vb. stem, be brothers-in-law or sisters-inlaw: ?akya:tyoh we (excl. du.) are brothers-in-law or sisters-in-law, yatyoh your brother-in-law, sister-in-law.
275. -atyoo- vв. RT. (-?, -, -h), kill: ?akatyo:o? I've killed it, ?o?katyo: ${ }^{\prime}$ ?' killed it.
276. -atyowe- vB. RT., with augment. in shakotyowéhko:wa:h, name of the false-face prototype; meaning unclear but possibly defend, protect, so that the name would mean the great one who defends people.
277. -at? $\varepsilon \operatorname{sh}(\mathfrak{X})$ - NN. RT., pile, stack, cord (of wood): ?ot? $\varepsilon$ :shæ? pile, stack, cord; with vb. rt. -ot-,

278. -aw- objective [10.1, 10.8]
279. -awaji-/-aji- (incorp. and after neut.), vb. RT. (-h, -'s or -'?s, -'h), become dark, black: wa:ji:h it's dark: 'otkwéhtæ:ji:h dark red; weta:jis it's getting dark, evening; with inch. I -'? ${ }^{-1}$ ?-, waji?he?s it gets dark; with plur., wajísho?oh things are dark.
280. -awak- vb. Rт. (-óh, -s, - $\varnothing$ ), sift: ?akawakoh I've sifted it, yo:wa:s she's sifting it, ?o?ka:wa:k I sifted it; with caus. I -t-, yowo:ktha? or yewo:ktha ? sifter, sieve; with nn. rt. -a?ké( $\varepsilon$ )-, yo?k $\varepsilon$ :wo:ktha? ash sifter.
281. -'awák have as one's child: see -'(h)awák (515).
282. -awase-/-ase- (incorp. and after neut.), vb. Rt. $(-9,-,-)$, be new, young: wa:se:? it's new; ? akawase:? mine is new; with nn.rt. -okwe?t(a)-, hokwé? tase: ? young man, lit. he's a young person; with nn. rt. -y $\varepsilon$ ?kw(a)-, ?oy $\varepsilon^{?} \mathrm{kw}$ ase:? new tobacco; with inch. I -'?hé?-, ?akawasé?he? oh I've gotten a new one.
283. -aweo ${ }^{\text {t }}(\mathrm{a})$ - pipe: see -eot(a)- (396).
284. -aweo- see -né? ${ }^{\text {t }}$ (a)- (1166).
285. -awethá̌h-/-awethah- (before desc.), vb. пт. (-óh, -s, - () , put between: ?akáwetha:hoh I've put it between, hawéthæ:s he puts it between, ?o?káwetha: ah I put it between; with nn. rt. -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$, kaiwawéthahoh Inserted Message (name of á ritual speech at Cattaraugus Reservation) ; with nn. rt. -(C) $\mathrm{En}(0)-$, kaعnowéthahoh Inserted Song (a ceremony).
286. -awé?s(æ)-NN. RT., cover, lid: ?owé?sæ? cover, lid; ?o?káwe?sæ:ko? I took the lid off; with vb. rt. $-^{\prime}(\mathrm{h})(æ)$ - and inch. II, cover (vb.):'?akawe? sǽ: :oh I've covered it; plus refl., ?akatawé?scoh I'm covered up; plus vb. rt. -' $\mathrm{h} /:$ ) yato- and nom., 'عkhyatoshǽwe'sæh I'll cover it with paper.
287. -awe- vв. RT. ( $-\mathrm{h},-1,-)$, belong to: ? aka:weh it belongs to me, ho:w h it belongs to him; with plur., ?akaweshó? oh my belongings; with caus.-inst., ? Eyakowésthe? ${ }^{\text {t }}$ it will become hers.
288. -awéct- vB. RT. (-óh, -há?, -Ø), put up, put over: ?akáwe: عtoh l've put it up, over, hawé: tha? he's putting it up (e.g., pitching hay), ?o?káwe: ct I put it up; with refl., ?o?watawé: et it went up, climbed over; with dist. -o-, (? 0 ) táw $\varepsilon: \varepsilon$ to? otter (Lutra canadensis), seal (Phoca vitulina, etc.); táwe: $\mathrm{\varepsilon t}$ ? ? ${ }^{\circ} \mathrm{e}$ no? Otter Dance.
289. -aw ह́hte- vb. RT. ( - ' $?,-,-)$, supplement: ?owéhte? there's something supplementing it; with caus. II, add to: ?akáwehta: toh I've added to it.
290. -awenye- vв. Rт. (-h, -'h or -'s, -h), usually with dupl., stir, move about: teyokwatawenye: h we are moving about, teyow enyeh she stirs it, te: nowe:nyes they're stirring, also (obsolescent) they're working in the garden; to: sa: taw $\varepsilon$ : nye:? he might move about again; with trans. $\rightarrow^{\prime}$ 'h-, tesawenyé? hah go and stir it!
291. -aw $\varepsilon$ ( $(\mathrm{)}$ - flower: see - $\varepsilon$ ( $(\mathrm{)}$ - (457).
292. -awi- carry: see -'(h)aw (C)i- (516).
293. -awi-/-o- (before impv.), vb. RT. (-h, -'s, -'h), give: haka:wi:h he has given it to me, khe:Wístawis I give them money, ? ${ }^{\circ}$ ? khe: yo? I gave it to them; with cisloc., give temporarily, hand (something to someone): takhe:yo? I handed it to them; with refl., give away; ? ${ }^{\circ}$ ?ka: to? I gave it away; with nn. rt. -ashet(a)- and dist. - ? ${ }^{\text {ho-, ? ? }}$ ? ${ }^{\text {? }}$ heyashetawipho:? I gave them numbers.
294. -awihsáp-/-aw is? a- (before iter. and impv.)/-ihsá?-/ -ís?a- (incorp.), vв. Rт. (-óh, -'s, -h), create, complete, ripen: (with refl.) 'otawihsá? with nn. rt. -yát(a)-, hoya?tihsá? completed the bodies (ref. to the Creator); with nn . rt. -(h) $\varepsilon t(\mathrm{a})-$, refl., and dist. -ho-, waenothetihsá?ho:? they finished their planting.
295. -awine- vb. Rt. ( $-{ }^{\prime}$ ?, $-{ }^{\prime}$ 's, -h ), with nn. rt. -yápt-, creep, crawl: watyáptawi: ne? it's crawling, watyá?tawi:ne?s it crawls; with cisloc., tawátya? tawi:ne? it's creeping this way.
296. -awís?a- create, complete: see -awihsá?- (294).

297．－awiyo－／－iyo－（incorp．and after neut．w－），vb．rt． （－h，－＇${ }^{s}$ ，一），be good，beautiful：wi：yo：h it＇s good； with nn．rt．－$\varepsilon(0)-$ ，？aw $\varepsilon$ ：iyo：h beautiful flower， ？aw $\varepsilon$ ：iyo？s beautiful flowers；with inch．I－＇？${ }^{\prime}$ e？${ }^{-}$， ？owiyo？hé？${ }^{\text {oh }}$ it has become good，？akawiyo＇？ he？oh mine has become good；with nn．rt．－？nik＇－， caus．－inst．，and inst．，？okwa？nikoiyóstahkoh it makes us happy．
298．－á：y（a）－NN．RT．，fruit，berry：${ }^{0} 0: \mathrm{ya}^{2}$ fruit，berry； with vb．rt．－noke－，wa：yanoke？berries are present in abundance；with vb．rt．－ki－，？o：ya：ki？ berry water（ceremonial mixture of berries and water）；with vb．rt．－aji－，？o：ya：ji？huckleberry， blueberry（Vaccinium sp．）；with Vb．rt．－（C）ik－ ［？］，wa：ya：is muskmelon（Cucumis melo）；with vb．rt．－ó？yak－，caus．I－t－，and refl．，yotá：yo？－ ya：ktha？yellow wild indigo（Baptisia tinctoria）； with vb．rt．－（C）eo－，spl．nn．suff．，and refl． ［15．6］，？ata：yéoo？Strawberry Ceremony，lit．the gathering in of berries．
299．－ayâ？t－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），put in，keep in： ？akaya？toh I＇ve got it in（something），ho？sa：ya？t put it in there！
300．－a？－nN．RT．，creature，living thing：with $\mathrm{\square b}$ ．rt． －s？áa－，niwá？s？a：h or niweno？s？á：h small crea－ tures，nieno？s？a： h small people；with vb．rt．－owa－， ？o？o：wa：？［26．4］owl，moth，owl－shaped brooch； plus dimin．，？o？owa？ah owl－shaped brooch；？0？0：－ wá：？？o？no？silver fern，lit．owl＇s arrow．
indicative［25．5］
301．－á？iterative［5．8－9，13．11］
pUnCTUAL［8．2］
302．－＇á？iterative［5．8－9］
303．－ a ？$(\mathrm{a})$－step：see $-(\mathrm{h}) \mathrm{a}$ ？（a）－（522）．
304．－aª̊a－／－s？áa－（after some nn．rts．）／－Páa－（after some nn．rts．），vB．RT．（ $-\mathrm{h},-$ ，－），with part．，be small：niwa’a：h it＇s small，niyaka？á：h she＇s small ［6．7］；nikakohsá？a：h small face；niahsohkæ：s？á：h he has small lips；nikaji？tá？s？a：h small birds；see also－atoni－（233）．Cf．－akwa？s？9̊a－（78）．
305．－á？a（æ）－NN．RT．，veil，netting：？otá？æ：？veil，netting； with vb．rt．－o－，？otá？eooh it＇s covered with a veil （ref．to mythical source of the wind）；with vb． rt．－t－and dist．，？ota？æ：to？cobweb；with vb．rt． －（C）（æ）－and dist．，tewâ？$: \mathrm{O}^{?}$ lacrosse（stick or game），lit．nettings on them．
306．－a？ $\mathrm{an}(0)-\mathrm{NN} . \mathrm{Rt} .$, pole，stick，bow，yard（measure）： ？${ }^{\circ}$ ？$\varepsilon$ ：no？pole，wa？$\varepsilon$ ：no？bow；with vb．rt．－ake－，
 wa？éno？e：？Strike－the－Stick Dance；with vb．rt． －ot－，yo？ notha？pole bean；plus inst．，yo？ 8 no－ táhkwa？beanpole；with vb．rt．－＇（h）e－，refl．，and dupl．，tehsata？${ }^{n}$ noe？you will hem the top of the basket．
307．－A？ha（æ）－vB．RT．（－？，－，一），with dupl．，protrude through an opening：tewá？ha：？it＇s protruding through an opening；with inch．I－＇？－，tewá？hæ：？s it keeps sticking out；with nn．rt．－kбhs（a）－， ？o？thakohsa？ hx ：？ t his face appeared in the opening；with nn．rt．－nó？$\varepsilon(\varepsilon)-$ and prog．，
 truding．
308．－a a hot（æ）－／－a？hoty－（before dist．），vb．RT．（－$\varnothing$ ，－há？， －6h），attach，put together：？aká？ho：t I＇ve attached something to it，ha？ho：tha？he＇s putting it together，
${ }^{2}$ o k kiphotع？$I$ attached something to $i t$ ；with nn． rt．－（C）i：w（a）－，？${ }^{\text {（C：ni：wa？hote？they＇ll take up }}$ the matter；with dist．－o－，？aká？hotyo？I＇ve attached things，added one thing after another；with oppos．I and dupl．，come apart：＇？${ }^{\circ}$ twáta？hatæko？it came apart．
309．－a？íst－vB．RT．（－óh，－há，－$\emptyset$ ），with dupl．，run into， make a hole in，pierce，puncture，cause pleurisy： tewaka？istoh I＇ve run into it，made a hole in it， gotten pleurisy；with nn．rt．－（h）ot（a）－or－（y）ot（a）－， teotiota？is they＇re going to make a hole in the tree； with inst．，teyo？istáhkwa？tool for making holes， drill，auger．
370．－\＆̊k－break，cut：see－yá？k－（1866）．
311．－ 9 个ka（æ）－rely on：see－（C） $\mathfrak{\text { Pkae－（358）．}}$
312．－a？${ }^{2}$ áht－vB．RT．（－óh，－hâ？，－$)$ ），pierce，stab，peck： ？aká？kahtoh I＇ve pierced it，etc．，ha？kátha？he pierces it，${ }^{?}{ }^{\circ}{ }^{\circ} \mathrm{k}$ a？kat $I$ pierced it；with inst．， yo？káhtahkwa？punch，pick．
313．－á？ket－bend：see－ashá？${ }^{\text {kto－（95）}}$
314．－a？k $\varepsilon$（ $\varepsilon$ ）－NN．RT．，ashes，powder，dust：？o？ké：？ ashes，powder，dust；with vb．rt．－१ع－，？o？ké：${ }^{\prime} \varepsilon$ ：？ the color of ashes，gray．
315．－a ${ }^{9} \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{t}(\mathrm{a})$－flute：see－（h） $\mathrm{a}^{9 \mathrm{k}} \mathrm{kt}(\mathrm{a})$－（523）．
316．－a？kóhs（a）－NN．RT．，group：wa？kóhso：t there＇s a group standing；？o？kóhsa？a kind of weed（？）； with vb．rt．－（C）（æ）－，？o？kóhsa：？verse（e．g．，a biblical verse）．
317．－ a ？ kto －，－－a 9 kto －bend：see－ashá？kto－（95）．
318．－a？s－NN．RT．，ear：with vb．rt．－wek－and dist．， teyokwatá？swekho？we＇re closing our ears；with －wek－and neg．，tá：？swe：koh he＇s deaf，lit．his ears aren＇t whole．
 drop，make fall，knock down：＇aká？schtoh I＇ve dropped it；plus nn．rt．－？hosh（æ）－and cisloc．， tho？hóshehtoh he＇s dropped the ball；plus vb．rt． －noke－and nom．，wa？akonókeshet it knocked down their house；with inch．I－＇？－，fall：wa？sع＇s it falls； plus nn．rt．－yát（a）－and transloc．，ho？káya？te？ its body fell in there；with dat．－＇？${ }^{\text {se }}-/{ }^{\prime}$ ？ s －and obj．，drop inadvertently：’akáss？se： h I＇ve dropped it inadvertently；plus nn．rt．－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$ ， ？okwaiw $\boldsymbol{\varepsilon}^{\prime}$ se：h we＇ve accidentally omitted the matter；with refl．and caus．I，reject：waokatá＇set they rejected me；with nn．rt．－bej（a）－and dist． ${ }^{-\prime}$＇syo－，tyo ${ }^{\text {s }}$＇ ＇syo：？sunken areas of land，Sugar Grove，Pa．
320．－a？skwihs（a）－NN．RT．，ax：？a？skw\｛hsa？$a x$ ；with vb．rt．－o（：）t－and inst．，teyo？skwihsótahkoh double bitted ax．Cf．－a？tkwihs－（326）．
321．－a？swáht－vB．RT．（－óh，－há？，－Ø），put out a fire： ？aka？swahtoh I＇ve put out the fire，ha？swatha？ he puts out fires，fireman，sa？swat put out the fire！
322．－a？swato－vb．RT．（ - ＇？${ }^{\prime}-\frac{1}{?}$ ？，－h），build a dam： wa？swa：to？dam，？ethéno？swa：to：？they will build a dam there，thenó？swato：h let them build a dam there！；with trans．－＇：n－and purp．，heno？－ swat5：ne？they intend to build a dam．
323．－át（a）－core：see－（h）ápt（a）－（526）．
324．－a？taíc－／－a？taí（a）－（comb．）／－taic－／－tai（a）－（incorp．）， VB．RT．（－h，一，一），be hot，warm：？o？táiع：h it＇s hot；with nn．rt．－yá？t（a）－and caus．I－＇？t－， ？okwaya？tataia＇？tha？it makes us warm，heater， stove；with inch．II，tetyo？táieh it will get warm again there；with nom．，？o？taiéshæ？sweat．

325．－a？tíh－／－a？tí－（before desc．）／－a？ti－（comb．）／－íh－／－i－／ －i－（incorp．with some nn．rts．），vb．RT．（－óh，－， －Ø），lean：？？aka？tioh I＇ve leaned it；waenothswo？tih they leaned their boat against it；tekáhjih I＇ll lean on my hands；with nom．，？atá？tishæ？［15．6］cane， ？${ }^{2 k a t a}$ tísyo：te？I＇ll use my cane，lit．stand up my cane；with inch．I－he？，Po？wá？tihe？it came to lean against it；with nn．rt．－ya？t－arrive： ？${ }^{0}$ kyá？ta？ti：he？t $I$ arrived；with dist．－＇hso－， Waعnothowo？tíhso：？they leaned their boats against $i t$ ．
326．－a？tkwihs（a）－NN．RT．，$a x:$ ？a？tkwíhsa？$a x . \quad$ Cf． －a？skwíhs（a）－（320）．
327．－a？washa（æ）－NN．RT．，earring：${ }^{\text {a }}$ ？${ }^{2}$ wáshæ：？earring．
328．－a？${ }^{\text {？}}$ et－vb．RT．，with caus．III，kill a number of people or animals，massacre：ho？we：thweh he＇s killed them，ha？w $\varepsilon$ ：thwas he kills them；with nn． rt．$-\mathrm{ij}(\mathrm{C})(\mathrm{a})-$ ，wá $\varepsilon j a ? \mathrm{w}$ ：tho？he killed fish；with inch．I－＇？－，die：ko？wéta？${ }^{\circ} \mathrm{h}$ she＇s dead，henó？－ we ：ta？s they＇re dying off．
329．－ay（a）－nN．RT．，anus：with vb．rt．－káct－，？o？${ }^{2}$ áka：－ عt anus，also a kind of squash；with vb．rt．－aji－， sa？ya：jih black anus！（an insult）．

330．－æ－objective［10．1，10．7］
331．－＇æ－MASCULINE［8．7，22．2，23．2，24．2，25．5］
332．－（C）æ－NN．RT．，wind：with vb．rt．－te－，${ }^{\text {Po：}} \mathfrak{\text { tete？}}$ wind；with vb．rt．－？haste－，kx́：？haste？strong wind；with vb．rt．－（C）（æ）－，kæ：ha？the wind is blowing，${ }^{?}{ }^{\circ}$ ？ k ：$\varepsilon$ ？the wind blew；with vb．rt． －awenye－，teyoæw $\varepsilon$ ：nye： h the breeze is stirring．
333．－（C）（æ）－（ $\mathfrak{x}$ comb only）．$/$（y）－（before dist．），vв． RT．（－？，－hâ？，－ćh），put in，incorporate in：？i：ka：？ ［6．11］it＇s in it；with nn．rt．－＇（h／：）nek（a）－， ？o：ne：ka：？there＇s water in it，ha：nekaha？he puts water in it，wá：neka：$\varepsilon^{?}$ he put water in it；with nn．rt．－jihsó？t（a）－，kajihso？ta：？there＇s a star in （the sky）；plus double dist．－o－nyo－，kajíhso？teonyoh ［14．4］there are stars in it；with oppos．I，take out， choose：hæ：kwas he＇s taking it out，choosing it； plus refl．，turn aside：${ }^{?}{ }^{\circ}{ }^{9} \mathrm{katako}$ ？I turned aside； with inst．，yǽ：hkwa？［27．2］or kǽ：hkoh it＇s used to put something in，container；with inch．I－＇？－， get into：？o：nekæ：？ Oh water has gotten into it； plus obj．，catch（ a disease）：${ }^{?} \mathrm{ok} \mathfrak{P}^{?} \mathrm{t} I$ caught it； plus refl．and dupl．，meet：？o？thya：tæ？t they （du．）met．
334．－\＆h IMPERATIVE［5．10－11，13．14］
335．－x́hkw（a）－bread：see－（h）ǽhkw（a）－（529）．
336．－（C）ǽhkw（a）－NN．RT．，sun，moon：with vb．rt． －（C）（æ）－，kǽ：hkwa：？sun，moon，（with dimin．） hekǽ：hkwa：？ah afternoon；with vb．rt．－itke－， inch．I，and cisloc．，tkæ：hkwitke？s the east，lit． the sun emerges there；with vb．rt．$-\varepsilon-$ ，inch．I， and transloc．，hekx：hkwe？s the west，lit．the sun drops there；with vb．rt．－（C）（æ）－，inst．，and neg．，
 the sun isn＇t there；with vb．rt．－ahto（：）－and inch．I，？\＆kæ：hkwáhto？t eclipse，lit．the sun or moon will disappear；with vb．rt．－（C）ænye－and refl．，menstruate：kotǽhkwæ：nye：h she＇s menstru－ ating．
337．－x́ht－pass by：see－＇（h）ǽht－（530）．

338．－（C）æhtá：ne－vb．RT．（－＇？，－，一），be itchy：with
 poison ioy（Rhus radicans），（but ？aká？$\frac{1}{}$ ：？？ oh I＇ve got poison ivy）；with nn．rt．－（h） $\operatorname{chta}(æ)$－， thehtæ：hta：ne？caterpillar．
339．－æhw－pass through one phase：see－${ }^{-1}(\mathrm{~h}) æ h w-(531)$ ．
340．－（C）ǽit－／－（h）x́it－（after some prefs．），vb．RT．（－$\emptyset$ ， －hâ？，－દ́h），tree，plant a tree：kæ：it tree，？？？khǽ：－ itદ？I planted a tree；with dist．－o－，kæ：to？trees； with refl．，？akátæ：it my tree；with cont．，？${ }^{\text {cká：}}$－ ita 7 k the tree will always be there，$?$ عwokathǽ： $\mathrm{ita} ? \mathrm{k}$ $m y$ tree will always be there．
341．－（C）ækعnye－／－kenye－（incorp．），vв．RT．（－h，－＇h，－h）， roll roughly，maul：？akækenye：h I＇ve rolled it， mauled it，？ $\mathrm{ck} æ \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{nye}$ ：？I＇ll maul it；with nn．rt． $-\mathrm{ij}(\mathrm{C})(\mathrm{a})-$ ，hejakenyeh he＇s rolling the fish，clean－ ing it．
342．－（C）ækóew－vb．RT．（－દ́h，－ás，－h），wipe：Pakǽko：－ ew $\varepsilon$ h I＇ve wiped it，hǽæ：ko：ewas he＇s wiping it， sækó：eh wipe it！
343．－（C）ækwaht（a）－，Nn．RT．，palm of the hand，sole of the foot：？óækwahta？palm，sole，kækwáhta？keh on my palm，sole．
344．－（C）æn\＆hto－give someone a black eye：var．of －（C）ænóhto－（347）．
345．－（C）æn（o）－NN．RT．，sap，nectar：＇oæno？sap，nectar． （Not identical with ？owæ：no？；see the following．）
346．－（C）æn（ 0 ）$/$－wæn（ $)$－（after o）／－yæn（ $)$－（after i）， NN．RT．，sugar，maple sugar，candy：？owæ：nの？ sugar，etc．；with vb．rt．－（C）e－，be sweet：？owænve？ $i t$＇s sweet；with vb．rt．－ké？－，＇owænok $\varepsilon$ ？$\partial \mathrm{h}$ it＇s sweetened；with vb ．rt．－ki－，？owænoki？sap，syrup； with vb．rt．－ot－，tap a tree：hatiyæno：tha？ they＇re tapping the trees；with vb．rt．－o（：）ni－， kæ：no：nih honeybee，honey．
347．－（C）ænóhto－vB．RT．（ $-^{\prime} ?,-^{\prime}$ á？，－h），with dupl．，give someone a black eye：tewakænóhto？I have a black eye，？o？thakænóhto：？he gave me a black eye． Var．－（C）ænǽhto－（344）．
348．－（C）ænəwe－vв．RT．（－h，一，一），be wet：？oænowe：h it＇s wet，damp．
349．－（C）ænye－／－kaænye－（incorp．），vв．RT．（－h，－＇h，－h）， rub：？akæ：nye：h I＇ve rubbed it，ke？nyakæ：nyeh I＇m rubbing it with my hand，？o？tkaté：hsi？takæ：－ nye：？I rubbed it with my feet；with vb．rt． －ahsi？t（a）－and refl．，？$\varepsilon$ ：hsi？takæ：nye：？［15．6］or ？$\varepsilon$ ：skæ：nye：？Women＇s Shuffe Dance；plus aug－ ment．，${ }^{?} \varepsilon:$ skæ：nye：？ko：wa：h Great Shuffle Dance；？$\varepsilon$ ：skæ：nye：？kaعnokáyokha：？Old－Fash－ ioned Shuffle Dance，lit．old song type；？عWené：－ skæ：nye：？they＇ll dance ？$\varepsilon$ ：skæ：nye：？；also ？$\varepsilon \mathrm{w}$ とnと́oskæ：nye：？
350．－æt－causative II［13．5］
351．－（C）æt－vB．RT．（－Ø，－há？，－ 6 h$)$ ，get on，perch：ka：at ［5．4］it＇s on it；with refl．，watæ：tha？it perches， ${ }^{9}$ ？${ }^{\text {WWatate？}}$ it perched；with inst．，yotátabkwa？ saddle；with dist．－o－，watiæto？they＇re on it in several places；evidently this rt．with inch．I－＇？－， kæ：ta？s kind of duck that perches in a tree（would expect ka：ata？s）．
352．－（C）ætahs（a）－NN．RT．，heel：？oætahsa？heel， kætáhsa？keh on my heel．
353．－（C）ætnع＇t（a）－NN．RT．，fern：？óætnع？ta？fern．
354．－（C）ætyeht－vB．RT．（－óh，－hâ？，－Ø），with transloc．， go with：heyoætye：htoh it has gone with it；with
nn．rt．－yá？t（a）－，hekyá？tæ：tye：t I＇ll go with it， go along．
355．－（C）æwist（a）－NN．RT．，peeling，bat：？óæwista？ peeling，bat；with vb．rt．${ }^{-\prime}(\mathrm{h})-$－，dist．，and dupl．， tekæ：wístaoh birch（Betula sp．），lit．peelings on it．
356．－（C）æya？táhkw－vв．RT．（－óh，－áp，－$\emptyset$ ），tease： ？akæya？táhkoh I＇m teasing it，hæ：ya？táhkwa？ he teases it，${ }^{2}{ }^{\circ} ? \mathrm{k}$ ǽya？tak I teased it．
357．－\＆？PUNCTUAL［8．2］
catch up：see－（h）ǽ？－（533）．
358．－（C）$x^{2} \mathrm{kae}-/-(\mathrm{C}) æ 9 \mathrm{ka}(æ)$－（comb．）／－a ${ }^{2} \mathrm{ka}(æ)$－（var． after refl．），vв．кт．（ $-{ }^{\prime} ?,-$ ，一），be leaning against：？óæ？kae？or wǽ：？kae？（cf．［27．3］）it＇s leaning against it；with caus．I－＇ht－，${ }^{1} \mathrm{O} 9 \mathrm{k} \mathfrak{x} ? \mathrm{kæ}: \mathrm{t}$ ［3．6］I leaned it against it；with caus．I and refl．， rely on：＇akatæ？${ }^{2}$ á：htoh or Pakata？kǽ：htoh I＇m relying on $i t$ ；with caus．－inst．and refl．，？$\varepsilon$ wotæ？－ kǽ：stak it will be reliable；with inst．，kǽ：：kaehkoh something that can be relied on．
359．－（C）æ？neka（æ）－，vB．RT．（－5h，－ós，－h），with dupl．， tear apart：tewákæ？nekeoh I＇ve torn it apart， tǽ：？nekess［27．2］he tears it to pieces，？o？tkǽ？ne：－ $\mathrm{ka}: ?$ I tore it apart；with refl．，explode：？o？twátæ？ ne：ka：${ }^{\text {？}}$ it exploded．
360．－（C）æ？nek $\varepsilon$－／－nek $\varepsilon$－（incorp．），vв．Rт．（－h，－s，－h）， with dupl．，put together：tewákæ？ne：ke：h I＇ve put them together；teowotiæ？ne：ke：？they＇ll put them together，arrange a marriage；with refl．，te：－ yátæ？ne：kz：？they（du．）will be put together，be married；with caus．－inst．，tewakæ？nékestoh I＇ve put them together；with trans．－＇hs－and refl．， teyotæ？nékehse？s she keeps going and getting married；with nn．rt．－（h）áa）－，dist．－＇syo－，and refl．，watha：nékesyo？roads close together，but see dist．－${ }^{\prime}$ ：no－with nn．rt．－atá－
361．－（C）${ }^{2}$ ？netak－／－netak－（incorp．），vb．RT．（－5h，－s， － 0 ），stick on，attach：？óæ＇neta：koh it＇s stuck on， ？${ }^{0} \mathrm{k}$ æ？ $\mathrm{n} \varepsilon: \mathrm{ta}: \mathrm{k} I$ stuck it on；with cisloc．， tyoæ？ne：ta：s it＇s sticky；with caus．I－t－， kx：？neta：ktoh it＇s attached to it；with nn．rt． －nokt（a）－，honóktanetakoh he＇s confined to bed， bedridden．
362．－（C）$\nsupseteq$ ？nie？vb．stem，have as sister－in－law（used only by a man）：？akæ？ $\mathrm{ni}: \mathrm{e}^{?} m y$ sister－in－law．
363．－（C）æ？nohs（a）－NN．RT．，tongue：kæ？nóhsa？keh（on） my tongue．
364．－æ？${ }^{\text {Phs }(a)-~ s u n f l o w e r ; ~ v a r . ~ o f ~}-\varepsilon^{\text {Pohs }}$（a）－（482）．
365．－夭́xt（a）－，feather：see－（h）$\dot{E}^{p t(a)-~(535) . ~}$
 the： h I persisted，made sure I finished it．
367．－（C）※́pthe－vb．RT．（－h，$-\mathrm{s},-\mathrm{h})$ ，climb：hóæ？the：h he has climbed，hǽ：？thes he climbs，？o？ké？the？ I climbed．

368．－e－vb．RT．（ - ＇${ }^{\prime},-^{\prime}$ ？ $\mathrm{s}, \mathrm{K}^{\prime} \mathrm{h}$ ），walk，go：？ $\mathrm{i}: \mathrm{ke}$ ？［6．11］ I＇m walking，？ie？he＇s walking；？i：ke？s I＇m walk－ ing around，also I＇m here，present；＇عya：khne？ we（excl．du．）will walk，go；with direct．and transloc．，hewake：no：h I＇ve gone there；with direct．，cisloc．，and part．，nithawe：no：h how he has come from there．
（－h，一，－h），think，believe，decide：？i：ke：h I think， believe；？ i ：eh he thinks；${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ？ke：？I thought，decided．
be separate entities，var．of－ake－（74）：with nn． rt ． －（C）í： $\mathrm{w}(\mathrm{a})-$ ，ha？teyóiwe： h everything．
Dative［13．12］
FIRST PERSON［11．6］
INDICATIVE［21．9，24．2，25．5］
close：see－عó？ek－（464）．
369．－＇e－masculine［11．15，22．2，23．2，24．2，25．5］ arrive ref．to time：see $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-(541)$ ．
370．－（C）e－／－（C）－（before impv．），vb．RT．（－？，－há？，－éh）， put in：ho：${ }^{?}$ he has put it in；haeha？he puts it in； ？iseh［6．11］put it in！；wa：$\varepsilon$ ？he put it in；with inst．，teyóehkoh putty or rags for stuffing cracks， calking．
371．－（C）e（æ）－NN．rT．，cornstalk：＇${ }^{(C e æ ?}$＇cornstalk，also swamp saxifrage（Micranthes pennsylvanica）；with charact．，？ beæ？ $\mathrm{ke}: \mathrm{kha}: ?$ cornstall bean．
372．－（C）eé－gather together：see－（C）eéek－（373）．
373．－（C）eéek－l－（C）eé－（before desc．），vв．RT．（－óh，－s， －Ø），gather together，gather in：hati：es they＇re gath－ ering things together；with nn．rt．－？níst（a）－， hati？nisté：es they＇re gathering in corn；with nn． rt．－yápt（a）－and refl．，honotya？té：oh they＇ve gathered together；without refl．，waotiya？té：ek it gathered them together；with trans．－h－and purp．， ？akwata：yé：khe？we＇re going to gather in berries， hold the Strawberry Dance．Var．－（C）eooek－／ －（C）ео́－（394）．
374．－eéht－shout：see－（h）eéht－（542）．
375．－е́еу－die：see－́ey－（749）．
376．－eeyó？t（a）－NN．RT．，corpse：？awe：yó？ta？corpse； with vb．rt．$-\mathrm{k}(\mathrm{C}) \varepsilon-$ ，wé：yo $\mathrm{Pta} \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{s}$ the corpse stinks．
377．－（C）eh－vb．rt．，with dat．－＇bse－／－＇s－，place food before，serve：hakoeháhseh he＇s placing food before them，serving them，？ k ke ：has I＇ll serve them．
378．－ehe－vb．rt．，want，think of：with prog．，sehe：tye？ what do you want？；with cont．，？$\varepsilon k$ ehe：ak I＇ll be thinking of it．
379．－ehos vb．STEM，be related as son－in－law to parents－ in－law：？akhne：ho：s we（excl．du．）are related as son－in－law to parent－in－law，？akwe：ho：s we（excl． pl．）are so related．
380．－eht－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），with cisloc．，come from somewhere：twake：htoh I＇ve come from there；with transloc．，go somewhere：ho？ke：t I went there； with inst．，hewakehtáhkoh the way I＇ve gone there； with contr．，do something intentionally：thiwa－ kehtoh I＇ve done it on purpose．
381．－éht（a）－dirt：see－（h）éht（a）－（545）．

383．－ek－VB．RT．（－र́h，一，一），in hewe：keh that＇s all that＇s left to do．
384．－ek continuative［18．1，18．3］
385．－＇ek－vb．RT．，with nn．rt．－wen（o）－，dist．－ho－，and dupl．，reject someone＇s proposal：？o？thew enó－ ekho：？I rejected his proposal．
386．－ek $\varepsilon$－vB．RT．（－óh，一，－），be the mouth of a stream： ？awékeoh $i t$＇s the mouth of a stream；with transloc．， heyawekéoh the mouth of the stream is there．
387．－＇en－cut：see－＇（h）en－（547）．
388．－ene－make fall：see－？hnyene－（2005）．
389．－en0－vв．RT．（－？，－－），be different：with dupl．， tewe：no：？it＇s different；with nn．rt．－yát（a）－， kya？te：no：？I＇m different；with inch．I－＇？he？－， ？o？twéno？he？ it became different．
390. -en(o)-ridge: see -(h)en(0)- (548).
391. -é:n(o)-bundle: see -(h)é:n(o)- (549).
392. -(C)eó- gather together: see -(C)eéek- (373).
393. -éoék vb. STEM, in ?awéoek thorn, hawthorn (Crataegus sp.). Cf. - $\varepsilon$ (o)- (456).
394. -(C)eóek- gather together: var. of -(C)eeek- (373).
395. -éohkw(a)- NN. RT., in ? óeohkwa? vegetable matter floating on water, algae, sweetflag (Acorus calamus) ; with vb. rt. -ot-, ? oeohko:t cattail (Typha latifolia). Cf. - $\varepsilon$ (0)- and -0- ( 457 and 1361).
396. -eo?t(a)-/-aweo? ${ }^{\text {t(a) }}$ - (incorp.), NN. RT., pipe, conduit, stovepipe, lamp chimney: ?awéo? ta? pipe, etc., also sweetflag (Acorus calamus); with vb. rt. -otaǽh-, henowéo?tota: as they're putting in a pipe.
397. -'eo? ${ }^{\text {t }}(\mathrm{a})-$ gun: see $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{eop}$ t( a )- (551).
398. -es- be long: see -os- (1470).
399. -eso-/-weso- (incorp.), vb. rT. (-'?, -, 一), be much, many: we:so? it's a lot; with nn. rt. -(C)i:w(a)-, ? biwawe: so? many things; with nn. rt. -jihsó?t(a)-, ?ojíhso? tawe :so? many stars.
400. -et- causative II [13.5]
401. -'etke- be bad: see -'(h)etke- (552).
402. -'ewáht- punish: see -'(h)ewáht- (554).
403. -ey-, FIRST PERSON [11.6]
404. -eyó?t(a)- ref. to sick people: see -(h)eyp?t(a)(556).
405. -é? pURPOSIVE [13.15]
406. -'é?- inchoative I [13.8]
407. -e? ${ }^{\text {? }}$ - vв. кт. ( $-\mathrm{h},-,-\mathrm{h}$ ), decide, intend, ordain: hawe: ?oh he has ordained it; with neg., ta?áke? ${ }^{2}$ :? [27.5] I didn't intend it.
408. -é?s iterative [5.8-9, 13.14]
409. -ع- vb. Rt. (-óh, -ós, -h), with obj., leave something: hawe: os he leaves some, ?oke:? I left some; with recip., swatate: oh you who are left.
(before desc., and after fem. before impv.)/-ato(before iter.)/-i- (before impv. otherwise)/-eo(comb.), vB. RT. (-h, -'h, -'h), say: ?a:ke:h I've said it, ha: toh he says it, ?o?ki? I said it; with dat. -'hse-/-'ós-, ? ?akéohse:h I've said to it; with caus. I -'?t- and inst., yotó?tahkwa? lit. people use it for saying, ref. to recitation of chiefs' names in Condolence Ceremony; with irregular fem. - ?ak- $/-$ yak- before $-\varepsilon$ - and punc., wa?a:k ${ }^{\text {? }}$ she said it, na:yake? what people might say.
dative [13.12]
FUTURE [22.4-5, 25.2]
objective [10.1, 10.7]
drop, fall: see - ${ }^{\text {a }}$ ?se- (319)
410. $-\varepsilon-/-\varepsilon t(\mathrm{a})-$ (comb.), vb. RT. ( $\left.-^{\prime} 9,-,-\mathrm{h}\right)$, establish: with nn. rt. -atéhs(a)-, ?otéhse? it's nesting; with vb. rt. -há?- [3.14], refl., and nom., ?ekateh5?she: ? I'll hire some help; with dist., -o-, ?akatehóshe: to? I've got several hired helpers. Cf. -y $\varepsilon$ - (1886).
411. -' $\varepsilon$ - masculine [8.7, 9.11, 22.2, 23.2, 24.2, 25.5]
be in the middle of: see - ${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon$ - (561).
412. - $\varepsilon$ - descriptive [17.3, 18.3]
413. -( $\varepsilon$ )- Reflexive [15.2, 15.4]
414. - $\varepsilon$ :- DESCRIPTIVE [19.3]
415. - $\varepsilon(\varepsilon)-\mathrm{nN} . \mathrm{Rt} .$, moss: ?aw $\varepsilon: ?$ moss; with vb. rt.
$-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-$, ?owé:e? there's moss on $i t$; with vb. rt. -o-, ?aw ${ }^{\circ}$ ? scum.
416. -( $\varepsilon$ ) $\varepsilon$ - REFLEXIVE [ $15.2,15.4]$
417. - $\varepsilon$ ehta: пé? vb. sTEm: see -a? $\varepsilon$ n(0)- (306)
418. -( $\varepsilon$ ) Éhtat- vB. RT. (-5h, -s, - $\emptyset$ ), with dupl., run: té:hta:s he runs, also rank below subchief, messenger; te:né:hta:s they run, footrace; tesé:hta: t run!, ?o?tke:hta:t I ran.
419. -( $\varepsilon$ ) $\varepsilon^{9}$ ska(æ)- vb. RT. (-óh,,$--h$ ), with cisloc., start to run: thóc?skesh he started to run, také:? ska:? I started to run.
420. - ह́h DESCRIPTIVE [5.6-7, 13.3, 13.6]
imperative [5.10-11]
421. - ع́h- inchoative II [13.5]
 вт. (-óh, -'s, - $)$, usually with part., happen: niyáwe? ph how it has happened, what has happened, niya:wes how it happens, no? 0 : wh how it happened; with vb. rt. -yá?t(a)- and transloc., heyokwaya?taweh it will happen to us; with caus.-inst. and inst., nityawestáhkoh how it happened; with dist. -'syo-, no?ówesyo:? what happened (several times or in several places).
423. - $\varepsilon$ hji? ${ }^{\text {P }}$ (æ)- fried strip of meat: see -(h) $\varepsilon$ hji?(æ)(564).
424. -éhs(a)- dottle: see -(h) éhs(a)- (565).
425. -ćht(a)-swamp: see -(h) éht(a)- (567).
426. -éhta-/-દ́hta(æ)- lay flat: see -téhta-/-téhta(æ)(1691).
427. - $\mathrm{\varepsilon hta}(\mathfrak{x})-f u z z:$ see $-(\mathrm{h}) \varepsilon$ chta(æ)- (568).
428. -éhtat- run: see -( $\varepsilon$ ) éhtat- (418).
429. - عhtohkw(a)-clay: see -(h) عhtohkw(a)- (569).
430. - $k \mathrm{ka}(\mathfrak{x})$ - NN. RT., sucker on a cornstalk: ?aw $\mathrm{k} æ$ :? sucker on a cornstalk.
431. -'ekáhs(a)-stick: see -'(h) ekáhs(a)- (570).
432. -en- Reflexive [15.2, 15.4]
433. -(ع)néoó? VB. STEM, in konéoo? Thanksgiving Dance, Worship Dance, Drum Dance; honéos? male helper in ?ohki:we:h Ceremony, pl. honéneos?
434. -عneyo- vв. Rт. (-, -'ə̄?, -), tell fortunes: hعnе́yo:? he tells fortunes, yenéyo:? she tells fortunes.
435. -eni- Reflexive [15.2, 15.4]
436. -(ع) niǿhkw- vB. RT. (-éh, -ás, -óh), with cisloc., start to run: twakeniæhkweh I started to run, theniæhkwas he's getting ready to run, takeníæhko? I started to run.
 I've quit, heniheo? he quits, ?o?wénihe:? it stopped.
438. -(e) níhw- vb. RT. (-£́h, -ás, -óh), with dupl., lightning flash: tey ónihweh lightning has flashed, ?o?twéniho? lightning flashed; with dist. -'hso-, tewenihwáhsoh a rapid succession of lightning flashes.
439. -ení:n- nn. RT., with vb. rt. -ot-, put on an apron: ?عkéni:no:te? I'll put on an apron; with nom., ? $\varepsilon$ ní:nota?shæ? [15.6].
440. - $\mathrm{Enio}^{?} \mathrm{t}(\mathrm{a})$ - nN. RT., recorded only with vb. rt. -?e- and dupl. in twenio?tá?esyoh the ice or frost is cracking.
441. $-(\varepsilon) \operatorname{nish}(æ)-$ Nn. RT., shelf: ${ }^{9}$ हni:shæ? [15.6] shelf, ?akénishæ? my shelf.
442. - $\varepsilon$ : $\mathrm{ni} \mathrm{sh}(æ)$ - NN. RT., day: ${ }^{2} \varepsilon:$ níshæ? [26.6] day; with vb. rt. -te-, we:níshæte? today; with vb. rt. -iyá?k-, teyotz: nitsiya?koh [14.5] Sunday, lit.
the broken day; with unique vb. stem, we: nishæse’a:nehor ? $\varepsilon$ : nishæsé? $:$ neh in the morning, forenoon; with vb. rt. -ó?kt- and refl., ?oté:nisyo?k the end of the day; plus ext. loc. [26.4], ?ote:nisyó?ktahkeh at the end of the day; ska:t we:níshæte? Monday, lit. day number one, tekhni: we:níshæte? Tuesday, etc.; also (with inst.), ska:t w $\varepsilon$ :nishætéhkoh Monday, etc.
443. -( $\varepsilon$ )niyast(a)- nN. RT., with vb. rt. -y $\varepsilon$-, store in one's clothing: ?akeniyástaye? I have it on me, tucked away in my bosom, pocket, clothing; ?o?keniyástaye? I tucked it away in my clothing.
444. -(ع)ni?je- vb. RT. (-h, -s, -h), dance the War Dance (wasa:se?): honi?je:h he's dancing wasa:se?, warneni?je:? they danced wasa: se?
445. - $\varepsilon$ :ní?t(a)- NN. RT., month, moon: ? $\varepsilon$ : ní?ta? [26.6] month; with vb.rt. -ase-, we:ni? tase: ? new moon; with vb. rt. - ${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon-$, dupl., and transloc., ha?tew $\varepsilon$ :niltach middle of the month; with vb. rt. -ó?kt-, wate: ni?tó?ktha? end of the month.
446. -( $\varepsilon$ ): noto- vb. RT. ( ${ }^{\prime}$ '?, -'s? -h), flood: ?o:no: to? it has flooded, we: nóto:? it foods, ?o?wé: no: to:? it flooded. Cf. -'(h/:)not- (614).
447. -(C) \&n(0)- NN. RT., song: kaeno? song, ?oeno? its song; with plur., hotienó?sho? their songs; with vb. rt. -ot- and refl., sing: katénotha? I sing; plus inst., yotenotáhkwa? musical instrument; with vb. rt. -okóht- and refl., hold a ceremony: wa: teno:kot he held a ceremony; with vb. rt. $-\mathrm{o}(:) \mathrm{t}$-, refl., and dupl., wish for something to happen: tewakate:no:t I'm wishing it would happen; with vb. rt. -otaéh-, inch. I -hé?-, and dat., prey on one's mind: ?esacnótahe?s it will prey on your mind.
448. -( $\varepsilon$ ) nóet- vв. Rт. (-óh, -há? or -s, - $\emptyset$ ), spend the night, stay overnight: ?akéno:etoh I've spent the night, stayed overnight, henóetha? or henó:es he spends the night, ?\&kéno:et I'll spend the night; with caus.-inst. and inst., totayakw éno:estak where we stayed overnight; with trans. -h-, ? $\varepsilon k$ éno:etha? I'll go to bed.
449. -( ( $)$ nóhto- vB. RT. ( $\mathbf{-}^{\prime} ?$, -' $^{\prime}$ ?, -h), with desc.,know: ?akénohto? I know it; with dist. -nyo-, think: ?o?kénohto:nyo:? I thought; with iter., impv., or punc., and cisloc., control, force: thenóhto:? he controls it, is the ruler, ? ttk हnohto:? I'll force it; with preceding and dat. -ni-/ -'ós-, thakoyenóhto:ni:h he makes them do it, taey $\varepsilon$ nóhto:s I made him do it.
450. - ( $\varepsilon$ ) nəwวy $\varepsilon$ - vb. RT. $\left(-{ }^{\prime}\right.$ ?,,$\left.--h\right)$, settle to the bottom: ?onowoye? it has settled to the bottom, ?o? ${ }^{\text {? }}$ enowo:$\mathrm{y} \varepsilon:$ ? it settled to the bottom.
451. -( $\varepsilon$ ) no ${ }^{2}$ keǽht- vb. RT. (-óh, -há?, - $\varnothing$ ) wait: ?akeno? kéæhtoh I'm waiting, ? $\varepsilon$ swéno?ke:æt you will wait; with refl., try: ?akatenó? ${ }^{\prime}$ keæhtoh I've tried it, hateno?kéætha? he's trying it, saténo?ke:æt try it!; with nom., measurement: ?otعno?keæhtáshæ? measurement; with vb. rt. - $\varepsilon-$, measure: ?akateno?kéæhtash $\varepsilon$ ? I've measured it; with inst., ? okwateno? keæhtashétahkoh we have used it for measuring.
452. -عnyáhs(a)- nN. rt., heart: ?aw ?akenyahsá?keh (on) my heart.
453. - $:$ :nyaska(æ)- NN. RT., brooch: ? $\varepsilon:$ nyáskæ:? [26.6] brooch.
454. - عo- say: see - $\varepsilon$ - (409).
455. -દ́ว- vв. RT. (-h, -'s, -h), with transloc., take: heonothwajiy $\varepsilon$ :oh they've taken their families; with dist. -hso-, wacnothwajiy éohso:? they took their families; with cisloc., bring: tyóiwe:oh it has brought the news.
follow: see -
456. - $\hat{\varepsilon}(\mathrm{o})$ - tree: see -(h) $\hat{\varepsilon}(\mathrm{o})-$ (572).
457. - $\varepsilon(\rho)-/-\mathrm{aw} \dot{\varepsilon}(\mathrm{o})$ - (see below), NN. RT., flower: ?aw $\mathrm{co}^{\text {? }}$ flower; ?aw $\varepsilon$ :iyo:h beautiful flower; var. -aw $\varepsilon(0)$ with vb. rt. -te-, dupl., and coin. in sha?tewaweote? joe-pyeweed (Eupatorium maculatum), lit. the flower lies even; with vb. rt. -atak-, ?awésta:koh a kind of bean, also a wild flower.
 (1946).
459. - عóosh(æ)-cradle board: see -ióosh(æ)- (781).
460. - عot- vb. RT., with caus. III, pour: ? Pakéothweh I've poured it, ?o?kéotho? I poured it; with inch. I -'?-, ? ${ }^{\prime}$ ? weata?t it poured.
461. -( $\varepsilon$ ) oteny- vB. RT. ( $-\mathfrak{h},-$-ós, -íh), spin, revolve, turn (tr.): ?akeotenyos it spins me, I'm dizzy; with caus. I -'?t-, intr.: ?akeoténya? toh I'm spinning, weotenyá? tha? it whirls around.
462. -ع́ow- be holding: see - ${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ aw- (514).
463. -દ́vwi-/-દ́ว- (before impv.) vb. RT. ( - '?, $-^{\prime}$ ?s, -h ), follow: with vb. rt. -yan(o)-, hayán $\varepsilon$ :owi? he's following its tracks, jane:oh follow its tracks!, ?ekoyané: o? I'll follow your tracks; with caus. I -t-, see -ya(æ)-, -it(a)- (1840, 800).
 with dupl., close: teyotes? e h it has closed, tewoteo? e k it will close.
465. - ( $\varepsilon$ ) $\boldsymbol{\rho}^{\text {? }}$ t- VB. RT., with caus. II, blow: ?akév? ta: toh I'm blowing, hév?ta:s he blows, ?o?kév?ta:t I blew; with caus.-inst., yév?tastha? flute.
466. - ह́s, iterative [5.8-9]
467. -et- vb. RT., with inch. I-'?-, conclude, finish: with nn. rt. -khw(a)-, ?akekhwetá?oh I've finished eating; with nn. rt. -j $\varepsilon(\varepsilon)-$, kajé: $\mathrm{\varepsilon ta}$ ?s the fire's going out; with nn. rt. -(C) $\mathfrak{m}$, ?o?ka: $\frac{\text { cta? }}{}$ the wind stopped blowing; with caus. III, ?o?kactho? the wind stopped blowing; with caus. III and nn. rt. -(C)i:w(a)-, destroy, demolish: ?aki:wethweh I've destroyed it; with caus. III, caus. I -'ht-, nn. rt. -ahs-, and refl., kick: ?ake:hséthwahtoh I've kicked it, yé:hscthwas football game, lit. people kick.
468. -et(a)- nN. RT., day, Sunday, week: with vb. rt. $-o(:)$ ty- and cisloc., taweto:ti? daybreak, tejaweto:ti? it will be morning; with vb. rt. -aji-, weta: jis evening; with vb. rt. -ati-, sweta:tih next week, also Tuesday or any day after Monday; with vb. rt. -atok $\varepsilon$ ht-, ? ?aw ctatókzhtoh Sunday; also (?a)wetatokehtó?keh; with vb. rt. -et- and inch. I, ?o?wete: ta?t Monday; with vb. rt. $-^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon$-, transloc., and dupl., ha?tewetách Wed-
 Thursday; with vb. rt. -akt-, we:ta:k Saturday; plus dimin., weta:k?ah Friday; with vb. rt. -(C)e-, dupl., and part., no?tewatetae? one week. establish: see - $\varepsilon$ - (410).
planted area: see -(h) $\mathrm{\varepsilon t}(\mathrm{a})$ - (575).
469. -'ste- be in the lead: see -'(h) cte- (576).
470. - हtetkaæte-/-ctetkaæt- (before dist.), VB. RT. (-'?, -, 一), be pleasant, fun: ?awétetkæ:te? it's fun; with nom., ?aw etetkæ: téshæ? pleasure, fun; with
dist．－э－，hotétetkæ：to？he＇s having（all kinds of） fun．Var．－Etotkaæte－（472）．
471．－eto－．RT．with charact．in ？aweto？ke：a？pea （Pisum sativum）．
472．－عtotkaæte－be fun：var．of－ 2 tetkaæte－（470）．
473．－عtó－／－عtóh－（before impv．）vв．RT．（－óh，－ós，－ ）， wave：＇akéto：h I＇m waving it，hetf：s he waves it； with nn．rt．－？ny（a）－，refl．，and transloc．，hwáe？－ nye：toh he waved his hand，groped about．
474．－$\varepsilon$ ：wo（：）té？vb．stem，be uncle to，usually ref．to younger member of relationship（in older usage， the relationship of a man who is consanguineally related to and the same generation as one＇s natural mother）：hey $\varepsilon$ ：wo：te？I＇m his uncle，my nephew，kheyદ์：wo：tє？my niece，hehsé：wo：tع？ your nephew，howóy $\varepsilon$ ：wo：te？their nephew．
475．－$\varepsilon^{9}$ PUNCTUAL［8．2］
476．－$\varepsilon$ ？
happen：see－ $\mathrm{c} \mathrm{h}-(422)$ ．
477．－＇$\varepsilon^{9}$ he－stop：see－＇（h）$\varepsilon^{9}$ he－（579）．
478．－$\hat{\imath} \uparrow \mathrm{kw}-$ swell：see－t $\varepsilon$ ？ $\mathrm{kw}-$（1695）．
 be unable to reach：thon $\varepsilon^{?}$ neo？k［3．4］they＇re un－ able to reach it，？etyakwe？neo ${ }^{9} \mathrm{kt} \mathrm{\varepsilon}$ ？it won＇t be within our reach．
480．－$\varepsilon^{\text {？níka（ }}$（x）－NN．RT．，in ${ }^{9} \varepsilon$ ？níka：a？［26．6］hoop．
481．－（ $\varepsilon$ ）？nikəho－vb．RT．（－？，－，－éh），with dupl．，long to be somewhere else：tewakr？nikoho：？I＇m longing to be somewhere else；with repet．，teshe？nik5hoe？ he＇s longing to go back，go home．
482．$-\varepsilon$ ？${ }^{2} \mathrm{hs}(\mathrm{a})-\mathrm{NN} . \mathrm{Rt} .$, sunflower（Helianthus annuus）： ？aw＇？${ }^{\text {ahsa？}}$ sunflower；with vb．rt．－ot－，？awé？－ ohso：t fungus．Var．－ $\mathfrak{x}^{\text {Poh }}$（a）－（364）．

484．－$\hat{\varepsilon}^{\top}$ ta－burn：see－（h）$\hat{\varepsilon}^{9}$ ta－（581）．
485．－（C）$\varepsilon^{9}$ tho－vB．RT．（ - ＇？，－，一），lie with or next to： hós？tho？he＇s lying with it．

486．h－inclusive person［9．4］
MASCULINE $[6.1,6.6,9.5,10.5,10.8,10.13,11.4-6$ ， 11．13］
NONSINGULAR THIRD PERSON［11．11］
translocative［24．1－2］
487．－h Descriptive［5．6－7，13．12］
imperative［5．10－11，13．2，13．10］
488．－h－NN．RT．，plant：with vb．rt．－es－，niyo：he：s how tall the plant is，？otíhe：sos tall plants．
iterative［18．4］
transient［13．14］
tie around：see－（h／：）waha－（708）．
489．－＇h DESCRIPTIVE［5．6－7］
imperative［5．10－11，13．12－13，17．3］
iterative $[5.8-9,13.10,13.12,13.16]$
SIMPLE NOUN SUFFIX［7．5－6］
490．－＇h－inchoative II［13．5］
491．－＇（h）－put on：see－＇（h）e－（540）．
492．ha－masculine［6．1，6．6，9．5］
493．－ha－tie around：see－（h／：）waha－（708）．
494．－há－iterative［19．3］
495．－（h）a－road：see－（h）́á（a）－（497）．
496．－${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{a}-\mathrm{vв} . \mathrm{RT}$ ．（－h，－s，－h），with transloc．，take： hewa：kha：h I＇ve taken it，hewa：kha：s it takes me， hwá：a？he took it；with dist．－＇hso－，hwá：ahso：？ he took things；with cont．，heyéahse： k she will
always take it．
497．－（h） $\mathfrak{a}(\mathrm{a})-/-(\mathrm{h}) \mathrm{a}$－（before some vb．rts．）／－á（a）－ （before others），NN．RT．，road，trail，path，furrow， row of corn kernels：with vb．rt．－te－，？o：ate？ road etc．；with vb．rt．－atokéht－and refl．， ？otha：tókehtoh the road is straight；with vb．rt． $-o(:) n \mathrm{i}-$ and ext．loc．［26．4］，wasni？keh railroad track；with－o（：）ni－and nom．，waoni？shæ？keh railroad track；plus vb．rt．－téhta－，waoni？－ shætéhta：？railroad track；with vb．rt．－0－， oppos．I，and refl．，honótha：okweh their landing place（for boats）；with vb．rt．－o－（－？howek－）and dupl．，teyáooh［ya＜yoa？］plantain（Plantago major），lit．covering the path，also toad rush（cf． $-\mathrm{keo}{ }^{\text {？}}$（a）－）；with vb ．rt．－（C）（æ）－，caus．I，and transloc．，heyó：æhtoh or heyæ： $\begin{aligned} & \text { hhtoh North }\end{aligned}$ Collins，N．Y．，lit．where the road has been put on； with vb．rt．－ine－and refl．，walk：kathá：ine？I＇m walking；plus ext．loc．［26．4］，？atháino？keh［15．6］ on a journey；with vb．rt．－＇hkw－，refl．，and dupl．， take a walk，tewakathá：hkw ${ }^{\text {a }}$ I＇ve taken a walk．
498．háe？hi（greeting）．
499．háe？kwah also．Var．hǽ：？kwah（534）．
500．－háh diminutive［20．3］
501．－（h）áhkók vB．STEM，in ká：hkok yellow cornbread
502．－（h）ahs（a）－NN．RT．，hip：？akháhsa？keh on my hip
503．－（h）ahw－vb．RT．（－éh，－ás，－óh），with nn．rt． －（C） $1:$（a）－，realize：？${ }^{\text {akín }}$ ：wa：ahweh I＇ve realized， ？opki：wa：aho？I realized；with dist．－＇hso－， ？ eswaiwá：hwahso：？you（pl．）will realize various things．
504．－hák vb．stem，be aunt to，ref．to older member of relationship（in older usage，the relationship of a woman who is consanguineally related to and the same generation as one＇s natural father）： ？ake：hak she is aunt to me，my aunt（HSL 20）， howo：hak his aunt or aunts，ho：hak his aunt， $9_{0}$ ：hak her aunt（HSL 21）．
505．－＇（h）akahat－，vв．Rт．（－$\varnothing$ ，－，一），with dupl．，be lying on one＇s back with legs spread apart：tekhá－ kaha：t I＇m lying on my back with my legs spread apart，teká：ka：ha：t it＇s lying，etc．，also a kind of bean；with inch．I－＇？－，？o？tha：káhata？t he got down on his back with his legs spread apart．
506．－hakwete－／－kw cte－（incorp．），vв．rт．（ - ＇？，一，一）， with dupl．，be an opening：teyóhakw $\varepsilon$ ：te？it＇s an opening；with nn．rt．－hat（a）－，teyóhatakwe：te？ an opening in the woods，clearing；with caus．II， ？o？tkéhakwe：ta：I I made an opening；with dist． －nyo－，teyóhakwetenyo？it has openings in it， Swiss cheese．
507．－hás－Dative［13．2］
508．－（h）as－NN．RT．，with vb．rt．－${ }^{-}(\mathrm{h})(\mathfrak{x})$－，dist．，and refl．in（90）tháseo？tree toad．
509．－（h）ásh（æ）－nn．RT．，flame，torch：ká：shæ？flame， torch；with vb．rt．－otye－and caus．I，ká：syotye：－ tha？［14．4］lion，mythical Fire Dragon．
510．$-^{\prime}(\mathrm{h})$ ashe－／－＇$(\mathrm{h})$ ashet（a）－（comb．），vB．RT．（ - ＇？,$-^{\prime}$ ？？， －h），hold a council，confer：hotíashe？they＇re hold－ ing council，hatiashéo？they hold council，council members，？etwá：she：？we＇ll hold a council；with inst．，hatiash étahkwa？council house，courthouse； with oppos．I，wa：tíasheta：ko？after they had held a council．
511．－hat（a）－nN．RT．，forest，woods：kaha：ta？forest，
kahatako: h in the forest, also blue cohosh (Caulophyllum thalictroides) ; with vb. rt. -ot-, kaha: to: t grove; with vb. rt. -yàk- and dimin. (?), kahatiyá ${ }^{9} \mathrm{k}{ }^{\circ}$ ?ob Crossing the Woods ceremony.
512. -hate- vb. RT. (-, $\left.-\mathrm{h},-^{\prime} \mathrm{h}\right)$, miss, feel the absence of: haha: teh he misses it, wa: yáhate? he hated to see you go.
513. -hathe- vb. Rт. ( $-^{\prime}$ ? $\left.,-^{\prime h},-\prime h\right)$, with dupl., become light: teyóhatheh it gets light (personal name); with repet., tejóhathe? it will get light again; with dist. -': no-, tetyohathe: noh aurora borealis; with nom. and vb. 1t. -iyo-, teyohathétsi:yo:h nice bright day; with caus. I $\mathbf{-}^{\prime}$ ?t-, inst., and refl. -ate-, teyokwatehathé?tahkoh that which gives us light, ref. to sun.
514. -'(h) aw-/-દ́ow- (incorp.), vb. Rт. (-?, -, 一), be holding, have: ?ikha:? [3.10] I'm hold'ing it, have it, ha: a? he's holding it; with nn. rt. -a?skwíhs(a)-, ha?skwihse: 0 ? he's holding an ax; with dist. -nyo-, khawa: nyo? I'm holding things.
515. -'(h)awák vB. STEM, have as one's child (in older usage, the relationship either of a natural parent or of one who is consanguineally related to and the same generation and sex as a natural parent): he:awak I have him as my child, my son, khe: awak my daughter, hakha: wak he has me as his child, my father, shakóawak he has her as his child, his daughter; with plur., howotíawaksho? their children; with recip., yatáthawak they (masc. du.) are to each other as parent to child, a man and $h$ is son or daughter, a woman and her son.
516. $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{aw}(\mathrm{C}) \mathrm{i}-\mathrm{vb}$. RT. $\left(-{ }^{\prime} ? \mathrm{I}^{-} \mathrm{T}_{\mathrm{s}},-\mathrm{h}\right)$, carry: khawi? I'm carrying it, ha: awi?s he's carrying it around; with transloc., ho ${ }^{9}$ ka: awi? it carried it there, also it's nearing the time; with caus. I -ht-, take along: ha: witha? he takes it along; with caus. I and inst., bring about: thotiawíhtahkoh they've brought it about; with dist. -no- and prog., ha: wino:tye? he's carrying them along.
517. -há:y- nN. RT., with vb. rt. -o(:)ni- and refl. in (?o) thá:yo: nih wolf, honótha:yo:nih Wolf Clan.
518. ha: yok a type of bean, Roman bean, cockleberry bean.
519. ha? TRANSLOCATIVE [24.1-2]
520. -há? iterative $[5.8-9,13.7]$
521. -há?-vb. RT. (-óh, -s, -t), hire: wáokeha?t they hired $m e$; with refl. -ate- [3.14], ?akatzhó?oh I've hired; with nom., ?akéha?shæ? my hired help; with vb. rt. - $\varepsilon-/-\varepsilon t($ a) - and refl., hotého?she? he has help assigned to him.
522. -(h) a? (a)- NN. RT., step, pace, rod: with vb. rt. -'hkw- and refl., tewakathá? ahkweh I've taken a step; with vb. rt. -ake-, niyóa'a:ke:h how many paces, rods; with vb. rt. -aw éct- and refl., step up, step over: wa: tha?áwe: ct he stepped up, stepped over.
523. -(h)a?ket(a)- nn. RT., flute: ká: ${ }^{\text {Pk }}$ : ta? fute used in Little Water ceremony.
524. ha?kwist ${ }^{?}$ something, anything.
525. -há?t- vв. RT. (-óh, -há?, - $\emptyset$ ), usually with refl. -ate-, dry: 'akatehá? toh I'm drying it, yotéha?tha?'she's drying it, also parching corn; with dist. -': no-, yoteha? tá: noh she's drying things, hanging out clothes; with inst., yehá?tahkwa? or yoteha? táhkwa? drier, clothesline.
526. -(h)a?t(a)- NN. RT., core, woody portion of a twig, bread inside of crust: ?óa?ta? core, etc.; with vb.
rt. -nowe-, eat: ?akhá?tano:we:h l've eaten, yéa?tano:wes people eat it, food; with vb. rt. -the-, be thirsty: kha?ta:thes I'm thirsty; with vb. rt. -aji-, ká: ?taji? ostrich.
527. hæ- MASCULINE [6.1, 6.6]
528. - ${ }^{-}(\mathrm{h})(\mathfrak{x})-$ put on: see $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-(540)$.
529. -(h) æhkw(a)- NN. RT., bread: ?óæhkwa? or ?ǽ:khwa? bread; with vb. rt. -o(:) t- and refl., bake: yotháhkotha? she's baking; with $-o(:) \mathrm{t}$ - and past, ka:hko:tak baked bread; with vb. rt. -óand past, ká:hkok boiled bread; with vb. rt. -owaand repet., jóæhko:wa:? or jǽ:hko:wa:? pigeon, dove (from shape of tail?); with vb. rt. $-^{\prime}(\mathrm{h})(\mathrm{x})$ and dist., ?óæhkw eonyo? peacock (from markings on tail?); with vb. rt. -(C)eó-, desc., spl. nn. suff. [26.4], and refl. [15.6], ?athæhkwéco? the gathering in of bread, Harvest Ceremony; with vb. rt. -kií?ta-, ka:hkwakí: ?ta:? fry bread, ghost bread.
530. - (h) xht-/-'át- (after an a that is both even and prefinal), vв. вт. (-óh, -há?, -Ø), pass by, pass through: '?akhǽhtoh I've passed by, passed through, ?óæhtoh it has passed by, it's over, ?o?ká:t it passed by; with refl., ?akáthæhtoh I've had an opportunity.
531. -'(h)æhw- Vв. RT. (-éh, -ás, -óh), with transloc., pass through one phase, cycle, go from one point to the next: hewákæhweh I've gone through one phase, cycle, from one point to the next, hé:ahwas he goes, etc., also he has a birthday; ska:t heská:ho? one year hence.
532. -(h) ǽit- tree: see -(C) ǽit- (340).
 I've caught up, ?ekhæ? I'll catch up; with dat. -se-, kóæ'se:h she's caught up to her.
534. hǽ : ?kwah also: var. of háe? kwah (499).
535. -(h) æ’t(a)- NN. RT., feather: ?óæ? ta? feather.
536. -hǽ ${ }^{\text {the }}$ - vB. RT. ( ${ }^{\prime}$ ?, -, 一), have gray hair: ?akehæ?the? I have gray hair.
537. hæ?toh juneberry (Amelanchier canadensis)
538. he- masculine [11.4, 11.6]
translocative [24.1-2]
539. -he- restricted third person [11.7, 11.9]
540. - ${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-\mathrm{K}^{\prime}(\mathrm{h})-$ (before impv.) $/ \mathbf{-}^{\prime}(\mathrm{h})(æ)-($ comb. $) /$ $-^{\prime}(\mathrm{C})(\mathrm{a})-$ (comb. after a), vb. RT. ( - , -há? , - ह́h), put on: ?akhe:? I've put it on it, ha: eha? he puts it on it, wá: $\varepsilon^{?}$ he put it on it; with nn. rt. -stow-(æ)-, hostówæ: ${ }^{\text {? }}$ he has a headdress on; with nn. rt. -?ny(a)- and refl., he?nyáeha? he keeps putting his finger on it; with refl., ?o?ka:the? I put it on myself, e.g., on my shoulder; with inst., khæhkwa? place on which I put something; with inch. II, nn. rt. -ihikwa (æ)-, and refl., hotihikwǽ: oh he has put his hat on; with dat. -ni-, hakóæni: h he has put it on something for them, put it before them; with oppos. I, take off: ?akhæ:kweh I've taken it off; with dist. -o-, under various nn. rts.
541. $-^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-\mathrm{vb}$. RT. ( $-\mathrm{h},-\mathrm{s},-\mathrm{h}$ ), with transloc., arrive ref. to time: heyó: eh it's time, ho?ka: e? the time arrived; with nn. rt. -(C)í:w(a)-, heskáiwa: es the ceremony comes every so often; with nn. rt. $-\varepsilon: n i s h(æ)-$, ho?we: nishæ: $e^{?}$ the day came; with trans. -'hs- and purp., hopkáehse? it's nearing the time.
54.2. -(h)eéht- vb. RT. (-óh, -há?, - Ø), with obj. and dupl., shout, scream: tewakhé:htoh I've shouted, ? ${ }^{\circ}$ ? thó: et he shouted.

543．heh where．
544．héhko：wa：h fint corn（Zea mays indurata）， hominy corn，calico corn．
545．－（h）éht（a）－nN．RT．，dirt，soil：？óehta？dirt，soil； with vb．rt．－owane－，káehtowa：neh big field； with vb．rt．－kahat－，caus．III，and caus．I－＇ht－ ye：htakahathwátha？plow．
546．－＇（h）ejeэ－／－＇（h）ejas－（if a is both even and prefinal）， VB．RT．（－，－＇今？，－h），coax，urge，encourage： hakoejé：$\rho^{?}$（iter．，$\varepsilon$ not prefinal）he coaxes them， ？o？khé：ja：o？I coaxed them；with dist．－nyo－and inst．，kaejeonyok let it be used for encouragement！
547．－＇（h）en－v．RT．（－દ́h，－ós，－？），cut：？akhe：neh I＇m cutting it，ha：enos he cuts it；with recip．，？o？－ kátathe：？［3．10］I cut myself．
548．－（h）en（o）－NN．RT．，ridge：with vb．rt．－te－，kaenote？ ridge；with vb．rt．－t éhta－and cisloc．，tkaensté－ hta：？Silver Creek，N．Y．
549．－（h）é：n（o）－NN．RT．，bundle，load：with vb．rt．－ste－， ？óenoste？heavy load；with vb．rt．－ony（a）－，dist．， and refl．，warnothe：nonyá：no：？they made bun－ dles；with vb．rt．－ot－，dist．，and refl．，wa？akwa－ thé：no：to：？we loaded up．
550．－heóhs（a）－NN．RT．，urine：？ohéohsa？urine， ？akehéohsa？my urine．
551．－${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{eo}$ ？ $\mathrm{t}(\mathrm{a})-\mathrm{NN}$. Rt．，gun：káeo？ta？gun；with vb． rt．－awak－，play the flute：háeo？${ }^{\text {ta }}$ ：wa：s he＇s playing the flute；plus caus．－inst．，ye：o？táwastha？ flute．
552．－${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ etke－vb．Rt．$\left(-{ }^{\prime} ?,-^{\prime}\right.$ ？ $\left.\mathrm{S},-\right)$ ，be bad，evil，ugly： khetk $\varepsilon$ ？I＇m bad，ugly，ha：etk $\varepsilon^{?}$ he＇s ugly；with nn ．rt．－ksá？t（a）－，hakś’？ta：etke？he＇s a bad child；with caus．I－t－，？o？kaetke：t it made it bad， spoiled it；with inch．I－＇？－，？óetke？${ }^{\prime}$ h it has be－ come bad，spoiled．
553．hetkeh up in the air
554．－＇（h）ewáht－VB．RT．（－óh，－há？，－Ø），punish： khé：wahtoh l＇ve punished her，？o？khe：ewat I punished her；with dist．－＇：no－，？o？${ }^{2}$ khe：wáhta：－ no：？I punished several of them；with recip．and repet．，confess，repent：skatathewátha？I repent．
555．－hey－Restricted third person［11．7，11．9］
556．－（h）eyó？t（a）－Nn．RT．，with vb．rt．－ye－and coin．， tsiye：yótaye？when she was sick；plus refl．， ？akatheyó？taye？I＇ve got a sick person（on my hands，to take care of）．Cf．－eeyó？t（a）－（376）．
557．－hé？－inchoative I［13．8］
558．－hé？t（a）－nn．RT．，porcupine（Erethizon dorsatum）： kahéta？porcupine；with obj．，？ohé？ta？porcupine quill．
559．he－masculine［6．1，6．6，9．5］
560．－he－／－the－（incorp．），vb．RT．（－h，－，－），be dry： ？ohe：h it＇s dry；with caus．－inst．－＇st－，？ohéstoh it has dried up；with caus．－inst．and dist．， ？ohésta：nっ？it＇s gotten dry everywhere；with nn． rt．- ？ncy（a）－and inch．II，ho？ncyathé？${ }^{2}$ he＇s become skinny．
561．－${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon$－vв．RT．（ $\left.-\mathrm{h},-,-\right)$ ，be in the middle of， half of：with nn．rt．＇－hat（a）－，kahatach in the middle of the forest；of ten with transloc．and dupl．： plus nn．rt．－nóhs（a）－，ha？tekanóhsach in the middle of the house，half the house；plus nn．rt． －ka（æ）－，ha’teyokǽ：$\varepsilon$ h half price；plus nn．rt． $-\varepsilon:$ nísh（ $($ ）－，ha？tew $\varepsilon$ ：níshe：h midday，noon（ $<$ ha？tew $\varepsilon$ ：níshæch？）．
vb．Rt．（一，－，－＇h），say：totétwae？we（incl．pl．）
say it here again．
562．hé：es panther，tiger，leopard；hé：es ？ohka：a？tiger＇s tail，mullon．
563．－hećnok－vb．RT．（－óh，－s，－И），with obj．，want to urinate：？akehé：no：koh I＇ve been wanting to urinate，？akehé：no：s［3．3］．I want to urinate， ？okehé：no：k I wanted to urinate．
 fried strip of meat．
565．－（h）éhs（a）－NN．RT．，dottle（unsmoked tobacco left in pipe）：？óchsa？dottle；with vb．rt．－ohe－，ká ${ }^{\text {ehsohe？}}$ daddy－longlegs（Phalangium opilio，etc．）．
566．－héht－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），with dupl．，stay up all night：tewakeh ćhtoh I＇ve stayed up all night， tá：hetha？he stays up all night，？o？tke：het $I$ stayed up all night．
567．－（h） éht（a）－NN．RT．，swamp：káchta？swamp， káchtako：h in the swamp．
568．－（h）عhta（æ）－Nn．RT．，fuzz，fine hair，cloth：？óshtæ：？ fuzz，káchtæ：？cloth；with vb．rt．－（C）e－， káchtæ：${ }^{\text {？}}$ peach；with vb．rt．－téhta（æ）－and inst．，yechtæ：tहhtæ：hkwa？rug；with vb．rt．－ot－ and dist．，？óchteoto？standing fuzz（as on a caterpillar）．
569．－（h）chtohkw（a）－Nn．RT．，clay：？óchtohkwa？clay．
570．－${ }^{\prime}$（h）દkáhs（a）－NN．RT．，stick，pole，limb：？óckahsa？ stick，etc．；with vb．rt．－te－，káckahsa：te？hanging limb；with vb．rt．－- －，inch．I，neg．past，and neg．， te？akockahsé？ o ？a limb didn＇t fall on them．
571．he：noh don＇t！
572．－（h）$\dot{\varepsilon}(0)-$ NN．RT．，tree：with vb．rt．－es－，káces a tall tree；with vb．rt．－ké：yat－，kacké：ya：t at the top of a tree．
573．hé：oweh where．
574．－${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ عt－VB．RT．（－oh，－és，$-\emptyset$ ），go to the front，go ahead，get in the lead：？akhe：to：h I＇m in front， ？o：cto：h it＇s ahead，also in the future，ha： cte ？s he gets in the lead，？ishe： t get in the front！；with plur．，？óctosho？head ones（in the longhouse）．
575．－（h） $\mathrm{ht}(\mathrm{a})-\mathrm{NN} . \mathrm{RT} .$, planted area，garden：kactako：h in the garden；with vb．rt．－is？a－and refl．， ？o？kathetís？？：？I finished my planting；？o：Eta？ a throw in bowl or dice game，all dice one color；
 up all one color．
576．－${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ عte－vb．RT．$\left(-^{\prime} ?,-,-\right)$ ，be in the lead： hi：cte？［27．8］they（masc．du．）are in the lead． Cf．－${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon \mathrm{ct}$（ 574 ）．
577．－hé？－vb．RT．（－óh，- ＇s，－t），become day，dawn：with cisloc．，tyohé？${ }^{\circ}$ when day has dawned，at day－ break；？عyo：he？t tomorrow；wa？o：he？t the next day；with double dist．－＇syo－nyo－，＇ohé＇syonyoh day after day，every day．
578．he？${ }^{\text {eh }}$ no．
579．－${ }^{\prime}(\mathrm{h})$ ह́？he－vb．RT．，with inch．I－＇？－and obj．，stop： ？ó $\varepsilon$ ？he？${ }^{\circ} \mathrm{h}$ it has stopped，？óc？he？s it stops， sá ${ }^{\text {？he？}}$ ？ stop！；with caus．－inst．，？óع？hestha？ stopping place，station，depot；with caus．I－＇ht－， see－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-(80 \mathrm{~S})$ ．
580．hépo：we？loon（Gavia sp．）
581．－（h）$\varepsilon^{9}$ ta－／－$\hat{\varepsilon}^{\prime}$ ta－（incorp．），vb．Rrr．（－h，－s，－h），burn （tr．）：？akhe？ta：h I＇ve burned it，hácita：s he＇s burning it；with nn．rt．－s？oht（a）－and refl．， ？o？kenis？óhte？ta：？I burned my hand．
582．－hi－nonsingular［11．8，11．10］

-Ø), spill: ?akhioh I've spilled it, hais he keeps spilling it, ? ${ }^{\circ}$ ?khih $I$ spilled it; with inch. I -'?-, spill (intr.), flow out, drip out: ?ói?oh it has spilled, etc.; plus nn. rt. - ${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:) \mathrm{nek}(\mathrm{a})-$, ?o?ká:neka:i?t the water spilled; with double dist. -'hso-nyo-, háihsonyoh he's spilling things.
584. - $^{\prime}(\mathrm{h})$ iha $(\mathfrak{x})-\operatorname{argue}:$ var. of -(C)iha(æ)- (753).
585. hihi:ih great horned owl. Var. ?ohi:ih (2074).
586. -'(h) íht- vв. Rт. (-óh, -há?, -Ø), with dupl., break in pieces, smash, crush, grind: tewákhihtoh I've broken it in pieces, tá:itha? he smashes it, ?o?tkait it broke it in pieces; with dist. -':no- and nn. rt. -yá?t(a)-, ?o?thoya?taihtá:no:? it ran over him repeatedly.
587. hi:ke:h this one, that one, he, she, it.
588. -hísh(æ)- NN. RT., wood nettle (Laportea canadensis): ?ohishæ? wood nettle.
589. -(h)ísh(æ)- NN. RT., leggings: káishæ? leggings; ha?no:wa? ?óishæ? pitcher plant (Sarracenia purpurea), lit. turtle's leggings.
590. -(h)iskwany $\varepsilon^{\prime 9}(\mathrm{a})$ - NN. RT., rotten wood in a powdery state: ?oiskwanyé?ta? powdery rotten wood; with vb. rt. -? $\varepsilon$-, ?oiskwanyé?ta? $\varepsilon$ :? brown.
591. -'(h)íst- vb. Rt. (-óh, -há?, -Ø), shove, push, move along, put forth, produce: ' ?akhístoh I've shoved it, etc., káistha? it pushes it along; with refl., sathis move over!; with nn. rt. -yá?t(a)-, haya?táistha? he always wants to do everything.
592. -hiy- nonsingular [11.8, 11.10]
593. hi?no? the Thunderer, red ant.
594. -(h) ískw- vb. RT. (-éh, -ás, -óh), with dupl. and obj., slip: tewákhi?skweh I've slipped, tesái?sko? you'll slip.
595. -hjiwe- intensifier [13.16]
596. -hjí? vв. STEM, have an older sibling: hahji? my older brother, ?ahji? my older sister. See -até:no (:) te- (178).
597. -hká?t(a)- NN. RT., heart of a tree or stem: ?ohka?ta? heart of a tree or stem; with vb. rt. -a?ist-boneset (Eupatorium perfoliatum).
598. -'hkéh external Locative [26.4]
599. -'hke- see -hsin(0) (684).
600. -ik $\varepsilon^{\text {? }}$ VB. STEM, have as younger sibling: he?k :? I have him as younger sibling, my younger brother, khe? k :? my younger sister, hake? $\mathrm{k} \varepsilon$ :? he has me as younger sibling, my older brother; with recip., twatáte k k :? we (incl. pl.) are as older to younger siblings, our younger brothers, White men. See -até: no(:)te- (178).
601. -'hkw- vb. RT. (-દ́h, -á?, -Ø), with dupl., lift, pick up, receive: tewákehkweh I've lifted it, etc., tá: hkwa? he lifts it, receives it, te: se: k pick it up!; teyóhkwa? it lifts it, also it throbs, pulse; with caus. I -'?t-, ?o'tkehkwa?t I lifted it; with dist. -':nə, tewakehkwá:nっ? I've picked up the things; with dat. -ni-/-ع- and nn. rt. -(C) i:w(a)-, teowóiwabkwe? they'll raise a ceremony for him. instrumental [13.11]
602. -hkw(a)- NN. RT., place, spot: ?obkwa? place, spot. 603. - $(\mathrm{h} /:) \operatorname{neht}(\mathrm{a})-$ NN. RT., plateau: with unidentified vb. rt., ka:néhtą? on the plateau, Four Mile Level (section of Cattaraugus Reservation); with vb. rt. -ati-, ska: néhtatih on the other side of the plateau, Albany, N.Y.
604. - '(h/:)nek(a)- NN. RT., liquid, water, drink, whiskey:
?o:ne:ka? whiskey; with vb. rt. -no-, 'o: nekanos water; plus cisloc., tyo:nekano:h Coldspring (section of Allegany Reservation); with vb. rt. -owane-, ? $?_{0}$ :nekowa:neh large lake, ocean; with vb. rt. -a?áa-, nika:neká?a:h Little Water medicine; with vb. rt. -nowe-, ka:nekano:wes lead (the metal), lit. it melts into liquid; with vb. rt. -óa-, ka: néko: a? snowsnake lead.
605. -(h/:)neké-/-(h/:)neke- (before iter.)/-(h/:)neké-(æ)- (comb.), vb. RT. (-દ́h, -há?, -ǽh), drink: ho: nékech he has drunk, ha:nékeha? he's drinking, wa:nékeæ? he drank; with trans. -'?n-, ha:nekéæ?ne?s he goes and drinks.
606. -(h/:)n $\varepsilon(\varepsilon)-$ NN. RT., vagina: $\mathrm{ka}: \mathrm{n} \varepsilon: \varepsilon^{?}$ vagina, ?akhné:?keh (on) my vagina.
607. -(h/:)néhs(a)- NN. RT., shoulder: khn $\mathrm{chsá} ? \mathrm{keh}$ (on) my shoulder, ha: néhsa?keh (on) his shoulder; with vb. rt. -awéhte-, caus. II, and refl. - - -, $?_{0} ? \mathrm{k} \varepsilon$ : nehsáw $\varepsilon$ ta: $I$ put my shoulder next to it, hugged the wall (to avoid detection).
608. - ${ }^{\prime}(\mathrm{b} /:) \mathrm{n}$ ny (a)- Nn. RT., with vb. rt. -es-, be tall: ye:ne:ye:s she's tall; with vb. rt. -ak?áa-, be short (in stature): niye: neyák? a: h she's short.
609. -(h/:) né? ní? STEm, in ska:né?ni? hind of tree with very long roots, mentioned in the Good Message.
610. -' (h/:)ni- vв. RT. (-h, -'h, -'h), bark, howl: ka:nih it barks, ?eká:ni? it will bark; with caus.-inst., inst., and transloc., hewati: nístahkwa? place where they bark; with trans. -':n-, purp., and cisloc., taká:ni:ne? it came barking.
611. -(h/:) níhs(a)- nN. rt., American hornbeam (Carpinus caroliniana): ka:níhsa? American hornbeam.
 ?akhni:no? I've bought it, ?a:khni:no? I ought to buy it; with refl. -ate-, sell: ?akáte: ni:no? I've sold it, haté:ni:nos or haté:ni:noh he sells; with dat. -'? ${ }^{\text {se-/-'? }}$ s-, hakate: nino? se:h he has sold it for me.
613. -(h/:)niy-/-(h/:)niye- or -(h/:)niyæ-(comb.)/-(h/:)-ni- (before inch. I), vв. RT. (-óh, 一, --), be solid, firm, hard, tough: ? ${ }_{0}$ :ni:yoh it's solid etc.; with caus. I -'ht- and inst., ? ${ }^{\circ}$ : niyehtáhkoh it's used for making it solid; with caus. II, ho:niyætoh he's made it solid; with inst. and nn. rt. -(C) 1 :-$\mathrm{w}(\mathrm{a})-$, ?oiwa: níyehkoh food provided at a ceremony, lit. it's used for solidifying the ceremony; with caus.-inst. -st-, nn. rt. -(C)í:w(a)-, and cont., ?o?kaiwániyæ: stak it continues to bind the matter; with inch. I-hé?-, wa?ó: nihe?t it hardened.
614. - $(\mathrm{h} /:)$ not- NN. RT., depth of water: with vb. rt. -es-, ?o:no:te:s deep water; with vb. rt. -ak?áa-, niyo:noták? ${ }^{\text {a }}$ h shallow water. Cf. -( $\varepsilon$ ): noto(446).
615. $\mathbf{-}^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ note- vb. Rt. $\left(-^{\prime} ?,-\mathrm{s},-\right)$, pile up: with nn . rt. -?ney(a)-, dupl., and part., no?tiswa?néya:nc : te? how your bones are in a great pile; with nn.
 drifts; with nn. rt. -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})$ - and prog., preach: hóiwa: notatye? he's preaching.
616. - $^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ no?ska(æ)- NN. RT., notch (more accurately the raised portion between two notches), point: ?o:nó?skæ:? notch, ka:nó?skæ:? point, rasping stick; with vb. rt. -t- and repet., jo:nó?skæ: t one notch, one minute; with vb. rt. -ot- [14.4] and dist., ka:nó?skeoto? tally stick.

617．－${ }^{\prime}(\mathrm{b} /:)$ no ${ }^{\text {sskæ－vB．RT．（ }}$－oh，－ás，－），hiccup： ？aké：no？ska：oh I＇ve hiccuped，ho：nó？skæ：s he＇s hiccuping．
618．－＇（h／：）n（o）－nn．RT．，fat，grease，oil，lard：？ o ：no？ fat，etc．；with vb．rt．－ó－and cisloc．，tka：no？s Oil City，Pa．；？onéo？？o：no？corn oil．
619．－（h／：）nっt（æ）－VB．RT．（一，一，－ćh），follow closely： wáowo：no：tع？she followed close behing him；with prog．and repet．，？eshésnotæ：tye？［3．7］you＇ll follow along behind him（said in organizing a dance）．
620．－＇（h／：）now（o）－Nn．RT．，riffes，rapids：ka：nowoko－ ：h in the riffles，Warren，Pa．；ka：nówo？keh Caughnawaga Reserve；with vb．rt．－tase－， ？o：nowota：se：h whirlpool；with vb．rt．－$\varepsilon$－ （ - a？se－）and caus．I，Po：nówehtoh riffe，stripe； with vb．rt．－te－and cisloc．，tha：nowote？Tona－ wanda Reservation．
621．－（h／：）nəwóós vb．STEM，in ka：nówo：s coltsfoot （Tussilago farfara）．
622．－（h／：）nó？net－／－net－（incorp．），vb．Rт．（－Ø，－há？， －́h），add one thing over another：？o：nó？ne：t it has one thing added over another，goes in steps or series；with repet．，sho：nó？ne：t he＇s next in line， subchief，vice－president；plus refl．－ate－，she－ note：nóne：t chiefs，hatz：ne：t keeper of the Little Water medicine；but with refl．－ah－，cisloc．， and dupl．，tota：hnó？ne：t\＆？he put one coat on over another one，said it over again，etc．；see also －ahtáhkw（a）－（53）．
623．－（h／：）nó？sh（a）－NN．RT．，buttocks：？o：nó？sha？ buttocks．
624．－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:) \mathrm{ny}-\mathrm{NN}$ ．RT．：see－＇（h／：）nyo－（632）．
625．－（h／：）nyahka（æ）－Nn．RT．，curved runner（of a sleigh or sled）：ka：nyáhkæ：？runner．
626．－（h／：）nyaka（æ）－nn．RT．，pied－billed grebe（Pod－ ilymbus podiceps），helldiver：ka：nyakæ：？pied－ billed grebe．
 put together，construct：tewake：nyápheh I＇ve put it together，teyé：nya？khes she＇s putting it together，teké：nya？kha？I＇ll put it together；with dist．－＇o－，ka：nyá？khå？patchwork quilt．
628．－（h／：）nyá？s（a）－Nn．RT．，neck，throat：${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ：nyá？sa？ neck，throat，also any squash or gourd with a neck， crookneck squash；with vb．rt．－okaætase－， teyako：nyá？sokæ：ta：ses mandrake（Mandragora officinarum），lit．it twists your neck；with vb．rt． $-y a ? k-(s y>j)$ and refl．－ate－，tewate：$n y\{? j a ? s$ or waté：nya？ja？s violet（Viola cucullata），lit． the neck breaks；？o：nya？sa？kastáw ？$^{\text {s }}$ ？ ？squash rattle，gourd rattle．
629．－（h／：）nye（æ）－／－（h／：）nya（æ）－（incorp．），NN．RT．， nut meat：？o：nye：æ？nut meat；with vb．rt． －iyo－，？o：nyaiyo： h good nut meat．
630．－（h／：）nye？st（a）－Nn．RT．，chestnut（Castanea den－ tata）：？o：nye？sta？chestnut．
631．－（h／：）ny tahs－see－（h／：）nyotahs－（641）．
632．－＇（h／：）nyo－vB．RT．（－＇？，－＇á？，－h），row a boat： ？o？ké：nyo：？$I$ rowed the boat；shako：nyoa？he rows people，ferryman．Probably nn．rt．－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$－ ny－and vb．rt．－o－．
633．－（h／：）nyóaé？sTem，in ji：nyóae？bluebird（Sialia sialis），blue．
634．－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:$ ）nyot－／－ot－（incorp．），vв．rт．（－$\varnothing,-\mathrm{há},-\varepsilon h)$ ，
stand upright：ka：nyo：t it＇s standing upright， ？o？ke：nyo：te？I stood it upright；with oppos．I， hoti：nyota：kweh they＇ve pulled it up（a tree by the roots）；with nn．rt．－a？$\varepsilon \mathrm{n}(0)-$ ，wa？$\varepsilon$ ：no：t $a$ post standing upright．
635．－（h／：）nyopk（a）－NN．RT．，nutshell：with vb．rt． －yá？k－，refl．，and dupl．，tekate：nyó？kya？s I＇m cracking nuts．
636．－（h／：）nyó？ $\mathrm{kw}(\mathrm{a})-$ ，Nn．RT．，nut：${ }^{\text {º }}$ ：nyó？kwa？nut； jo：nyó？kwa：k black walnut（Juglans nigra），lit． let it eat the nut［？］；jo：nyó？kwe：s butternut （Juglans cinerea），lit．long nut；？o：nyó？kwaji－ wakeh bitternut hickory（Carya cordiformis），lit． bitter nut；also vertebra prominens（seventh cervical vertebra）：ho：nyó？kwa？keh on his verte－ bra prominens．
637．－（h／：）nyóhs（a）－NN．RT．，squash，any cucurbitaceous plant：？o：nyóhsa？squash，etc．，also a throw in dice game（all identical but one）；with vb．rt． －owane－，？o：nyóhsowa：neh pumpkin（Cucurbita реро）；with vb．rt．- ？o（：）we－，？o：nyóhsa？o：weh Indian－squash；with vb．rt．－atko－，？o：nyóhsatkos watermelon（Citrullus vulgaris）；with vb．rt．－o－ and past，ka：nyóhsok boiled squash；with vb．rt． －o（：）t－，refl．，and past，waté：nyohso：tak baked squash．
638．－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ nyokwa（æ）－nN．RT．，with vb．rt．－iyo－and spl．nn．suff．［26．4］in hati：nyokwaiyo？（they are members of the）Deer Clan．
639．－（h／：）nyokwi9s（æ）－NN．RT．，grape（Vitis sp．）： ？${ }_{0}$ ：nyókwi？sæ？；with vb．rt．－ki－，？${ }_{0}$ ：nyókwi？sæ：－ ki？wine．
640．－（h／：）nyoskwæe－Nn．RT．，cucumber（Cucumis satious）：${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ：nyóskwæ： e ？cucumber．
641．－（h／：）nyotahs－NN．RT．，with vb．rt．－es－in ji：nyó－ tahse：s mosquito．Var．－（h／：）nyetahs－（631）．
642．－（h／：）ný？${ }^{\circ}$－vb．Rt．（ $\left.-\mathrm{h},-,-\right)$ ，be a White man： ha：nyó？oh White man，hatí：nyo？oh White men； with charact．，ka：nyó？okha：？that which is characteristic of White men，the English language； with nom．，ka：nyó？ －t ¢́hta－，ka：nyo？oshǽtehta：？railroad track．
643．－hó（a）－／－ho－（before some vb．rts．），Nn．RT．，door： kahóa？door；with vb．rt．－káet－，kahóka：$\varepsilon$ t doorway；with vb．rt．－to（：）－，oppos．I，and nom．， kahotokwá＇shæ？key；with vb．rt．－ot－and dupl．， tá：ho：otha？［27．2］goalie（in lacrosse）．
644．hokwá：kwa：h that way，towards there．Cf．－kwah （1065）．Var．hokwáawa：h（655）．
645．hó：oweh there，over there
646．－${ }^{\prime}(\mathrm{h}) \mathrm{os}(\mathfrak{x})-\mathrm{NN} . \mathrm{RT}^{2}$ ．，basswood（Tilia americana）： ？o：osæ？basswood；with vb．rt．－ok ${ }^{\text {？}}$ and cisloc．， tetyó：syo：ke：h［14．4］Buffalo，N．Y．，lit．between the basswoods（cf．tósyo：we：h）（1754）．
647．－hoskwah vb．stem，in kaho：skwa：h dace．
648．－（h）${ }^{\text {o }}(\mathfrak{æ})$－NN．Rt．，lap：kho？$\dot{æ}^{?}$ keh on my lap．
649．－ho？kwa－NN．RT．，with vb．rt．－es－in jiho？kwaes or jihó？kwais chipmunk（Tamias striatus）．
650．ho－nonsingular third person［11．11］
651．－ho－vb．RT．（－，一，－ $\mathrm{e} h$ ）：with nn．rt．－？niko－， refl．，and dupl．，want to leave：？o？tyع？nikóhoع？ she wanted to leave．
distributive［13．10］
652．－（h） b hjish（æ）－NN．RT．，hoe：káohjishæ？hoe；with vb．rt．－kenye－，kóohjishækenye：h she＇s hoeing， ？eyeohjíshæke：nye：？woman，lit．she＇ll do the
hoeing; with vb. rt. -etó-, teyakoohjishéto:h she's hoeing, ? عyeohjíshe: toh woman.
653. -(h)oka(æ)- Nn. RT., American elm (Ulmus americana): kaskæ:? American elm.
654. hoka:k goose.
655. hokwá:kwa:h towards there, var. hokwá:kwa:h (644).
666. -hóost(a)- NN. RT., dumplings: ?ohó: sta? dumplings. 657. -(h)ósh(æ)- NN. RT., box: káoshæ? box; with vb. rt. -t- and repet., skáoshæ: t one box, also a thousand dollars; with vb. rt. -a?áa-, nikaoshǽ?a:h small box, also snare drum; with vb. rt. -ste-, káoshæste:? large box, also bass drum.
658. -hostohkw $\hat{\varepsilon}$ ? stem, in jihóstohkwe? ant.
659. -hot-vb. Rт. ( $\emptyset,-$-há?,$-\hat{\varepsilon}$ ?), with refl., put in one's mouth: wa: teho:ts? he put it in his mouth; with nn. rt. -y $\varepsilon$ ?kw(a)-, hotyर́?kwaho:t he has put tobacco in his mouth.
660. -(h) pt(a)- NN. RT., tree, log, stem, limb: ka:ota? tree, etc.; with vb. rt. -yethw-, kastaye:thoh planted trees, orchard; with vb. rt. $-9(:)$ ni- and refl., ?othoto:ni:h growing trees; with vb. rt. -á?kto- and refl., (? ${ }^{\circ}$ ) thóta? ${ }^{\circ} \mathrm{kt}$ ? ? black raspberry (Rubus occidentalis). Cf. -(y) $\mathrm{y}(\mathrm{a})$ - (1946).
661. -'(h) otaº- vв. вт. (-h, -'s, -), peck (ref. to woodpecker) : tyóvta?o:h it's pecking, kásta?os it pecks.
662. -(h) ow (o)- NN. RT., boat, tray: kaowo? boat, tray; with vb. rt. -kahato- and refl., wathowokáhato:s or (plus caus. I) yothowokáhato: tha? rocking chair; with vb. rt. -o(:)t-, ka:จyo:t [3.13] swing, hammock, hammock cradle (cf. -niyo(:) t-) (1184).
663. -'(h)owóvkw- vb. RT. (-દ́h, -ás, -óh), give a sendoff: howo:wó:kweh they've given him a sendoff, waowó: ko? he gave a sendoff, farewell party.
664. -hó? self: see -ohw(0)- (1447) and [28.4]
 Negro, hatío?ji? Negroes.
666. -hs- SECOND PERSON [8.7, 22.2, 24.2, 25.5]
667. -'hs- iterative [18.4]
oppositive II [13.4]
second person [11.6]
TRANSIENT [13.14]
668. -hs(a)- NN. RT., mouth: with vb. rt. -káet-, hahsáka: ct his mouth; with vb. rt. -owane-, hahsowanch he has a big mouth; with vb. rt. -á?k-, dist., refl., and dupl., ?o? ${ }^{\text {Ptkátsa? }} \mathrm{kh}$ :? [3.7] my mouth got chapped; with anomalous vb. rt. -(C) $\mathrm{i} 9 \mathrm{t}-\mathrm{and}$ dupl., teyóhsai?t black pepper.
669. -hsá(a)- NN. RT., lung: ?ohsá:? lung, ?akéhsa:ako: h in my lungs.
670. -hsato- vB. RT. (-' ? , -'o?,-h$)$, bury: ?akéhsato? I've buried it, ?o?kéhsato:? I buried it, ?દ́owohsa: to:? they'll bury him, his funeral; with transloc., héahsato? where he's buried, his grave.
671. -hsá?-/-'s?a- (before iter., impv., and caus. I), vb. RT. (-óh, -'s, -h), consume, eat up: ?akéhsa?oh I've consumed it, has?as he consumes it, ses?a:h eat it up!; with caus. I -'ht- and transloc., heyós?ahtoh it's all gone, used up; with refl., prepare: ?akatehsá?oh I'm prepared, wacnotés?$\mathrm{a}:$ ? they prepared it; plus dist. -ho-, kotehsa?ho? people are ready for things; with spl. nn. suff. [26.4], kahsá?o:? All Eaten Up (a ceremony for the dead).
672. -hsa?ket(a)- nn. RT., commonreed (Phragmites
communis): ?ohsá ${ }^{1} \mathrm{k} \varepsilon$ : ta ${ }^{?}$ commonreed, used as a corn medicine, kahsá? $\mathrm{k} \varepsilon$ : ta? flute used in Little Water ceremony. Cf. -(h)a?ket(a)- (523).
673. -hsápkto-/-hsá ${ }^{\text {lket- (before impv.), vb. rt. (-h, -'s, }}$ $-\emptyset$ ), with dupl., bend (tr.): tewakehsá?kto:h I've bent it, téahsa?ktos he's bending it, ?o? tháhsa?ke: t he bent it. Cf. -ashá?kto-, -hsá? ${ }^{\text {kwat- }}(95,674)$.
674. -hsá? $\mathrm{kwat-/-kwat-}$ (incorp,), vв. RT. (-Ø, -, -દ́h), curve, bend together: wá:hsa?kwa: t\&? he curved it; ka: nyá?skwa: t camel, lit. its neck is bent; with caus. III, ? ${ }^{\circ}$ ?kéhsa? ${ }^{2}$, tho? I bent it, folded it. Cf. -ashá ${ }^{\circ} \mathrm{kt}$--, -lhsá?kto- $(95,673)$.
675. -hse- SECOND PERSON $[8.7,22.2,24.2,25.5]$
676. -'hse- vb. кт. ( ${ }^{\prime \prime}$ ?,--$)$, ride on the back of an animal: 'akéhse'? I'm riding on its back; with caus. II, dat. - $\varepsilon$-, and obj., ? $\varepsilon w o ́ k e h s a: t \varepsilon$ ? $I ' m$ going to ride on its back.
dative [13.12]
SECOND PERSON [11.6]
677. -'hse- vb. RT., with dat. -'hse-/-'s-, make sorry: ?akéhsehseh it makes me sorry, ?okéhses it made me sorry.
678. -hs $\varepsilon$ ( $\varepsilon$ )- NN. RT., frost: ?ohs $\varepsilon$ :? frost, also Epsom salts; with vb. rt. -'(h)e-, 'ohsś: e ? there's frost on $i t$; with vb. rt. -yet(a)- and inst., kahse:yétahkwa? a wild plant with white blossoms in the Fall.
679. -hsen(o)- nn. pt., name, fame: ?akéhse: no? my name; with transitive pref., shetwáhse: no? he's our leader, our famous representative; with vb. rt. -owane-, hahsenowa:neh chief; with vb. rt. $-\mathrm{o}(:) \mathrm{ni}-$, put away, store: ?o?kéhseno:ni? I put it away, stored it.
680. -hsi- SECOND PERSON [8.7, 22.2, 24.2, 25.5]
681. -hsía-/-hsía(æ)- (comb.) ve. RT. (-?, 一, -), stand in array, form an organized group: hatíhsi: a? they stand in array, form an organized group; with nn. rt. -yan(0)-, hatiyanóhsi: a? their footprints are there in a group; with nn. rt. -jihsó? $\mathrm{t}(\mathrm{a})-\mathrm{and}$ cont., ?ekajihso?tahsí: $\mathfrak{P k}$ there will continue to be stars arrayed (in the sky).
682. -hsik(æ)- NN. RT., chestnut bur: ?ohsi:kæ? chestnut bur.
683. -hsikwa(æ)- Nn. RT., fork: kahsikwæ:? fork; with vb. rt. -o(:)t-, ?ohsikwest or sikweot rattlesnake; ?ohsikweot ?oti: nyos rattlesnake-root (Prenanthes sp.), lit. it kills rattlesnakes.
684. -hsin(o)- NN. RT., leg: kehsino?keh (on) my leg; with vb. rt. -yá?k-, wávwohsi:nya?k they cut off his leg; with vb. rt. -ak?áa-, niyohsinók?a:h kneepants; with vb.rt. -o(:)t-and dupl., tekáhsi:no:t cast (e.g., cast iron) ; with anomalous vb. rt. -'hk $\varepsilon$ - or -áhk $\varepsilon$ - and refl. [3.7], horotsinóhk $\varepsilon^{\text {? }}$ they belong to a charm holders' society, charm holders; plus caus. I $-^{\prime \prime}$ t- as nom. [26.3], ?otsinohk $\hat{\varepsilon}$ ? ta? charm; with anomalous vb. rt. -nohka(æ)- and refl., ?otsinənóhkæ:? legband; see also-(h/:)waha- (708).
685. -hsinye- VB. RT. (-h, -'h, -h), spin (thread, etc.): kahsi: nye:h it's spun, yehsi:nyeh she's spinning, wa?éhsi: nye:? she spun.
686. -'hsis- vb. RT. (-éh, -ás, -Ø), shoot and hit: ’akéhsi:seh I've shot it (and hit it), hahsi: sas he shoots it, wáehsi:s I shot him.
687. -hsisát vb. STEM, in kahsi:sat dogwood (Cornus florida).
688. -hsiy(æ)- nn. RT., thread, string: ?ohsi:yæ? thread, string; with vb. rt. -tase-, ?o?kéhsiyætase? I tied it with a string.
689. -hsóhkw(a)- NN. RT., spout: 'ohsóhkwa? spout.
690. -hsoj(a)- NN. Rt., pile: ?ohso:ja? pile; with part. [26.5], niy óhsoja? how big the pile is; with vb. rt. -ot-, ?ohso:jo:t it's piled up.
691. -'hsot/-'hso- (before nom.), vв. sTem, be grandparent to, ref. to older member of relationship (in older usage, the relationship between any consanguineal kinsmen two generations apart): hakso: t he is grandparent to me, my grandfather (with irregular first person allomorph; cf. [6.4]), ?akso:t my grandmother (HSL 20), hohso:t his or her grandfather (HSL 21), ?ethihso:t our (incl.) grandmother, used ceremonially to refer to the moon; with recip., yatátehso:t a boy and his grandparent; with nom., plur., and decessive, ? $\mathfrak{y k w a h s o s h æ ? s h o ? k \varepsilon ́ : っ ? ~ o u r ~ d e c e a s e d ~ r e m o t e ~ a n - ~}$ cestors; with augment., haksótko:wa:h my greatgrandfather, ’aksótko:wa:h my great-grandmother.
692. -hsowi?sh(æ)- nn. rt., hazel (Corylus americana): 'ohsówi?shæ? hazel.
693. -hsópk- vb. RT. (-, -há?, 一), with obj., limp: hohsó?kha? he limps; with ambul., hohsó?ka:ne? he's limping as he walks.
694. -'hso- Distributive [13.10]
695. -hsohka(æ)- NN. RT., lip: kehsohkǽe: ?keh on my lip. Var. -hso ka (æ)- (700).
696. -hsony (e)-/-hso(:)wi- vb. rt. (-oh, -é?s, -’h), taste or smell something fresh, savor: ?akéhsonyo:h I've eaten freshly picked food, hahss: nye?s he eats fresh things; with nn. rt. -y $\hat{q} 9 \mathrm{kw}(\mathrm{a})-$, waotiy ${ }^{\prime}$ ? kwahso: wi? they got the scent of the tobacco; plus caus. I -ht-, hotiye ${ }^{9 k w a ́ h s o n y e: h t o h ~ t h e y ' v e ~}$ given it the scent of the tobacco.
697. -hso(:)wi- taste or smell something fresh: see -hsony(e)- (696).
698. -hsó:w(o)- NN. RT., with vb. rt. -iyo-, be smooth: kahsó: wi:yo:h it's smooth; plus caus.-inst. -st-, kahsó: wiyo: stha? plane (the tool).
699. -hsowohka(æ)- NN. RT., cut piece of wood: ?ohsówohka: a? cut piece of wood; with vb. rt. -o(:)tand prog., ?ohsówohkeota: tye? groove.
700. -hso $\mathrm{kza}(æ)$ - lip: var. of -hsobka(æ)- (695).
701. -hsó?néh vB. STEM, be aunt to, usually ref. to younger member of relationship (in older usage, the relationship of a woman who is consanguineally related to and the same generation as one's natural father): hehsó?neh I'm his aunt, my nephew, khehsó?neh my niece, howotihsó?neh their nephews.
702. -hsyoo?sh(æ)- NN. RT., twelve and a half cents: with vb. rt. -t- and repet., skahsyó:?shæ:t (one) twelve and a half cents; elliptical with vb. rt. -ake-, syó: ?shæke:h twenty-five cents, a quarter; ke:i nikahsý́:?shæke: h fifty cents.
703. -ht- Causative I [13.7]
704. -'ht- causative I [13.7]
705. -hw- vb. RT. (-ćh, -ás, -óh), with dat. -'hse-/-'s-, blame: hakéhwahse: h he has blamed me, wá:kehwas he blamed me; with refl., corrupt, lead astray: hakátehw ch he has lead me astray.
causative III [13.3]
706. -(h/:)w(a)- NN. RT., waist (?): recorded only with 229-257-67-5
vb. rt. -ha- in (with nom.) ka:wáhashæ? or (with caus.-inst., refl., and dupl.) teyothwahástha? belt.
707. - ${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:) w(\mathrm{a})-\mathrm{Nn}$. RT., in niyó:wa?keh at a certain time.
708. -(h/:)waha-/-(h/:)wah- (before desc.)/-ha-/-h- (incorp.), vв. RT. (-غ́h, -'s, -h), tie around: ?o? khwa :ha: 9 I tied it around something; with nom., ka:wáhashæ? band; with oppos. II, untie: ?o?khwáhahsi? I untied it; with nn. rt. -nesh(a)- and refl., konéshaheh she has put a bracelet on, yenéshahas she's putting a bracelet on; plus caus.-inst. -'st-, yeneshahástha? bracelet; with nn. rt. -Pny(a)-, nom., and refl., ' $£$ ?nyáhashæ? [15.6] finger ring; with nn. rt. -hsin(0)-, refl., and caus.-inst., yotsinohóstha? legband; see also -neshó?kw(a)(1159).
709. -'(h/:)wahs- vB. RT. (-óh, $-\varnothing,-\varnothing)$, cover with a blanket: ?akhwa:hsoh I've covered it with a blanket, ha:wa:s he covers it, ? $k$ khwa:s I'll cover $i t$; with dist. -o-, ? $2 \mathrm{k} h w a: \mathrm{hso}: ?$ I'll put a blanket and things over it; with dat. -e-/-Ø-, howó:wahse:h she has covered him.
710. - ${ }^{\prime}\left(\mathrm{h} /:\right.$ )wajiy $(x)-/^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ waj- (before i), nN. RT., family, brood: khwaji:yæ? my family; with vb. rt. -y - , ye:wajiyæ:y ${ }^{\text {? }}$ she's there with her children; see also -ine- (773).
711. -'(h/:)was(a)- NN. RT., snowsnake: ka:wa:sa? snowsnake (stick or game); with vb. rt. -óhkaand caus. I, ye:wásohka:tha? snowsnake medicine or wax; with vb. rt. -o(:)t- and cisloc., tha:wa:so:t flying squirrel (Glaucomys sp.).
712. -'(h/:)watase-/-tase- (incorp.), vв. RT. (-h, -'s, -'h), turn, make go around: ? 0 : watase: h it has turned $i t$; with refl., yothwatases people go around in a circle (a game) ; with nn. rt. -nóhs(a)-, refl., and transloc., héonohsatase: h he has gone around the house; ?o? ${ }^{2}$ kehotókwa?shætase? I turned the key (see -hó(a)-).
713. -'(h/:)wa’ist- vb. Rt. (-óh, -há?, - $\emptyset$ ), with transloc., lay up to a mark: hewakhwa? istoh I've laia it up to the mark; with nn. rt. -nóhs(a)-, hwa:nohsá: wa? is he went the whole length of the building; with refl., take advantage of someone's hospitality, sponge: ?akathwa'ístoh I'm sponging.
714. -(h/:)wé:n(o)- NN. RT., post, raft, island: ka:wé:no? post; with vb. rt. -o-, ? o:wé:no? island; with vb. rt. -o-, ferry (vb.): shako:we: nóa? he ferries people (name of a mythical figure); with vb. rt. -ó-/-o- and refl., henóthwe:no:s they put a raft in the water.
715. -(h/:)we?n-/-kwe?n- (incorp.), NN. RT., with vb. rt. -o(:)ni- and usually dupl., make round: ?o? ${ }^{\text {tká:- }}$ we?no:ni? it made it round; with refl., become round: teyóthwe'no:ni:h it's round, 'o?twáthwe?no:ni? it became round; with nn. rt. -yó?h(a)[26.2], to: tyo?hákwe?no:ni:h he has a round chin.
716. -hwéh vB. STEM, with nn. rt. -ahso(:)t(a)- in ha?téwahso: thw ch midnight.
717. -hwé? Nn. RT., with vb. rt -ot- in ?ohwépo:t sprout.
718. -(h/:)w $\varepsilon^{9 \mathrm{ka}(æ)-\text { NN. RT., wood (as material), splint }}$ (in basketry): ?o:w ${ }^{2}$ ? $\mathfrak{k}: ?$ wood, splint; with vb. rt. -ot-, inst., and dupl., teye:we?keotáhkwa? snowshoe, ski.
719. -(h/:)wé?st(a)- Nn. RT., foam: ${ }^{\circ} \mathrm{O}: \mathrm{w}$ '?sta? foam,
also beer；with charact．and repet．，jo：wé？staka？ sea gull（Larus sp．）．
720．－（h／：）wépt（a）－nN．RT．，ear of corn with the husk on： ？o：wéta？ear of corn；with vb．rt．－（C）（æ）－， ？o？ka：we？ta：$\varepsilon$ ？the ear formed on it．
721．－（h／：）wíhs（a）－NN．RT．，muscle，muscular strength： ？o：wíhsa？muscle，etc．；with vb．rt．－？haste－， ha：wihsa？ha：ste？he has strong muscles；with vb． rt．－o（：）t－，（t）ha：wíhso：t milk snake（Lampro－ peltis doliata triangulum）．
722．－（h／：）wíst（a）－NN．RT．，money，cup：？o：wísta？ money，ka：wista？cup；with $\nabla \mathrm{b}$ ．rt．－t－and repet．， ska：wísta：t one dollar；with vb．rt．－ake－， teká：wista：ke：h two dollars，se niká：wista：ke：h three dollars；with vb．rt．－noó－，？o：wístano：o？ gold，silver；with vb．rt．－niyo（：）t－and inst．， yothwistaniyotáhkwa？silver beads，pendants．
723．－＇（h／：）y（a）－NN．RT．，another one，the next one： ？ o ：ya？another one，the next one；with plur．， ？o：yá？sho？other ones．
724．－（h／：）yaka（æ）－NN．RT．，jackstick：ka：yakæ：？ jackstick．
725．－${ }^{-1}(\mathrm{~h} /:)$ yakahiyéht－vb．RT．（ $-\varnothing$ ，－ó？s，－），be sharp： ？o：yákahi：yet it＇s sharp，？o：yakahíyehto？s it＇s sharp on both ends．Cf．－（h／：）yo？thiyéht－（740）．
726．－＇（h／：）yakahiyo－VB．RT．（－${ }^{\prime}$ ？，－＇0？，－h），sharpen： Pakhyákahi：yo？I＇ve sharpened it，ha：yakahíyo：？ he sharpens it，syakáhi：yo：h sharpen it！；with dist．－nyo－and refl．，hathyákahiyonyoh he＇s grinding（e．g．，an ax）．Cf．－＇（h／：）yo？thiyo－ （741）．
727．－（h／：）yakwiy（æ）－NN．RT．，toe：khyakwi：yæ？my toe．
728．－＇（h／：）yanó？t－vB．RT．（－ob，－há？，－Ø），mark： ？akhyáno？toh I＇ve marked it，ka：yáno？toh it＇s marked，？o？khya：no？t I marked it；with refl．， ${ }^{2}$ o？káthyano？t I made myself a mark，put on an act；with dist．- ：$:$ no－and refl．，hothyano？tá：no？ he got all marked up．
729．－＇（h／：）yato（：）－vB．RT．（－＇？，－＇ó？，－h），write： ？akhya：to？I＇ve written it，ha：yáto：？he writes， syato：h write！；with dat．－ni－／－＇ós－，hakhyato：－ ni：h he has written it for me；plus cisloc．，thak－ hyato：ni：h he has written to me；with inst．， ye：yátohkwa？pencil，pen；with nom．，ka：－ yátoshæ？paper，book，curtain；plus vb．rt．－ye－ and dupl．，to：ti：yátoshæ：ye？they＇re playing cards；plus inst．，teye：yatoshæy と́tahkwa？（play－ ing）cards．
730．－（h／：）ya’eht（a）－nN．RT．，in ka：yá？ehta？Eagle Dance pole．
731．－＇（hy）ony（a）－tell：see－＇（hy）owi－（736）．
732．－（h／：）yoskw－NN．RT．，with vb．rt．－ine－，refl．，and dupl．，crawl，creep：tá：thyoskwi：ne？he＇s crawl－ ing，teyóthyoskwi：ne？s she＇s crawling around； with vb．rt．－éhta－and dupl．，lay upside down，turn over，（with desc．）lie on one＇s belly；tekhy óskweh－ ta：？I＇m lying on my belly，？o？tkhyoskwehta：$\varepsilon$ ？ $I$ turned it over；plus double dist．－o－nyo－and transloc．，ho？thati：yóskwehtennyo：？they laid them upside down（ref．to boats）；plus refl．， ？o？thenothyóskwehta：$\varepsilon$ ？they lay down on their bellies；plus caus．I－＇ht－，repet．，and transloc．， ha？tosa：yoskw $k$ hta：at he fell back to a prone position．Cf．－hyoskwi－（733）．
733．－hyoskwi－vb．rt．（－h，－，－h），with refl．and dupl．，
crawl，creep：tá：thyoskwi：h he＇s crawling，tehsá－ thyoskwi：？you will crawl．Cf．－（h／：）yoskw－ （732）．
734．－（h／：）yosta（æ）－NN．RT．，elbow：ka：yóstæ：？elbow khyostǽ：？keh（on）my elbow．
735． －$^{\prime}(\mathrm{h} /:$ ）yow $(\varepsilon)-$ NN．RT．，pricker：？ 0 ：yow ：？ pricker；with vb．rt．－aji－，＇？$?_{0}$ yow $\varepsilon$ ： ji ？greenbrier （Smilax rotundifolia）；with vb．rt．－（C）eó－，desc．， spl．nn．suff．，and augment．，ka：yowéoo？ko：wa：h Crossing－the－Woods ceremony．
736．－＇（hy）owi－／－＇（hy）ony（a）－（comb．），vb．Rт．（ $\mathrm{h}, \mathrm{-}^{-} \mathrm{h}$ ， －＇h），tell：shokwá：owi：h he has told us，？o？khé：－ owi？I told them；with refl．，tell about：？akáthyo：－ wi：h I＇ve told about it；plus dist．－＇：no－，？ ck athy－ onyá：no？I＇m going to tell about things；plus trans．－＇：n－and purp．，？eyothyonyá：ne？she intends to tell about it．
737．－（h／：）yo？vb．STem，be a spouse：elliptical yo：？ spouse；with recip．，yata：thyo：？he and his wife；plus plur．，henótathyo：sho？married couples； with decessive，yo？ké：o？his deceased wife． Cf．né：yo：？（1125）．
738．－（h／：）yo？jíst－vB．RT．（－Ø，－，一），with dupl．， be sour：teyó：yo？jis［3．4］it＇s sour；with inch． I－hé？－，？o？tyo：yo？jisthe？t it got sour；with nn． rt．－＇（h／：）nek（a）－，teyo：neká：yôjis vinegar．
739．－＇（hy）otést－vb．RT．（－óh，－há？，－Ә），often with refl．，dupl．，and／or cisloc．，ease up：tetwaka－ thyó？testoh l＇ve eased up，Po：teswáo？tes you （pl．）ought to ease up．
 ？o：yó？thi：yet it＇s sharp．Cf．－＇（h／：）yakahiyéht－ （725）．
741．－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ yo？thiyo－vb．RT．（ $\mathrm{A}^{\prime}$ ？，－，－），sharpen： ka：yó？thi：yo？it＇s sharpened．Cf．－＇（h／：）yaka－ hiyo－，－othiyo－（726，1402）．
742．$-^{\prime}(\mathrm{hy}) \mathrm{o}-\mathrm{vB}$ ．RT．（－，－，-h$)$ ，put on：？o？khyo？ I put it on it，wa？és？she put it on it．
 vв．Rт．（ - ？or -h ，－há？，－ E h ），with dupl．，bar，be a barrier：teká：owe：？or tekáoh［3．10］it＇s a barrier；with refl．，tewáthyowe：ha？it bars，bar， lock，？ 0 ？twáthyo： w ？it barred it；with dat．－hás－， ？o？twakhyowe：has it barred me．

744．－i－vb．RT．（－h，－，一），make up the total of：with nn．rt．－nó？j（a）－，kanó？ji：h a pailful；with nn．rt． －（C） $1: w(a)-$ ，？óiwi：h it＇s all of the matter，enough； with nn．rt．－ya？t（a）－，kya？ti：h $I$ alone；plus transloc．，hekáya？ti：h that＇s all there is；plus． dupl．，ha？tékya？ti：h $I$ alone；plus caus．－inst．， ha？teyokwaya？tístoh we＇re all alone；with neg．， te $9 \mathrm{k} \varepsilon: \mathrm{h}$ not much；with refl．，du．pron．pref．，and dupl．，teyakyati： h we live together，$m y$ spouse； plus inch．I－＇？hé？－，？o？tkati？he？t I stayed with it，got married；with refl．in ke：i nienoti：h the Four Beings，Four Messengers，Four Angels （sent by the Creator to Handsome Lake）；with refl．and part．，nitwa：ti：h as many of us．
vb．RT．（－h，－，－h），with nn．rt．－ke？（æ）－，refl．，and dupl．，become tangled：tesátke？i：h your hair is tangled；？o？tkátke？i：？my hair got tangled．
dative［13．12］
NONSINGULAR $[11.8,11.10]$
say: see - $\varepsilon$ - (409).
745. -i-/-1- lean: see -a?tih- (325).
746. -'1- spill: see - (h) i- (583).
747. -(C)i-/-wi- (after o), vв. RT. (-h, -, -), be ripe, cooked, done (ref. to food): ?o:wi:h it's ripe, done; with inch. II, ?o?ka:ih it ripened, got done; plus nn. rt. -á:y(a)-, ?o? wa : yaih the fruit ripened.
748. -(C) 1 - thing, etc.: see -(C) $1: \mathbf{w ( a )}-(808)$.
749. - iey-/-éey- (after any 3d person obj. pref.), vb. rt. (-oh, -ós, -'h), die: ?akí:eyo:h I'm dead, hawé:еуо: h he's dead, yáie: yos she's dying [6.7], wa?áie? she died; te?ké: eyos liveforever (Sedum triphylum, S. purpureum), lit. it doesn't die.
750. -i $\varepsilon \omega \varepsilon(\varepsilon)-/-\mathrm{i} \varepsilon \omega \varepsilon \mathrm{n}$ - (before y$) /-\mathrm{y} \varepsilon \mathrm{w} \varepsilon(\varepsilon)-$ (after refl.), Nn. RT., wire, pin, needle, nail, awl: ke:w\&:? wire, pin, needle, nail, awl; with vb. rt. -tદ́hta-, $\mathrm{k} \varepsilon: \mathrm{w} \hat{\varepsilon}:$ tehta:? railroad track; with vb. rt. -otand inst., ye:wéotahkwa? [27.2] pin cushion; with vb. rt. -yápk- and dupl., ?o?the:we: nya?k he broke the pin, nail; cf. thé:wo: nya?s Governor Blacksnake, var. of he breaks nails (?) ; with vb. rt. -okóht-, refl., and dupl., tewatyew eokótha? needle. Var. -iowe(c)- (782).
751. -íh imperative [5.10-11, 13.4]
lean: see -a?tih- (325).
752. - 'ib- spill: see -'(h) $\mathrm{i}-(583)$.
753. -(C)iha (æ)- vB. RT. (-?, -s, -éh), argue, cause trouble: ?aki:ha:? I'm arguing, háihæ:s he argues; with refl., ?عkátiha: $\varepsilon^{?}$ I'm going to argue; with caus. I -'ht-, kihétha? I cause trouble, ?óihæ:t let it be fought over. Var. -'(h)iha(æ)(584).
754. -ihikwa(æ)- Nn. RT., hat: ?akíhikwa:a? my hat, sabikwæ:? your hat; with vb. rt. -owane-, hohikweowaneh he has a big hat.
755. -ibjiw- vв. Rт. (-غ́h, -, 一), be apparent: kehji:weh apparently; with contr., thikéhji:weh it's quite apparent.
756. -ihka(æ)- Nn. rt., tail: kehka: a? tail, ?ohka: a? its tail, spout for sap (in tapping maples); with vb. rt. -is- and repet., joníhkais mouse (any species with a long tail).
757. -(C) inka-/-ka- (incorp. and after refl.), vb. RT. (-h, -, -), be making a noise, be shouting: ?akíhka:h I'm making a noise, shouting; with refl., ?otka:h it's making a noise; with nn. rt. -stow ${ }^{\circ} \mathrm{s}(æ)$-, ?ostów $\varepsilon$ ?sæ:ka:h the rattle is sounding.
758. -(C)ihkáe-/káe-(incorp. and after refl.), vb. RT. (-?, $-,-)$, be making a noise, be shouting: ?akíhka: ${ }^{\text {? }}$ I'm making a noise, shouting.
759. -(C)ihkaé-/-(C)ihkaéh- (before impv.)/-kaé-/-kaeh(incorp. and after refl.), vb. RT. (-óh, -ás - $\emptyset$ ), with obj., make a noise, shout: ?akihkaesh I've made a noise; with refl., ?otkáas it makes a noise; with nn. rt. -'(h)eo?t(a)-, wa?oeó?taka:eh the gun sounded; with dist. -'hso- and refl., wa?otkáeahso:? it made noises.
760. -(C)ihkae?ni-/-kaé?ni- (incorp. and after refl.), VB. rT. (-h, 一, -), be noisy: ?akihkáe?ni:h I'm noisy; with refl., ?otkáe?ni:h it's noisy; with nn.
 Cf. -atetkae?níst- (159).
761. -ih(C) (0)- Nn. RT., creek, river: with vb. rt. -te-, keho:te? a creek is there; with vb. rt. -es-,
kehe:s long creek; with vb. rt. -iyo-, ?ohi:yo? [26.4] Allegany River, Allegany Reservation; with vb.rt. -a?kto-, refl., and cisloc., tety ótiha:? $\mathrm{kto}: \mathrm{h}$ Horseshoe Longhouse (formerly east of Salamanca, N.Y.); with vb. rt. -ati- and repet., skeho:tih Indian Hill (section of Cattaraugus Reservation).
762. -ihs(a)- nN. RT., wall: kehsá?keh on the wall.
763. -(C) íhsak-/-íhsak- (incorp.), vB. RT. (-óh, -s, - $)$ ), look for: hóihsakoh he has looked for it, kihsa:s I'm looking for it; with dat. -i-/-ع-, kóihsakih monkey, lit. it looks for it on its behalf (i.e., searches out its fleas); with dat. and nn. rt. -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$, shakoiwíhsaki:h he has found things wrong with her; with trans. -h- and repet., shóihsakho:h he has gone back to look for it.
764. -ihsateny- vB. RT. (-oh, -ós, -íh), transfer: ?o?kíhsate: ni? I transferred it (e.g., poured it from one container to another); with dupl., turn around, turn over: ?o?tkíhsate:ni? I turned it around, over; with refl., téatihsatenyos he's turning around; with refl. and caus. I -'9t-, te:notihsaténya? tha? turning place; with refl., caus. I, and oppos. I, tewakatibsatenyokwáhtoh I'm turning first one way and then the other.
765. -ihsá? create, complete: see -awihsá? (294).
766. -'iht-break in pieces: see -'(h) iht- (586).
767. -iht(a)- NN. RT., with charact. in kehtá?ke:a? high bush blueberry (Vaccinium sp.)
768. -ihtyak-/-íhty(a)- (before desc. and comb.), vB. RT. (- $\hat{\mathrm{h}}, \mathrm{-s},-\varnothing$ ), put around a neck: ?akíhtyeh I've put it around its neck; wáehtya:k I put it around his neck, also I lent a name from my clan to a member of another clan; with caus.-inst. and refl. -en-, y 8 níhtyastha? necklace.
769. $-\mathrm{ij}(\mathrm{C})(\mathrm{a})-/-\mathrm{ij}(\mathrm{C})(\mathrm{o})-$ (before spl. nn. suff. -h ), NN. RT., fish: kejoh fish; with vb. rt. -nyo-, ?o?kijanyo? I killed a fish; hejó?ya: s he's fishing (see -ó?yak-); with vb. rt. -óa- and cisloc., tk $\varepsilon$ jó: a? Kinzua, Pa.; with vb. rt. -es- and repet., skeje:s pike (Esox sp.); with vb. rt. -káé(æ)-, spl. nn. suff. [26.4], and repet., skejaká:o? or skejaké: $\varepsilon$ ? minnow; with vb. rt. -o- and refl. -( $\varepsilon$ )n-, wa:keni:jo? he gave me his fish; with vb. rt. -o-, oppos. I, dat., and refl., ?onijokw ${ }^{\text {? }}$ fish hawk, osprey (Pandion haliaetus), lit. it takes fish out of the water for itself; kejoh ? oeno? Fish Dance.
770. -(C)ik- vb. RT. (-5h, -s, -Ø), fit snugly, envelope, permeate, bite: ?oikoh it fits snugly, ka:is it's biting; with vb. rt. -yع?kwa(æ)-, ?oy $\varepsilon$ ? $k w æ: i k o h ~$ smoked (meat); with refl. and dupl., abut: teyoti:koh it abuts it; with inch. I -he?-, teyotahsotáikhe? oh it has gotten dark (see -ahso(:)-$\mathrm{t}(\mathrm{a})-$ ) ; with caus. I -t-, tew $\varepsilon$ notahsotáiktha? they're having Dark Dance; with dist. -ho-, see -néht(a)- (1149).
771. -(C) ikt(a)- Nn. RT., thorn: ? bikta? thorn, thorn tree (Crataegus punctata); with vb. rt. -owa- and repet., jóikto:wa:? crabapple.
772. -ikwitek- NN. RT., with ext. loc. - ${ }^{\prime}$ :néh in kekwitekhneh spring (time).
773. -ine- vb. Rt. ( $-{ }^{\prime}$ ?,$-^{\prime}$ 'ss, -h$)$, with refl., go, proceed: with nn. rt. -'(h/:) wajiy (æ)-, kathwáji:ne? I'm going along with my family; with nn. rt.
－$\varepsilon$ ： $\operatorname{nísh(æ)-~and~transloc.,~hewate:nítsi:ne?s~as~}$ far as the day goes．
774．－ino－vb．RT．（－＇？，－，一），with repet．，be well， good，healthy：ske：no？it is well，good，healthy，OK．
775．－i：n（o）－NN．RT．（spl．nn．suff．－＇h，ext．loc．－＇：néh）， skin，leather，handkerchief：ki：nó：neh on my skin，？akí：noh my handkerchief， $\mathrm{k} \varepsilon$ ：noh leather， handkerchief；with vb．rt．－k－and past， ke ：no：－ skwa？Stone Coat（mythical prehistoric giant），lit． it used to eat skin；with vb．rt．－yá？k－and refl． －an－，？o？twáni：nya？k it cut the skin；with vb． rt．$-\varepsilon-$（ -a ？ $\mathrm{s} \varepsilon$－）and inch．I， $\mathrm{k} \varepsilon: n \mathrm{n}^{\text {？}}$ s sycamore， buttonwood（Platanus occidentalis）；with vb．rt． －tok－and refl．－en－，be conscious of，have a premo－ nition of：hení：noto：kha？he＇s conscious of it．
776．－í：nok－vв．Rт．（－óh，－s，－$\varnothing$ ），with transloc．，call for，summon：héaki：no：koh he＇s called for me， héaki：no：s he calls for me，hwá：ki：no：k he called for $m e$ ．
777．－inyo－arrive：see－yo－（1936）．
778．－（C）ió？te－／－yoó？te－（after consonant），vb．RT． （－＇？，－，－），be working：？akyó：？te？I＇m working， hóio？te？he＇s working；with caus．II and refl．， work：？akatyó：？tatoh I＇ve worked，hatyó：？ta：s he works，？ $\mathrm{chsatyó:?ta:t} \mathrm{you} \mathrm{will} \mathrm{work;} \mathrm{with}$ caus．－inst．－st－，yotyó：？ta：stha？tool．Var． －（C）iyó？te－（813）．
779．－io－vb．RT．（－＇h，－，一），be female：yeoh she＇s a female，keoh it＇s a female，wenioshó？${ }^{\circ} \mathrm{h}$ they are females，women．
780．－iok vb．STEM，in ？$\varepsilon$ ké：ok it won＇t be so，if not，and ？द́a：ke：ok it need not be so．
781．－ióosh（æ）－／－عóosh（æ）－（after consonant），NN．RT．， cradleboard：ké：oshæ？cradleboard，also jack－in－ the－pulpit（Arisaema triphyllum），cornhusk basket of tobacco for use in War Dance；？と́：oshæ？ ［26．6］cradleboard，toadstool，mushroom；？aké：－ oshæ？my cradleboard；with vb．rt．－$\varepsilon$－，yé：osh $\boldsymbol{x}^{?}$ she＇s in the cradleboard；plus inst．，yoteoshétah－ kwa？cradleboard．
782．－iow $\varepsilon(\varepsilon)-$ wire，etc．：var．of－i $\varepsilon w \varepsilon(\varepsilon)-(750)$ ．
783．－is－be long：see－os－（1470）．
784．－iséeht－vb．RT．，see－sk $\varepsilon^{\prime}(\varepsilon)-(1580)$ ．
785．－（C）ischt（a）－Nn．RT．，hammerhead（Hypentelium nigricans）：káischta？hammerhead．
786．－（C）isćht（a）－NN．RT．，dream：？óisehta？dream； with vb．rt．－íhsak－，yeischtíhsa：s people are looking for a dream，dream guessing．
787．－ísh（æ）－leggings：see－（h）ish（æ）－（589）．
788．－iska（æ）－NN．RT．，mat，something to sleep on： keska：a？mat，something to sleep on，？oska：a？ hellebore（Veratrum viride）；with vb．rt．－（C）（æ）－， ？aki：ska：？I＇ve put down something to sleep on； plus refl．－$\varepsilon \mathrm{n}-$ ，？ ek ह́niska：$\varepsilon$ ？I＇ll put down some－ thing for me to sleep on；plus．inst．，yeniskæ：－ hkwa？bedding；with vb．rt．－teny－，？${ }^{\text {？}}$ kískæ：－ te：ni？I changed the bedding．
789．－iskaæwak－／－iskaæwa－（before ？），vв．RT．（一，－s， －$\emptyset$ ），sweep：yeskæ：wa：s she sweeps，？o？ískæ：wa：k I swept；with caus．I－t－，yeskæ：wa：ktha？broom； with nom．，keskæ：wá？shæ？broom；with dist． －ho－and refl．，wa？stiskæ：wa：kho：？she swept all around her．
790．－isk（ $\mathfrak{X}$ ）－NN．RT．，saliva：？oskæ？saliva；with vb．rt． $-っ(:)$ ty－and refl．$-\varepsilon n-$ ，spit：henískyotye？s［14．4］ he＇s spitting．

791．－（C）iske？se？vb．STEM，in káiske？se：？sparrow， thrush，also a kind of bean．
792．－（C）isk $\varepsilon^{7 t}(\mathrm{a})-\mathrm{NN}$. RT．，braid：？óisk $\mathrm{P}^{\text {ta？}}$ ？braid； with vb．rt．－o（：）ni－，kaiske？to：ni：h it＇s braided．
793．－iskwanyé？t（a）－rotten wood：see－（b）iskwany $\varepsilon^{?} \mathrm{t}$（a）－ （590）．
794．－（C）iskwát－vb．RT．（－$\varnothing$ ，－，一），with dupl．，be slippery：teyóiskwat it＇s slippery；with inch．I －hép－，？o？tyoiskwáthe？${ }^{\text {t }}$ it became slippery．
795．－＇ist－shove：see－＇（h）íst－（591）．
796．－ist（a）－NN．RT．，scales（of a fish）：？osta？scales； with vb．rt．－（C）e－，kesta：e？it has scales on it； with vb．rt．$-\varepsilon-(-\mathfrak{a}$ ？ $\mathrm{S} \mathrm{\varepsilon}-)$ and caus．I，？akístehtoh I＇ve scaled it；with vb．rt．－yapk－，dist．，refl．，and dupl．，？o？${ }^{\text {？}}$ katistyá？kho：？my hands got chapped．
797．－（C）íst（a）－nn．RT．，metal，tin，steel，bell，trap： káista？metal，etc．；？óista？block of a quilt；with vb．rt．－？e－，káista？es clock，se niyóista：？e：h three o＇clock；with vb．rt．－owane－，káistowa：neh loud noise；with vb．rt．－＇？se－，survey：háisti？se？s he surveys，is a surveyor；with vb．rt．－owa－， káisto：wa：？sucker，mullet（Moxostoma sp．）；plus augment．，kaistowá？ko：wa：h June mullet．
798．－（C）istakií？ta－vb．RT．（－h，－s，－h），fry：yeistakí？ ta：s she fries it，？ekistakí：？ta：？I＇m going to fry it．Cf．－takiî？ta－（1662）．
799．－is？a－，create，complete：see－awihsá？（294）．
800．－it（a）－nn．rt．，field，meadow：with vb．rt．－ye－， k ta： y \＆ ？field is there；with vb ．rt．－iyo－， keti：yo：h good feld；with vb．rt．－عowi－and caus．I，（ t ）ketéowi：tha？morning star．
801．－itaǽht－vb．RT．（－óh，－há？，－$\emptyset$ ），with nn．rt． －yá？t（a）－，implicate：？akya？titá：htoh I＇ve been implicated，？esáya？tita：t it implicated you．
802．－itáhs（a）－NN．RT．，fin：kとtáhsa？fin，ketáhsa？keh tail of a fish；with vb．rt．－o（：）t－and dist．， ketáhso：to？fins on it．
803．－itá？ w －／－ita－（before impv．），vb．rт．（－óh，－ás，-h ）， with obj．，sleep：hotá？${ }^{\text {h }}$ he＇s asleep，hotá？was he sleeps，？oki：ta？I went to sleep，se：tah go to sleep！
804．－ite－vb．Rt．（－oh，－s，－h），be good to，show pity for： ？akite：oh it＇s good to me，kote：oh it＇s good to her， also she，they are blessed，shokwe：te：s he＇s good to us，？o？khe：te：？I pitied her；with recip． －atan－，hotanite：oh he＇s kind and helpful；plus nom．，？’atanitéoshæ？［15．6］kindness，helpfulness， mutual aid；with trans．$-^{\prime}$ ： $\mathrm{n}-$ ，？etwatanite：no？ we＇ll go and have a bee；with caus．－inst．－st－，plead forgiveness：katanite：stha？I plead forgiveness．
805．－itk $\varepsilon$－／－itké－（before desc．），vb．RT．（－óh，－＇ọ？，－）， emerge，become visible：with nn．rt．－nó？j（a）－， teohno？jítkeoh his teeth show；with nn．rt． $-^{\prime}(\mathrm{h} /:) \operatorname{nek}(\mathrm{a})-, \quad$ ？o：nekitḱ́v？water comes out， spring；with inch．I－＇？－，taká：neki：tk $\varepsilon^{?}$ t water came out；with nn．rt．－（C）ǽhkw（a）－，tyoæhk－ witké？ oh the sun（or moon）has come out．
806．－ito－vb．RT．（－h，－＇h，－＇h），mean，indicate：？aki：to：h I meant it，ke：toh it means，haki：toh he means me， ？o？ki：to？I meant it．
807．－ityóhkw（a）－NN．RT．，crowd，group of people，the public：ketyóhkwa？crowd，etc．；with vb．rt． －owane－，ketyóhkowa：neh［3．12］big crowd．
808．－（C） $\mathrm{i}: \mathrm{w}(\mathrm{a})-1-(\mathrm{C}) \mathrm{i}$（before o or 0 ），NN．RT．，thing， matter，affair，cause，subject，message，news，word， speech，conversation，story，tradition，custom，cere－
mony, ritual, assignment: ?óiwa? thing, etc.; with vb. rt. -owane-, niyóiowaneh how important the matter is; with vb. rt. -asteist-, pay attention to, notice: ?aki:wastéstoh I've noticed it; with $\nabla \mathrm{b}$. rt. -atiyo(:)t- and cisloc., cause distress: takaiwatiyo: te? it caused distress; with vb. rt. -a?ist-, put the blame on: wa:ki:wa?is he put the blame on $m e ; ~ p l u s ~ d u p l ., ~ r e q u e s t ~ a ~ s t o r y: ~ ? o ? t k i ́: w a ? i s ~$ I requested a story; with vb. rt. -ihsá?-, promise, plan to do: 'aki:wihsá? oh I've promised, planned to do it; plus refl., come to an agreement, make a contract: waenoti: wis?a:? they came to an agreement; with vb. rt. -iyo-, kaiwi:yo:h Good Message, Code of Handsome Lake; with vb. rt. -kéoand refl.: hoti:wake:o? Wampum Keeper; with vb. rt. -kweniyo-, be true: káiwakweni:yo? it's true; plus caus.-inst., believe: waswóiwakw eni:yos they believed him, ?okwaiwakweniyostoh our belief, our religion; plus inch. I, prove: ?o?kaiwakweniyo?he?t it proved it; with vb. rt. -ne?ak-, sin: ?o?kí:wane:?a:k I sinned; plus nom., kaiwane? akshæ? wickedness; with vb. rt. -nokeand caus. II, spread the word: ?aki:wanokætoh I've spread the word; with vb. rt. -okw- and caus. I, spread the news: tewakatiokwáhtoh I've spread the news; with vb. rt. -okóht-, perform an obligation, hold a ceremony: hoiokóhtoh he has performed an obligation, held a ceremony; with vb. $\mathrm{rt} .-\bigcirc(:)$ ni-, káio:nih why, the reason; plus dat., teach: ?akátionyani:h or ?akátyo:nyani:h I've taught; with vb. rt. -'syo(:)ni-, set right: ?eski:wasyo:ni? I'll set it right again; with vb. rt. -toke- and caus.-inst., interpret: haiwatókestha? he interprets, interpreter; with vb. rt. -yei- and cisloc., be virtuous: tyéiwaye:i? she's virtuous; with -yei- and caus.-inst., do as one should, accomplish one's task: haiwayéistha? he does as he should; with -yei- and inch. II, come to pass: ?oiwayei? oh it has come to pass; with vb. rt. $-\rho(:) \mathrm{t}-$, tekaiótahkóh treaty; with -ó(:) t- and rell., hotí:ot Faith Keeper, Fire Keeper, honsti:ot Faith Keepers; with vb. rt. $-(\mathrm{C})(\mathfrak{x})$ - and dist., wati:weo? the ceremonies come at different times; with vb. rt. -'(h)e-, refl., and dupl., do wrong: ?o? ${ }^{\text {o }}$ thati: wáe? he did wrong; with vb. rt. - ${ }^{-1}(\mathrm{~h} /:)$ niy- and caus. II, confirm: wa:tí:wa:ni:yæ:t they confirmed it; with vb. rt. -ká?te-, koiwaká?te? she's a gossip; with vb. rt. -atyeo- and caus.-inst., suggest: ?akati:way eostoh I've suggested it; with vb. rt. -keist- (and dat.), give authority to: howoiwakéistani:h they have given him the authority; with vb. rt. -kwaihs-, testify, give proof: twaiwakwáihsos we testify; with vb. rt. -yas-, claim, assert: káiwaya: soh it is asserted; with vb. rt. -nó?kow- and neg., to?oiwáno?ko:was [27.5] it's going strong; with vb. rt. -te-, káiwate? or (with inst.) kaiwatéhkoh usage, custom, ritual, subject of a speech; with $\nabla \mathrm{b}$. rt. - ye- and inst., kaiway étahkoh responsibility, obligation; with vb. rt. $-^{\prime}(\mathrm{h}) \hat{\varepsilon}^{\text {Ph}}$ he- and caus. I, decide: ' Paki: wá?hehtoh I've decided.
809. -iy- nonsingular [11.8, 11.10]
810. -iya- vb. Rт. (-?,-s, -h), with dupl., pull: with nn.
 عni:ya:h let's have a tug-of-war; with nn. rt. - osh(a)-, dist. -ə-, and refl., squat: to: notótsiya:っ?
[14.5] they're squatting
811. -iyápk-cross: see -yá:yá?k- (1864). break, cut: see -yá?k- (1866).
812. -iyo- kill: see -nyo- (1347).
be good, beautiful: see -awiyo- (297).
813. -(C)iyó?te- be working, var. of -(C)ió?te- (778): hóiyo?te? he's working.
814. -i? punctual [8.2]


817. -i?skw- slip: see -(h)i?skw- (594).
818. -i?st(a)- NN. RT., noise: with vb. rt. -kéćht-, tawati?stáke:t the noise abated; with vb. rt. -yá?k-, to: noti?stya?koh they're speaking about $i t$; with vb. rt. -(C)(æ)- and refl., talk, chatter: ?akáti?sta:? I'm talking, ?onóti?sta:? they're chattering, ref. to birds, hati?staha? he chatters, twati'starh let's talk!
819. -i'sy-pull: see -'?sy- (2114).
820. -(C)i?t- see -hs(a)- (668).
821. -ipt(a)- NN. RT., feces: ?o?ta? feces; with vb. rt. -ot- and refl. -en-, defecate: heni?totha? he's defecating; with unique vb. rt. -óht- and dupl., break wind: tewaki?tóhtoh I've broken wind; with vb. rt. -kahatenyá?t-, ke? takahatenya?tha? junebug (Phyllophaga sp.); as incorp. nn. rt. often serves to intensify meaning of vb. rt.: with चb. rt. -nowe-, honi? tanc:we:h he's a colossal liar; with vb. rt. -swách-, scold: wa:ki?táswach he scolded me; probably containing this nn. rt., ?o?tǽ: ?e:h it's the worst; with vb. rt. -táhkw-, shako?tatáhkwas $H e$ Who Eats Inwards (a mythical figure).
822. -(C) iPto- vb. RT. (?) in yéi?to:s, yi:?to:s, or 11:?to:s, also (with dist.?) kái?to: ??, and (with vb. rt. -owanc-) kái?towa:neh Shake-the-Pumpkin Dance.
823. -i?tóæk- vB. RT. (-óh, -s, -Ø), with nn. rt. -ahj- and dupl., pinch: tewakahjí?to: ækəh I've pinched it, tewakahji?to:æs it pinches me, ?o?tkáhji?to:æk I pinched it. Cf. -19t-, -tóæk- $(821,1741)$.
824. -i?tow ( $\varepsilon$ ) - NN. RT., bottom, base: k $\varepsilon^{?}$ to: w $\varepsilon^{?}$ bottom, $\mathrm{k} \varepsilon^{\text {ito }} \mathrm{w} \varepsilon^{\text {? }} \mathrm{keh}$ on the bottom; with vb. rt. $\mathbf{-}^{\prime}$ ?se-, teke? tow ${ }^{\prime}$ 'se:? the bottom is double.
 -h), set, settle, seat, cause to remain: ki?tyo? I'm settled, I dwell, 'aki?tyo? it's making me stay, I've set it, hakó?tyo:? he seats them, usher; with dist. -o-, she?tyo:to:h make them sit down!;
 tyo: ta? ${ }^{\text {t }}$ it alighted, landed; with inst. and dupl. (and cont.), teki?tyatáhko:ok I shall continue to dwell in both places.
826. -(C)i?wa(æ)- NN. RT., scar: kai?wæ:? scar.
827. - '? yak-/-'? yak- (after third person morphemes and directly after obj.), vв. Rт. (-óh, -s, -Ø), shoot: ?aki?yakoh I've shot it, sa?ya:koh you've shot it, ha?ya:s he shoots, ji?ya:k shoot it!
828. j- second person [6.1, 6.5, 9.5]
829. [i]- Repetitive [21.4, 21.7, 21.11]
830. -[j]- feminine [21.5]
indefinite [21.5]
NEUTER [21.5]

NONMASCULINE［21．5］
RESTRICTED THIRD PERSON［21．5］
831．－［j］a－feminine［21．5］
832．ja：enos chameleon；with augment．，jáenosko：wa：h Blue Lizard（a mythical creature）．
833．－［j］ak－FEminine［21．5］
834．jako：ki：h blackbird，red－winged blackbird（Agelaius phoeniceus）．
835．－jako－vв．Rт．（－，－＇ó？，－h），do one＇s best：yejáko：？ she＇s doing her best，＇？o？kejako：？I did my best， jija：ko：h do your best！［6．5 end］
836．ja：tak，seven．
837．ja？kwi：yoh scarlet tanager（Piranga olivacea）．
838．ja？táhkw eh Lake Chautauqua（N．Y．）．
839．－［j］e－feminine［21．5］
840．－je－vB．RT．，with caus．I－＇ht－，get water：？akéj $\varepsilon$ htoh I＇ve gotten water，sej $\varepsilon$ get water！；with trans．－＇$\emptyset$－， go and get water：？akéje：oh I＇ve been after water， sejé：oh go and get water！
841．－j（C）$\varepsilon$－NN．RT．，bowl，pan，dish：kaje？bowl，pan， dish；kajé？keb in the bowl；with charact．， kajé’kekha：？Bowl Game．
842．－［j］［ $\varepsilon$ ］－feminine［21．5］
843．－j $\varepsilon$（ $(\mathrm{\varepsilon})-\mathrm{NN}$ ．RT．，fire：with vb．rt．－iyapk－，kajeiya？ ktoh it has crossed the fire，been passed from one moiety to the other；with vb．rt．－ot－，kajé：ot blaze ［3．18］，hajeotha？he＇s smoking［3．16］；plus trans．， ？Ehsejeota？no？you will go over there and smoke， an invitation to a man to attend the Dark Dance．
844．－jeモst（a）－nn．RT．，coal，charcoal：？ojé：sta？coal， charcoal；with vb．rt．－？$\varepsilon$－，je：stá？$\varepsilon: ?$ black；with vb．rt．－aji－，hajé：sta：ji？minister，priest．
845．－j $\varepsilon \operatorname{skw}(\mathrm{a})$－NN．RT．，whisper：${ }^{\text {ºj }}$ ́oskwa？whisper； with vb．rt．－ye－，？${ }_{0}$ ？kejéoskwaye：？I whispered．
846．ji－（in animal names）［26．7］
Repetitive［21．4，21．7，21．11］
SECOND PERSON［6．1，6．5］
847．－jí（æ）－NN．RT．，cork，plug：？ojiæ？cork，plug；with vb．rt．－ot－，plug up，block off：kaji：ot it＇s plugged up，？Ethatiji：ote？they＇re going to block it off； with dist．，kanestæjí：oto？it＇s blocked off with boards，e．g．，a boarded up window．
848．－jieht（a）－NN．RT．，carrion：？ojiehta？carrion；with vb．rt．－oke－（？），（？o）jíehto：ke？buzzard．
849．－jihay（a）－nN．RT．，in（？o）jihaya？Devil Dance， Devil＇s Feather Dance．
850．－jihkwan（o）－nN．RT．，button：kajihkwano？button； with vb．rt．－o（：）t－，kajíhkwano：tha？buttonwood （Platanus occidentalis）．
851．－jîhs（a）－nN．RT．，husk mat，Husk Face：kajihsa？ husk mat，Husk Face．
852．－jihsó？t（a）－NN．RT．，star：？ojíhso？ta？star，also dandelion（Taraxacum officinale）；with vb ．rt． －o（：）t－，kajíhso？to：tha？daisy，black－eyed－susan， sunflower．
853．－jikhe？t（a）－nn．RT．，salt：？ojikhe？ta？salt；with vb．rt．－（C）e－，？ojikhe？ta：e？there＇s salt in it， it＇s salted；with $\nabla \mathrm{b}$ ．rt．－（C）（æ）－and inst．， yejikhe？${ }^{\text {tæ：}}$ ：hkwa？salt container．
854．jikjó？khwe：？chickadee（Parus atricapillus）．
855．jikos soon．
856．－jikwe－vb．Rt．（－，－＇s，－），with obj．，have venereal disease：＇？ji：kwes venereal disease，also corn smut（Ustilago zeae），hotijikw es they have venereal disease；with caus．I－＇？t－［26．3］，${ }^{\text {ºj }}$ ikw $\varepsilon$ ？ta？ venereal disease，also honeysuckle（Lonicera sp．），

Pojikwと？ta？’awéo？azalea（Rhododendron sp．）， lit．venereal disease flower．
857．－jiné（æ）－／－siné（æ）－（after refl．），nN．RT．，stinger： kajíneæ？stinger，${ }^{\circ} \mathrm{oj}$ ineæ？its stinger；with vb． rt．－o？káht－and refl．，？okatsinéo？kat the stinger stuck me．
858．－jinowépt（a）－nN．RT．，lie：？ojinow ${ }^{\text {Pta？}}$ a lie． Cf．－nowe－（1203）．
859．－jinv－vв．Rт．（ -h ，－－，一），be male：haji：noh $h e^{\prime} s$ a male，kaji：noh it＇s a male．
860．－jinonohka（æ）－／－sinonohka（æ）－（after refl．），NN． RT．，splinter，stinger，claw，hoof：？ojinonôkæ？ （its）stinger，splinter，claw，hoof；with vb．rt． －yع－and refl．，？akatsinónohkæ：y\＆？I＇ve gotten a splinter；with vb．rt．－o（：）ni－and refl．，？o？watsin－ ónohkeoni？it made splinters，splintered．
861．－jinó：yá？t（a）－NN．RT．cord，vein，artery，stream： Pojino：yá？ta？cord，vein，artery，stream；with vb．rt．－（C）（æ）－，dist．，and cont．，？$e y o j i n o ́: y a ?-$ teonyo： k there will continue to be streams on it．
862．－jio ${ }^{2} \mathrm{kw}(\mathrm{a})$－NN．RT．，ankle：${ }^{\text {ojojio？kwa？ankle；}}$ kejio？ kw á？keh on my ankle．
863．jíota：ka？mink（Mustela vison）．
864．jiske：h skeleton，ghost；jiske：？óohta？Pasisa sacosa，lit．ghost＇s ear．
865．－jisko？${ }^{2} \mathrm{FW}(\mathrm{a})$－NN．RT．， hip ：${ }^{\circ} \mathrm{ojisko?kwa?} h i p$ ，also name of unidentified plant about 3 ft tall with a ball at the top；kejisko？${ }^{2}$ wá ${ }^{\text {keh }}$ on my hip；with マb．rt．－o（：）t－，？ojísko？ko：t common pin［3．12］．
866．－jiskw（a）－／－siskw（a）－（after refl．），NN．RT．，mush， pudding：${ }^{\circ} \mathrm{ji}$ ：skwa？mush，pudding；with $\mathrm{\nabla b}$ ．rt． －o（：）ni－，wa？éjisko：ni？she made mush；with vb． rt．$-0-$ and refl．，${ }^{9} \varepsilon$ ：notsi：sko ${ }^{?}$ they＇ll put their mush in water，hold the Maple Ceremony；with vb．rt．－？e－，tekajiskwa：${ }^{\text {e } e: h ~ b a l l ~ g a m e . ~ V a r . ~}$ －jískw（a）－（867）．
867．－jiskw（a）－var．of－jiskw（a）－（866）：？ojiskwa？mush， pudding；kajískwa？e：？Pojískwa？ballplayers＇ mush．
868．－jist（a）－／－sist（a）－（after refl．），NN．RT．，ember， burning coal，spark，fire，light，lamp，wampum： kaji：sta？ember，etc．；with vb．rt．－y $\varepsilon$－，kajistay $\varepsilon^{?}$ the fire is there，council fire，Onondaga Reserva－ tion；with vb．rt．－okw－，tewátsisto：kwas frefly， lit．it scatters sparks；with vb．rt．－no－and inst． ［？］，？ojistanóhkwa？firefly；the preceding as incorp．nn．rt．［26．3］，vb．rt．－（C）（æ）－，and dist．， ？ojistanóhkw ${ }^{2}$ ？ it ＇s speckled，calico；with vb．rt． $-o(:)$ t－and nom．，（？o）jistotá？shæ？strawberry， lit．embers on it；with vb ．rt．－y $\varepsilon$－and inst．， jistayétahkwa？［26．6］amomum（Amomum sp．）， lit．used for establishing coals；with vb．rt． －kaǽ（æ）－and dist．［？］，jistakǽ：o？，jistakæ：$\varepsilon$ ？，or jistaké：$\varepsilon^{?}$ hickory（Carya sp．），lit．thin coals．
869．－jistá（a）－NN．RT．，with charact．in（？o）jistá：？ke：a？ wintergreen（Gaultheria procumbens）．
870．jista：ah grasshopper．
871．－jista？thy（a）－NN．RT．，calf，colt：？ojista？thya？calf， colt．
872．jita：m a nickname［1．21］
873．－jitkwa（æ）－NN．RT．，bile：${ }^{\text {Pojítkwæ：？bile，also }}$ goldenthread（a plant）；with vb．rt．－？$\varepsilon$－，jitkwæ：－ ？$\varepsilon: ?$［26．6］yellow，gold，cornmeal，jitkwæ：？$\varepsilon$ ：？ niyawéo？te： h goldenrod（Solidago sp．），lit．yellow flower；with vb．rt．－（C）eéek－and caus．I， kajitkwé：ektha？meadowrue（Thalictrum sp．）．

874．－j1：w（a）－NN．RT．，hammer，mallet，war club，toma－ hawk：kaji：wa？hammer，etc．；with vb．rt．－ع－ and caus．I，hammer：？ehséji：wet you will hammer，also you will have a free throw（in Dice Game）；？akeji：wéhtoh I have a lump，lit．a hammer has hit me．
875．－jiwak－vb．RT．（－દ́h，－，一），be sour，bitter：？oji－ wakeh it＇s sour，bitter．
876．－ji：we？t（a）－NN．RT．，block of wood：？oji：we？ta？ block of wood；？oji：we？tá？keh hub，lit．on a block．
877．－j $1: y(a)-$ NN．RT．，fruit，berry：${ }^{9} \mathrm{j} \mathrm{j}: \mathrm{ya}^{2}$ fruit，berry； with vb．rt．－o（：）t－，？oji：yo：t it has fruit on it； with vb．rt．－（C）（æ）－，hoji：ya：？he has a birth－ mark．Cf．－á：y（a）－（298）．
878．－jiy（æ）－NN．RT．（spl．nn．suff．－＇h），dog：ji：yæh dog；with vb．rt．－ye－，hojiyæye？he has a dog．
879．－ji？éht（a）－NN．rt．，crayfish，crab，lobster：${ }^{9} 0 j$ íphta？ crayfish，crab，lobster；with vb．rt．－o－and cisloc．， tkaji？ehto？Farnham，N．Y．，lit．crab in the water there．
880．－jíj－Nn．RT．，corn tassle：with vb．rt．－ot－，？${ }^{\text {ojifjo：}} \mathrm{t}$ tassel，with vb．rt．óa－，？ojíjo：a？tassle， culversroot（Leptandra virginica）．
881．－ji？jo？kw（a）－NN．RT．，pear（Pyrus communis）： ？${ }^{0}$ ji？jo？ kwa ？pear．
882．－ji ${ }^{2}$ ká：y（a）－／－si？ká：y（a）－（after refl．），NN．RT．， chair：kaji？ka：ya？chair；with vb．rt．－es－， kajipka：ye：s long chair，bench；with vb．rt． －kahato－and refl．，watsi？ka：yákaha：to：s rocking chair；with ext．loc．and popul．，kaji？ka：yá？ke：－ ono？chairman．
883．ji？no：h，louse．
884．－ji？no（：）w（o）－nn．RT．，small insect：？oji？no：wo？ small insect．
885．－ji？syo（：）w（o）－nn．rt．，screw，curl：？oji？syo：wo？ screw，curl，also screw－shaped shell；with vb．rt． －ot－and dist．，？oji？syoyo：to？［3．13］peaked curls （in basketry）．
886．－ji？syowóht（a）－Nn．RT．，brain：？oji？syowóhta？ brain，saji？syowóhta？keh on your brain．
887．－jipt（a）－NN．RT．，bird：with unidentified suff．， ji？té？o：h or ji？tع？o：h bird；plus plur．，ji？te？s：－ sho？ 0 h birds；with vb．rt．－k－［3．3］，kají？ta：s it eats birds；with vb．rt．－nowe－（？），？oji？tano：we：？ butterfly．
888．ji？t $\varepsilon$ ：okw $\varepsilon^{?}$ swallow．
889．ј óæshæ？heron，great blue heron（Ardea herodias）．
890．johkwé？eani？ruffed grouse（Bonasa umbellus）， partridge．
891．jonó $\varepsilon^{\text {ta？}}$ elk（Cerous canadensis）．
892．jó：nyotah eagle．Var．tó：nyotah（1752）．
893．jó：wi：s ground robin，towhee（Pipilo erythrophthal－ mus）
894．јo？kǽ：っ？the little people；var．of jokx：っっ？（897）．
895．－［j］［0］－Feminine［21．5］
896．jóhehko？New York fern（Dryoperis noveboracensis）， Christmas fern（Polystichum acrostichoides），louse－ wort（Pedicularis sp．）．
897．jokǽ：${ }^{\text {？}}$ the little people，dwarf，pygmy．Var． jo？kæ：o？（899）．
898．－joní？ka－vb．rt．（－？，－，－），belong to the bear clan： hotijoni？ka：？they＇re in the bear clan．
899．－jotka（æ）－NN．RT．，hook：？oj引tkæ：？hook；with vb． rt．－ota夭h－，？o？kéjotkeota：h I hooked it［14．4］．

900．－jowohs（a）－Nn．RT．，corn leaf：？ojówəhsa？corn leaf； with vb．rt．－es－and augment．，jowóhsesko：wa：h spikenard（Aralia racemosa）；jowohses？á：h（cf． －？áa－）sarsaparilla（Smilax sp．）．

901．k－feminine［ $10.5,10.8$ ］
FIRST PERSON［6．1，6．4，9．3，10．5－6，11．2，11．9］
NEUTER［6．1，6．8，11．12］
nonmasculine $[9.6,11.13]$
902．－k continuative［18．1，18．3］
imperative［5．10－11］
PAST［19．1，19．3］
PUNCTUAL［8．2］
903．－k－vb．RT．（－5h，－s，－$\varnothing$ ），eat：？ake：koh I＇ve eaten it， ？ i ：as he eats it［3．3，6．11］， $1 \mathrm{i}:$ se $: \mathrm{k}$ eat it！
vb．RT．（－，－s，－），with nn．rt．－á：y（a）－，pick berries：henó：ya：s they＇re picking berries；with caus．I－t－and transloc．，heyákwa：ya：ktha？ where we pick berries；with trans．－h－，ho：ya：－ kho：h he has gone berry－picking．
904．ka－neuter［6．1，6．8］
905．－ka－be making a noise：see－（C）fhka－（757）．
906．－ká（a）－／－káh－（before k），Nn．RT．，eye：kaká：？its eye；with vb．rt．－keny－，？o？kjkahke：ni？I spied on you；with vb．rt．－kwek－and neg．，be blind： tá：kahkwe：koh he＇s blind，blind man．
907．－ká́ $\mathrm{k}_{\mathrm{kw}}$－VB．RT．（－દ́h，－ás，－óh），turn around，turn away，persuade：hoká： Ekw h he has turned it around，etc．，haká：عkwas he＇s turning it around， ？عyeká：عko？she will turn it around；with nn．rt．
 mind；with refl．，wa：tká：عko？he turned away．
908．－kaanó：wok－vb．RT．（－óh，－，－$)$ ），with obj．，have sore eyes：？akeká：no：wo：koh I had sore eyes， ？$£ y a k o k a: n o ́: w o: k ~ h e r ~ e y e s ~ w i l l ~ b e ~ s o r e . ~ C f . ~ '$ －ká（a）－（906）．
909．－ka（æ）－NN．RT．，story，tale：kaka：a？story；with neg．，te？kakæ：？［26．5］not a story，i．e．，fact；with vb．rt．－ot－，hoka：ot he＇s telling stories．
NN．RT．，price，cost，fare：with part．，niyokæ：？ ［26．5］how much the price；with vb．rt．－kwek－， ？okæ：kwe：koh the whole price；with vb．rt．－kw－， hakæ：kwas conductor，lit．he collects fares；with vb．rt．－＇hkw－，tewakekǽ：hkweh I＇ve bought it on credit；with vb．rt．－yá？k－，pay：？akekanyá？koh ［14．4］I＇ve paid．
nN．RT．，inner bark：？oka：a？inner bark；with vb． rt．－k－and repet．，jokæ：ka：s hickory（Carya sp．）．
910．－kax（æ）－be thin：see－takaǽ－（1654）．
911．－kaǽht－vв．Rт．（－óh，－há？，－Ø），charge，exact a price： ？akekæ：htoh I＇ve charged，hakǽ：tha？he charges， ？o？kekæ：t I charged．Cf．－ka（æ）－（909）．
912．－kaænye－rub：see－（C）ænye－（349）．
913．－kaæл－be stiff：see－takaæs－（1655）．
914．－kaæti－vb．RT．（ - ＇h，－，一），with repet．，be one side：skakæ：tih one side；with nn．rt．－kóhs（a）－， shakóhsakæ：tih one side of his face．Cf．－ati－ （198）．
915．－káe－be making a noise：see－（C）ihkáe－（758）．
916．－kaé－／kaéh－make a noise：see－（C）ihkaé－（758）．
917．－kaehs（a）－NN．RT．，eyelashes：ºkáehsa？eyelashes； with vb．rt．－（C）e－，yekáehsa：${ }^{\text {？}}$ her eyelashes．
918．－kaeht（a）－NN．RT．，hull of corn kernel：？okáehta？
hull；with vb．rt．－awak－，winnow：wa？ekáehta－ wa：k she winnowed；with vb．rt．－owae－and caus．I，yekaehtowá：？tha？corn washing basket； with vb．rt．－$\varepsilon$－（－á？sع－），caus．I，and dist．， kakaehtéhto？cornbread，lit．hulls removed．
919．káeti？kwah wherever：var．of káti？kwah（923）．
920．－kaé？ni－be noisy：see－（C）ihkaé？ni－（760）．
921．kackwah very．
922．－káct－VB．RT．（ $\varnothing,-,-)$ ，be an opening，hole： with nn．rt．－hs（a）－，hahsáka：$\varepsilon$ t his mouth；with nn．rt．－ho－，kahóka：$\varepsilon$ d doorway；with nn．rt． －a？y（a）－，？o？yáka：$\varepsilon t$ anus；with nn．rt．－káh－ and dupl．，tekékahka：et I have eyes；with nn．rt． －ój（a）－，？aocjáka：$\varepsilon$ t there＇s a hole in the ground．
923．kácti？ kwah wherever，anywhere；with－kwah［26．8］， kactipkwá：kwa：h toward wherever；with－owéh （cf．hé：oweh，hó：oweh），kacti？kwá：oweh wher－ ever．Var．káeti？ kwah （919）．
924．－káh－eye：see－ká（a）－（906）．
925．kaháih magical transformation，usually for an evil purpose．
926．－kahat－vb．RT．（－Ø，－há？，－éh），turn upward： with nn．rt．－kóhs（a）－，hakóskaha：t［3．6］his face is turned upward，wa：tkoskahate？he turned his face upward；with caus．III，turn inside out： ？o？kékaha：tho？I turned it inside out．
927．－kahatenyá？t－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），roll：？akeka－ hatenyá？toh I＇ve rolled it，hakahaténya？tha？he＇s rolling $i t$ ，wá：kahatenya？t he rolled $i t$ ．Cf． －teny－（1685）．
928．－kaható－（before desc．）／－kahato－（before iter．）／ －kahatóh－（before impv．），vB．RT．（－óh，－s，－$\emptyset$ ）， turn，rotate，revolve：？akekaháto：h I＇ve turned it， hakahato：s he turns it，sekahatoh turn it！；with refl．，＇otkahato：h it＇s turning；with caus．I－t－， see－（h）ow（o）－（662）．
929．káhka：h in káhká：wa：ya：s arrowwood（Euonymus atropurpureus？），lit．？eats the fruit．
930．káhkako：wa：h Giant Raven（a mythical creature）．
931．－kahkwa（æ）－Nn．RT．，sunfish，rock bass（Ambloplites rupestris）：（？o）káhkwæ：？sunfish，rock bass．
932．－kahkweóhs（a）－nN．RT．，eyebrow：？okahkwéohsa？ eyebrow；with vb．rt．－es－and dupl．，ta：kahkwe－ ohse：sos he has protruding eyebrows．Cf．－káh－ （924）．
933．－kahkwe？n（o）－Nn．RT．，kidney：？okáhkwe？nっ？ kidney．
934．－káht－vb．RT．（－óh，－há？，－éh），with transloc．， point in a certain direction：hewakekáhtoh $I^{\prime} m$ pointing it that way，há：katha？he points it that way；with refl．，confront，face，look at：waenotk－ áht\＆？they confronted it；plus transloc．，heyótk－ ahte？she＇ll face that way；plus trans．－＇？n－， hatkáhta？ne？s he goes and looks at it；plus caus． III［3．6］，look at，see：＇akátkathweh I＇ve looked at it，satka：thoh look at it！；plus transloc．and caus．III，hénotka：thwas they keep looking that way，heyótkathweh；plus inch．I－＇？－，kotká－ thwa？oh she＇s gotten to see it；plus nom．，？otkáth－ washæ？glass；plus vb．rt．－o－，？otkáthwasyo？ window．
935．－kai－bite：see－kany－（942）．
936．－kaist（a）－NN．RT．，glasses：kakáista？glasses， ？akéka：ista？my glasses．
937．－kaite－Vb．RT．（－＇？，－，一），be on a slant：kakaite？ it＇s on a slant；with nn．rt．－ko（：）t（a）－，hakota－
kaite？he has a crooked nose；with caus．II，put on a slant，get the best of：howotikaita：toh they＇re getting the best of them．
938．ka：jih come here！
939．－ká：ne－／－ká：n（æ）－（comb．）vb．RT．（－？，－，－），with dupl．，look at，see：tekeka：ne：？I＇m looking at it； with intens．，ta：ka：nǽhji：weh he is looking at it hard，observing it closely［13．16］．
940．－kanet－vb．RT．（－óh，－ás，－$\emptyset$ ），lick：？akekane：toh I＇m licking it，kekanع：tas I lick it；with un．rt． －hó（a）－，sehóakane：ta？t open the door just a crack！
941．kanojóhkwane？fire cherry，pigeon cherry（Prunus pennsylvanica）．
942．－kany－／－kai－（before impv．），vb．Rт．（－ćh，－ás，－＇h）， bite：Pakekanyeh it＇s bitten me，？akekanyas it bites me，I＇m lousy，＇okekai？it bit me；with nom．， kakánya？shæ？knife；plus vb．rt．－＇？se－（－yá？se－）， tekakanyá？shæ＇se：？scissors．
943．ka：$o^{?}$ in this direction．
944．－kao？kw（a）－nN．RT．，in ？okáo？kwa？dewberry （Rubus flagellaris）；with vb．rt．－${ }^{-}(\mathrm{h})-$ ，dist．，and dupl．，teyokáo？kwas？puffy or bulging eyes．
945．－kastéh－vb．RT．（－，一，－Ø），last（someone）a long time：？okékasteh it lasted me a long time．
946．－kasto－vb．Rt．（－＇, ，$\left.^{\prime} \mathrm{h},-\mathrm{h}\right)$ ，make last：niyókasto？ as long as it has lasted，？o？kákasto：？it made it last．
947．katká？hoh somewhere，anywhere；with neg．，te？－ kátka？hoh nowhere．
948．－katké？vb．stem，in joka：tk $\varepsilon^{?}$ pike（ $E s o x$ sp．）
949．－katkwah vb．stem，in kaka：tkwa：h water moc－ casin（Ancistrodon piscivorus）．
950．－kawe－vв．RT．（－h，－＇s，－＇h），row：？akekawe：h I＇m rowing，haka：wes he rows，totayakwakawe？we rowed back；with dist．－${ }^{\prime}$ ：no－and prog．，hatikawé： no：tye？they are rowing along（in several boats）； with trans．－＇？h－，hokáwe？ho：h he has gone row－ ing；with caus．I－t－，hatikawe：tha？oar，paddle； with vb．rt．－o（：）t－，？oḱáwesyo：t fin．
951．ka：we：h where；with－kwah［26．8］，ka：we：kwa：h which way，whither．
952．－kawet－vb．RT．（－，－há？，－），recorded only with
 I was strong－minded，strong－willed．Possibly －kawe－and caus．I．
953．kawéti？kwah wherever．
954．－kawihs（a）－NN．RT．，shovel：kakáwihsa？shovel； with vb．rt．$-\circ(:)$ t－，（？o）káwihso：t sturgeon （Acipenser sp．），paddlefish（Polyodon spathula）， billfish．
955．－kawiskeh vb．stem，in jokáwiske：h centipede．
956．－kay－vb．Rt．，with inch．II and obj．，consent，be willing：＇akekayé？oh I＇m willing，hoka：yes he＇s （always）willing，waokayeh he consented；with dat．- ＇？se－／－＇？s－，permit：hakekayá？se：h he has given me permission．
957．－kayo（：）to？vb．stem（？），in kayo：to：？or hoti－ kayo：to：？the dead．
958．－ka？CHARACTERIzER［20．4］
959．－ká？CHaracterizer［20．4］
 ？akéka？$:$ yo：？I＇ve perceived it，haka？$£ y$ ó：？he perceives it，＇chséka？$\varepsilon: y o: ? ~ y o u ~ w i l l ~ p e r c e i v e ~ i t . ~$
961．－kâ？h－vb．Rt．（－，－ás，－），with obj．，like to eat： ？akeka？has I like to eat it；with nn．rt．－n $\varepsilon$（o）－，
honeoká？has he likes corn．
962．ká？ka：？crow（Corous brachyrhynchos）．
963．－ká？ $\mathfrak{0}$－Vb．RT．（ $-{ }^{\prime} \mathrm{h},-^{\prime}$ ？ $\left.\mathrm{s},-\right)$ ，be good，pleasing；taste good：？oká？oh it＇s good；with nn．rt．－？níst（a）－， ？o？nistaká？${ }^{\circ}$ h good corn；with caus．－inst．，inst．， and nn．rt． －$^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ nek（a）－，？ $\mathrm{eka}:$ nekaka？${ }^{\text {s．stak }}$ it will make the drink good；with nom．and vb．rt． －kto－，＇akeka？óshækto？I＇ve investigated its taste．
964．－ka？stá（æ）－NN．RT．，mud：？oká？stæ：？mud，also mud puddle；with vb．rt．－owek－and refl．， watká？steowe：s carp（Cyprinus carpio）．
965．－ká？t（a）－NN．RT．，white oak（Quercus alba）： kaká？ta？white oak．
966．－ká？te－vB．RT．$\left(-{ }^{\prime} ?,-,-\right)$ ，have much，many：with nn．rt．－（h／：）wist（a）－，？akhwistaká？te？I＇ve got a lot of money；with nn．rt．－（C） $1: w(a)-$, koiwaká？ te？she has much to say；with refl．，？okwátka？te？ there are many of $u s$ ．
967．－ká？ts－vb．RT．（－oh，－ós，－íh），take apart，take off： ？akéka？tso：h I＇ve taken it apart，＇عkéka？tsi？I＇ll take it apart．
968．kæ－NEUTER［6．1，6．8］
969．－kǽ？（æ）－hair，var．of－ké？（æ）－（986）．
970．ke－FIRST PERSON［6．1，6．4，10．5－6，11．2］
971．－kéa？CHaracterizer［20．4］
972．－kéey－weaken：see－takéey－（1659）．
973．－kéeya－vb．rт．，with dat． $\mathbf{-}^{\prime}$＇se－／－＇？${ }_{\text {s－}}$ ，die（ref．to a close relative or pet）：with nn．rt．－nóhkw（a）－， honohkwake：yá？se：h his wife is dead；with nn． rt．－jiy（æ）－，waojiyáke：eya？s his dog died．
974．－kéh external locative［26．4］
975．－keha－vb．RT．（－éh，－＇s，－＇h），with nn．rt．－yá？t（a）－， help，cure：hakyátake：heh he has helped me， shetiya？tákehah let＇s help him！，waoya？tákeha？ it cured him；plus nom．，kaya？takéhashæ？help； plus dist．$-^{\prime}:$ no－and recip．，kotatya？takehá：nə？ they＇re helping themselves in various ways；with nn．rt．－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})$－and dupl．，quarrel，argue： to：tí：wake：heh they＇re quarreling；te：ni：wáke－ has they（masc．du．）quarrel．
976．－kéht（a）－NN．RT．，sash，fascinator：kakéhta？sash （traditionally worn over shoulder，diagonally across chest，and tied about waist），fascinator．
977．－kéhte－vB．RT．（－＇？，－，一），carry on the back： with nn．rt．－？ásh＇（æ）－＇，ho？ashækéhte？he has a basket on his back；with caus．II，wá：kehta：t he put something on its back；plus refl．，wá：tkehta：t he put it on his（own）back；with caus．－inst．and refl．，yotkéhtastha？pack basket．
978．－kéhtet－VB．RT．（ $\emptyset,-,-)$ ，be something carried on the back：with nn．rt．－a？ $\mathrm{an}(0)-$ ，ho？ 2 nokéhte： t pole carried on the back；see－nost（a）－．Cf． －kéhte－（977）．
979．ke：ih four．
980．－keo？${ }^{\text {（a）}}$－NN．RT．，grass：with vb．rt．－o（：）ni－and refl．，？otkéo？jo：ni：h the growing grass；with $\nabla \mathrm{b}$ ． rt．－（C）e－and cisloc．，tyokéo？ja：e？Irving，N．Y．， lit．there＇s grass in it；with charact．，？okeo？já？ ke：a？green snake；with vb．rt．－kaæo－，？okéo？－ jakæ：o？toad rush（Juncus bufonis）．
981．－ké－／－kést－（comb．before vowel），vb．Rt．（－＇？，－s， －h），lay down：？akékes？I＇ve laid it down，haké：os he lays it down，wá：ke：o？he laid it down；with refl．，hotéke？？he has it lying before him；with caus．I－＇？t－，refl．，and cisloc．，stand up quickly： takátkeo？t $I$ stood right up；with prog．，hotikeo－ 229－257－67－6
tatye？they＇re laying it down all along；with dist． －o－，hoké：oto？he has laid things about；with dat． －ni－／－＇ós－，shakwaiwáke： n ：$: \mathrm{h}$ we put it up to him ．
982．－keskw－vb．RT．（－éh，－ás，－óh），lift，raise：？aké－ keskweh I＇ve lifted it，hake：skwas he lifts it， wa：kesko？he lifted it．
983．－ket－vb．RT．（－éh，－ás，－$\emptyset$ ），scratch，scrape：wa：ake：t he scratched it；with refl．，？akátke：teh I＇m scratching（myself），hatke：tas he scratches（him－ self）；plus．dist．－ho－，to：tketho？he＇s scratching （himself）here and there；with caus．I－t－，yeké－ tatha？scraper；with refl．and caus．I，yotkétatha？ （back）scratcher；with transitive pref．，hate， despise：shakoke：tas he hates her．
984．－ket（a）－NN．RT．javelin，dart：kake：ta？javelin，dart， also hoop and javelin game．
985．－ke：yóht－vB．RT．，with trans．－＇：n－，purp．，and cisloc．，come：taoke：yóhta：ne？he＇s coming， taotike：yohtá：ne？they＇re coming．
986．－ké？（æ）－Nn．RT．，hair：？akéke？æ？my hair；with vb．rt．－es－，？oké？e：s it＇s got long hair．Var． －kǽ？${ }^{(x)-(969) .}$
987． $\mathrm{k} \varepsilon$－NEUTER $[6.1,6.8]$
988．－ke－vb．rт．（－h，$\left.-\mathrm{h},-{ }^{\prime} \mathrm{h}\right)$ ，see，find：？ake：ke：h I＇ve seen it，shakwa：keh we see him，hé：hse：ke？ you will find him there；with refl．－ate－，？o？kate：－ $\mathrm{k} \varepsilon$ ？I found it for myself；with caus．I -19 t －and inch．I，wa？óke？the？t it became possible to see； with trans．－＇：n－，hoké：ne？he is catching sight of him as they are going along；with vb．rt．－yá？t（a）－， wavwoyá？take？a menstruating woman spoiled the Little Water cure by looking at the patient．
989．－k（C）ع－Vв．RT．（－h，－＇s，－），smell bad，stink： kakes it smells bad；with nn．rt．－yá？t（a）－， kayátakes goat；with refl．，be putrid，rancid， rotten：？otke：h it＇s putrid；plus inch．II，wa？o：－ tkeh it putrified，rotted．
990．ké：eh plum（Prunus sp．）．
991．－kécht－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），with refl．，let spoil， miss an opportunity：？akátke：htoh I＇ve let it spoil，sour，rot，I＇ve missed the opportunity，hatke：－ tha？he＇s letting it spoil，etc．；see also－i？st（a）－ （818）．
992．－kとદt－vb．RT．（ $\emptyset$ ，－ó？s，－），be white，light－colored： kake：$\varepsilon$ t it＇s white；with nn．rt．－－${ }^{\text {skwa }}$（æ）－， ka ？ $\mathrm{skwæ:k} \mathrm{\varepsilon:} \mathrm{\varepsilon t} \mathrm{white} \mathrm{rock}, \mathrm{ka?skwæ:k} \mathrm{\varepsilon:to?s}$ white rocks．
993．－kعé？t－vb．RT．，with dat．－ni－／－ع－and obj．，become tired of：？akeké：？tani：h I＇m tired of it，？$\varepsilon$ wokeké：－ ？ t \＆I＇ll get tired of it．
994．－k $k$（e）－（before nn．suff．）／－k $\mathrm{kh}(0)$－（before vb．rt．）， NN．RT．，summer：with ext．loc．－${ }^{\prime}$ ：néh，kehé：neh ［26．6］in the summer；with vb．rt．－te－，kakéhote？ summer；with vb．rt．－is－，kake：hi：s long summer； with vb．rt．－＇（h）$\varepsilon$－，ha？tekakéhoch midsummer， Fourth of July．
995．－kéhji－vb．RT．（ $-\mathrm{h} \mathrm{h},-$ ，一），be old（ref．to something animate）：hakéhjih old man，yekéhjih old woman，hekéhjih my old man，my husband， khekéhjih my old lady，my wife；with plur．，
 with caus．－inst．and refl．，${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ？watkehjis it（an animal）got old；with ext．loc．－＇：néh，hatikehji：－ neh Congress of the United States．
996．－kعh（0）－summer：see $-\mathrm{k} \varepsilon \mathrm{h}(\mathrm{e})-$（994）．
997．－kéhs－vв．RT．（－oh，－ós，－íh），rinse，wash off：
？akékehso：h I＇ve rinsed it，yekéhsos she＇s rinsing $i t$ ；with nn．rt．－yápt（a）－and repet．，sashakotiya？－ tákehsi？they washed her off again．
998．－kehta（æ）－NN．RT．，layer：with vb．rt．－t－and repet．，skakéhtæ：t one layer．
999．－kéhta（æ）－vb．RT．（－óh，－ós，－h），usually with cisloc．，strip，remove a layer：thokéhteoh or hokéhteoh he has removed a layer，stripped it， thakéhteos he＇s removing layers，tasékehta：h strip it！
1000．－keíst－vb．RT．（－óh，－há？，－），move：？akek I＇ve moved it，hokéistoh he＇s moved it，also he＇s superior（in ability，looks，etc．），sek ：is move it！； with nn．rt．$-\varepsilon \in: n i s h(æ)-$ and dat．－ni－／－- ， ？a：yokwe：nishækéiste？it would give us more days．
1001．－ken（o）－NN．RT．，mole，freckle：with vb．rt． $-(\mathrm{C})(\mathfrak{x})-$ ，hoke：no：？he has a mole，freckle；plus dist．，hokeneonyo？he has freckles．
1002．－keny－vb．RT．（－oh，－ós or $-e^{?}$ s，$-i$ h $)$ ，with dupl．， beat，defeat，win：tewakek ：nyo： h it has beaten me，＇o？tkeke：ni？I beat it，I won；with refl．， hold a contest：té：nっtk $\varepsilon$ ：nyọs or té：notk $\varepsilon$ ：nye？s they＇re contesting，also having a fair；with vb． rt．－ihsá？and refl．［26．2］，hold a meeting：honotke－ nihsa？oh they＇re holding a meeting；plus trans． －＇？h－，？ekatkeníhsa？ha？I＇m going to a meeting．
1003．－k
1004．－kéo？DECESSIVE［20．6］
1005．kes repeatedly．
1006．－ $\mathrm{kes}(æ)$－NN．RT．，green unripe fruit：Poke：sæ？ green unripe fruit．
1007．－kest－vb．RT．（－óh，－，－），be depleted，used up， gone by：＇oke：stoh it＇s depleted，deserted，dry （ref．to a river bed）；with nn．rt．－a：y（a）－， ？o：yakestoh the berries are gone by．
1008．－kesyo－／－kese－（before impv．），vb．Rт．（－h，－＇s，－h）， with dupl．，scrape，skim：tewakeke：syo：h I＇ve scraped it，teyekesyos she＇s scraping it，？${ }^{\circ}$ ？tkeke：－ se：？I scraped it；with caus．I－＇？t－，teyekesyó？ tha？scraper．
1009．－keto－vB．RT．（－，－＇ó？，－h），examine：hakéto：？ he examines $i t$ ，？o？keke：to：？I examined it．
1010．－k tyá $^{9 \mathrm{k}}$－vв．Rт．（－óh，－s，－ดD），bruise，cut，injure superficially：tewakekétya？koh $I$ have a bruise， slight injury；with dist．－ho－，nn．rt．－kóhs（a）－， and refl．，hotkohsakétya？kho？he has bruises all over his face．
1011．－k $\varepsilon$ ：yat－уb．Rт．（－Ø，－há？，－દ́h），put on top，put up，provide：？akéke：ya：t I＇ve put it on top， provided it；with nn．rt．－nóhs（a）－，kanohsaké：－ ya：t on top of the house；with dat．－ni－，hakóke：－ yatani：h he＇s provided it for them；with nn．rt． －yât（a）－，nominate：waowotiya？ták $\varepsilon$ ：ya： t ？ ？they nominated them．Var．－aké：yat－（75）．
1012．－k $\varepsilon^{?}$－VB．RT．（ $-\mathrm{o} \mathrm{h},-\mathrm{s},-\mathrm{t}$ ），dissolve，ferment，be a strong solution：？ok $\hat{\varepsilon}$ ？ oh it has dissolved，it＇s strong（e．g．，coffee），ka：ke？s it dissolves，${ }^{\circ}{ }^{\circ}{ }^{2} \mathrm{ka}$ ：－ ke？t it fermented．
1013．－ké？j（a）－NN．RT．，forehead：hak $\varepsilon$ ？ja？his forehead； with vb．rt．－owa－and repet．，shoké？jo：wa：？he of the big forehead（a Seneca chief＇s title）．
1014．－k ${ }^{9} \mathrm{ke}-\mathrm{Vb}$. Rт．，with charact．in hotike $\mathrm{ke}: \mathrm{ka}$ ？ （they are members of the）Beaver Clan．
1015．－k $\varepsilon^{\text {？}}$＇ǽhkw－VB．RT．（－óh，－á？，－Ø），put a support or cushion under：？akeke？sǽhkoh I＇ve put a
support under it，haké？sæhkwa？he＇s putting a support under it；with refl．，？akatk ＇＇śśhkoh $^{2}$ I have a cushion under me；with nn．rt．－ahsi？t（a）－ and refl．，？okwate：hsi？tak $\varepsilon$ ？sáhkoh it＇s a support for our feet（ref．to the earth）．
1016．－khâhs－vb．RT．（－oh，－ós，－\｛h），separate，divide： ？akékhahso：h I＇ve separated them；with dupl．， ？o？thakhahsi？he divided it in two；with oppos． I，wé：khahso：ko？he separated them；plus refl． and dupl．，te：notékhahso：ko？they＇ll separate into several groups．
1017．－kháo－VB．RT．（－＇？，－，一），with refl．，be side by side：watékhao？they＇re side by side；with nn．rt． －（h）a（a）－，watha：kháo？roads side by side．
1018．－kha？CHARACTERIZER［20．4］
1019．－khéh VB．STEM，with dupl．，be twins：te：ni：kheh or te：ikheh［27．8，3．11］they（masc．du．）are twins， tekhni：kheh or teki：kheh［27．6］they（nonmasc． du．）are twins．
1020．khoh and．
1021．－khw（a）－Nn．RT．，food：kakhwa？food；with vb． rt．－＇（C）（a）－and inst．，yotekhwa：hkwa？or ？atekhwá：hkwa？［15．6［ table；with vb．rt． －o（：）ni－，cook：hokho：ni：h she＇s cooking；plus caus．I，yekhónya？tha？cooking utensil，cook－ house；plus refl．，eat：kotékho：ni：h she＇s eating； with vb．rt－owane－，hakhowaneh he＇s a big eater；with vb．rt．－（C）eó－and refl．，？atekhwéoo？ Green Corn Dance，lit．the gathering of food．
1022．－ki－vB．RT．（ ${ }^{\prime}$ ？,,--$)$ ，be soup：with nn．rt． －nono？t（a）－，？onóno？ta：ki？potato soup；with nn．rt．－sáe？t（a）－，？osáe？ta：ki？bean soup．
1023．－kií？ta－fry：see－takií？ta－（1662）．
1024．kiskwi：s pig．kiskwi：s kanyo：？wild pig，boar．
1025．－kiskwi？t－NN．RT．pig：with vb．rt．－o（：）t－in kakiskwi？to：tha？pig hanger，also poke milk－ weed（Asclepias exaltata）．
 with vb．rt．－ot－，？okjipkeot stump．
1027．kóhkwai？quail，bobwhite（Colinus virginianus）
1028．－konyes－vb．RT．（－Ø，－，一），be neat，tidy： ？akekonys：s I＇m neat；with caus．I－t－，take seriously，pay attention to：hakónyestha？he takes it seriously，？o？${ }^{2}$ ekony $\varepsilon$ ：s I took it seriously； plus recip．，hatátkonye：stha？he takes himself seriously，is conceited．
1029．－kowa－be big：see－kowane－（1031）．
1030．－kowah augmentative［20．2］
1031．－kowane－／－kowa－（before inch．I），vв．RT．（ - ＇h， $\mathrm{I}^{\prime} \mathrm{s}$ or $\mathrm{I}^{-\prime}$ ？s，一），be big，important：kakowaneh it＇s big，important，shetwakowa：neh he＇s our great one（ref．to Handsome Lake），hatikowa：nes or hatikowa：ne？s they（masc．）are big；with caus． I－＇ht－，？o？kakowa：net it made it big；with inch． I－hé？－，？okowahé？oh it has gotten big．Cf． －owane－（1408）．
1032．－kowæ－NN．RT．（？），in（ha）kówæhko：wa：h king， yekówæhko：wa：h queen．
1033．－kow（æ）－Nn．RT．，red oak（Quercus velutina，$Q$ ． borealis），acorn：＇oko：wæ？red oak，acorn．
1034．kó？bit a nickname［1．21］
1035．－kó？j（a）－NN．RT．，face paint，rouge：？okó？ja？face paint，rouge；with vb．rt．－ot－，？okó？jo：t face paint，also an unidentified plant and bird；with vb．rt．－o（：）ni－，paint one＇s face：with dist．and refl．，honotko？jonya：no？their faces were painted．
1036. -kóع- vb. rt. ( $-^{\prime}$ ?, -, -), have one's head resting on something: hakóع? his head is resting on it; with caus. -t-, inst., refl., and dupl., teyakyatkoctáhkwa? we (du.) lay down our heads together (ref. to one's spouse)
1037. -koh internal locative [7.5-6]
1038. -kohka?sh(æ)- NN. RT., stoneroot (Collinsonia canadensis): ?okóhka?shæ? stoneroot.
1039. -kohkwa- vB. RT. (-?, -há?, -દ́h), snore: Pakékohkwa:? I'm snoring, hatíkohkwa:ha? they snore, wa:kohkwa: $\varepsilon$ ? he snored.
1040. -kóhs(a)- NN. RT., face: kakóhsa? face, also false-face, ?okóhsa? its face, also honeycomb; with $\mathrm{\nabla b}$. rt. -o(:)t- and prog., tayékohsotatye? faces keep appearing (ref. to children continually being born); with vb. rt. -ot-, ?okóhso:t it's better than others, stands out; with vb. rt. -es-, jikóhse:s great northern pike or pickerel (Esox lucius), muskellunge (Esox masquinongy).
1041. -kohsóht- vB. RT. (-óh, -hå?, - ), remain, be left over: ?okóhsohtoh it's left over, with nn. rt. -ya?t(a)-, hotiya?takohsótha? they remain; with trans. -':n-, koya?takohsohtán:e?s she's getting left out.
1042. -kóhso? vB. sTEm, in (?o)kóhso:? soft maple, red maple (Acer rubrum).
1043. -koji?t(a)- NN. RT., corn pollen: ?okóji?ta? corn pollen.
1044. -kos(æ)- NN. RT., baked corn: ?oko:sæ? baked corn; with vb. rt. -ki-, ?okosæki? baked corn soup; with vb. rt. -kiîta-, kakosækí:?ta:? fried baked corn.
1045. -koskwi?(æ)- nN. RT., moustache: ?okઈskwi?æ? moustache, also cornsilk; with vb. rt. -ot-, hakóskwi?o:t he has a moustache.
1046. -kost(a)- nn. RT., clam, oyster, bivalve: ?oko:sta? clam, etc.
1047. -kosw(a)- NN. RT., snout, nose of an animal: kakóswa?keh on its snout; with vb. rt. -es-, kako:swe:s elephant; with vb. rt. -\{9ha(æ)-, tethakoswa?ha:? north star (?), lit. he's sticking his nose out there (ref. to a bear); kakóswa?keh teyóno?ka: ot rhinoceros, lit. on its nose it has a horn.
1048. -ko(:)t- vb. RT. (- $\emptyset,-,-\varepsilon ́ h)$, perform an irrevocable act: with transloc., heka:ko:t it has happened irrevocably, for all time; ho?keks:t $\varepsilon$ ? $I$ did it irrevocably; plus repet., heska:ko:t it's the last one; with transloc. and dupl., ha? tekako: t it must be; with refl., tyotko:t always; with inst., direct toward, give away: ?o?keko: tak I made it go toward it, I gave it away; with inst. and refl., go somewhere: ?ekatko:tak I'll go there; with prog., (?o)kotatye? immediately.
1049. -ko(:)t (a)- NN. RT., nose: kekóta? keh (on) my nose, kakóta? keh (on) its nose, pointed end of snowsnake; with vb. rt. -o(:) t-, inst., and dupl., tekakotśtahkoh yellow leafcup (Polymnia uvedelia), lit. nose on either end.
1050. - $\mathrm{k} \nu(:) \mathrm{w}(0)-\mathrm{NN} . \mathrm{RT} .$, knoll, ridge: with vb. rt. -te-, ?okowote? knoll, ridge; with vb. rt. -ati-, jokowotih Gowanda, N.Y., lit. on the other side of the ridge.
1051. -k刀yo?t(a)-NN. RT., in ?ok5yo?ta? a 7-year beetle, formerly eaten.
1052. k5?ka:wah mud hen (Fulica americana?).
1053. -kó?S(æ)- NN. RT., cushion, pillow: kakó?sæ?
cushion, pillow.
1054. -ko?skwa(æ)- NN. RT., catfish: ?ok5?skwæ:? catfish.
1055. -ks(a)- nn. RT., dish: ?oksa? dish; with vb. rt. -owane-, kaksowanch dishpan; with vb. rt. -okey- and. spl. nn. suff. [26.4], kaksoke:yo:? Grinding Dishes Dance.
1056. -ksát(a)-/-ks(a)- (before some morphemes), NN. RT., child: hotiksa?ta? their child; with vb. rt. -a?áa-, yeksa?a: h girl, haksá?a:h boy; with plur., yeksa?sho? ${ }^{2}$ children; with augment., haksa? ko:wa:h he's attractive, handsome; with vb. rt. - (y) okw-, adopt: howóksa?tعokw ch they've adopted him.
1057. -ksaw ( $\varepsilon$ )- NN. RT., intestines: ${ }^{9} \mathrm{okso}: \mathrm{w} \varepsilon$ ? intestines.
1058. -kt- vb. RT. ( $-\emptyset,-,-)$, be next to: with nn. rt. $-\mathrm{ih}(\mathrm{C})(0)-, \mathrm{k} \varepsilon \mathrm{ho}: \mathrm{k}$ next to the creek; plus prog., kehóktatye? along next to the creek; with inch. I -' $^{\prime}$ - and usually transloc., go to a certain point: ho?ke: kta?t I went so far; plus nn. rt. -wen(0)-, ha?ta:wenoktá?skwa? as far as he used to go with the words. Cf. -akt- (76).
1059. -kt(a)- NN. RT., shell, rind: ?okta? shell, rind; with vb. rt. -yá?k-, teka:ktya?s parrot.
1060. -kté(æ)- NN. RT., root: ?oktéæ? root, also carrot, beet, turnip, etc.; with vb. rt. -ot- and oppos. I, ?etwakteotako? we'll pull up the root; with vb. rt. -kect-, ?oktéæk $\varepsilon$ : $\varepsilon \mathrm{t}$ the white roots; with vb. rt. -es- and augment., jokte:sko:wa:h the great long roots (of the tree of peace); with vb. rt. -kweniyo-, kaktéækweni:yo? chief; ?oktéæ?ké ha: at subchief, lit. he's on the root; with vb. rt. -kwat- and dist., ?otékteækwato? Indian-physic (Gillenia sp.).
1061. -kto- vb. RT. (-'?, -, -h), feel, taste, investigate: ?ake:kto? I've felt it, ?o?ke:kto:? I felt it, etc.; with dist. -nyo-, wa:niktonyo:? they (du.) investigated, felt around among several objects, waoktonyo:? he examined him; with trans. $\mathrm{-}^{\prime}: \mathrm{n}-$, kekt5: noh let me go and investigate it!
1062. -kw- vb. RT. (-£́h, -ás, -óh), take, accept, receive, get, pick, dig up: ?ake:kweh I've taken it, etc., hakwas he's picking, se:koh pick it!; with trans. -' $^{\prime} \emptyset$ - and nn. rt. - ${ }^{-}(\mathrm{h} /:)$ nek(a)-, snekákwa:h go and get some drink!
oppositive I [13.6]
1063. -kwa(æ)- NN. RT., blood clot, boil, orange (the fruit): ?okwa: a? blood clot, boil, orange; with vb. rt. -o(:)t-, hokwa:ot he has a boil; plus nn. rt. -ató?(æ)- [26.2], hotó?ækwa:ot he's a hunchback, ?otó?ækwa:ot camel; with vb. rt. -jiwak-, ?okwæ:jiwakeh lemon.
1064. -kwaæs- vb. RT. (-óh, -5s, -Ø), pound (wood): with vb. rt. -(y)ot(a)-, ?akyotakwæ:soh I've pounded the wood, ?o?kyotakwa: as I pounded the wood, yeotakwæ: sos black ash (Fraxinus nigra), lit. people pound the wood.
1065. -kwah toward [26.8]
1066. -kwáht- vb. rT. (-óh, -há?, - Ø), shorten: ?akekwahtoh I've shortened it, hakwatha? he's shortening $i t$, wa: akwat he shortened it.
1067. -kwaibs- straighten: see -takwaihs- (1666).
1068. -kwaiy- vb. RT. (-oh, -e?s, -h), accompany, go around with (especially a boy with a girl): ?akekwaiyo:h I'm going around with someone, hakwaiye?s he goes with someone, wa:kwai? he went with someone.

1069．kwaneno：h bullfrog（Rana catesbeiana）．
1070．－kwást－vb．RT．（－óh，－，－），be auspicious： ？okwástoh it＇s auspicious（ref．to time or weather）．
1071．－kwat－curve：see－hsá？kwat－（674）．
1072．kwa？completely，to an extreme．
1073．－kwá？PAST［19．1，19．3］
1074．kwa？yo：？rabbit（Sylvilagus floridanus）；kwa？yo：？ ？oعno？Rabbit Dance．
1075．kwæ：oh screech owl（Otus asio）．
1076．－kwek－vb．RT．（－óh，－，一），be all，the whole of： kakwe：koh all of it，everything；with nn．rt． －keh（o）－，Tokéhokwe：koh the whole summer．
1077．－kweny－vb．Rt．（－oh，－ós or－é？s，－ih），be able to， be possible：？okwe：nyo： h it＇s possible，？akekweny－ o：h I＇m able to，？o？kakwe：ni？it was possible； with part．，niwátkwenyos how much is possible； with tr．pref．，beat：？o？skekwe：ni？you beat me．
1078．－kwe？n－be round：see－（h／：）we？n－（715）．
1079．－kw $\varepsilon(\varepsilon)-/-\mathrm{kw} \varepsilon$－（comb．），vb．RT．$(-?,-,-)$ ，be in a particular spot，place：？okwé：$\varepsilon$ ？（it＇s a partic－ ular）spot，place；with dist．－o（nyo）－，kokwéo？ people are in spots here and there，？okwakwe：－ onyo？we＇re in spots（ref．to small，scattered reservations）；with refl．，property，real estate，plot， garden：१akátkw $\varepsilon: \varepsilon^{?}$ my property，etc．
1080．－kw ह́hta－lay out flat：see－atakw chta－（130）．
1081．kwenis pennies，cents：tekhní：kwenis two cents． Cf．－kwとnish（æ）－，－kweni？t（a）－（1082，1084）．
1082．－kw $\operatorname{mish}(\mathfrak{x})-$ NN．RT．，penny，cent（Cat．，All．）： skakw énishæ：t one cent；with plur．，＇okw enishæ？ sho？ oh pennies．Cf．kwenis（1081）．
1083．－kweniyo－vb．RT．$\left(-{ }^{\prime ?},-,-\right)$ ，be central，the most important：with nn．rt．－jist（a）－，kajístakw eni：yo？ the main wampum（of the Handsome Lake religion，kept at Ton．）；with inch．I－＇？he？and nn．rt．－yá？t（a）－，？$\varepsilon k y a ? t a k w ~ \varepsilon n i y o ́ ? h e ? t ~ I ' l l ~ b e ~$ considered first；with caus．－inst．，see－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$ （808）．
1084．－kweni？t（a）－nn．RT．，penny，cent（Ton．）：skakwé－ ni？ta：t one cent；with plur．，？okweni？tá？sho？ ph pennies．Cf．kwenis（1081）．
1085．－kwesh（æ）－NN．RT．，in＇okwe：shæ？face paint， scarlet fever（Pasisa sacosa）．
1086．－kwetaæ？－vb．RT．（－óh，－s，－t），become lonesome， sad：？akekwetæ：？oh I feel lonesome，sad，？o？ kekweta：a？t I got lonesome．
1087．－kwete－be an opening：see－hakwete－（506）．
1088．kwé？ko：ny\＆？whippoorwill（Caprimulgus voci－
 pripedium sp．），lit．whippoorwill＇s shoe．
1089．kwe？ti：s nighthawk（Chordeiles sp．）．
1090．kwiste？something，anything．
1091．kwitó？kwito？ficker（Colaptes auratus）．
1092．－kwiy（æ）－NN．RT．，tip of a branch，leaves at the tip of a branch：？okwi：yæ？tip of a branch；with vb．
 from the tips of the branches．
1093．kwiyo？ké：eh loon（Gravia sp．）．
1094．－ky－nN．RT．，with vb．rt．－ot－in ？okyo：t cornsilk （that part which shows outside the husk）．
1095．kye：h some．
1096．kyo？${ }^{\text {ab }}$ it is said．
1097．n－Partitive［25．2，25．5］

1098．DIRECTIVE［13．2］
dual［9．2，9．7］
nonsingular［10．13，11．13］
plural［9．2，9．9］
1099．naeh intensifier．Var．næ：h（1104）．
1100．－na？aest－nN．RT．，with vb．rt．－owa－and repet． in jona？áesto：wa：？dragonfly．
1101．na？áhte？${ }^{\text {ch }}$ things．
1102．na？o？t such．
1103．－n（C）（æ）－NN．RT．，penis：kanæ？penis，kenǽ？keh （on）my penis．
1104．næ：h INTENSIFIER；var．of naeh（1099）．
1105．－ne－vв．вт．（－oh，－，一），be pregnant：khne：oh I＇m pregnant，yene：oh she＇s pregnant；with nn． rt．－shé：w（a）－，keshé：wane：oh I＇m pregnant （considered slang）．
1106．－neenyá？to？vb．STEM，in kane：nyó？to：？a type of yi：9to：s（see－（C）i？to－［822］）or thowi：sas（see －athowis－［193］）ceremony in which corn and large rattles are used．
1107．neh the，it，this；with－kwah，né：kwa：h but．
1108．－nehos vb．stem，have as son－in－law：shakhni－ neho：s we（excl．du．）have him as son－in－law，our son－in－law；with recip．，yatáhneho：s he or she and his or her son－in－law．
1109．$-^{\prime}$ ：neht（a）－plateau：see－＇（h／：）neht（a）－（603）．
1110．－＇：nek（a）－liquid：see－＇（h／：）nek（a）－（604）．
1111．－：neké－drink：see－（h／：）neké－（605）．
1112．－neke－put together：see－（C）æ？neke－（360）．
1113．－nekhe－vb．RT．，see keotane：khe：h under －（y） $\operatorname{st}(\mathrm{a})-(1946)$.
1114．－nekhw（a）－Nn．RT．，bloodroot（Sanguinaria cana－ densis）：？one：khwa？bloodroot．
1115．－neno－vb．RT．（ - ＇？，－，－＇？），become warm，hot （ref．to weather）：？one：no？it＇s warm，？o？kane：－ $\mathrm{n} \mathrm{n}^{?}$ it got warm；with ext．loc．［26．4］，Ponéno？keh in the south；with cisloc．and－kwah［26．8］， tyone：nó？kwa：h（toward the）south；with nn．rt． －ahso（：）t（a）－，？ohsotane：no？warm night．
1116．－neoké？vB．STEM（？），deer（Odocoileus virginia－
 horn，maidenhair fern（Adiantum sp．）
1117．－néoó？Thanksgiving Dance：see－（ $\varepsilon$ ）néoś？（433）．
1118．－nesh－nN．RT．，with vb．rt．－iyo－and anomalous suff．－＇h in jonéshi：yoh Geneseo，N．Y．
1119．－nest（æ）－NN．RT．，board，floor：kane：stæ？board， kanéstæ？keh on the floor．
1120．－nésto－vb．RT．（－h，－，－），be frozen：？onéstoh it＇s frozen；with caus．－inst．，freeze：？o？kánestos it froze．
1121．－nestoka（æ）－NN．RT．，stiff material：kanéstoka：a？ stiff hide，starched cloth，etc；with vb．rt．－？e－and spl．nn．suff．－？［26．4］，kanestokǽ：？e：？Skin－ Beating Dance，Beating the Dry Skin．
1122．－net－add one thing over another：see－（h／：）nó？net－ （622）．
1123．－net（a）－nN．rt．，with vb．rt．－wá？k－in kaneta－ wápkoh name of the single Tuscarora chief， said to mean grasping a big tree．
1124．ne：wa？this time．
1125．ne：yo：？his or her spouse；with decessive，ne：yo？－ $\mathrm{k} \mathrm{\varepsilon}: \mathrm{o}^{?}$ her deceased husband．Cf．－（h／：）yo？（737）．
1126．ne？it is，this is．
1127．－ne？ak－／－ne？akt－（before iter．），vb．RT．（óh，－há？， －Ø），choose wrongly，err：？akhné？akoh I＇ve taken the wrong one，hane？aktha？he keeps taking the
wrong one; with double dist. -ho-nyo-, hane?akho: nyoh he does wrong things; with nn. rt.
 day (e.g., said it was Wednesday on Thursday); with nom., see -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-(808)$.
1128.
-né?(æ)- NN. RT., Eagle Dance fan: kané?æ? Eagle Dance fan; with vb. rt. -ota?t-, kané? ${ }^{\text {ta }}$ :? toh Eagle Dance.
1129. ne?hoh there, that there.
1130. -ne? $\mathrm{ka}(æ)$ - hoop used in hoop and javelin game; var. of -no?ka(æ)-(1208): kané?kæ:? hoop.
1131. -ne $\mathrm{kwa}(\mathfrak{\text { ® }}$ - Nn. RT., striking pole: with vb. rt. -?ek-, ?o?khne? kw : ? $\mathrm{e}_{\mathrm{e}}: \mathrm{k}$ I strike the pole (said during Eagle Dance); plus spl. nn. rt. -? [26.4], kane?kwæ:?e:? Eagle Dance; plus caus.-inst., yene?kwá: ?estha? ka?hnya? Eagle Dance striking stick; ?akhné?kwæ:? my striking pole, name used by a woman for her unusually homely husband.
1132. -né?waæt- vB. RT. (- $\emptyset,-,-)$, be nasty, revolting:

1133. -ne- vb. Rt. ( $\left(^{\prime}\right.$ ? , - - ), with nn. rt. -sn(0)- in kasno:nع? ironwood, hornbeam (Carpinus caroliniana).
1134. -n $\dot{\varepsilon}(\varepsilon)-$ NN. RT., community, organized social group: with vb. rt. -kwek-, kanc:kwe:koh the whole community.
1135. -: $\mathrm{n} \varepsilon(\varepsilon)-$ vagina: see $-(\mathrm{h} /:) \mathrm{n} \varepsilon(\varepsilon)-(606)$.
1136. -neعhsóhkw(a)- NN. RT., popcorn: ?one:hsóhkwa? popcorn; var. -nechsóhkw(a)-.
1137. -nechwe- Nn. RT., with augment. in kane:hwé? ko:wa:h Bowl Game.
1138. -nécit- vb. Rт. (-, -há?, -), in kané:itha? cicada, "corn snapper."
1139. -néckw- vb. RT. (-દ́h, -ás, -ôh), with nn. rt. -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})$-, surprise, amaze, inspire with awe: ?aki:wané:kwas I'm (repeatedly) surprised, flabbergasted, ? $\mathfrak{y}$ ki:wané:ko? I was surprised; with caus. I -'ht- and refl., hoti:wane: kwáh toh he was surprised; with caus. I and dat., wa:ki:wané:kwahte? he surprised me; with inch. I -'?-, hoiwanع:kwá? he was surprised, awe-inspired.
1140. -néckwáht-vB. RT. (- $\emptyset,-,-)$, be awe-inspiring, miraculous: with nn. rt. -(C) $1: w(a)-$ ? ?oiwané:kwat it's awe-inspiring; with nn. rt. -yá?t(a)-, hotiya?táne: $\varepsilon k w a t$ their bodies were awe-inspiring (ref. to those of the Four Beings who visited Handsome Lake). Cf. -néqkw- (1139).
1141. -neعkwa?sy- var. of -neokwa?sy- (1156): henohne:kwa?syóa? (they're holding the) Seed Ceremony.
1142. -n $\varepsilon$ عowi- sing the Dawn Song, var. of -nóeowi(1219): honé: owih he's singing the Dawn Song.
1143. -néع?t(a)- nN. rt., in ?oné: ?ta? soup made with roasted corn, burnt corn soup.
1144. ne:h this.
1145. -nehk ${ }^{\text {? }} \mathrm{t}(\mathrm{a})$ - NN. RT., mushroom: ?onéhke?ta? mushroom.
1146. -néhkwi- vb. RT. (-h, -'h or -'s, -'h), haul away, carry away, draw out, pull out: ?akhnéhkwi:h I've hauled it away, kanéhkwih or kanćhkwis it's drawing it out; with dist. ${ }^{\prime}$ '?ho- and repet., sayakwanćhkwi?ho:? we hauled things back.
1147. -néhs(a)- NN. RT., fungus: ?onéhsa? fungus, also visor, comb of a fowl; with vb. rt. -k- eat [3.3] kanéhsa:s Muhlenberg's turtle (Clemmys muhlenbergii).
1148. -: néhs(a)- shoulder: see -(h/:)néhs(a)- (607).
1149. -néht(a)- NN. RT., leaf: ?onéhta? leaf; with vb. rt. -(C)ik- and dist., kanćhtaikho? green, lit. leaves are infused with it; with vb. rt. -es-, ?onćhte: sos princespine (Chimaphila umbellata), wild senny leaves (Cassia marilandica) ; with vb. rt. -owan $\varepsilon$-, kanéhtowa:nes burdock (Arctium sp.); with vb. rt. -atko-, ?on ${ }^{\text {éhtatkos lettuce; with vb.rt. -kwe?- }}$ $\mathrm{no}(:) \mathrm{ni}-$, dist., and refl. -ah-, teyohnchtakwe? nonya:no? cheeses (a plant); se niyónehto: t clover (Trifolium sp.), lit. three leaves on it; with vb. rt. -aji- and augment., ?onehtaji?ko:wa:h the great black leaves (of the tree of peace).
1150. $\mathrm{n} \varepsilon: \mathrm{k} \varepsilon: \mathrm{h}$ this, this one.
1151. -neké?t(a)- NN. RT., stomach: ?onék $\boldsymbol{q}^{\text {? ta? }}$ stomach, also tripe, ?akhnéke?ta? my stomach.
1152. nekhoh here. Var. nokhoh (1251).
1153. -nekost(a)- nN. RT., wing: ?onékəsta? wing.
1154. -nenosh(æ)- NN. RT., bundle: ?onénoshæ? or kanénoshæ? bundle.
1155. -né(o)- NN. RT., corn, corn kernel: ?onéo? corn; with vb. rt. -kect-, ?on $\varepsilon$ oke: $\varepsilon$ t white corn; with
 Corn Dance; with vb. rt. -the?t-, kaneothé?toh early bread; with vb. rt. -? (:)we-, ?on ${ }^{\circ} ?^{\circ}$ : weh native corn, old-fashioned corn; with $\mathrm{\nabla b}$. rt. -kwek-, ? on $\varepsilon$ gkwe:koh whole corn.
1156. -neokwa?sy- NN. RT., with vb. rt. -o- and refl. -ah-, hold the Seed Ceremony: henohneokwa?syóa? (they're holding the) Seed Ceremony. Var. -neckwa?sy- (1141).
1157. -néokwe- NN. RT., in kanćokw $\boldsymbol{c}^{9}$ seed corn.
1158. -n $\varepsilon \operatorname{sh}(\mathrm{a})-\mathrm{NN}$. RT., arm: khnesha? my arm, hane:sha? his arm; with vb. rt. -atiyo(: ) t- and inst., kaneshatiyotáhkwa? tally stick (used for remembering date of Six Nations meeting) ; with
 Arm-Shaking Dance, lit. fallen arm; with vb. rt. $-o(:) t-$, refl. -ate-, and dupl., teyotenéshotha? Linking-Arms Dance; for word with refl. $-\varepsilon$ - see -(h/:)waha- (708).
1159. -neshó? $\mathrm{kw}(\mathrm{a})$ - NN. RT., wrist: ?onésho?kwa? wrist, khneshó?kwa? my wrist; with vb. rt. -(h/:)waha- and refl. - $\varepsilon$-, yenesho?kwáhastha? bracelet.
1160. ne: tah, this.
1161. -netak- stick on: see -(C)æ?nをtak- (361).
1162. - $\mathrm{n} \varepsilon \mathrm{y}$ (a)- NN. RT., stone (?): with $\mathrm{\nabla b}$. rt. -kect- in kancyake: $\varepsilon \mathrm{t}$ marble, granite; with vb. rt. -otand charact. in néyotka:? Oneida.
1163. -':ney(a)-be tall or short: see -'(h/:)nعy(a)- (608).
1164. -ne:ya?khósh(æ)- NN. RT., in ?on $:$ :ya?khóshæ? payment given a false-face after a curing ceremony.
1165. -: né?nị kind of tree: see -(h/:)né?ni? (609).
1166. -né?t(a)- nn. RT., hemlock (Tsuga canadensis), evergreen: ?onع́? ta? hemlock, evergreen; with vb . rt. -ó(:)t-, kane? totha? common yarrow (Achillea millefolium) ; with vb. rt. -kwéhta-, teyone?tákwehte:h or with vb. rt. -téhta-, ?one?tatéhta:? ground pine (Lycopodium sp.); with anomalous vb. rt. -awes- or -weo-, kané?tawes? Dunkirk, N.Y., or Fredonia, N.Y.
1167. -n $\varepsilon^{?} \mathrm{y}$ - vв. RT. (-, -ás, -), with obj., hold the New Year's or Miduinter Ceremony: hotine'yas they're holding the New Year's Ceremony; with dat. -'hse-/-'s-, wa?okwane'yas we held the New

Year's Ceremony for it; with trans. -'hs- and purp., ?okwane?yabse? we're going to hold the New Year's Ceremony; with nom. and vb. rt. $-o(:) n \mathrm{i}-$, hatinc? yásyo: nih they're holding meetings preliminary to the New Year's Ceremony.
1168. ni- partitive [25.2, 25.5]
1169. -ni- Dative [13.12]

DUAL [9.2, 9.7]
1170. -': ni-bark: see -'(h/:) ni- (610).
1171. -nía(æ)- vв. Rт. (-óh, -s, -t), get stuck: ?akhní:$æ$ ?oh ${ }^{\prime}$ 've gotten stuck, ?o?kánia: a?t it got stuck.
1172. -niáhkw- start to run: see -( $\varepsilon$ ) niǽhkw- (436).
1173. -nihe- stop, quit: see -(ع)nihe- (437).
1174. -: níhs(a)-American hornbeam: see -(h/:)níhs(a)(611).
1175. -níhw- lightning flash: see -(ع)níhw- (438).
1176. -': nino- buy: see -' (h/:)nino- (612).
1177. -nish(æ)-shelf: see -( $\varepsilon$ ) nish $(\mathfrak{x})$ - (441).
1178. -nishéon(o)- NN. RT., devil: haníshe:ono? the devil, hanishéons?keh hell.
1179. -nisk(æ)- NN. RT., with vb. rt. -o(:)t- in joni:skyo:t red squirrel (Tamiasciurus hudsonicus).
1180. -nísyot- sit; var. of -nyósyot- (1350).
1181. -niy (a)- NN. RT., snow: ?oni:ya? snow.
1182. -niyast(a)-store in one's clothing: see -( $\varepsilon$ )niyast(a)(443).
1183. ni:yá'ske: o? crane (Grus americana).
1184. -niyo(:)t- vb. RT. (- $\emptyset,-h$ áp $\left.^{2},-\varepsilon ́ h\right), ~ h a n g: ~ ? a k h n i:-~$ yo:t I've hung it, haníyotha? he's hanging it, sniyo:teh hang it!; with nn. rt. -(h)ow(o)-, kaowoni:yo:t hammock cradle; with oppos. I, wa:niyotako? he took it down; with inst., nn. rt. -hó(a)-, and refl., watehoaniyótahkwa? hinge.
1185. -ni?e-/-ni?ek- (before impv.) /-ni? ${ }^{2}$ - (before neg. past), vi. RT. ( $-\mathrm{h},-\mathrm{s}$, - $\varnothing$ ), with dupl., start to move, quiver: teyoni?e:h it's on the verge of moving, ?o?tyóni?e:k it started to move; with nn. rt. -oh(o)-, tewakohóni?es my heart quivers; with neg. and neg. past, ta? teyoni: ? 9 :? it didn't budge.
1186. -ni?je-, dance the War Dance: see -( $\varepsilon$ )nipje- (444).
1187. -ni?ohka(æ)- NN. RT., with vb. rt. -yá?k- in ?oni?ohkánya? $k$ oh eroded bank (of a stream).
1188. -no-be cold: see -nó?no- (1310).
1189. -noka(æ)-vв. RT. (-óh, -, -h), be fatal to: hono$\mathrm{k} \varepsilon \mathrm{h}$ [14.4] it was fatal to him, caused his death, hotinoka:oh it was fatal to them, waonoka:? he had a fatal accident.
1190. -nokaé? vB. RT. (-óh, -s, -Ø), mistreat, abuse: ?akhnokáe? ${ }^{\circ} \mathrm{h}$ I've mistreated it, wá:khnoka: ${ }^{\text {? }}$ ? he mistreated me; with nn. rt. -nóhkw(a)-, hanáhkwanokae?s he mistreats his wife.
1191. -nonó?t(a)- NN. RT., potato: ?onóno? ta? potato; with $\mathrm{\nabla b} . \mathrm{rt} .-(\mathrm{C})(\mathfrak{x})-$ and inst., khnons? ${ }^{\text {tæ }}$ :hkwa? I use it to put potatoes in, my potato basket. Var. -nonó?t(a)-(1258).
1192. -nony(a)-/-nowi- (incorp.), NN. RT., cornhusk: ?ono:nya? cornhusk; with vb. rt. -yá?k-, husk corn: hatinowi:ya?s they're husking corn; plus caus. I, yenowiyá? Etha ? husking pin.
1193. -nóohkw(a)- NN. RT., corn soup: ?onó:hkwa? corn soup; with $\nabla \mathrm{b} . \mathrm{rt} .-0-$, konó: hko? she's cooking corn soup.
 kano: ${ }^{?}$ it's difficult, expensive; with nn. rt. -(C) $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})-$-, káiwano: $\mathrm{o}^{?}$ a diffcult thing; with

the price went up; with obj., be unable to: 'akhnó: o? I'm unable to, wa? done; with obj. and cisloc., be deficient, lacking: twakhnó: ${ }^{?}$ I'm lacking; with obj. and dat. -'? se-, be lazy: honóv? seh he's lazy.
1195. -noóhkw- VB. RT. (-, -\{?, 一), love, have affection for: konóohkwa? I love you; with nom., kanoohkwa?shæ? love, affection; with dist. -nyo- and inst., kanóohkwa: nyok (let it be) used for expressions of love (name of a feast for the dead); with dat. -ni-, refl. -ate-, and obj., make hard for oneself, avoid doing: hotenoohkwanih he makes it hard for himself, avoids doing it; similarly with caus. I -'?t- and refl., hatenóohkwa?tha? he makes it hard for himself, avoids doing it.
1196. -nost- nN. RT., with vb. rt. -o(:)ny(a)-and dist. in kanostonyá: no? charm bundles.
1197. -': not- depth of water: see -'(h/:)not- (614).
1198. -not(a)- NN. RT., reed, flute used in Little Water ceremony: kano: ta? reed, flute; obsolescent except with vb. rt. -y $\varepsilon$ - and dat. in ? eshatinotay they'll put down a flute for it again, have another Little Water ceremony; with charact., jinotaka? muskrat (Ondatra zibethica).
1199. - ': note- pile up: see - ${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ note- (615).
1200. -':noto- flood: see -( $\varepsilon$ ):noto- (446).
1201. -nówae-/-ówae- (incorp.)/-nówa(æ)- (before caus. I and nom.), vB. RT. ( -h, - ' $^{\prime}$, -h ), wash: Pakhnówaeh I've washed it, hanówaes he washes it, snowa:eh wash it!; with nn. rt. -nó?j(a)-, kanó?jowa:eh washed pail; with dist. -'?ho- or
 ?ekatenowáe?no:? I'll' wash my things; with nom., ?onowǽ: ?shæ? soap; with caus. I-'?t-, see -kaeht(a)- (918).
1202. -nowæto- vB. RT. ( $-\quad$ '?, -, -), with dupl., be secluded: teyenowæ:to? she's secluded, she's a virgin.
1203. -nowe- vb. RT. (-h, -, -), with refl. - $\varepsilon$-, be a liar: ?akeno:we:h I'm a liar, hono:we:h he's a liar; with caus. I -'ht-, disbelieve: khenówehtoh I didn't believe them; with refl. and caus. I, lie: warno:wet he lied.
1204. -nowi-, cornhusk: see -nony (a)- (1192).
1205. -no? have as stepchild, usually ref. to younger member of relationship: he:no:? I have him as stepchild, my stepson, khe:no:? my stepdaughter, hakhno:? my stepfather.
1206. -nó? ह́h vb. sTEM, be mother (in older usage, either a natural mother or a woman consanguineally related to the natural mother and in her generation): honó? $\mathrm{ch}^{\mathrm{h}}$ his mother, ? onó? $\varepsilon \mathrm{h}$ her mother (HSL 21), sanó? $\varepsilon \mathrm{h}$ your mother, ?ethíno? ch our mother, shakotinó? ${ }^{\text {ch }}$ their mother.
1207. -n6'? (a)- NN. RT., tooth: ?onó?ja? tooth, also field corn.
1208. -no ${ }^{\text {ka(æ) }}$ - NN. RT., poplar (Populus sp.), hoop used in hoop and javelin game: ?ono'kæ:? poplar, kanó?kæ:? hoop; with unique vb. rt., kanó? ka?o:? hoop and javelin game. Var. -ne?ka(æ)(1130).
1209. -no?khwish(æ)- NN. RT., in ?onó?khwishæ? $a$ sweetened corn preparation.
1210. -nó?sćh VB. STEM, be uncle to, ref. to older member of relationship (in older usage, the relationship of a man who is consanguineally related to and
the same generation as one＇s natural mother）： hakhnó？sch he is uncle to me，my uncle，shakono？－ seh her uncle，honó？sch his or her uncle（HSL 21）．
1211．－＇：no？ska（æ）－notch：see－＇（h／：）no？ska（æ）－（616）．
1212．－＇：no？skæ－hiccup：see－＇（h／：）no？skæ－（617）．
1213．no＇yeh my mother．
1214．－no－VB．RT．（一，－＇h，一），watch over，guard： ho：noh he＇s watching over him；with nn．rt． －not（a）－，khnota：noh I＇m guarding the town；with nn．rt．－nóhs（a）－，jinóhsanoh cricket（Gryllus domesticus）；with refl．－ate－，hate：noh he＇s watching over it．Cf．－ateno？－（180）．
1215．－no－DISTRIBUTIVE［13．10］
1216．－＇： $\mathrm{n}(0)-$ fat：see $-^{\prime}(\mathrm{h} /:) \mathrm{n}(0)-(618)$ ．
1217．－nóe－vB．RT．（－h，－，－），like，be content with： kań：eh it likes it；with nn．rt．－sta（æ）－，kastæ：－ nó：eh it rains frequently（cf．English it likes to rain）；with inch．I－＇？－，like：？akhnóe？oh I like it， hanóe？s he likes it，wá：noe？t he liked it；with caus． I－＇ht－as nom．［26．3］and vb．rt．－y $\begin{gathered}\text { tei－，yenó－}\end{gathered}$ ehtayete：ih love potion，lit．she knows something she can use to attract people．
1218．－nכ́ehkw－vв．RT．（－óh，－\｛̧？，－$\emptyset$ ），with dupl．， scalp：te：nóehkoh I＇ve scalped him，？o？thowo－ tinnoek they scalped them．
1219．－nóeowi－vb．RT．（ $-\mathrm{h},-{ }^{\prime} \mathrm{h},-\mathrm{h}$ ），with obj．，sing the Dawn Song：honóeo：wih he＇s singing the Dawn Song，wáonveo：wi？he sang the Dawn Song； kanóeo：wi：？［26．4］Dawn Song．Var．－néqowi－ （1142）．
1220．－nóet－spend the night：see－（ $\varepsilon$ ）nóet－（448）．
1221．no：h probably，perhaps．
1222．－noh－／－nohe－（comb．），vв．Rt．（－óh，一，一），be full：kano：hoh it＇s full；with caus．I－＇ht－， ？akhnóhehtoh I＇ve filled it；with inch．I－＇？－， kano：he？s it＇s getting full．
1223．－nohi ${ }^{2} \mathrm{ka}(\mathfrak{æ})$－NN．RT．，pimple：？onóhi？ka：a？ pimple；with vb．rt．－ot－，？akhnóhi？ka：ot I have a pimple．
1224．－nohi？t（a）－NN．RT．，wart，nipple，teat：？onóhi？ta？ wart，nipple，teat；with vb．rt．－o（：）t－，？akhnóhi？－ to：t I＇ve got a wart．
1225．－nohka（æ）－see－hsino－（684）．
1226．－nohkii？tawi？vB．STEM，in kanohkí？tawi？（a Seneca chief＇s title）．Cf．－takiifta－（1662）．
1227．－nóhkw（a）－NN．Rr．，married couple，spouse： kanóhkwa？married couple，honóhkwa？his wife， konóhkwa？her husband；with vb．rt．－＇（h）etke－， hinóhkwa：etke？they（du．）are a bad couple，they don＇t get along；see also－nokaé？（1190）．
1228．－nohkwakai？ní？vB．STEM，in（？o）nohkwakái？ni？ low bush blueberry（Vaccinium sp．）．
1229．－nohkwa？sh（æ）－NN．RT．，medicine：？onóhkwa？－ shæ？medicine，？${ }^{\circ} \mathrm{k} w$ ńnhkwa：？shæ？our medi－ cine；with vb．rt．－o（：）ni－［14．4，3．8］，wa：tinshk－ wa？syo：ni？they made medicine．
1230．－nohkw $\varepsilon(\rho)-$ NN．RT．，seed：？onóhkw $\varepsilon \supset$ ？seed．
1231．－nohkw $\varepsilon^{?}(\varepsilon)-$ NN．RT．，corncob：？onóhkw $\varepsilon^{?} \varepsilon^{?}$ ？ corncob．
1232．－nohkw $\varepsilon^{? \mathrm{t}}$（a）－Nn．RT．，pine cone：？on $5 \mathrm{hkw} \varepsilon$ ？ta？ pine cone；also with vb．rt．－óa－，？onohkw $\varepsilon$ ？ 6 ：${ }^{\text {a？}}$ pine cone．
1233．－nóhs（a）－／－nóhso－（before a few vb．rts．），NN．RT．， house，building：with vb．rt．－ot－，kan5hso：t house；with vb．rt．－es－，kanshse：s longhouse； with vb．rt．－t－and repet．，shotínohsa：t con－
sanguineal kinsmen，lit．they of the same house； with vb．rt．－atek－and cisloc．，tyonóhsate：keh Cornplanter Reservation，lit．burnt house there； with vb．rt．－tai（a）－and nom．，kanohsotaiá？shæ？ stove；with vb．rt．－iyo－，kanóhsi：yo？s railroad coaches；with vb．rt．－kéhte－，？onohsakéhte？ snail；with vb．rt．－o（：）ni－，hotínohso：ni：h Iroquois．
1234．－nohsota（æ）－NN．RT．，bowstring：kanóhsota：a？ bowstring；with vb．rt．－te－，kanóhsotæ：te？bow－ string in place，stretched on bow．
1235．－nohsota $(æ)$－NN．RT．，sickness：？onóhsota：a？ sickness；with vb．rt．－owi－［14．4］and refl．－ah－， henóhnohsoteowih they drive away the sickness； with vb．rt．－kaænye－，kanóhsotæ：kæ：nye：？ ＂fiddle dance，＂square dance．
1236．－nohsotaiy－／－nohsotaiyo－（before desc．），vb．RT． （ - ？，－e？${ }^{\text {s }},-\mathrm{h}$ ），make sick：？onóhsotaiyo ：？sickness， kanóhsotaiye？s there＇s sickness going around， epidemic，？akhnóhsotaiye？s I＇m sick，？okhnóh－ sota：i？［3．10］I got sick．
1237．－nóhso（：）t－vb．RT．（－Ø，－há？，－દ́h），fasten，attach， connect：？onshso：t it＇s fastened，etc．；with nn． rt．－（y）ot（a）－，？o？kyotanóhso：te？I fastened it to the post；with dist．－o－，？o？khnóhso：to：？I at－ tached things to it．
1238．－nohsota（æ）－NN．RT．，burden strap：kanóhsota：a？ burden strap．
1239．－nóht（a）－NN．RT．，burdock（Arctium sp．），bur， comb：？onóhta？burdock，bur，kanóhta？comb； with vb．rt．－osæ－and refl．－ah－，wahnóhtosæ：s Canada tickclover；with vb．rt．－（C）（æ）－and inst．， yenóhtæ：hkwa？comb basket．
1240．－nohtai－vB．RT．（ - oh，－é？s，-h ），with dupl．， rummage，meddle：tewákhnohtaio：h I＇ve rum－ maged，meddled，tá：nohtaie？s he＇s meddling， ？o？tkhnóhtai？［3．10］I meddled；with recip． －atah－，？o？tyakotáhnohta： i ？she rummaged around in her belongings；with spl．nn．suff． ［26．4］，jinóhtaio：？mouse；plus augment．，jinoht－ áo ${ }^{\circ} \mathrm{ko}$ ：wa：h rat．
1241．－nóhto－know，think，control，force：see－（ $\varepsilon$ ）nóhto－ （449）．
1242．－nohtó？－／－nohto－（before iter．），vB．RT．（ - óh， $\mathrm{I}^{-1} \mathrm{~s}$ ， －k），with obj．，tire of waiting：？akhnóhto？${ }^{\text {ab }}$ I＇m tired of waiting，konôhtos she＇s getting tired of waiting，？okhnóhto？k I got tired of waiting．
1243．$-\mathrm{n} \boldsymbol{\mathrm { h }} \mathrm{w} \varepsilon^{\mathrm{P}} \mathrm{t}(\mathrm{a})$－NN．RT．，swelling on a plant： Ponóhwe？ta？swelling on a plant，also cattail flower（Typha latifolia）．
1244．－noj（a）－NN．RT．，wheat：？ono：ja？wheat；with vb． rt．－iyá？k－，hatinoji：ya？s they＇re harvesting the wheat；with vb．rt．－ot－，？ono：jo：t oats．
1245．－nok－NN．RT．，with vb．rt．－ot－in hans：ko：t weasel（Mustela frenata）．
1246．－nok vb．sTem，be related to，have as a kinsman （either consanguineal or affinal）：he：no：k I＇m related to him，she：no：k you＇re related to her， them；with refl．－ate－，？alswate：no：k we（excl． pl．）are related to each other；plus transloc．， ska：t hetwate：no：k we（incl．pl．）are all related； with plur．，sheno：ksho？your relatives；with nom．， kano：kshæ？relationship，kinship．
1247．－noka－vв．Rт．（－h，－，－），be whistling：hans：ka：h he＇s whistling．
1248．－noka（æ）－NN．RT．，whistle：？onokæ：？whistle；with
vb．rt．－yá？k－，nokanyá？koh［26．6］beaver（Castor canadensis）．
1249．－nokaé－／－nokaéh－（before impv．），vb．RT．（－óh， －ós，－Ø），whistle：？akhnokáeoh I＇ve whistled， kanokáeos it whistles，whistling frog，？o？khnokaeh I whistled．
1250．－noke－／－nokæ－（before caus．I），vb．RT．（－＇？，一，一）， be present in abundance，dwell together in a group： kano：ke？there＇s a lot of it there，hatinoke？they dwell in a village；with vb．rt．－a：y（a）－，wa：－ yanoke？there are a lot of berries；with nom．， kanokeshæ？property；with caus．II，？o？khno ：kæ：t I made it live there；plus refl．－（ $\varepsilon$ ）－，be born： waenokæ：t he was born；with dist．－nyo－，twano－ kenyo？our dwelling places．
1251．nokhoh here：var．of nekhoh（1152）．
1252．－nokt（a）－NN．RT．，space，room，area，time（for something），bed，State（of the U．S．）：？ono：kta？ space，etc．；？onókta？${ }^{2}$ eh on the bed，State；with vb．rt．－ówae－and part．，niyenoktówaes Saturday， lit．when they wash the room．
1253．－non－vB．RT．，with dat．－ni－- －- ，expect to do some－ thing or go somewhere：？akhnonani：h I expect to do it，？$e y e n o: n \varepsilon ?$ she will expect to go there；with cisloc．，tetkhno：ne？I expect to come back here．
1254．－nó：n－NN．RT．，with vb．rt．－yápk－，refl．－（ $\varepsilon$ ）－， and dupl．，bow one＇s head：tewakenó：nya？koh I＇ve bowed my head，？o？thenenó：nya？k they bowed their heads．
1255．－nəni？t（a）－NN．RT．，thistle（Cirsium sp．）：？onóni？－ ta？thistle；with augment．，？ononi？tá？ko：wa：h silver thistle（Onopordon acanthium）；with vb．rt． －k－［3．3］，kanọni？ta：s pewee（Myiochanes virens）， goldfinch（Spinus tristis）．
1256．－nonoka（æ）－NN．RT．，hickory（Carya sp．）：？onə－ noka：a？hickory；with vb．rt．－o－and cisloc．， thanonokeo？Clarence，N．Y．
1257．－nonojok vb．STEM，in hanonojok cranberry tree （Viburnum opulus）．
1258．－nonó？t（a）－potato：var．of－nonó？t（a）－（1191）．
1259．－nony－NN．RT．，dance：with vb．rt．－óte－，no？－ kanonyóte？the kind of dance；with vb．rt． －owanc－，kanonyowa：neh great dance，ref．to Feather Dance or Thanksgiving Dance．
NN．RT．，with vb．rt．－o（：）t－，prepare corn husks for braiding：hatinonyo：tha？they＇re preparing the husks for braiding，？ono：nyo：t the husks are ready for braiding．
1260．－nóokte－／－nópkt（a）－（comb．except before nom．）， VB．RT．（－＇？，一，－），be sore，hurt，feel sick： ？onóokte？it＇s sore；with dat．－ni－／－ع－and obj．，be sick：？akhnó：kta：nih I＇m sick，wáono：okte？he got sick；plus dist．－＇：no－，kono：ktá：no：nih a number of people are sick；plus caus．I－＇？t－， ？ 3 khno：kta？te？it made me sick；plus ext．loc． $-^{\prime}: n e ́ h, ~ h o t i n ə: k t a n i ́: n e h ~ h o s p i t a l ; ~ w i t h ~ n o m ., ~$ kanó：kte：shæ？sickness．
1261．－nóonyo－vв．RT．（ $-^{\prime}$ ？，$\left.-\mathrm{h},-\mathrm{h}\right)$ ，with dupl．，rejoice in，express gratitude，greet，thank：tá：no：onyoh he rejoices in it，？o？tkhnó：nyo：？I gave thanks； with refl．－ate－，tekatenó：nyoh I am thankful； with recip．－atah－，te：yatahno：nyoh they（du．） greet each other；with inst．and impv．，kanó nyok Thanksgiving Speech，let it be used for showing ap－ preciation；with caus．I－＇？t－，inst．，and cont．， teyokhno：nyo？táhkwa：k people will always use
it for thanking me．
1262．－nos（æ）－NN．RT．，with dimin．in ？onósæ？ah soft， tender，immature beans．
1263．－nosh（æ）－NN．RT．，small cornhusk basket，thimble－ berry（Rubus sp．）：？onə ：shæ small basket，thimble－ berry；with vb．rt．－i－［14．5］，kano：tsi：h small basketful，quart．
1264．－noska（æ）－NN．RT．，whiskers：with vb．rt．－（C）e－ and dupl．，tá：noskæ：e？he has whiskers．
1265．－noskany－／－noskai－（before impv．），vв．Rт．（－oh， －ós，－＇h），be disorderly，cause trouble：hotínoska：－ nyo：h they＇ve been disorderly，wa：tinoskai？they caused trouble；with trans．－＇Ø－and purp．， hatinoskányae？they＇re going to cause trouble．
1266．－nosk（æ）－NN．RT．，milkweed（Asclepias sp．）：？onっ：－ skæ？millweed．
1267．－nóskw－vb．RT．（－દ́h，－ás，－óh），steal：？akhnóskw ch I＇ve stolen it，hanóskwas he steals，thief，？o？${ }^{\circ} \mathrm{khnó}-$ sko？I stole it；with dist．－＇0－，hanóskwaoh he steals things．
1268．－noskw（a）－NN．RT．，domestic animal：kano：skwa？ domestic animal．
1269．－noskwa（æ）－NN．RT．，knot（in a rope or tree）： ？onóskwæ：？knot；with vb．rt．－ot－，khnoskwéo－ tha？I＇m making a knot；with vb．rt．－es－， jinóskwaes toad；with vb．rt．－o（：）t－and dist．， Ponóskw estoh smallpox．
1270．－nost（a）－NN．RT．，rafters，frame：？ono：sta？rafters， kano：sta？frame；with vb．rt．－kéhte－and caus． II，？onostakéhte：frame on an animal＇s back to prevent its passing through a fence．
1271．－nosta？ $\mathrm{sh}(\mathfrak{æ})$－NN．RT．，sassafras（Sassafras albi－ dum）：？onósta？shæ？sassafras．
1272．－nóste－vв．RT．（ $-^{\prime}$ ？，一，一），be selfish（about），hold dear，not want to part with：honóste？he＇s selfish； with nn．rt．－khw（a）－，kokhwánoste？she＇s stingy with her food；with caus．II，hold back，guard： ？akhnóstatoh I＇m holding it back；plus vb．rt． －hó（a）－，hahoanósta：s he guards the door，door－ keeper．
1273．－no（：）t－give food to：see－no（：）te－（1277）．
1274．－not（a）－NN．RT．，town：kanotako：h in the town； with vb．rt．－ye－，kanotaye？town，wa？akwano－ taye：？we camped；plus augment．and cisloc．， tkanətay ${ }^{\prime} \mathrm{k}_{\mathrm{k} o: w a: \mathrm{h}}$ Philadelphia；with vb．rt． －kwéhta－，kanotakwéhta：？town laid out，village， community；with vb．rt．－ase－and cisloc．， tkanotase：？Newtown（section of Cattaraugus Reservation）；with vb．rt．－o－and cisloc．，tkano：－ to？New York City；with vb．rt．－（C）（æ）－，oppos． I，and cisloc．，tkanətæ：kw eh Canandaigua，N．Y．； with vb．rt．－kany－，hanotaka：nyas George Washington，President of the United States．
nN．RT．，hill：？onóta？keh on the hill，Onondaga Reservation，？onotako：h valley；with vb．rt．－te－， ？onotate？hill；with charact．，（？o）notawá？ka：？ Seneca；with vb．rt．－yá？k－，？onstya？${ }^{2}$ oh cliff．
1275．－nota（æ）－NN．RT．，hominy：＇？onotæ：？hominy．
1276．－ $\operatorname{not}(æ)$－follow closely：see－（h／：）not（æ）－（619）．
1277．－no（：）t $\varepsilon-/-\mathrm{no}(:) \mathrm{t}$－（before impv．），vB．RT．（－h，${ }^{-} \mathrm{h}$ ， －Ø），give food to，feed：？akhno：tع：h I＇ve fed it， khno：teh I feed it，？$\varepsilon \mathrm{k} จ$ ：no：t I＇ll give you some－ thing to eat；with refl．－（ع）－，be generous：hateno：－ teh he＇s generous．
1278．－noto－NN．RT．，with spl．nn．suff．－＇h－，hano：toh water snake（Natrix sipedon）．

1279．－nəw $\varepsilon$－melt：see－nソ？${ }^{\text {now } \varepsilon \text {－（1311）．}}$
1280．－nowitáh vb．stem，in tekanっwi：tah Deganawida．
1281．－now（o）－Nn．RT．，with vb．rt．－yéht－and dupl．， make a deal：？o？thatinowoyet they made a deal； with vb．rt．－et－and inch．I，make a deal： wa：tinowe：ta？t they made a deal．
1282．－＇：now（0）－riffes：see－＇（h／：）now（0）－（620）．
1283．－nowok－vв．RT．（－óh，－s，－Ø），be hungry for a certain thing：？akhnowokoh I＇m hungry for it，hano：wo：s he＇s（perpetually）hungry for it；with dist．－ho－， hanówokhoh he＇s hungry for certain things．
1284．－：nəwóós，coltsfoot：see－（h／：）nowóós（621）．
1285．－nowoy $\varepsilon$－settle to the bottom：see－（ $\varepsilon$ ）nowoy $\varepsilon$－（ 450 ）．
1286．－nəwó？kho－hold on to：see－yenowó？kho－（1880）．
1287．－nowo？t（a）－NN．RT．，plaster：？onówo？ta？plaster； with vb．rt．－？$\varepsilon$－，？onowo？tá？$\varepsilon:$ ？white．
1288．－nó：y（a）－NN．RT．，cord，tendon，sinew：？onó：ya？ cord，tendon，sinew；with vb．rt．$-(\mathrm{C})(æ)$－ ？onó：ya：？it＇s sinewy；with vb．rt．－＇（h）en－and repet．，shanó：ya：ene？garter snake（Thamnophis sp．）．
1289．－noye－vв．RT．（－h，－，－），be fussy：sno：ye：h you＇re fussy．
1290．no？－partitive［25．2，25．5］
1291．－nó？PAST［19．1，19．3］
1292．－nっ？eóhs（a）－Nn．RT．，cabbage：？ono？éohsa？cab－ bage．
1293．－nó？$\varepsilon(\varepsilon)-$ nn．RT．，head：？onó？\＆：？head，also steam locomotive and tender；？akhnó？ع：？my head；with vb．rt．－yéht－，takwáno？$\varepsilon$ ：yet［11．2］ mythical Flying Head，lit．hit us with a head！； with vb．rt．－óa－［14．4］and cisloc．，tkano？éoa？ head on the end of a pole（name of a town）．
1294．－no？hon－NN．RT．，with vb．rt．－yá？k－and dupl．， catch：tewakhno？hónya？${ }^{2}$ oh I＇ve caught it，tá：－ no？ho：nya？s catcher（in a ball game）．
1295．－nó？ís be stepparent to，ref．to older member of relationship：hakhnó？is he is stepparent to me， $m y$ stepfather，？akhnó？is（HSL 20）my stepmother， honó？is his stepfather or stepmother，her stepfather （HSL 21），＇${ }^{\circ}$ nó？is her stepmother．
1296．－nó？j（a）－NN．RT．，pail，kettle，boiler：kanó？ja？ pail，etc．；with vb．rt．－${ }^{2} 0(:)$ we－，kanó？ja？ $0:$ weh native kettle，iron kettle；with vb．rt．－owane－， kanó？jowa：neh big kettle；with vb．rt．－ot－，cook： hotino？jo：t they＇re cooking it；with vb．rt．－o－， kanó？jo：oh water drum（especially the large type），lit．covered kettle；with vb．rt．－itke－， kano？jitkéo？Carry Out the Kettle Dance，Taking the Kettle Out．
1297．nó ${ }^{\prime}$ jahkw ${ }^{\text {？}}$ snipe（Capella sp．），woodcock（Philo－ hela minor）．
 vb．rt．$-⿰(:) \mathrm{t}$－and dupl．，teyotinó？keot sheep；
 －ot－and nom．，kano？kéotashæ？horn war club．
1299．－no ${ }^{2 k e(x)-\text { vb．RT．，with dat．－ni－／－} \varepsilon \text {－，imitate，}}$ mock：henó？keænih I＇m imitating，mocking him， waowons？ $\mathrm{ke}: \varepsilon^{?}$ they imitated him．
1300．－nっ？ké（æ）－vв．RT．（－દ́h，－há？，－ǽh），suck：？onó？ kech it＇s sucking，kanó？keha？it sucks，sno？${ }^{\circ}$ eæh suck！；with caus．I－＇？t－，nurse：yeno？kex？tha？ she＇s nursing it．
1301．－no？keǽht－wait：see－（ع）no ${ }^{\text {keæht－（451）．}}$
1302．nó？kع：？behind，afterward．

1303．－nó？khwe－vB．RT．（－h，－，一），be quick－tempered： ＇akhnó？kw ：h I＇m quick－tempered；with inch．II and obj．，become angry：？akhnó？khw ${ }^{\text {？}} \mathrm{oh}$ I＇ve become angry，wáono？khw $\varepsilon$ h he became angry．
1304．－no ？khwish（æ）－NN．RT．，in ？onó？khwishæ？boiled and sweetened corn．
1305．－nó？kow－vB．RT．（－？，一，－ás），with neg．，be capable of anything：téono？ko：？［3．10］he is able to do anything，téono？ko：was he is（always）able to do anything．
1306．no？kó：kwa：h underneath；see［26．8］
1307．－nó？kw（a）－NN．RT．，milk，breast，lung：＇onó？${ }^{2} \mathrm{kwa}$ milk，yenó？kwa？keh（on）her breast，her lung； with vb．rt．－es－，kanó？kwe：s Big Breast（a mythical figure）；plus dupl．，teyéno？kwe：s she has big breasts；with vb．rt．－t－，kanó？kwa：t cow； with vb．rt．－the＇t－，churn：？akhno？kwathé＇toh I＇m churning．
1308．nó？kwatkwa：h fox．
1309．－：nó？net－add one thing over another：see －（h／：）nó？net－（622）．
1310．－nó？no－／－no－（incorp．），vb．RT．（－h，－＇s，一），be cold： ？onó？no：h it＇s cold；with nn．rt．－ahso（：）ta－， ？ohsotano：h cold night；for iter．see－＇（h／：）nek（a）－； with caus．－inst．，？$k$ kano？nos it will become cold．
1311．－nə？nəwe－／－nəw $\varepsilon$－（incorp．），vB．RT．（－h，－＇s，－＇h）， melt，soak：＇onó？now $\varepsilon$ ：h it has melted，soaked， kanó？noweh let it melt！；with repet．，thaw： sakáno？no：we？it thawed；with nn．rt．－wis $(\mathfrak{x})$－， ${ }^{9}$ ？${ }^{2}$ kawisænəw ${ }^{\text {？}}$ the ice melted；with caus．I－＇ht－， sno？no：wet melt it！
1312．－：nó？sh（a）－buttocks：see－（h／：）nó？sh（a）－（623）．
1313．－no？skw（a）－NN．RT．，with refl．－（ $\varepsilon$ ）－，dupl．，and one of following vb．rts．，jump：with vb．rt． －＇hkw－，teono？skwáhkweh he has jumped；with vb．rt．－（C）（æ）－，téeno？skwa：ha？he jumps；with vb．rt．－ó？yak－and transloc．，ha？teonó？sko？ya：－ koh he has jumped over there．
1314．－nó？skw（a）－NN．RT．，bed，bedding：kanó？skwa？ bed，bedding；with vb．rt．－o？kaæte－［3．12］， ？onó？sko？kæ：te？high bed．
1315．－nó？t－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），with nn．rt．－ask（a）－ and dupl．，chew：tewakaskáno？toh I＇m chewing， ？o？tkáskano？ 1 I chewed it．
1316．－no？ta（æ）－nN．RT．，lead，sinker，crock，type of bread：？onś？tæ：？lead，etc．；with vb．rt．－ok， jinó？teok type of grasshopper．
1317．－no？thy－NN．RT．，with vb．rt．－ot－and dupl．， squat：tewákhno？thyo：t I＇m squatting．
1318．no？we：？while，since．
1319．－ny－Dual［9．2，9．7］
1320．－nyá－vb．RT．，with caus．I－＇9t－，boil（tr．）： konyá：？toh she＇s boiling it；with inch．II and obj．， boil（intr．）：？onyáes it boils，wa？ónyach it boiled．
1321．－nya（æ）－NN．RT．，neck，collar：？onya：a？neck， collar，also a kind of insect，kenyá：？keh（on）my neck；with vb．rt．－ot－，refl．－ate－，and dupl．，tekaten－ yeote？I＇ll put a necktie on；with vb．rt．－Já？k－ and refl．，watenyanya？s［14．4］a beetlelike insect that makes a snapping noise when it moves its head； possibly this rt．with vb．rt．－á？ kto －and trans．， to：nya？ktá：ne？inchworm，var．to？nyaktá：ne？
1322．－：nya（æ）－nut meat：see－（h／：）nye（æ）－（629）．
1323．－nyaǽhkw－run：see－（ $\varepsilon$ ）niǽhkw－（436）．
1324．－nyahji？t（a）－NN．RT．，corn roasted in the husk，
tamale: 'onyáhji?ta? corn roasted in the husk; with vb. rt. -o- and refl. - $\varepsilon$-, ? $\varepsilon y \varepsilon n y a h j 1 ?$ to:? she'll cook corn roasted in the husk.
1325. -nyáhteh vb. stem (?), in kanyáhte:h snapping turtle (Chelydra serpentina), Turtle Clan, turtle rattle; with augment., kanyáhtzko:wa:h large snapping turtle.
1326. -nyak-vb. Rт. (-óh, -s, -Ø), with obj., get married: ?akenyakoh I'm married, honya:s he marries, waotinya: $k$ they got married.
1327. -nyakwaí? vb. STEM, in (?0)nyakwai? bear; nyakwai? ?oeno? Bear Dance; nyakwai? hatíshe? Ursa Major, lit. they're chasing a bear.
1328. -nyast(a)- NN. RT., bosom: yenyástako:h (it's concealed) in her bosom.
1329. -nyatkaæ- vb. RT. (-'obh, -s, -h), with cisloc. or transloc., reach out for, grab: hewakenyatkǽ: oh I've grabbed it, ho?kényatka: a? I grabbed it; with recip., tyotatenyátkæ:s Grab-Your-Partner Dance, Choose a Partner.
1330. -nyatsis- vB. RT. (-, -, - $)$, compensate, pay: waswonya:tsi:s they compensated him, e.g., a storyteller for his performance.
1331. nya:weh thank you.
1332. -nya?ka(æ)- NN. RT., fiber strap: ?onyá?kæ:? fiber strap; with vb. rt. -o-, 'onyá?keo? [14.4] mud puddle, marshland.
1333. -: nyápkh- put together: see -(h/:)nya?kh- (627):
1334. -nyá?kw- vb. Rт. (-éh, -ás, -óh), with obj., vomit: ?akénya?kweh I've vomited, ?okénya?ko? $I$ vomited; with dist. -'o-, honyá?kwash he's vomiting.
1335. -nyá? $\mathrm{kw}(\mathrm{a})-\mathrm{nn}$. RT., vomit: ?onya?kwa? vomit, also bracken, cinnamonfern.
1336. nyá?kwaehe:h or (with augment.) nyá?kwaeheko:wa:h, mythical Great Bear.
1337. -nya?ó:y(a)- nN. RT., apple: kanya?6:ya? apple.
1338. -:nyás(a)-neck: see -(h/:)nya?s(a)- (628).
1339. -nyá?t(a)- NN. RT., esophagus: ?akénya?ta? my esophagus; with unique vb. rt., sanyá?to:wis you're a glutton.
1340. -nya?thaá?- vb. RT. (-jh, -s, -t), with dupl., choke: tewakenya?thé:? oh it has choked me, teyakonyá?thæ: ?s it chokes people, chokecherry (Prunus virginiana), ?o? thónya? tha: a?t it choked him, gave him a lump in the throat.
1341. -:nye(æ)- nut meat: see -(h/:)nye(æ)- (629).
1342. -: nyé?st(a)- chestnut: see -(h/:)nyé?st(a)- (630).
1343. -nye- nn. RT., in kanyé?keh any Mohawk reservation; plus popul., kany $\varepsilon^{?} \mathrm{ke}:$ ono? Mohawk.
1344. -nyet(a)- nN. RT., shin: ?ony $\varepsilon$ : ta? shin; with vb . rt. -ó-, refl.-ate-, and dupl., wade: ?o?tíswateny $\varepsilon$ : toh you (pl.) waded; with vb. rt. -aji-, iter. var. - '?s, and dupl., tekanyeta:ji?s maidenhair fern (Adiantum pedatum).
1345. -nyétt(a)- nN. RT., sorrow: 'akénye'ta? my sorrow.
1346. -nyo- vb. Rт. (-?, 一, -), be wild, uncultivated: kanyo:? it's wild, ref. to plant or animal; with dimin., ?onyo:?ah name of a throw in bowl or dice game (bowl game: one stone different; dice game: two different).
1347. -nyo-/-iyo- (after 1st or 2d person, refl., or recip.), vb. RT. (-h, -'s, -'h), kill, assault, beat up: ?aki:yo:h I've killed it, etc., honyo:h he's killed it, hanyos he's killing it, wa:ki:yo? he assaulted me;
with refl., fight: ?o?kati: yo? I fought; plus augment., hatíyosko:wa:h great warrior; plus trans. -'sh-, ? 2 katiy óshæ? I'll go and fight; plus dist. -'syo-, ?ckatiy ósyo:? I'll fight them; plus caus. I -'ht- and inst., yotiyohtáhkwa? weapon.
1348. -': nyo- row a boat: see -'(h/:) nyo- (632).
1349. -: nyóaé? bluebird, blue: see -(h/:) nyóaé? (633).
1350. -nyósyot- vb. RT. (- $\emptyset,-h a ̂ ?,-\varepsilon ́ h)$, sit, seat: kenyósyo:t I'm sitting; with refl. -ate- and dupl., ta:tenyósyo:tع? he sat himself down; with dist. -o-, wa:konyósyo: to:? he seated them; with inch. I -'?-, wá: nyosyo:ta?t he sat down. Var. -nísyot- (1180).
1351. -': nyot- stand upright: see -'(h/:)nyot- (634).
1352. -nyota(æ)-/-nyotae- (before spl. nn. suff.), nN. RT., lake: kanyotae? lake; with vb. rt. -owane-, kanyoteowaneh ocean; with vb. rt. -iyo- and spl. nn. suff. [26.4], (s)kanyotaiyo? Handsome Lake (a Seneca chief's title and name of the prophet).
1353. -: nyo $9 \mathrm{k}(\mathrm{a})$ - nutshell: see -(h/:)nyo $\mathrm{k}(\mathrm{a})$ - (635).
1354. -nyó?t(a)- NN. RT., wild animal: kanyó?ta? animal; with vb. rt. -ake-, dupl., and transloc., ha?tekanyó?take:h all the animals; with vb. rt. -owane-, kanyó?towa:nes big animals; with vb. rt. -?s?áa-, nikanyo?tá?s?a:h small animals; with vb. rt. -kai-, refl. -ate-, and dupl., ?o?tkatenyó? taka: i? I took advantage of it (in a struggle).
1355. -nyo- NN. RT. (spl. nn. suff. -'h), in kanyoh white ash (Fraxinus americana).
distributive [13.10]
1356. -:nyóhs(a)- squash: see -(b/:)nyóhs(a)- (637).
1357. -: nyokwi?s(æ)- grape: see -(h/:)nyokwi?s(æ)(639).
1358. -nyooska(æ)- NN. RT., shoulder blade, shoulder: ?onyó:ska: a? shoulder blade, ’akenyo:skǽ: ?keh on my shoulder.
1359. -:nyoskwæe- cucumber: see -(h/:)nyoskwæe-(640). 1360. -: nyó? - be a White man: see -(h/:) nyó? - (642).
1361. -o-vb. RT. (-'?, -'á?, -h), be in water, put in water, boil, cook: ? $\mathrm{i}:$ yo? [6.11] it's in the water; with nn. rt. -(h) $\mathrm{ow}(0)-, \mathrm{ka}: \partial y \mathrm{o}$ ? the boat is in the water; with nn. rt. -ksá?t(a)-, hatiksa?tóa? they're naming children, lit. putting children in water; with nn. rt. -?nist(a)-, ?ehse?nisto:? you will cook the corn; with nn. rt. -ka?sta(æ)- and dist. -nyo-, ?oká?steonyo? mud holes; with vb. rt. $-\mathrm{at}(\mathrm{C}) \varepsilon$ - and nom., trans. -': n -, and purp., yotésyo:ne? she intends to cook something for her ceremony; with prog., ?عyo: tye? it will be floating along; with oppos. I, ka:okweh he's taken it out of the water. Cf. -ó- and -?sko- (1362 and 2106). objective [10.1, 10.8, 10.13]
cover: see -?howek- (2010).
1362. -ó-/-o- (before iter.)/-óh- (before impv.), vв. RT. (-óh, -s or -'?s, - $\varnothing$ ), put in water: ?akóoh I've put it in the water, ?i:ko:s [6.11] I'm putting it in the water, ? i :soh put it in the water!; with dist. -'hso-, nn. rt. -(h) ow (o)- [3.13], refl., and repet., saenothóyohso:? they put their boats back in the water; with trans. -'hs-, purp., nn. rt. -a:y(a)-, and refl., henóta:yohse? they intend to have the Strawberry Dance, lit. to put their berries in water; for iter. $-^{\prime}$ 's, see $-1(\mathrm{~h} /:) \mathrm{n}(0)$ - (618).

Cf. -o- and -?skó- (1361 and 2107).
1363. -óa-/-óa(æ)- (before iter. and comb.), vв. Rt. ( - ? , -s, $-\varepsilon$ h), put on the end of a pole: yo: $\mathrm{a}^{?}$ it's on the end of a pole, ?o?kóar I put it on the end of a pole; with refl., ható:æs he's spearing it; with nn. rt. -hsikwa(æ)-, kahsikwéoa? fork on the end of a pole; with inch. I -'?-, ?áoæ: ? วh it's gotten on the end of a pole; with double dist. -o-nyoand nn. rt. -ks(a)-, ?oksóco:nyo? dish(es) on the end of pole(s); with oppos. I and cisloc., cut off a piece: takó:æko? I cut off a piece.
1364. -o(æ)- NN. RT., in yo:æko:h in the valley, bottom land.
1365. -óæk- press down: see -tóæk- (1741).
1366. -oek- vв. RT. (-óh, -s, - $\emptyset$ ), with refl. and transloc., catch oneself in: hwá: to: ek he caught himself in it.
1367. -oest- vb. RT. (-óh, -há?, -Ø), come near: with nn. rt. -yá?t(a)-, hotiya?tóestoh it has come near them, ?akyá? to: estha? it comes near me, waotiyá? to: es it came close to them.
1368. -óh imperative [ $5.10-11,13.3,13.6$ ]
1369. -óhka- v8. RT. (-h, -s, -h), spread on, apply: ?akóhka:h I've spread it on, hohka:s he's spreading it on, ?o?kóhka:? I spread it on; with caus. I -ht-, yakóhkatha? jam, butter, wax, etc., lit. people spread with it; see also -'(h/:)was(a)(711).
1370. -ohs(æ)- vb. rt., with dat. - '?se-/-'?se-, refl., and obj., slip out of one's hand: ?akatohsé?se:h it has slipped out of my hand, ?okátohsæ?s it slipped out of my hand.
1371. -óht- vb. rt.: see -19t(a)- (821).
1372. -ohtaæh-/-ohtah- (before desc.) vb. RT. (-óh, -s, - Ø), put aside: háohtahoh he has put it aside (either to save or to discard), henóhtæ:s they put it aside, sohta:ah put it aside!; with dupl., separate: tekóhtæ:s I'm separating it (e.g., tall grass to make a path).
1373. -ojéht- vB. RT. (-óh, -há, - $\emptyset$ ), dip out, scoop up: ?akójehtoh I've dipped it out, ho?so:jet scoop it up there (cry in lacrosse game); with nn. rt. -kawihs(a)-, ? $e \partial t i k a ́ w i h s o: j e t ~ t h e y ' l l ~ s c o o p ~ i t ~ u p ~$ with a shovel.
1374. -ók vв. STEM, be boiled: with nn. rt. -(h)ǽhkw(a)ká:hkok boiled bread; with nn.rt. -(h/:) nyóhs(a)-, ka:nyóhsok boiled squash. Probably -ó- plus past.
1375. -okaætase- twist: see -tokaætase (1745).
 something): ?áoka: et it has made a hole, yokáetha? it makes holes, ?o?yóka: عtع? it made a hole; with nn. rt. -wis(x)-, ?owisyoká: et hole in the ice; with nn. rt. -hó(a)-, kaho:ka: ct hole in the door; with nn. rt. -nfhs(a)-, (?o)nohsoka: 8 t [26.6] hole in the house, window. Cf. -káct- (922).
1377. -okeho- be square: see -tokeho- (1747).
1378. -oke- vb. RT. (-h, 一, -), with dupl., be between, among: teyo: $\mathrm{k} \varepsilon: \mathrm{h}$ it's between; with nn. rt. -yapt(a)-, tekhniya?to:ke:h between them (nonmasc. du.) ; with nn. rt. -n 1 hs(a)-, tekánohso:$\mathrm{k} \varepsilon$ :h between the houses.
vb. RT. ( - '? , 一, -h), with refl. and dupl., divide (intr.), fork: with nn. rt.-(h)a(a)-, teyótha: ok $\boldsymbol{q}^{?}$ the path divides, tewótha:oke:? the path will divide. See also -jieht(a)- (848).
1379. -okey-vB. RT. (-oh, -5s, -h), shell, husk: yoke:-
yo:h it's shelled, yakoke:yos she's shelling it, ?o ${ }^{2} \mathrm{ko}: \mathrm{k} \varepsilon: ? ~[3.10]$ I shelled $i t$; see also -ks(a)-, - $\mathrm{Pn}(0)-(1055,2055)$.
1380. -okh- vB. RT. (-, -ás, -), drip, leak, yokhas it's dripping; with nn. rt. -nó?j(a)-, kanó?jokhas the pail is leaking.
1381. -okw- vb. RT. (-Éh, -ás, -óh), usually with refl. and dupl., scatter (intr.), be scattered, spread out: teyotokweh it's scattered, ?o?thenoto:ko? they spread out (e.g., a hunting party); with caus. I -'ht-, scatter (tr.): tesatokwat scatter it!; with nom., ?atókwa?shæ? [15.6] spoon, ladle, ?atókwa?syowanch big spoon.
1382. -okwat- dig, var. of -ó?kwat- (1425): yakókwatha? digging tool.
1383. -on- NN. RT., recorded only in háono?oh, - has fallen in the water, a personal name.
1384. - '(C) onó? populative [20.5]
1385. -onya- drive away: see -owi- (1414).
1386. -'ony(a)-tell: see -'(hy) owi- (736).
1387. -ó: ny(a)- Nn. RT., sideburns: ?ó:nya? sideburns, ?akó:nya? my sideburns; with vb. rt. -(C)e-, ho: nya: ${ }^{\text {? }}$ he's got sideburns.
 I've mended $i t$, yakó:o? she mends; with nn. rt. -nó?j(a)-, wá:no?jo:o? he mended my boiler; with dist. -nyo- and refl., ? $k$ katoonyo:? I'll patch several of my things, or put in several patches.
1389. -osǽ- (before desc.)/-osæ- (before iter.)/-osǽh(before impv.), vв. RT. (-óh, -s, -Ø), sprinkle: háosæoh he has sprinkled it; with nn. rt. -(h)-عt(a)-, kheto:sæ:s I'm sprinkling the garden; with nn. rt. -a9ké( $\varepsilon$ )-, wavop Pkéosæh they sprinkled him with ashes.
1390. -'os(æ)-basswood: see -'(h)os(æ)- (646).
1391. -oshæt- vв. RT. (-óh, -s, -Ø), become winter: ?áoshætoh it's winter, yoshæ:s it becomes winter, ?o? yo:shæ:t it became winter.
1392. -oshe-/-oshæ- (comb.), NN. RT., winter, year: with neut. pref. k-, koshe: neh in the winter; with vb. rt. -te-, yoshæ:te? winter, year; with vb. rt. $-^{\prime}(\mathrm{h}) \varepsilon$-, ha?tekoshǽعh miduinter; with vb. rt. -iya?k-, tsiwakoshiya?koh when I had crossed (so many) winters, was (so many) years old; with vb. rt. -ine-, niwátoji:ne?s how far the year has gone; with charact., koshe:kha:? the winter variety.
1393. -oska?a- var. of -oská?a- (1394): heyáoska:?ah the only thing [24.1]
1394. -oská? $\mathfrak{a}-/$-oska- (comb.), vb. RT. (-'h, -,-$)$, be only, nothing but: ?áoska?ah it's only that; with nn. rt. -kóhs(a)-, hotikohsóskaiah Common Faces, lit. nothing but faces (False Faces with no tobacco attached), also Doctors' Dance; with nn. rt. - yá?t(a)-, repet., and neg., te?jakoya?toská?ah she's pregnant, lit. it's not just her body any more; with caus.-inst., inch. I -hé?-, and part., na?óskasthe't it was the only way.
1395. -osk(æ)-, NN. RT., slippery elm (Ulmus fulva): ?áoskæ? (or ${ }^{\circ}$ ó:skæ? slippery elm.
1396. -(C) oskwá- nN. RT., with vb. rt. -o(:)t- in tyo:skwast cow.
1397. -'(C)osy- nn. RT., with vb. rt. -oke- in tetyo:syo:ke:h Buffalo, N.Y. (obsolescent) ; cf. - ${ }^{\prime}$ (h)-os(æ)- (646).
1398. -osyo- vi. RT. (-'?, -'s- -), with nn. rt. -yápt(a)-,
rub：hayá？tosyos he＇s rubbing it；with oppos．I， stroke：？o？kyá？tosyo：ko？I stroked it．Cf．

1399．－ot－stand upright：see－＇（h／：）nyot－（634）．
1400．－otaǽh－／－otah－（before desc．）／－otaæ－（comb．），vb． RT．（－óh，－s，－$\varnothing$ ），put over：？akótahoh I＇ve put it over it，yota：hoh it＇s over it，kota：as I＇m putting it over it，？o？kotæ：h I put it over it；with dat． －＇hse－／－＇s－，refl．，and dupl．，trip：？o？thonっtotæ：s it tripped them，to：totá：hseh it trips him；also with caus．I－＇ht－，？o？twakatotǽ ：hte？it tripped me，to：totǽ：hta：nih it trips him；？atotæ：？ ［15．6，26．4］shoulder belt，suspenders；with nn ． rt．－yá？t（a）－，’atyá？tota：a？saddle．
1401．－otáhs－vB．RT．（－oh，－ós，－íh），bring to light： ？o？＇yotahsi？it brought it to light；with refl．，appear： hotótahso：h he has appeared；with dat．－${ }^{\prime}$ ？ $\mathrm{se}-/-\mathrm{E}$－， hakatotáhsa？se：h he has appeared before me．
 thi：yo？Sharpen－the－Stick Dance．Cf．－＇（h／：）－ yo？thiyo－（741）．
1403．－otká？ w －／－otka－（bef．impv．），vb．RT．（－£́h，－ás， －＇h），comb：yakótka？was she＇s combing it；with refl．，kotótka？weh she has combed her hair， wa？akotka？she combed her hair；with nn．rt． －ócj（a）－and dupl．，emerge from the ground： teyocjotka？w ch it has emerged from the ground， teyóejo：tka？it will emerge from the ground．
1404．－ots－peel：see－？hots－（2008）．
1405．－oty $\varepsilon$ yek－／－oty 8 －（before desc．），vb．RT．（ $-\mathrm{oh},-\mathrm{s}$ ， －Ø），gather up：kaoty $:$ yo：h she has gathered it up， wa？akotyع：ye：k she gathered it up；with dist． －ho－，warnotyéyekho：？they gathered things up； with refl．，shrink：watotye：ye：s it shrinks．
1406．－owa－be big：see－owane－（1408）．
1407．－ówae－wash：see－nówae－（1201）．
1408．－owanc－／－owa－（before inch．I and after some nn． rts.$)$ ，vb．RT．（ -h ，- ＇s or -1 ＇ $\mathrm{s},-)$ ，be big，important： kowa：neh it＇s big；with nn．rt．－okwe？t（a）－， henókwe？towanes they＇re big people［5．8 end］；
 big forehead［26．4］，a chief＇s name；with vb．rt． －（C） 1 －and caus．I－＇ht－，？etsíowa：net you will announce it，lit．make the matter big；with inch．I －hé？－，？o？kówahe？t it got big．Cf．－kowane－ （1031）．
1409．－owe－vb．Rt．（－＇？，一，一），be wholly，entirely：with nn．rt．－yet（a）－，Poy cover：see－？howek－（2010）．
1410．－oweht－vb．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），with refl．，distress， disturb：？akatowe：btoh I＇m distressed；with inst．， harm，cause damage to：？akatowéhtahkoh it has harmed me；with nn．rt．－ya？t（a）－and dupl．， ponder，deliberate on，put on trial：ta：ya？tówetha？ he ponders，judge，fortuneteller；with dat．－ni－／－ع－， teyokhiya？towéhtanih they deliberate for us， Longhouse officials．
1411．－owek－cover：see－？howek－（2010）．
1412．－owe－vb．RT．（－＇？，－＇s，－h），with dupl．，split： tewako：we？I＇ve split it，teyako：wes she＇s splitting $i t$ ；with refl．，？o？twato：we：？it split．
1413．－owi－vb．rt．，see－nyát（a）－（1339）．
1414．－owi－／－onya－（comb．），vв．кт．（ $-\mathrm{h},-{ }^{\prime} \mathrm{h}, \mathrm{-}^{\prime}$ ？），with refl．，drive away：waowsto：wi？they drove him away；with caus．I－＇？t－，waswoto：nya？t they drove him away；with nn．rt．－ya？t（a）－，bring to
convulsions：kotyá？to：wi：h it has brought her to convulsions；with dist．－＇：no－，move about： ？o？kónya：nэ：？I moved it about，？o？watonyá：no：？ it moved about．
1415．－＇owi－tell：see－＇（hy）owi－（736）．
1416．－oy źht－vB．RT．（－óh，一，一），with dupl．，slam： tewakoyéhtoh I＇ve slammed it．
1417．－o？－indicative［24．2］
1418．－ó？PUNCTUAL［8．2］
1419．－o？（æ）－lap：see－（h）o？${ }^{\text {（æ）}}$－（648）．
 it＇s pointed，wa？áo？i：？it came to a point，ran off into a point；hoyó？ho？i：h his chin is pointed； with caus．－inst．，push to a certain point：wa？áo？is it pushed it up to a point．
 it＇s sucking，yo？ji：yos it sucks，bloodsucker．
1422．－o？kaæte－vв．RT．$\left(-{ }^{\prime} ?,-,-\right)$ ，bulge：？áo？kæ：te？ it bulges；with nn．rt．－ $\mathrm{k} \hat{\varepsilon}$ ？j（a）－，hok $\boldsymbol{\varepsilon}^{?} \mathrm{jo}{ }^{2} \mathrm{k} æ:$ te？ he has a bulging forehead．
1423．－o？káht－vB．RT．（－ôh，－há？，－Ø），poke，prod： ？akó？kahtoh I＇ve poked it；with nn．rt．－？ny（a）－ and refl．，waeye？nyópkat I poked him with my finger．
1424．－ó？ kt －vb．Rt．（－$\emptyset,-\mathrm{ha} ?,-\varepsilon \hat{h})$ ，extend to a point， come to the end，reach the limit：？o？kó？kte？I came to the end；with refl．，？o：to ${ }^{2} \mathrm{k}$ it＇s at the end，te？－ tyo：to 9 k it＇s not at the end there，it＇s incomplete； with nn．rt．－nóhs（a）－，wa：nohsópkte？he went the length of the building；with inch．I－＇？－，？akó？－ kta ？ h I＇ve come to the end；with nn．rt．－khw（a）－， hotekho？ktá？oh he＇s out of food；with nn．rt． －a？ké（ $\varepsilon$ ）－and prog．，？ota？${ }^{2}$ éo？ktatye？along the edges of the ashes．
1425．－ó？kwat－vB．RT．（－óh，－s，－Ø），dig：Pakó？kwatoh I＇m digging，hayáto？kwas he＇s digging a hole， ？o？kó？kwa：t $I$ dug．
1426．－o？só－（before desc．）／－o＇sóǽh－（before impv．）／
 a cover on：＇akó？sooh I＇ve covered it，？o？kó？soæh $I$ covered $i t$ ；with oppos．I，？o？kó？so：æko？I un－ covered it．
1427．－ópte－vb．RT．（－h，－s，-h ），with part．，be of a certain kind，condition，or state：niyó？ t ：h the way it is；with neg．and repet．，te ${ }^{\text {jó？}}$ te： h it isn＇t like that any more；with nn．rt．－（C）$\varepsilon \mathrm{n}(0)$－， nikaعnó？tع：h the kind of song it is；niyohsohkó？－ $\mathrm{t} \varepsilon$ ： h the color it is；with nn．rt．－ka（æ）－，nikakéo？－ $\mathrm{t} \varepsilon$ ： s how the stories are，what the prices are； with transloc．，ho？tyó？te？there were all kinds； with prog．，wa？ó？tع：otye？it went on this way， and so forth．
 with obj．，become soft，pliable：？áo？t $\varepsilon$ ：h it＇s soft， ？áo？tes it gets soft，wa？áo？teh it got soft．

1430．－ó？yak－vb．RT．（－óh，－s，－$\emptyset$ ），usually with trans－ loc．，throw：hewáko？ya：kəh；with vb．rt．－wen－ （9）－，refl．，and dupl．，teyakyatwéno？ya：k we＇ll throw in a word；with nn．rt．－ij（C）（a）－，fish（vb．）： hejó？ya：s he＇s fishing；with trans．－h－，hejó？ yakhe？s he goes fishing；with caus．I－t－，see －á：y（a）－（298）．

1431．－0－vb．RT．（－h，－，－），be a certain amount： ni：yo：h how much，how many；ha？te：yo：h every－ thing［24．1］．
distributive［13．10］
indicative［22．5，24．2，25．5］
objective［10．1，10．10，11．5，11．8，11．11］
give：see－awi－（293）．
1432．－oo－distributive［13．10］
NONSINGULAR THIRD PERSON $[11.15,22.2,23.2$ ， 24．2，25．5］
put on：see－＇（hy）o－（742）．
1433．－ó－DESCRIPTIVE［17．3，18．3］
TRANSIENT［13．14］
1434．－＇ó－iterative［19．3］
1435．－o：－DESCRIPTIVE［19．3］
1436．－ó：－DESCRIPTIVE［19．3］
1437．－っ（：）－овJЕСтive［11．5］
SECOND PERSON［11．2］
1438．－o－a－indicative［22．5，24．2，25．2］
1439．－o－e－indicative［22．5，24．2，25．5］
1440．－óej（a）－NN．RT．，earth，land，nation，world：with vb．rt．－te－，yoejate？the earth（is present）；with vb．rt．－ota？t－，wa？áoعjo：ta：${ }^{\text {t }}$ or wa？ácjo：ta： 9 t earthquake，lit．it shook the earth；with vb．rt． －ake－，ye：i？níonorjake：h Six Nations；with vb．rt．－yas－，dist．，and inst．，teyotocjayá－ shohkwa？chief，sachem，lit．people use it for naming the nation（？）；with vb．rt．－tase－，téatoe－ jata：ses he goes around the world．
1441．－oh descriptive［5．6－7，13．2，13．4，13．14］
be alive：see－ohe－（1443）．
1442．－óh DESCRIPTIVE［5．6－7，13．5，13．7－8，13．11］
1443．－ohe－／－oh－（before iter．），vв．RT．（ $-^{\prime}$ ？，－ $\mathrm{o}^{\text {？}}$ s，一） be alive：kohe？I＇m alive；nícnoho？s or（with dim．） nienohó？s＇ah infants；with inst．，tyohéhkoh Our Sustenance，Our Life Supporters，lit．what we use to be alive；with caus．II－t－，bring to life： ？otóhe：toh it has come to life，come into force （of a law）；with caus．II and irregular iter． －ás，tsakáohe：tas Christ，lit．he brings them back to life．
1444．－ohjish（æ）－hoe：see－（h）ohjish（æ）－（652）．
1445．－ohka（æ）－rope：see－（y）ohka（æ）－（1937）．
1446．－oh（o）－NN．RT．，life，heart：with vb．rt．－ó？te－， niyakohó？te：h the kind of life she has；with vb ． rt．－（h／：）niy－，háoho：ni：yoh he＇s hardy，lit．his life is tough；with vb．rt．－ahtety－and refl．， ？onotohóhtetyo：h they＇re growing，lit．their life is moving；sohó？keh your heart；with dimin．， níoho？oh little boy，niyakohó？oh little girl．
1447．－ohw（0）－NN．RT．，self（as emphatic personal pro－ noun）：haohwo？he himself，kaohwo？she herself， hono：hwo？they（masc．）themselves；also ha：ho？， $\mathrm{ka}: \mathrm{h} \mathrm{\rho}^{\text {？}}$ ，and hono：ho？［28．4］．
1448．－oish（æ）－NN．RT．，breath：kóishæ？keh my breath； with vb．rt．－（h／：）niy－and inst．，？ 0 kyoishæ：－ niyehkoh it strengthens our breath，gives us vitality．
1449．－oisyóbkw－vb．RT．（－óh，－＇á？，－Ø），persist，keep trying：？akoisyóhkoh I＇ve kept trying，？o？kóisyok I kept trying；with refl．，ask for，request，pray for， hope for：hatoisyóhkwa？he asks for it，etc．， ？o？ ka to：isyok $I$ asked for it，（also）I organized a bee；with refl．and dat．－ni－／－E－，ask，request from， pray to，beg：kwatoisyóhkwanih I＇m asking you （pl．）for it，begging you；with refl．and nom．

- ？$^{\sin (æ)-, ~ ` a t o i s y o ́ h k w a ? s h æ ? ~ r e q u e s t, ~ p r a y e r, ~ h o p e . ~}$

1450．－（C）ok－NN．RT．，autumn：kéokhneh（in the） autumn．
1451．－okesh（æ）－NN．RT．，pocket：yoke：shæ？or yoke：－ syo：t（see－o（：）t－［1475］）pocket；？áokesyo：t kangaroo，lit．it has a pocket（attached）．See also －okesh（æ）－（1452）．
1452．－okesh（æ）－pocket：var．of－okesh（æ）－（1451）．
1453．－oko－vB．RT．（－h，－，一），with dupl．，be wet： teyaoko：h it＇s wet；with inch．II，＇9＇？twako：koh I got wet．
vb．RT．，with nn．rt．－（C） 1 －and either caus．－inst． －＇st－or even．，happen irrevocably：wa？óiokos it happened irrevocably，was for good，was final， ？oiokós？ oh it has happened irrevocably．
1454．－okóht－vi．RT．（－óh，－há？，－Ø），put through an opening：？akókohtoh I＇ve put it through an opening，${ }^{\circ} \mathrm{o}$ ？kényo：kot I put my finger through an opening；with dupl．，saturate，graduate：？o？tho：－ kot he saturated it，he graduated；with recip． －atan－，hold a ceremony，perform an obligation： wa：yatano：kot they（masc．du．）had their cere－ mony（as they were obligated to do）；with recip．， dat．－ni－／－ع－，and incorp．nn．rt．－y $\varepsilon$ n（ 0 ）－，waowo－ tiyenókohte？they held a ceremony for them；also with nn．rt．－（C）i－，wavooti：ókohte？；see also －（C）$\varepsilon$ n（o）－（447）．
1455．－okw－keep：see－（y）okw－（1942）．
1456．－o（：）kw－oppositive I［13．6］
1457．－okwe－vb．RT．（－h，－＇s－，－h），make healthy：saya－ kaokwe：？it made her healthy again；with refl．， flourish：？oto：kwe：h it＇s flourishing，？o？wato－ kwe：？it flourished；with caus．I－t－and neg．， te？katokwe：tha？I＇m not doing very well．
1458．－okwe－／－okwe？t（a）－（incorp．），Nn．RT．（spl．nn． suff．－${ }^{\prime} \mathrm{h}$ ），person：${ }^{0} 0: \mathrm{kweh}$ person，also walking stick（Aplopus mayeri）；with vb．rt．－？o（：）we－， ？okwé？？：weh native person，Indian；plus charact．， ？okwé？owe：kha：？characteristic of Indians，the Seneca language；with vb．rt．－ase－，henókwe？ta：－ se ：？young people；with vb．rt．$-^{\prime}(\mathrm{h})$ etk $\varepsilon$－，hokwé？ ta：etke？he＇s an evil person；with coin．and plur．， tsokwé？tasho？each person；？okwe ？oktéæ？（see －kté（æ）－［1060］）manroot（Ipomoea pandurata）．
1459．－okwe？t（a）－person：see－okwe－（145§）．
1460．－on－Nn．RT．，interval of time（recorded only with vb．rt．－is－）：？aoni：s it＇s a long time，neyónishe？t how long it will be．
1461．－ó：ne？${ }^{\text {sh }}(\mathfrak{æ})$－NN．RT．，cleared area，lawn：with vb． rt．－te－，yo：ne？shæte？（the）cleared area，lawn（is present）；yo：ne？shæ？keh on the lawn；with vb． rt．－iyo－，yo：né？tsi：yo：h［14．5］good lawn．
1462．－onćht－vв．RT．（－óh，－há？，－$\emptyset$ ），usually with trans－ loc．，swallow：hewakonéhtoh I＇ve swallowed it， ho？${ }^{\text {so }}$ ：net swallow it！
1463．－o（：）ni－／－ony（a）－（comb．），vb．Rт．（－h，－＇h or－＇s， - ＇h），make：with nn．rt．－shé？（æ）－，yeshéo：nih she makes dough；with nn．rt．－（C）í－，？ckáti：oni？ I＇ll make the thing，carry it out，káio：nih it makes the thing，the reason，why；with－（C）i－and dat． －ni－／－$\varepsilon-$ ，teach：？${ }^{\text {éio }}:$ ny $\varepsilon^{?}$ I＇ll teach it to him，（with refl．）hatyó：nya：nih［27．3］he＇s a teacher；with refl．and obj．，grow：？oto：ni：h it＇s growing，has grown；plus nn．rt．－hat（a）－，？otehato：ni：h grow－ ing forests；with recip．and obj．，come into being， form：？otato：ni：h it has formed；with recip．and
 myself there；with nn．rt．－（h） $\mathrm{pw}(0)$－and dist． －＇：no－，waenothoyonya：no：？they made themselves boats．Cf．－＇syo（：）ni－（1635）．
1464．－ony（a）－make：see－o（：）ni－（1463）．
1465．－ó：ny（a）－NN．RT．，fluvial plain，flat：with vb．rt． －te－，yo：nya：te？the flat（is there）；with vb．rt． －ati－and repet．，jo：nya：tih Shongo（settlement on Allegany Reservation），lit．on the other side of the flat．
1466．－oo－optative［22．5，24．2，25．5］
1467．－oэ－а－OPTATIVE $[22.5,24.2,25.5]$
1468．－oo－e－optative［22．5，24．2，25．5］
1469．－ós，ITERATIVE $[5.8-9,13.2,13.4]$
1470．－os－／－es－（incorp．after some nn．rts．）／－is－（after others），vB．RT．（ $-\emptyset$ ，－ós，一），be long，tall，deep： ？i：yo：s it＇s long；with nn．rt．－nóhs（a）－，kanóhse：s longhouse；with nn．rt．－w $\varepsilon$ n（o）－，kawe：ni：s long word，kaweni：sos long words；with nn．rt． －（C） $1:$ ：w（a）－，？ biwi：s or ？óiwe：s long affair；with nn．rt．－ahso（：）t（a）－wahso：ti：s long night；with nn．rt．－ka（æ）－，kaka：is long story；with nn．rt． －（b）$\varepsilon$（0）－，káce：sos tall trees；with caus．－inst．－st－， ？ako：stoh I＇ve lengthened it；with inch．I－hé？－， ？o？yo：she？t it became long．
1471．－osh－Nn．RT．，recorded only with vb．rt．－ot－and refl．：？oto：sho：t spring（of water）．
1472．－osh（a）－NN．RT．，knee：koshá？keh（on）my knee； with vb．rt．－ot－，refl．，and dupl．，leneel：？o？tká－ tosho：te？I knelt．
1473．－ósh（æ）－box：see－（h） $\mathfrak{s} \operatorname{sh}(æ)-(657)$ ．
1474．－ós？－eventuative［16．2－3］
1475．－o（：）t－vB．RT．（－Ø，－há？，－દh），put in an oven： ？o？ko：tع？I put it in the oven；with incorp．nn． rt．，attach：with nn．rt．－$\varepsilon$（ $)$－，’aw $\varepsilon$ ：ot there＇s a flower on it，（plus dist．－o－），？aw $\varepsilon$ ：oto？there are flowers on it；with nn．rt．－sha（æ）－，？o？késheote？ $I$ attached it with a halter，tied it up（e．g．，to a hitching post）；（plus dist．）？o？késheoto：？I tied them up；with oppos．I，nn．rt．－（h）ǽhkw（a）－，and refl．，kothǽhkota：kwsh she has taken the bread out of the oven；with inst．，see $-\mathrm{ko}(:) \mathrm{t}(\mathrm{a})-(1049)$.
1476．－at（a）－tree，wood：see－（h）ot（a）－，－（y）ot（a）－（660， 1946）．
1477．－otaǽh－／－otah－（before desc．）／－otanyo－（comb．），vb． RT．（－óh，－s，－Ø），put in：？akótahoh I＇ve put it in， hota：as he＇s putting it in，？${ }^{2}$ kotæ： h I put it in； with nn．rt．－a：y（a）－and refl．，？akata：yótahoh I＇ve put my berries in，canned them；with dist． －＇hso－，saenotányohso：？they put the things back in； with refl．，？o？watota：ah it got in．
1478．－＇otaº－peck：see－＇（h）ota．9o－（661）．
1479．－ota？t－vв．RT．（－óh，－há？，－$)$ ），shake，wave： ？akóta？toh I＇m shaking，waving it，so：ta：？t shake it！；with nn．rt．－stawe？s（æ）－，？ostaw $\boldsymbol{\varepsilon}^{\text {？}}$ syóta？toh it＇s shaking its rattle；with nn．rt． －（C）i：w（a）－，yéiota：？tha？or yí：ota：？tha？Qua－ vering（a ceremony），lit．they make the words tremble．
1480．－oteny－spin：see－（ $\varepsilon$ ）oteny－（461）．
1481．－othw－vB．RT．（－ćh，－ás，－óh），put in fire，burn： ？ako：thweh I＇ve put it in the fire，burned it；with nn．rt．－y $\varepsilon^{9} 7 \mathrm{kw}(\mathrm{a})-$ ，hayé？kothwas he＇s burning tobacco；with nn．rt．－yet（a）－，refl．，and caus．I －＇ht－，yoty atothwátha？people use it as wood for burning，frewood；with dist．－＇hso－，？${ }^{\circ}$ ？${ }^{\text {k }}$ thwah－
so：？I put things in the fire．
1482．－o（：）ty－vB．RT．（ - oh，－é？s，－ih），usually with obj．， discard，throw aside，abandon，leave，throw open， open：with nn．rt．－nest（æ）－，kanéstyotyo：h boards thrown aside，shingles；with nn．rt． －wiy（æ）－and refl．，waotwiyo：ti？he abandoned his children；with repet．，saowoti？she left him again； with nn．rt．－hó（a）－and dupl．，téohootye？s he opens the door，？o？twateho：oti？the door opened； with nn．rt．－sta（æ）－，？osteotyo： h it＇s raining；see also $-7 \mathrm{k}(\mathfrak{x})-,-$ wis $(\mathfrak{x})-$－$-\mathrm{isk}(\mathfrak{x})-$ ，$-\operatorname{shat}(\mathrm{a})-,-9 \mathrm{n} \varepsilon-$ yost（a）－（2023，1831，790，1536，2038）．
1483．－otye－be flying：see－tye－（1773）．
1484．－כW－NEUTER［11．12］
UNRESTRICTED THIRD PERSON $[11.4,11.6]$
1485．－כWæ－NEUTER［11．12］
UNRESTRICTED THIRD PERSON $[11.4,11.6]$
1486．－＇ $\mathfrak{w e}-/$－＇$^{\prime}$ w－bar：see－＇（hy）owe－（743）．
1487．－OW $\varepsilon$－NEUTER［11．12］
RESTRICTED THIRD PERSON［11．13］
UNRESTRICTED THIRD PERSON $[11.4,11.6]$
1488．－（C） $\mathrm{OW} \hat{\text { ？}}$ ？VB．STEM，in ？ catbird（Dumetella carolinensis）．
1489．－эW0－NEUTER［11．12］
Restricted third person［11．13］
UNRESTRICTED THIRD PERSON［11．4，11．6］
1490．－əw（ $)-$ boat，tray：see－（h）ow（ $)$－（662）．
1491．－＇owóokw－give a send off：see－＇（h）owóokw－（663）．
1492．－ó：wจt－vb．rt．（－$\emptyset$ ，－há？，－ह́h），indicate，point out， show，set a time or place：？akó：wo：t I＇ve pointed it out，set a time or place，wáowot ${ }^{?}$ he indicated it； with dat．－ni－／－has－，wá：ko：wo：thas he showed it to me．
1493．－כwəy－NEUTER［11．12］
UNRESTRICTED THIRD PERSON［11．4，11．6］
1494．－o（：）y－objective［11．5］
SECOND PERSON［11．2］

1496．－＇向？iterative［5．8－9］
1497．－o？es－vB．RT．（ $\varepsilon$ h，－ás，一），please，gratify： ？akó？e：sch I＇ve pleased it，ho？e：sas he pleases it； with caus．I－＇ht－，？áo？e：sat let it be pleasing！； with caus．I and dat．－ni－／－$\varepsilon-$ ，hako？esáhtanih he pleases me；with refl．，？akáto？e：sch I＇m pleased，grateful；with refl．and dist．－ho－， wacnotó？esho：？they were pleased with things； with double dist．，？ató？esho：nyok gratitude， thanksgiving．
1498．－o？esha－／－o？eshá？－（before desc．），vb．Rt．（－óh， －＇s，－＇h），please，gratify：？ako？eshá？oh I＇m pleased， háo？e：shas it pleases him，wáonv？e：sha？it pleased them；with trans．－＇hs－and purp．， ？عyakao？esháhse？it＇s going to be pleasing to them．
1499．－ó？ji－be a Negro：see－（h） $\mathrm{p}^{2} \mathrm{ji}$－（665）．
1500．－ई？nek－／－5？n－（before desc．），vb．RT．（ $-\mathrm{oh},-\mathrm{s},-\varnothing$ ）， remove，move away：？akó？nっ：h I＇ve moved it away； with nn．rt．－yá？t（a）－，waowotiya？tó？ne：k they removed them；with refl．，？akáto？no：h I＇ve moved away from it．
1501．－ó？ ＇ITERATIVE［5．8－9］
1502．－o？ t －blow：see $-(\varepsilon)$ っ？t－（465）．

1503．s－Repetitive［21．4，21．7，21．9－11］
SECOND PERSON $[6.1,6.5,9.5,10.5,10.7,10.10$ ， 11．2，11．9］
1504．－s iterative［5．8－9，13．5，13．8］
1505．－s－Masculine［21．5］
1506．－＇s iterative［5．8－9］
1507．－＇s－Dative［13．12］
1508．－sáe？t vb．STEM，in teyósae？t black pepper．
 beans；with vb．rt．－kとદt－，？osáe？take：$\varepsilon$ t white bean；with vb．rt．－（C）（æ）－and oppos．I，yesáe？－ tæ：kwas she picks out the beans；with vb．rt．－ki－， ？osáe？ta：ki？bean soup；with vb．rt．－（C）（æ）－ and oppos．I，yesáe？tæ：kwas bean watcher（in Bowl Game）．
1510．sawanó：no？e：？an obsolete dance．Cf．variants of the name Shawnee in other languages．
1511．sa？diminutive particle
1512．－sá？have as daughter－in－law：khe：sa？I have her as daughter－in－law，my daughter－in－law，hake：sa？ $m y$ father－in－law（said by a woman），？oke：sa？ my mother－in－law（said by a woman），kosa？her daughter－in－law．
1513．sa？sa？mockingbird（Mimus sp．）．
1514．－sǽ？－vB．RT．（－óh，一，一），in ？osǽ？${ }^{\text {oh }}$ dew，light frost．
1515．Se－SECOND PERSON［6．1，6．5］
1516．－se－dative［13．12］
1517．－séht（a）－NN．RT．，willow（Salix sp．）：？oséhta？ willow．
1518．－séhto－vb．RT．（－＇？，－，－），have a tick on one＇s body：saséhto？you have a tick on you，sehtohkwá：－ ne？tick（order Acarida）
1519．sékwahtis bloodsucker．
1520．se：no：h skunk（Mephitis mephitis）．
1521．setéhjiah early in the morning；also，with ext． loc．，setehjíaneh．
1522．－sewa？t（a）－nN．Rt．，pitch，gum，glue：？oséwa？ta？ pitch，gum，glue；with vb．rt．－óhka－，kasewa？－ tóhka：h it＇s glued on．Var．－sowa？t（a）－（1595）．
1523．－se？ $\mathrm{a}-\mathrm{VB}$ ．RT．found only with nn．rt．$-\varepsilon$ ： n ísh（ $(\mathfrak{x})-$ in we：nishæsé？a：neh or ${ }^{2} \varepsilon$ ：nishæsé？a：neh［15．6］ in the morning，in the forenoon［26．4］．
1524．－se？á：néh vB．stem：see－é：nísh（æ）－（442）．
1525．sch three．
1526．schkeh see－ató？－（244）．
1527．－sen（o）－nn．RT．，smell，odor：？ose：no？smell， odor；with vb．rt．－＇（h）etke－，kaséno：etke？it has a bad smell；with vb．rt．－ó？t $\varepsilon$－，nikasenó？t $\varepsilon: \mathrm{h}$ how the smell is；with vb．rt．－o－，kasénoa？ joe－pye－weed（Eupatorium maculatum）；with vb． rt．－táhkw－，dupl．，and dimin．，tekasenotahkwé？ oh or tekesenotahkwé？ tyrannus）；with vb．rt．－ashw－and obj．，smell （tr．），？ $\mathfrak{l}$ keseno：sho？［3．14］I smelled it．
1528．se：noh don＇t！
1529． $\mathrm{s} \varepsilon^{?} \varepsilon \mathrm{ch}$ because．
1530．sh－Coincident［27．9］
masculine［11．4－6］
1531．－＇sh－transient［13．14］
1532．－sha（æ）－NN．RT．strap，halter，cord：kasha：a？ strap，halter，cord；Posha：a？mulberry（Morus sp．）；with vb．rt．－te－，？oshæ：te？cord，muscle； with vb．rt．－o（：）t－，jisha：ot［26．7］Baltimore oriole（Icterus galbula）；with vb．rt．－k $\varepsilon^{9}$－，kashæ：－ ke？s bush－honeysuckle（Diervilla lonicera）；with
vb．rt．－yene－and inch．I，stagger：hashanye：－ $\mathrm{n} \varepsilon$＇s he＇s staggering，nishanye：ncit they（masc． du．）staggered（elliptical for wa：hníshanye：n $\varepsilon^{9} \mathrm{t}$ ？）（a Seneca chief＇s title）；with vb．rt．－ine－， lead：hakésha：ine？he＇s leading me；with vb．rt． －owa－and repet．，shosheowa：？Great Burden Strap（a personal name）．
1533．－shaist（a）－NN．RT．，snake：？osháista？snake； with vb．rt．－owane－，kasháistowan $\varepsilon$ h Big Snake （a mythical creature）；？osháistá？wa：ya：s par－ tridgeberry（Mitchella repens），lit．snake eats the berries；？osháistá？？oti：nyos rattlesnake－root（Pre－ nanthes sp．），lit．snake it kills them．
1534．－shakané？vb．STEM，in shakané？ka：？Delaware （Indian），hatishakáne？ka：${ }^{?}$ the Delaware（s）［20．4］
1535．－shaká：néh vB．STEM，in sháka：neh a bird similar to but smaller than a crow，inhabiting stream and swamp areas．
1536．－shat（a）－NN．RT．，steam，mist，fog，cloud，dust： ？osha：ta？steam，etc．；with vb．rt．－o（：）ty－， kashatotye？s it＇s misting；with－$\varepsilon$－fall and inch． I，？osháte？ oh mist has fallen，it＇s damp；with －ot－，？osha：to：t steam or dust is rising；with －o－，？osha：to？patch of fog；with－o－and inst． ［26．3］，＇oshátohkwa？mist，fog；？oshata？ké：a？ ［20．4］＇＂Dew Eagle，＂lit．cloud dweller．
1537．－shá：ni－vb．rt．（－，－＇s，一），be afraid of：keshá：－ nis I＇m afraid of it；with inch．II，hotisha：ni？oh they＇ve become afraid of it．
1538．－shá：níht－vb．rt．（－$\emptyset,-,-)$ ，annoy：？akésha：－ nit it annoys me；with dat．－ni－／－ع－，？akesha：－ níhtanih it annoys me；with inch．I－hé？－， ？okesha：nithe？ it became annoying to me．
1539．sha？－Coincident［27．9］
1540．$-\operatorname{sh}(æ)$－NOMINALIZER［12．2－3］
1541．－＇sh（æ）－NOMINALIZER［12．2－3］
1542．－shæté？－vB．RT．（－óh，－，－），be well attended： ？osháte？${ }^{\text {oh }}$ it＇s well attended．
1543．she－MASCULINE［11．4－6］
1544．－＇she－vb．RT．（－＇？－，－＇？ s ，－h），follow，chase：＇＇akéshe？ it＇s following me，chasing me，kheshe？s I＇m chasing her around，？o？shakotíshe：？they chased her； with dist．－＇hso－，？o？késhehso：？I chased things； with refl．－ate－，waenotéshe：？they chased them； with recip．－atate－，wa？ tat éshe：？they（fem．） chased her．
1545．－shene－vb．Rt．（ $-{ }^{\prime}$ ？，－，－），be tame，domesticated， cultivated：kashe： $\mathrm{n}^{7}$ it＇s tame，cultivated．
1546．－shést（a）－nN．RT．，syrup，sturgeon：？oshésta？ syrup，corn syrup；kashésta？sturgeon．
1547．shés？a：h wild strawberry（Fragaria sp．），used for ceremonial purposes．
1548．－shé：w（a）－Nn．RT．，belly：？oshé：wa？belly；with vb．rt．－$\varepsilon$－（－á？sع－）and desc．- ＇？（？），？oshe：we？ marten（Martes americana），Marten Dance，Drop－ ping－Belly Dance．
1549．－shewépt（a）－nn．RT．，bell：kashéwe？ta？bell， sleighbells．
1550．－sheya（C）－vb．rт．（－oh，－，－），with obj．，be jealous：Pakésheya：oh I＇m jealous；with inch．I
 oppos．I and without obj．，wá：shey $\begin{aligned} & \text { ako？he }\end{aligned}$ became jealous；with dat．－＇？se－，howosheyǽ：？seh he＇s jealous of him．
1551．－shé？（æ）－，NN．RT．，dough：＇oshé？æ？dough；with vb．rt．－ony（a）－and caus．I，yeshe？ny á？tha？
people use it for making dough, mixing bowl.
1552. -shée?t(a)- nN. RT., bottle, jug: kashêta? bottle; with vb. rt. -ota 9 t- and spl. nn. suff. [26.4], kashé?tota:?to:? Shake-the-Bottle Dance; with vb. rt. -ot-, ?oshe?to:t navel, also Hubbard squash (Cucurbita maxima); with vb. rt. -o(:)t-, ?otíshe? to: t beehive.
1553. -sheny-/-sheowi- (before impv.), vb. RT. (-oh, -ós, -'h), find: ?akésh $\varepsilon$ nyo:h I've found it, hashe: nyos he finds it, 'o?késheowi? I found it.
1554. -she?t(a)- nN. RT., housefly (Musca domestica): ?oshé'ta? housefly.
1555. shi- COINCIDENT [27.9]
1556. -shó(æ)- NN. RT., lever, crowbar: kashó:æ? lever, crowbar.
1557. -shóæ-/-shóźh- (before impv.), vB. RT. (-óh, -s, -Ø), pry: ’akeshóæoh I've pried it, seshó:æh pry it!
1558. sho:h just, only.
1559. shotowáh- with augment. in shətowáhko:wa:h Blue Panther (a mythical creature).
1560. -show $(\varepsilon)$ - Nn. RT., false-face mush: ?oshow :? false-face mush, corn pudding, parched corn; ?oshowe:? 'ojískwa? parched corn mush.
1561. -sh5́? PLURALIzer [20.7]
1562. -shó? 5 h PLURALIzER [20.7]
1563. -shó?y- nN. RT., with vb. rt. -ot-, ?oshó?yo:t carbuncle, boil.
1564. -sho? yoht(a)- NN. BASE, in ?oshó? yohta? a gray worm with black head that attacks immature corn at the root.
1565. sih elsewhere, other; with -kwah [26.8], sí:kwa:h in the direction away, too much.
1566. -sinópt(a)- Nn. rt., straw: ?osíno?ta? straw.
1567. -'sk- facilitative [16.4]
1568. ska:ok whitewood, tulip tree (Liriodendron tulipifera).
1569. -skas vb. stem., in ?oska:s or koska:s ref. to noise of pleasure made by woman in copulation; with neg., te? oska:s that's too bad.
1570. -skatkwé?-/-skatkwéh- (before impv.)/-skatkwa(comb.), vB. RT. (-óh, -s,- $\varnothing$ ), laugh: hoskátkw ${ }^{\text {? }}$ oh he laughed, haska:tkwe's he's laughing, seska:tkweh laugh!; with caus. I -'?t- and impv., ?oska:tkwa?t it's to be laughed at, hoteskatkwá?toh he's a joker.
1571. -skáa?t- vb. RT. (- $\emptyset,-,-)$, taste funny: ${ }^{9}$ oska:a? t it tastes funny.
1572. ska: e ? (in numerals) added to the ten series: ská: ska: e? eleven, tekhní: ska: e? twelve, sé ska: e? thirteen, tewáshe: ská: ska: $\mathrm{e}^{?}$ twenty-one.
1573. ska:t/ska: (see ska:e?), one.
1574. -skaw(a)- NN. RT., bush: 9oskawako:h in the bush(es) ; with vb. rt. -ye-, ?oskawaye? bushes; with vb. rt. -o(:)ni- and refl., ?otéskayo:ni:h [3.13] growing bushes.
1575. skæji:wa:k, wandering milkweed (Apocynum androsaemifolium). Cf. -jiwak- (875).
1576. -skækæt vb. stem, in jiskæ:kæ:t katydid (Platyphyllum concavum).
1577. -skéey- vs. RT. (-oh, -ós, -h), with dupl., become tired: tewakeské: eyo:h I'm tired, tekéske: eyos I'm getting tired, ?o? tkéske: e? I got tired.
1578. -sken(0)- nN. RT., in ?osk $\varepsilon$ : no? yellow pigweed.
1579. skعnó? 0 : slowly.
1580. -ské? (ع)- NN. RT., seed, pit: ?oské? $\varepsilon$ ? eed, pit;s
also beech (Fagus sp.), beechnut ( $F$. grandifolia); with unique vb. rt. in kask $\varepsilon^{\text {i isé }}:$ htoh Deer Buttons, Indian Dice (a game).
1581. -skદ? $\varepsilon k e ́ h t(a)-$ NN. RT., warrior, soldier, young man: hosk $\varepsilon$ ? $\varepsilon k$ ehta? warrior, etc., hotisk $\varepsilon$ ?દ́kehta? warriors; with augment., hoske? $\varepsilon$ kéhtako:wa:h God of War. Also sometimes vb.: hoske? $\varepsilon k$ éhtoh etc.
1582. -sk $\varepsilon$ 's $(æ)$ - NN. RT., rust: ${ }^{\text {'osk }}{ }^{\prime}$ 'sæ? rust; with vb . rt. -(C)e-, ?oské?sæe? there's rust on it, it's rusty; with vb. rt. -o(:)t-, ?oské?syo:t mold.
1583. -skó(æ)-NN. RT., branch: ?oskóæ? branch; with vb. rt. -ota?t-, kaskocóta?toh Shake-the-Branch Dance, Shake-the-Bush Dance.
1584. sko'æk, frog.
1585. -skwahkiháh vb. stem, in haskwáhkihah Sauk and Fox (Indian), hatískwahki:hah the Sauk and Fox (pl.).
1586. -skwaítt(a)- nN. RT., wildginger (Asarum canadense): ?oskwái?ta? wildginger.
1587. -skwa(æ)- nn. Rt., lip: keskwá: 9 keh (on) my lip.
1588. -skwe?é(a)- NN. RT., bud: ?oskwé?ea? bud; with vb. rt. -o(:)t-, ?oskwé?e:ot it has a bud on it.
 (Petromyzon marinus).
1590. -sn( ) - NN. RT., bark: '? osno? bark; ?osno? kastáwe? ${ }^{2} æ$ ? bark rattle.
1591. -snye- vb. RT. ( $\left(^{\prime}\right.$ ?, -'á?, -h), with dupl., take care of, look after, attend to: tewákesnye? I'm taking care of it, téasnyea? he looks after it, ?o? tha:snye:? he took care of it.
1592. -'snyé?- VB. RT. (-óh, -s, -t), usually with cisloc., speak (up), utter: twakésnye? oh I spoke (up), ? \&tkésnye? 't I'll say something; with dist. -'syo-, wa?ésnye?syo:? she made several utterances. Var. -'snyó?- (1593).
1593. -'snyó? speak: var. of -'snye'- (1592).
1594. sóhko: toh balsam fir (Abies balsamea).
1595. -sowa?t(a)-pitch: var. of -sewa?t(a) - (1522).
1596. -sow( $\mathfrak{x}$ )- NN. RT., duck: with vb. rt. -o-, kaso: yo? [3.13] duck in the water (a personal name); with vb. rt. -owane-, kasoyowa:neh swan, goose, lit. great duck. Cf. so:wæk (1597).
1597. so:wæk duck; so:wæk Poens? Duck Dance. Cf. -sow(æ)- (1596).
1598. so:ka:? someone.
1599. so:te? last night. Cf. -ahso(:)t(a)- (49).
1600. -st- Causative-instrumental [13.7]
1601. -'st- causative-instrumental [13.7]
1602. -sta(æ)- NN. RT., rain: ?osta: a? rain; with vb. rt. $-ว(:)$ ty-, 'osteotyo:h it's raining.
1603. -staæthe- vb. RT. ( - '?, 一, 一), with dupl., be shiny: teyostæ: the? ${ }^{\prime}$ 's shiny; with caus. I -'?tand inst., teyestæ: the? ${ }^{\text {táhkwa? polish, lit. people }}$ use it for shining.
1604. -stakwa(æ)- Nn. RT., dirt, filth: ?ostakwæ:? dirt, filth; with vb. rt. -(C)e-, ?ostakwæ: e ? there's dirt in it, it's dirty; with vb. rt. -táhkw-, yestakwǽ:tahkwa? laundry hamper.
1605. -stáo(:)w(o)- NN. RT., marrow: ?ostá: :owo? marrow.

1607. -ste-/-st(a)- (comb. and before impv.), vb. Rt. (-'?, -, - $)$, be heavy: ?oste? it's heavy, ?akyá?taste? I'm heavy (see -yá?t(a)-), ${ }^{0} 0: k e: s$ (punc.) it's heavy for me; with inch II, wa?
heavy；with ambul．，hostá：ne？he walked by with a heavy load．
1608．－steo？kW（a）－NN．RT．，bead，beads on a string， pupil（of eye）：？ostéo？kwa？bead，pupil．Cf＇ －sta（æ）－（1602）．
1609．－ste－vb．RT．（ - ？,$-{ }^{\prime}$ s，－），be big：with nn．rt． －？skwa（æ）－，ka？skwá：：str：？big stone，ka？skwá：－ ste？s big stones；with nn．rt．－ityóhkw（a）－， ketyóhkwaste：？big crowd．
1610．－sté（ $\varepsilon$ ）－NN．RT．，cliff，rock bank：？osté：$\varepsilon$ ？cliff， also white effusion from rock bank of Cattaraugus Creek used as medicine；kasté：te？the cliff（is there：see－te－），kasté：ko：h Versailles，N．Y．，also Wolf Run（section of Allegany Reservation），lit． in the cliffs．
1611．－sté？s（æ）－NN．RT．，braided corn：？osté？sæ？ braided corn；with vb．rt．－o（：）ni－，hatíste？syo：nih they＇re braiding corn．
1612．－ste？ $\operatorname{sh}(\mathfrak{x})$－NN．RT．，recorded only with vb．rt． $\mathbf{-}^{\prime}(\mathrm{h})$ etk $\varepsilon$－，in $\begin{aligned} & \text { yesté？shæ：etk } \varepsilon \text { ？she is opposed to }\end{aligned}$ the marriage（typically ref．to a disagreeable mother－in－law）．
1613．－sth－vb．Rт．（－óh，－，－），be the youngest：？osthoh it＇s the youngest．Cf．－sthó－（1614）．
1614．－sthó－／－sthw（a）－（comb．），vB．RT．（－óh，一，一）， be few，little：？osthó：h a little bit；with plur．， ？ostho：shó？${ }^{\text {Ph }}$ a few things；with inch．I $\mathbf{-}^{\prime}$－＇， ？osthwá？oh it has diminished；with caus．I－＇ht－， ？akésthwahtoh I＇ve made it smaller；with dat． －＇hse－／－＇s－，？akésthwahse：h it＇s gotten small for me（e．g．，clothing）．
1615．－stistá：né？vb．stem，in ？ostísta：ne？bottlebrush grass（Hystrix patula），a corn medicine（used in preparation of seed for planting）．Cf． －（C）æh tá：ne－（338）．
1616．－stoti？sh（æ）－NN．RT．，spicebush：？ostóti＇shæ？ spicebush．Cf．tá？kya：s（1677）．
1617．－stow（æ）－NN．RT．，headdress：kasto：Wæ？or ？osto：－ wæ？headdress；with plur．，kastowæ？shó？oh head－ dresses；with vb．rt．－（C）e－，hostówæ：e？he has a headdress on；with augment．，？ostówæ？ $\mathrm{ko}:$ wa：h （Great）Feather Dance．
1618．－stowé？ $\mathrm{S}(æ)$－NN．RT．，rattle：kastów $\varepsilon$ ？sæ？rattle． Var．－staw $\boldsymbol{\varepsilon}^{1} \mathrm{~s}(\mathfrak{x})-(1606)$.
1619．－stó＇sh（æ）－Nn．RT．，fishhook：kastó？shæ？fishhook．
1620．－stye？sa（æ）－NN．RT．，backbone，spine：Postyésæ：？ backbone，also interrupted fern（Osmunda clay－ toniana）；？akestye？sǽ：？keh（on）my spine．
1621．－SW（a）－NN．RT．，ribs，rib cage，side（of body），roof： keswa？my ribs，my side；with vb．rt．－teny－and spl．nn．suff．［26．4］，（？o）téswate：nyo？Changing－ Ribs Dance；kaswá？keh on the roof；with vb．rt． －＇$^{\prime}(\mathrm{h})$ e－，kaswá：${ }^{\text {？}}$ it＇s on the roof；with vb．rt．－$\varepsilon$－ and inch．I，？o？ka：sw ${ }^{9} \mathrm{t}$ the roof fell in．
1622．－swáćh－／－swáç－（before desc．），VB．RT．（－óh，－s， －Ø），dislike，hate：？akeswáe？${ }^{\text {oh }}$ I haven＇t liked it， keswá：عs I don＇t like it，？o？késwach I didn＇t like $i t$ ．
1623．－swate－vb．RT．（－h，－，－），（be a）woman＇s cos－ tume：Poswa：te：h woman＇s costume；with nom．， ？akéswate：shæ？my costume．
1624．－swá？t（a）－NN．RT．，spruce（Picea sp．）：kaswá？ta？ spruce．
1625．swe：ke？Canada，Grand River Reserve．
1626．－swé？n（o）－NN．RT．，back（of body）：keswe？no？keh （on）my back．

1627．－swéht（a）－NN．RT．，wampum（long beads or quills）， wampum belt：kaswéhta？wampum，wampum belt．
1628．－swete－／－swet（a）－（comb．），vb．rt．（－＇？，－，一）， with dupl．，be hollow：teyóswe：te？it＇s hollow； with caus．I－＇9t－，？o？tkéswe：ta？t I hollowed it out；with dist．－nyo－，teyóswete：nyo？they are hollow．
1629．－swe？ka（æ）－NN．RT．，with $\nabla \mathrm{bb}$ ．rt．－iyo－and spl． nn．suff．［26．4］in hotísw $\varepsilon^{9}$ kaiyo？（they are mem－ bers of the）Hawk Clan．
 kæ：ta？ké：a？hen hawk，red－tailed hawk（Buteo borealis）．
1631．－swinéht－vb．Rt．（－óh，－há？，－Ø），with cisloc．， thaw（ref．to weather）：tetyoswinéhtoh it has thawed again，takáswi：net it thawed．
1632．－syóe－vB．RT．（－h，一，一），be reckless，bold： hasyó： ch he＇s reckless，hatísyo： ch they＇re reck－ less；with caus．I - ＇ $\mathrm{t} \mathrm{t}-$［26．3］and vb．rt．－jin－， be strongly masculine，rough and tough：hasyó $\varepsilon^{?}$－ taji：noh he＇s rough，tough，masculine．
1633．－syóhkw（a）－NN．RT．，in ？osyóhkwa？part of the anatomy of a fowl，described as a lump near the tail which is removed in cleaning．
1634．－＇syo－distributive［13．10］
1635．－＇syo（：）ni－／－＇syo（：）ny（a）－（comb．），vb．Rт．（－h， －＇h，－＇h），make，prepare，fix：？akésyo：ni：h I＇ve made it，prepared it，sesyo：nih fix it！；with caus． I－＇9t－，kasyónya？toh it＇s made out of；plus nn．rt． －Yá？t（a）－and recip．，Jotatya？tasyonya？tha？Prep－ aration Dance；with dist．－＇：no－，？o？kesyonyá：－ no：？I got things ready，（with ref．）waenotesyo－ nyá：no：？they got their things ready；with dat． －ni－／－ع－，howósyonya：ni： h they＇ve made it for him．
1636．－＇s？－eventuative［16．2－3］
1637．－＇s？a－consume：see－hsáp－（671）．
1638．－s？áa－be small：see－a？áa－（304）．
1639．－s？óht（a）－NN．RT．，hand：kes？óhta？my hand； with refl．－eni－and vb．rt．－＇（h）e－，？akenis？ôh－ ta：e？I＇ve put my hand on it．

1640．－t－，vb．rt．（－,$--\varnothing$ ），be standing：pi：ke：t I＇m standing，ha：ti：t they＇re standing；with punc．， indic．，and coin．，the same：tsa？ka：t it＇s the same as，tsa？kaiwa：t the same story；with cisloc．， ？i：tye：t burdock（Arctium lappa），yellow dock （Rumex obtusifolius），lit．she＇s standing there；with repet．，one：skakéhtæ：t one layer，shayá？ta：t one man；with caus．－inst．and dupl．，stand up （tr．），set up：teswáktastoh I＇ve stood it back up； with inch．I－${ }^{\prime}$－- and dupl．，stand up（intr．）： ？o？tkta？I stood up；with dist．－o－and dupl．， shield（จb．）：teka：to？it＇s shielding it，tesátya？－ ta：to：？it will shield you；with prog．and transloc．， ho？katatye？continuously．
1641．t－cislocative［21．3，21．6，21．9－11］
duplicative［22．1，22．3－5］
INCLUSIVE PERSON［9．4，11．10］
Repetitive［21．3，21．7，21．11］
1642．－t imperative［5．10－11，13．8］ PUNCTUAL［8．2］
1643．－t－causative I［13．7］
causative II［13．5］
1644．－ta－vb．rт．（－，一，－？），be a day hence：ska：t
？عyo：ta：？it will be one day hence，tekhni： teyo：ta：？it will be two days hence，se neyo：ta：？ it will be three days hence；with dist．－＇：no－， wa？óta：no：？for days and days．
1645．ta－SECOND PERSON［11．2］
1646．－taætó？vb．STEM，in jotæ：to？bass（fish），e．g．， rock bass（Ambloplites rupestris）．
1647．－taع？－belong to the Heron clan，var．of－ataع？ （123）：hotitá $\varepsilon^{?} 0: \mathrm{ka}$ ？ they belong to the Heron clan．
1648．ta： h and（sentence connective）．
1649．－tahkw－vb．RT．（－દ́h，－ás，－óh），take out：？aktáh－ kweh I＇ve taken it out，wa？étahko？she took it out．
1650．－táhkw－vb．RT．（－，－á？，一），put in：yetáhkwa？ something to put things in，e．g．，a corn crib；with incorp．nn．rt．，see－stakwa（æ）－，－y ${ }^{7} 7 \mathrm{kw}(\mathrm{a})$－． Var．－tahkw－（1649），see－wiy（æ）－（1833）．Cf． －at－（118）．
1651．－taho（：）tó？vb．sTem，in ？otaho：to？it＇s abundant， there＇s a lot of it．
1652．táhsawa：t a nickname．
1653．－taic－／－taí（a）－be hot：see－a？taíe－（324）．
1654．－takaæ－／－kaæ（æ）－（comb．and incorp．），vB．RT． （－ob，－，－），be thin：with part．，nikatakæ：oh it＇s thin；with nn．rt．－？wást（a）－，nika？wastakǽ：oh thin stick；with caus．I－＇？t－，？akekæ：${ }^{\text {？}}$＇toh I＇ve made it thin．
1655．－takaæo－／－kaæo－（incorp．），vв．RT．（－＇？，－，一）， be stiff：？otakæ：o？it＇s stiff；with nn．rt．－néht（a）－， ？onéhtakæ：${ }^{\text {？}}$ stiff leaf．
1656．－takaǽ？${ }^{2}$－／－takaæ－（before impv．）／－aæ？${ }^{\text {w }}$－／－aæ－ （incorp．），vb．Rt．（－́́h，－ás，$-\emptyset$ ），with dupl．，open： with refl．－ah－，teyohtakǽ：？weh it has opened； with nn．rt．－ask－，tewakask $\mathfrak{x}:{ }^{?}$ weh I＇ve opened my mouth，teaskǽ：？was he opens his mouth； tesáskæ：h open your mouth！，？o？twénoska：a？ they（fem．）opened their mouths；with－ask－and caus．I－＇ht－，yawn：teoskx́：？wahtoh he yawned．
1657．takam a nickname［1．21］．
 pheasant（Phasianus sp．），lit．wild hen；takǽ：${ }^{2} \varepsilon$ ：？ ？oعnっ？Chicken Dance．
1659．－takéey－／－kéey－（incorp．），vb．RT．（－oh，－ós，－h）， weaken，slump，wilt：？otáke：eyo：h it＇s weak， slumped，wilted，katáke：eyos it weakens，etc．； with nn．rt．－yât（a）－，wa：ya？táke：e？he weakened．
1660．－takhe－vB．RT．（ - ＇？,$-{ }^{\prime}$ ？s，$-\prime$ h），be running： ktakhe？I＇m running，hata：khe？s he＇s running about，＇cyétakhe？she＇ll be running；with direct． and transloc．，run somewhere：hewáktakhe：no：h I＇ve run there，hwa：takhe：？［3．10］he ran there．
1661．takhyóhjihjih phoebe（Sayornis phoebe）
1662．－takiítta－／－kiíta－（incorp．），vb．RT．（－h，－s，－h）， fry：？aktakí：？ta：h I＇ve fried it，yetakí？ ta ： s she fries it，staki：？ta：h fry it！；with nn．rt． －kos（æ）－，kakosæki：？ta：？fried corn preparation． Cf．－（C）istakii？ta－（798）．
1663．－tako－vb．RT．，cat：ta：ko：s cat；with nom．and vb．rt．－aji－，katákoshæ：ji：h black cat．
1664．tako：ji？cat；with augment．，takóji？ko：wa：h wildcat，tiger．
1665．tako？a nickname．
1666．－takwaihs－／－kwaihs－（incorp．），vb．RT．（－oh，－bs， －ih），straighten，put in order：？otakwaihso：h it＇s been straightened，put in order，？o？ktak－
wáihsi？I straightened it；with nn．rt．－nesh（a）－ and refl．，wacneshakwáihsi？he straightened his arm；with nn．rt．－（C）í：w（a）－，kaiwakwáihsos it straightens the matter out，proves what is true； plus dat．－$\varepsilon$－and refl．，＇okati：wakwáihse？the matter was straightened out for me．
1667．－takwa？sy－NN．RT．，in takwá？syo：nih withc hazel（Hamamelis virginiana）．
1668．takwá？tæ：n $\varepsilon^{?}$ red raspberry（Rubus strigosus）．
1669．－takwéhte－vb．RT．（－h，－，一），with dupl．，be flat：tekatakwéhte：h it＇s flat．Cf．－atakwéhte－ （130）．
1670．táshtaoh cedar waxwing（Bombycilla cedrorum）．
1671．－tase－turn：see－＇（h／：）watase－（712）．
1672．táske：ow \＆？Tuscarora；taskéow ${ }^{?}$ ？keh Tuscarora Reservation．
1673．tá：tahwat name of a mythical serpent．Also tá？tahkwat（1678）．
1674．ta？－NEGATIVE［23．1－2］
1675．ta？ákwiste？nothing．
1676．ta？jo：h kind of bird similar to the towhee．
1677．tá 1 kya ：s spicebush（Benzoin aestivale）．Cf． －stoti？sh（æ）－（1616）．
1678．tá？tahkwat see tá：tahwat（1673）．
1679．ta？ya？a nickname．
1680．te－Duplicative［22．1－2］
negative［23．1－2］
1681．－te－／－t（a）－（comb．before caus．II），vb．RT．（ $\mathbf{I}^{\prime}$ ？， －，－＇h），be present，in place，hanging down： $\mathrm{ka}:$ te？it＇s present，it＇s hanging down；with nn． rt．－yan（o）－，kayanote？there are tracks there； with cisloc．and part．，nitka：te？how high it is； with nn．rt．－nesh（a）－and cisloc．，thanéshate？ his arm is extended（in this direction）；with nn． rt．－（y）ó：y $\mathrm{y}(\mathrm{a})-$ ，part．，and punc．，no？kéoya：te？ of the sky；with caus．II，put up：？akta：toh I＇ve put it up；plus nn．rt．－（y）ohka（æ）－，？akyóhkæ：－ tatoh I＇ve put up a rope；with caus．II and nn．rt． －yá？t（a）－，create：？o？kyá？tata：t I created it；with inch．II and nn．rt．－（C）i：w（a）－，wa？óti：wa：teh something came up that has to be done；with dist． －nyo－，？akáti：watenyo？I have various things to do； with contr．，be a different one：with nn．rt． －əkwé？t（a）－，thiyókwe？ ta ：te？a different person．
1682．tekhni：h two．
1683．－tekiyá？k－v．RT．，in（？o）tekiyá？koh buffalo （Bison bison）；tekiyá？koh ？oعno？Buffalo Dance．
1684．tekyo？eight．
1685．－teny－vB．RT．（－oh，－ós or－é？s，－íh），change： ？akte：nyo：h I＇ve changed it ；with nn．rt．－yan（0）－， hayanote：nyos he＇s changing a tire；with nn．rt． －（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})$－and dupl．，？o？tki：wate：ni？I changed the subject；with refl．－ah－，？akáhtenyo：h I＇ve changed（intr．），？ohte：nyo：h it＇s changed，the fruit or leaves are falling．
1686．－tét－vb．RT．（－$\varnothing$ ，－，－），be rough，strong：？${ }^{0}$ ：tet it＇s rough，strong；with nn．rt．－＇（h／：）now（o）－， ？o：nowatet rough rapids；with nn．rt．－y 2 kwa－ （æ）－，？оуर́？kwæ：tet strong smoke．
1687．te？－negative［23．1－2］
1688．te？jo：？it＇s worn out（neg．，repet．，and vb．rt．of indeterminate shape）．
1689．te？ $\mathrm{w} \varepsilon$ ：toh never．
1690．－tع－Vв．Rт．（－h，－＇h，－＇h），usually with dupl．，fly， rise into the air：teyo：te：h it has flown，teka：teh it flies，airplane，balloon，？o？tka：te？it flew；with
caus.-inst., teyótestha? it makes it fly; with vb . rt. -te- [26.2], ?ote: te? $i t$ 's standing still in the air.
 corp. after -'(h/:)yoskw-), lay flat: ?aktéhta:? I've laid it flat, hatéhtaha? he lays it flat; with rep., stehta: $\varepsilon \mathrm{h}$ add another layer!; with rep. and oppos. I, saktéhtæ:ko? I took a layer off; with nn. rt. - Jápt(a)- and refl., wa:tyaptátehta: $\varepsilon^{?}$ he laid his body flat; with nn. rt. -iعw $\varepsilon(\varepsilon)-$ and double dist., $\mathrm{k} \varepsilon$ : wétehteonyo? wires laid flat, railroad track.
1692. -tes- vb. RT. (- $\emptyset,-,-)$, be thick: ka:te:s it's thick; with nn. rt. -nest(æ)-, kanestæte:s thick board; with inch. I -he?-, ?o?káteshe?t it got thick.
1693. t $\varepsilon$ ? $\varepsilon \mathrm{h}$ what?
1694. te? ह́ti? kwah whatever.
 with refl. -ah-, swell: ?oht $\hat{?}$ kweh it's swollen, waht $\hat{\varepsilon}^{2} \mathrm{kw}$ as it swells; with nn. rt. - ${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:) \operatorname{nek}(\mathrm{a})-$ and refl., ?o?wahnek' ${ }^{?} \mathrm{ko}$ ? it swelled up in the water; with nn. rt. -(h)ǽhkw(a)-, refl., and caus. I -'ht-, yothæhkwع?kwátha? yeast.
1696. th- CONTRASTIVE [25.4-5]
1697. -tha-/-tha( $\mathfrak{x}$ )-(comb.)/-thaæwe- (before inch. II), vb. Rt. ( - ? , -háp, - $\hat{\mathrm{h}}$ ), talk: ? ake:tha:? I'm talking, hatha:ha? he talks, he's the speaker, tehnithach let's (incl. du.) talk!; with dat. -ni-/-hás-, waowotithahas they talked to them; with dat. and refl. -ate-, hatéthæ: nih he preaches to (someone), preacher; with inch. II, náothæ: weh the way he talked; with inst. and fut., ?eothæ:k he'll be the speaker.
1698. tha:sæ:h kingfisher.
1699. thatota:ho? Tadodaho (mythical figure in Deganawida legend and Onondaga chief title).
1700. tháyatkwa:i? mythical animal.
1701. tha?- CONTRASTIVE [25.4-5]
1702. théhto: o? woodchuck (Marmota monax).
1703. the: tع? yesterday.
1704. -thépt- vb. RT. (-óh, -há?, - $\varnothing$ ), pound, pound corn: ?akéthe?toh I'm pounding, sethe?t pound!; with inst., yethe? tahkwa? pestle; with nom., ?oté?shæ? flour, meal, powder.
1705. -the- be dry: see -he- (560).
1706. thi- contrastive [25.4-5]
1707. thikeoh less. thikeoh ?aike: h to a lesser degree.
1708. -tho- vв. RT. ( - '?, 一, -), be the one: ?otho? it's the one; with neg., te? tyo: tho? it's not the one; with neg. and dupl., ta? tetyotho? it's not the same one.
1709. thotaye: t jackrabbit, hare (Lepus americanus).
1710. -thowetóh vb. STEm, in jithowetoh hummingbird.
1711. thwact, duck, swan: see thw : t (1713).
1712. -thwéhs(a)- Nn. RT., liver: ?akéthwehsa? my liver.
1713. thwe:t domesticated duck, swan; thwe:t ?oens? Swan Dance. Var. thwact (1711).
1714. ti- cislocative [21.3, 21.6, 21.11]

DUPLICATIVE [22.1, 22.3]
nonsingular [10.13, 11.13]
plural [9.2, 9.9]
 -'s, -'h), with dupl., be unequal, different: teyótia? or teyótich it's unequal, different, teyótia? it will be unequal; with nn. rt. -hat(a)-, teyohatátich $a$ different forest; with inch. I -'?he'-, ?o?tyotia? he?t it became unequal; with refl. -ah- and caus. I
-'?t-, alternate: tewahtia?tha? it alternates; with refl. and oppos. II, replace, take over from: ?o?thenohtiahsi? the\} replaced (some others).
1716. tih at this point, then.
1717. tísaskok or ?otísaskok, skunking (in the Bowl Game, the loss of one's turn without having won a single bean).
1718. tistis woodpecker.
1719. -tiyóhkw- vb. RT. (-óh, -á?, -Ø), gain control over: recorded only with nn. rt. -? nikó $\varepsilon$-, shokwe?nikostíyohkoh he has gained control over our minds.
1720. -tiyo(:)t- stretch, var. of -atiyo(:)t- (201): ?0? tktiyo:tع? I stretched it.
1721. tipkwah, whether: var. of ?ati?kwah (1974).
1722. tí?ti:? bluejay (Cyanocitta cristata).
1723. -tkaæsh(æ)- NN. RT., blackberry (Rubus sp.): ?otkæ:shæ? blackberry.
1724. -tkéoké? vb. sTem, in jitké:ok ${ }^{?}$ horsefly, deerfly (family Tabanidae).
1725. -tkesh(a)- nN. RT., handle (as of an ax): katke:sha? handle, also pike (Esox sp.)
1726. -tkesyo?t- NN. RT., leatherwood (Dirca palustris): ?otkésyo?ta? leatherwood.
1727. -tké?- vb. Rt. (-óh, -s, -t), with cisloc., persist stubbornly, become worse: thotk $\hat{\varepsilon}$ ?h he keeps right on doing it, taka:tke?t it got worse; with prog., tayotk ${ }^{\text {? }}$ : : tye? it got progressively worse.
1728. -tki- vb. RT. ( - '?, $-^{\prime 9}$ s, - $)$, be dirty: ?otki? it's dirty; with nn. rt. -ks(a)-, ?oksa:tki?s dirty dishes; with caus. I -'ht-, ? aketkihtoh I've gotten it dirty; ? ? ? wátetkit it got dirty, was a bad storm; with inch. I -he'-, wa?ótkihe?t it got dirty; ?otki? ?onधं? decayed corn.
1729. -tkó(æ)-wampum (string): 'otkóæ? wampum. Cf. -tk ó? $(\mathfrak{x})$ - (1731).
1730. -tkonye- vB. RT. (-h, -, -h), stir: kotko:nye:h she's stirring it, setko:nye:h stir it!; with nom., katkónya?shæ? stirring implement, paddle, ladle, katkónya?syowanch big ladle, nikatkonya?shæ?á: h small ladle.
1731. -tkó?(æ)- NN. RT., wampum (string): ?otkó?æ? wampum. Cf. -tkó(æ)-(1729).
1732. tkjtah $\varepsilon^{?}$ red-bellied snake (Storeria occipitomaculata).
1733. -tkowo?sa(æ)- NN. RT., string bean: ?otkowo?sa: a? string bean; with vb. rt. -o- and refl., henotetkowo?séoa? String Bean Ceremony, lit. they put their string beans in water.
1734. -tkw(a)- NN. RT., in ?otkwa? organ of a cow that returns the cud to the mouth, and with vb . rt. -ati- in sketkwa:tih my left (side), tsetkwa:tih your left.
1735. -tkwa?ta? vb. stem, in hatitkwa?ta:? Pleiades.
1736. -tkwéhs(a)- NN. RT., blood: ?akétkwehsa? $m y$ blood; with vb. rt. - '(h) i-, katkw éhsai?s or (with augment.) katkwehsái?sko:wa:h bloodroot (Sanguinaria canadensis), lit. blood drips out.
1737. -tkw $\operatorname{chta}(æ)-$ NN. RT., with vb. rt. - ? $\varepsilon$-, tkw hhtæ:?ع:? red; with vb. rt. -aji-, ?otkwéhtæ:ji:h dark red.
1738. -tkw $\varepsilon^{9} \mathrm{t}(\mathrm{a})-\mathrm{NN} . \mathrm{RT} .$, pocketbook: katkw $\boldsymbol{\varepsilon}^{9} \mathrm{ta}$ ? pocketbook.
1739. -tkwi(æ)- nN. RT., recorded only in katkwiæ?keh snowsnake tail.
1740. -tkwist(a)- NN. RT., stomach, belly: ?otkwista? stomach, belly.

1741．－tóæk－／－óæk－（incorp．and var．in other positions）， vB．RT．（－óh，－s，－$)$ ），press down，hold down： ？aktó：ækoh or＇akó：ækoh I＇m pressing，holding it down，ható：æs he presses it down，sto：æk hold it down！；with nn．rt．－ya？t（a）－，koyá？to：ækoh it＇s holding her down；with caus．I－t－，katóæktha？ it holds it down．
1742．to：h how many？
1743．tohka：？ah only a few．
 seen it，hato：kha？he sees it，？o？kto：k I saw it； see also－i：n（0）－（775）．
1745．－tokaætase－／－okaætase－（incorp．），vв．Rt．（－h，－＇s， $-\quad \mathrm{h}$ ），with dupl．，twist：teyctokæ：ta：ses she twists $i t$ ，testokæ：taseh twist it！，tesá：nya？sokæ：tase？ it will twist your neck．Cf．－＇（h／：）watase－（712）．
1746．－toka’t－vb．rt．（－Ø，一，一），be clear：？oto：ka？t it＇s clear（e．g．，water，the sky）；with inch．I－he？－， wa＇otoká？the？t it cleared up．
1747．－tokeho－／－okeho－（incorp．），vв．вт．（ - ＇？，一，一）， with dupl．，be square：teyotoke：ho？it＇s square； with dist．－nyo－，teyotokéhonyo？they＇re square； teyovyókeho？figwort（Scrophularia sp．），lit．the sky is square．
1748．－toke－vb．RT．（－h，－，一），be straight，exact， specific，the same：kato：ke：h it＇s exact，a specific one，the same one；with caus．－inst．，？${ }^{\circ}$ ？kto：kes $I$ straightened it，held it straight，？esato：kes it straightened you，gave you power，kotókestoh she keeps it straight（title of a longhouse official at Cattaraugus Reservation）；with inch．II，teka－ toke？${ }^{2}$ it＇s gotten straight，the game has gotten close；with dat．－＇hse－／－＇s－，？okwatokéhse：h it＇s been explained to us．Cf．－atokéht－（220）．
1749．to：kes in fact，yes．
1750．to：kwah so many．
1751．to：nihokǽ：？weh（a Seneca chief＇s title）．Cf． －takaǽ？w－（1656）．
1752．tó：nyotah eagle：var．of jó：nyotah（892）．
1753．toskeh nearby，close．
1754．tósyo：we：h Buffalo，N．Y．
1755．to：ti：s salamander．
1756．tó：ti？kwah how much，however many．
1757．towístowi？sandpiper（Actitis sp．），killdeer（Cha－ radrius vociferus）；with augment．，towistowi？ko：－ wa：h killdeer．
1758．－tó？t（a）－wave：？otó？ta？wave；with vb．rt． －owane－，？otó？towa：nes big waves．
1759．－to（：）－vв．Rт．（－＇？，－ $\mathbf{\prime}^{\prime}$ ？，$\left.-^{\prime} \mathrm{h}\right)$ ，close：with nn ．rt． －ho－，kaho：to？the door is closed，seho：toh close the door！；with dupl．，enclose，put something around：tewa：kto？I＇ve put it around it；with oppos．I，open：sehoto：koh open the door！；with inst．，teatihótohkwa？jail，lit．they use it for closing the door．
1760．ts－Coincident［25．3，25．5］
1761．－ts－SECOND PERSON $[11.8,11.10]$
1762．tsa？－Coincident［25．3，25．5］
1763．tsi－COINCIDENT［ $25.3,25.5$ ］
1764．tsih friend：háe？tsih hi，friend！Cf．－atsih（248）．
1765．tsitkanyæ：t kind of tick，small and white．
1766．tsiwá：eh first，to begin with．
1767．－tsípkwat－vв．RT．（－$\emptyset,-,-)$ ，be bent，crooked： ？otsi？kwa：t it＇s bent；with dist．－o－or double dist．，？otsi？kwato？or ？otsí？kwato：nyo？it＇s crooked，zigzag．Cf．－hsá？kwat－（674）．

1768．－tsi？skwe－vb．Rt．（－h，－，一），with dupl．，be puckered，shriveled：teyótsi？skwe：h it＇s puckered， shriveled．
1769．tyáote：ke？Pittsburgh，Pa．Var．tyóoto：ke？ （1776）．
1770．tya：we：h trout（Salmo sp．）．
1771．tyáwe？
1772．－tye－Progressive［17．1，17．3］
1773．－tye－／－otye－（incorp．），vв．RT．（ - ＇？，$-{ }^{\prime}$＇s，-h ），be flying，katye？it＇s flying，katye？s it＇s flying about； with nn．rt．－jist（a）－，kajístotye？flying spark （personal name），also meteor，satellite；with nn ． rt．－yát（a）－，tayéya＇to：tye？she＇s moving this way through the air；with nn．rt．－（h）ásh（æ）－and caus． I－ht－，ká：syotye：tha？lion；with dist．－no－and prog．，katyenotye？they＇re flying along；with repet．，transloc．，and direct．，hosakatye：？it flew back there．
1774．tye：kwah，if．Var．tyo：kwah（1779）．
1775．tyohto：h nine．
1776．tyóoto：ke？Pittsburgh，$P a$ ．Var．tyáote：ke？ （1769）．
1777．tyó ${ }^{\text {？to }}: \mathrm{k} \varepsilon^{?}$ ginseng（Panax trifolium）．
1778．tyohtyoh wren（Troglodytes sp．）．
1779．tyo：kwah if．Var．tye：kwah（1774）．
1780．tyó：yaik robin（Merula migratoria）；tyó：yaik Poeno？Robin Dance．

1781．－и’̣̂́u－vb．вт．（ - ＇h，－，－），be tiny［1．20］：niwú？－ $\mathrm{u}: \mathrm{h}$ it＇s tiny，níu？u：h he＇s tiny，niyuku？ $\mathrm{u}: \mathrm{h}$ she＇s tiny；with nn．rt．－nóhs（a）－，nikanohsú？u：h tiny house；with nn．rt．－（h）ósh（æ）－，nikassyú？u：h tiny box．

1782．W－NEUTER［6．1，6．8］
1783．－W－Plural［9．2，9．8］
1784．wa－indicative［8．3， $8.6,9.10,10.9-10,10.14$ ， 11．14，24．2］
NONMASCULINE［9．6］
1785．－wa－，овJEctive $[10.1,10.10,21.5,22.2,24.2$ ， 25．5］
PLURAL［9．2，9．8］
1786．－：w（a）－waist：see－（h／：）w（a）－（706）．
1787．－＇：w（a）－certain time：see－＇（h／：）w（a）－（707）．
1788．wa：e？again．
1789．－：waha－tie around：see－（h／：）waha－（708）．
1790．－＇：wahs－cover with a blanket：see－＇（h／：）wahs－ （709）．
1791．waih just，precisely，indeed．
1792．wa：i？I thought，so far as I am concerned．
1793．$-^{\prime}:$ wajiy（æ）－family：see $-^{-}(\mathrm{h} /:$ ）wajiy（æ）－（710）．
1794．－＇：was（a）－snowsnake：see－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ was（a）（711）．
1795．wasa：se？War Dance：also Thunder Ceremony，of which War Dance is a part．
1796．－＇：watase－turn：see－＇（h／：）watase－（712）．
1797．wáye：？isn＇t it so？，n＇est－ce pas？
1798．－wá？${ }^{2}$ 亿？－／－wá？hi－（before iter．），vb．RT．（－óh，- ＇s， －k），with obj．，err in speech，stutter：？akwá？hi？oh I stuttered，said something I didn＇t intend，howa＇？ his he stutters，wáowa？hipk he stuttered．
1799．－＇：wa？ist－lay up to a mark：see－＇（h／：）wa？ist－ （713）．
1800．wa？jih recently．
1801．－wápk－vb．RT．，grasp：see keotawá？koh under －（y）ot（a）－（1946），and cf．－yenowf？kho－（1881）．

1802．－Wæ－PLURAL［9．2，9．8］
1803．－wǽe？Vb．STEM in ？owǽ：e？swan，whistling swan （Cygnus columbianus）．
1804．－wæn（0）－sugar：see－（C）æn（0）－（346）．
1805．－we－Уb．кт．（ $\mathbf{\prime}^{\prime}$ ？，一，一），be far，be a certain dis－ tance：niyo：we？how far it is．
1806．we： ch far，distant．
1807．－wek－vb．RT．（－óh，－s，－Ø），close：with nn．rt． －ask（a）－，＇akáskwe：koh I＇ve closed my mouth， haskwe：s he closes his mouth，wa：askwe：k he closed his／its mouth；with nn．rt．－a？s－，refl．，and dist．－ho－，ta：yokwáta？swe：kho：k we should keep our ears closed．
1808．－：wé：n（0）－post，raft，island：see－（h／：）we：n（0）－ （714）．
1809．－weo－see－né9t（a）－（1166）．
1810．－weso－be much：see－eso－（399）．
1811．－：we？n－make round：see－（h／：）we？n－（715）．
1812．We－NoNmasculine［9．6］
PLURAL $[9.2,9.8]$

1814．－шعnعと？－Vb．RT．（－óh，－s，－t），speak about：？akwe－ nع：？oh I＇ve spoken about it；wa：kwene： ＇t $^{\text {t }}$ he spoke to me about it．Probably－wen（o）－，－（C）－ （æ）－，and inch．I；var．－wenoo？－（1818）．
1815．－wとnê？t－vb．RT．（－óh，－，一），be melancholy，
 toh they＇re melancholy．Probably－wen（0）－，－$\varepsilon$－ （see－á？se－），and irregular caus．I－＇？t－．
1816．－wen（0）－NN．RT．，voice，utterance，word，language： hawe：no？his voice，kawe：no？language，？owe：－ no？word；haweni：yo？God，lit．he whose voice or word is good；with vb．rt．－itke－and inch．I， speak：wa：weni：tke？t he spoke；with vb．rt． －wisáht－and obj．，mention：？okwenowi：sat I men－ tioned it；with vb．rt．－ot－and prog．，spread the word，thunder：hawenota：tye？s he＇s spreading the word，hatiwenotatye？s the Thunderers；with vb． rt．－okóht－and refl．，hold a ceremony：hotwenokó－ htoh he has held the ceremony；with vb．rt．－o（：）t－ and neg．，be dumb：te？ewe：no：t she＇s dumb；with vb．rt．－onéht－，have indications that a ceremony is overdue：？akwenonétha？I have indications，etc．； with vb．rt．－a？tíh－，inch．I，and dupl．，approve after discussion：？o？thatiwénsti：he？t they ap－ proved it after discussion；with－（C）ihsak－，divine a dream：waowowénihsa：k they divined his dream； with rb．rt．－${ }^{\prime}$ ？$(æ)-$ ，oppos．I，and repet．，answer： tosaewéno？sæ：ko？I answered him；with vb．rt． $-o(:) n i-$, caus．I，and refl．，？eyotweno：nya？t she＇ll use it for her plea；with vb．rt．－áhto（：）－ and nom．，kawenohtáshæ？loss of reputation．
1817．－w $\ell$ nói－vb．RT．（－，－＇h，－＇h），with obj．，become insane：howénoih he＇s insane，waowenói？he went mad；with ext．loc．$-^{\prime}$ ：néh，hotiwenó：ineh insane asylum．
1818．－w $\frac{1}{}$ noo？－speak about，var．of－weneと？－（1814）： wa：kweno： $\mathrm{o}^{\text {？}}$ he spoke to me about it．
1819．－wとno？tásh（æ）－NN．BASE，in kawenə？táshæ？ knowledge or possession of evil power．Cf．last example under－wen（0）－．
1820．we：toh，when．
1821．we：t＇sti？kwah whenever．
1822．－w $\hat{\imath}$－happen：see－ $\mathrm{c} h-(422)$ ．
1823．－：wと？ $\mathrm{ka}(æ)-$ wood：see $-(\mathrm{h} /:) \mathrm{w} \varepsilon^{\gamma} \mathrm{ka}(æ)-$（718）．
1824．－wé？ohs－NN．RT．，with vb．rt．－o（：）t－in kawé？
ohso：tha？elecampagne（Inula helenium）．Cf． $-\varepsilon$ ？ohs（a）－（482）．
1825．－：wé？st（a）－foam：see－（h／：）w ${ }^{\text {？}}$ st（a）－（719）．
1826．－：w $\hat{\varepsilon}^{9} \mathrm{t}(\mathrm{a})-$ ear of corn：see－（h／：）w $\hat{\varepsilon}^{9} \mathrm{t}(\mathrm{a})-$（720）．
1827．－wi－be ripe：see－（C）i－（747）．
1828．－：wîhs（a）－muscle：see－（h／：）wíhs（a）－（721）．
1829．wis five．
1830．－wisáht－vb．Rt．（－óh，－há？，－Ø），touch glancingly， glance off of：？awisahtoh it has glanced off of it （with irregular obj．－a－；cf．［10．8］）．
1831．－wis（æ）－NN．RT．，ice，butter：？owi：sæ？ice，butter； with $\nabla \mathrm{b}$ ．rt．－o－，ice over：kawísyoa？it ices over； with vb．rt．－o（：）ty－，？owisyotyo：h sleet，hail．
1832．－：wist（a）－money，cup：see－（h／：）wist（a）－（722）．
1833．－wiy（æ）－／－win－（before y），NN．RT．，offspring， child：yewi：yæ？her offspring；with plur．，hotiwi－ yǽ？sha？their children；with vb．rt．－tahkw－， kawiyæta：hkwa？uterus，afterbirth．

1834．y－feminine［6．1，6．7］
NEUTER $[6.1,6.8,10.10,21.5,22.2,24.2,25.5]$
1835．－y－FEminine［11．15，21．5，22．2，24．2，25．5］
NONMASCULINE $[10.15,21.5,22.2,24.2,25.5]$
PLURAL［9．2，9．8］
RESTRICTED THIRD PERSON［11．15，21．5，22．2，24．2， 25．5］
SECOND PERSON［11．5］
1836．－（y）－put in：see－（C）（æ）－（333）．
1837．－ya－exclusive person［9．11，21．5，22．2，24．2， 25．5］
1838．ya－Feminine［6．1，6．7］
1839．－$-^{\prime}$ y（a）－another one：see－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:) \mathrm{y}(\mathrm{a})-(723)$ ．
1840．－ya（æ）－NN．RT．，bag，mattress：hoya：a？his bag， his mattress；with vb．rt．－téhta（æ）－and inst．， yotyæ：tと́htæ：hkwa？mattress；with vb．rt．－ع́วwi－ and caus．I，yeyá $\varepsilon$ wi：tha？suitcase．
1841．ya：e？first．
1842．－yah（a）－Nn．RT．，in kayáha？keh Cleveland，Ohio．
1843．－yahk\＆？t（a）．nn．RT．，glans penis：？oyáhke？ta？ glans penis，also conical morel（Morchella sp．）．
1844．－yáhs（a）－NN．RT．，with vb．rt．－o（：）t－and dupl．， make a cross：tewákyahso：t I＇ve made a cross， tekáyahso：t cross，tá：yahso：tha？priest，Catholic； with vb．rt．－ot－and dist．，kayáhso：to？Kyashota， name of chief of Iroquois towns on the Ohio River，also Baltimore．
1845．－Jáht（a）－NN．RT．，thigh：kyahtá？keh（on）my thigh；with Vb．rt．－owe－（see－？howek－）and nom．， kayahtowéshæ？pants，lit．what covers the thigh； with－owe－，refl．，and dupl．，wear：te：notyáh－ towe：skwa？they used to wear；tekáyahtowanes meadowlark（Sturnella magna），lit．big thighs．
1846．yak－FEMININe［6．1，6．7，10．10，21．5，22．2，24．2， 25．5］
1847．－：yaka（æ）－jackstick：see－（h／：）yaka（æ）－（724）．
1848．－＇：yakahiyéht－be sharp：see－＇（h／：）yakahiyéht－ （725）．
1849．－＇yakahiyo－sharpen：see－＇（h／：）yakahiyo－（726）．
1850．－yakéh－／－yaké－（before desc．）／－yake－（comb），vв． RT．（－śh，－s，－ 0 ），take out：hoyákroh he＇s taken it out，wa：yakeh he took it out；with caus．I－＇ht－ and inst．，go straight out：wa：yakéhtak he went straight out；with inch．I－＇？－and transloc．，go out，depart：hewakyaké？I＇ve gone out，
hosajake？t［6．5］go back out！，get out！；with inch． I，prog．，and cisloc．，bulge out：tayoyaké？o：otye？ it＇s bulging out；with dist．－＇hso－，hoyákehso？ he＇s taken things out；with dat．－＇hse－，shakoyak－ ćhse：h he＇s taken it out for her，she＇s had an abortion．
1851．－：yakwiy（æ）－toe：see－（h／：）yakwiy（æ）－（727）． 1852．－yane－vb．Rт．（－h，一，－），be a chief，sachem： hoya：ne：h（he＇s a）chief；with nom．，kayáneshæ？ law，（with augment．）kayaneshæ？${ }^{2}$ ko：wa：h Iro－ quois Constitution，lit．the great law．
1853．－yanowe－－yanow（æ）－（comb．），vb．RT．（－＇？，－， －），be fast：hayano：we？he＇s fast，he runs fast； with caus．II，？etsatyano：wæ：t you will run fast．
1854．－yan（o）－nn．RT．，footprint，track，tire：？oya：nっ？ footprint，track，tire；with vb．rt．－（C）e－run a race：te：notyano：eha？they＇re running a race； with vb．rt．－otaáh－，？${ }^{2}$ goyanotæ：h I＇ll step in your tracks；with vb．rt．－neke－，skayanone：ke？ fisher（Martes pennanti），lit．the one who has put the track together．
1855．－yanó？t－vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），make a mark： Pakyáno？toh I＇ve made a mark；with refl．，put on a show，do tricks：hotyáno？toh he＇s putting on a show，hatyáno？tha？he does tricks，acrobat， clown；with dimin．，hayano？tá？ah clown；with trans．－＇：n－，wa？akwatyanっ？tá：nっ？we went somewhere and put on a show；with dat．－ni－／－ع－， hakyáno？ta：ni：h he has marked it for me；with inst．，yeyano？táhkwa？chalk，lit．people use it for making marks．Cf．－＇（h／：）yaná？t－（728）．
1856．－＇：yanó？t－mark：see－＇（h／：）yanó？t－（728）．
1857．－yanyéh（or－anyéh ？），vb．STEm，have as sister－in－ law：？akya：nyeh my sister－in－law．
1858．－yas－vв．гт．（－óh，－ ，－），call，name：haya：soh he＇s called，his name is，ha：ya：s he calls it；with dist．－ho－，wá：yasho：？he called the names（also sometimes simply one name）；with caus．I－t－， haya：stha？he calls it．
1859．－yashe－vв．Rт．（－h，－，－），with dupl．，be a pair： te：níyashe：h they（masc．du．）form a pair，two of them．
1860．－yáshe－／－yáshet（a）－（comb．），vb．RT．（－＇？，－，－h）， lay，lie：hayáshe？he＇s lying（down），hosaowóya－ she：？they laid him back down；with caus．I－＇？ t － fall down，？o？kyáshe：ta？ 1 fell down．
1861．－yat（a）－／－yate－（before spl．nn．suff．），hole： ？oya：te？hole；with vb．rt．－o（：）ni－，wa？eyato：ni？ she made a hole；with vb．rt．－okáct－，？o？kyato－ $\mathrm{ká}: \varepsilon t \varepsilon$ ？I made a hole in it；with vb．rt．－yápk－， dig：haya：tya？s he＇s digging；with vb．rt．－0－and prog．，？oyatotye？ditch，sluice；with charact．， Poyata？ké：a？Cherokee．
1862．－yatahs（a）－nn．RT．，stub of a broken off branch： Poyátahsa？stub，etc．，also（with vb．rt．－ot－） ？oyátahso：t．
1863．－${ }^{\prime}$ ：yato（：）－write：see $-^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ yato（：）－（729）．
1864．－yá：yápk－／－iyá？k－（incorp．），vb．RT．（－óh，－s，－$)$ ）， with dupl．，cross，go across：teoya：yá？koh he has crossed it，teyakwayá：ya？k we＇ll cross it；with caus．I and transloc．，ha？teyoyá：ya？ktoh Quaker Bridge，N．Y．，lit．where it crosses over；with nn．rt． $-^{\prime}(\mathrm{h} /:) \mathrm{neht}(\mathrm{a})-$ ，ka：néhti：ya？s it crosses the plateau；with nn．rt．－（h）a（a）－，？o？tha：iya？k he crossed the road．

1865．－：ya？ $\mathrm{eht}(\mathrm{a})-$ Eagle Dance pole：see－（h／：）ya？ eht（a）－（730）．
1866．－yá？k－／－iyá？k－（incorp．after some nn．rts．）／－á？k－ （after others），vв．RT．（－ob，－s，－$\emptyset$ ），break（off）， cut（off），win：？akyá？koh I＇ve broken it，ha：ya？s he＇s breaking it，？o？kya？k I broke it，I won；with refl．，＇otyá？koh it＇s broken off；with dupl．，break in two，into pieces，by force：？o？tkya？k I broke it in two，etc．；with dist．－ho－，tekyá？khoh I＇m breaking it or them；with caus．I－t－and nn．rt． －（y）ot（a）－or－（h）ot（a）－，yéotya？ktha？［14．3］saw， lit．people use it for cutting trees；with nn．rt． －nesh（a）－，hohnetsiyá？koh［14．5］his arm is cut off；for－á？k－see－hs（a）－（668）．
1867．－yá？se－／－yá？s（æ）－（comb．）／－＇？se－／－＇？s（æ）－（incorp．）， （－？，－há？，－ćh），with dupl．，lay over，double，fold： tekáya？se：？or（with refl．）tewátya？se：？it lies over it，it＇s double，folded，tewákya？se：？I＇ve folded $i t$ ，tá：ya？se：ha？he＇s folding it，？o？tkyá？sع？I folded it；with oppos．I，separate，unfold： ？o？tkyá？sæko？I unfolded it；with nn．rt．－（h）á（a）－， tewathá：？se：？crossroads，（with cisloc．）tetwa－ thá：？se：？at the crossroads，Four Corners（section of Cattaraugus Reservation）．
1868．－yá？t（a）－nN．RT．，form，shape，body，doll：kaya？ta？ body，doll；with vb．rt．－te－，hayá？tate？his body is present，he is there；with vb．rt．－（C）（æ）－， kayá？ta：？picture，lit．the form is in it；with vb ． rt．－tki－，sayá？tatki？your body is dirty（an insult）； with vb．rt．－yei－and inch．I，gather，assemble： koya？tayéi？sh people have gathered；with－yei－ and caus．－inst．，koya？tayéistha？their gathering place；with vb．rt．－kweniyo－，benefit from： hayá？takweni：yo？it＇s for his benefit；with vb．rt． －ké：yat－，nominate：waswotiya？ták $\varepsilon$ ：ya：te？they nominated them；with vb．rt．－keny－，beat（in a contest）：waowotiya？tke：ni？they beat them；with －＇（h）íht－，run over，trample on：＇o？thoya？táit it ran over him；with－（C）（æ）－and inch．I，ask for help：hayátæ：？s he＇s asking for help，also it＇s his best one（e．g．，his best suit）；with vb．rt．$-\varepsilon$－and caus．I，sayá？tet get down！；with vb．rt．－o（：）t－ and inst．，yeya？totáhkoh she belongs to the Dark Dance Society；with vb．rt．－yá？k－and dupl．， tehsyá？tya？koh your waistline；with vb．rt．－es－， shaya？te ：s blacksnake（Coluber constrictor）．Often used as incorp．nn．rt．in reference to living beings where no English translation is called for： ？akyá？taste？l＇m heavy，shayá？ta：t one man， wh：ya？tye：ne？t he fell over，watiya？take： et they （nonmasc．pl．）are white（ref．to animals）；with จb．rt．－yapk－，refl．，and dupl．，teotya？tyá？koh Divided Body，Hail Spirit（a mythical figure）．
1869．－ya？the－，vb．Rt．（ $-\mathrm{h},-\mathrm{s},-\mathrm{h}$ ），bring up to a point： ？akyá？the： h I＇ve brought it there，it＇s gotten to me， it＇s my turn，haya？the：s he brings it to that point， wa？akoyá？the：？it got up to her；with recip．， waenotátya？the：？they brought themselves to that point．
1870．－yæ（æ）－do：see－ye－（1874）．
1871．－yæn（0）－sugar：see－（C）æn（0）－（346）．
1872．ye－feminine［6．1，6．7，11．15，21．5，22．2，24．2， 25．5］
1873．－ye－Restricted third person［11．15，21．5，22．2， $24.2,25.5]$

1874．－ye－／－ye（æ）－（comb．）vb．RT．（－દ́h，－há？，－h）， usually with part．，do：niwakye： ch how $I$ have done it，what I have done，nikye：ha？how I do it， no？kye：？how $I$ did it；with caus．I－＇？t－，use： hayeæ？tha？or hayé：？tha？［27．2］he uses it；with caus．I and refl．，wear：？akatyǽ：？toh I＇m wearing it；with inch．II，wake up：wa：ayeh he woke up； with dist．－＇：no－and contr．，tha＇eyéæno：？she just did a little here and there；with dat．－＇？se－／－＇？s－ and refl．，hakatyex＇se：h he＇s done it for me，also he＇s lazy；with refl．and cont．，satyé：ok（－ye－é－ ak $>-$ yé：ok）keep still！；with refl．and contr．， thionotye： ch they were keeping still．
1875．－yećht－Vb．RT．（－óh，－há？，－$\varnothing$ ），instigate（usually trouble）：hoyézhtoh he has instigated it，hayéz－ tha？he instigates it，wa：ye：ct he instigated it； with refl．and cisloc．，be first：tyotyéshtoh it＇s first，thatyértha？he keeps being first，tawatye ： t it was first；together with refl．as derived rt． ［26．2］，tawate：nishætye：ct the first day．
1876．－yei－vв．гт．（ - ＇？，一，一），usually with cisloc．，be right，proper，real，complete：tkaye： i ？it＇s right， in fact，really；tetsye： $\mathrm{i}^{\text {？}}$ are you all right again？； tkakæ：ye：i？the complete price；with dupl．and transloc．，be enough：ha＇tekaye：i？it＇s enough； with caus．－inst．，accomplish，bring to a proper conclusion：？akyéistoh I＇ve accomplished it；with caus．－inst．and obj．，gather，assemble：waotiye：is they gathered；with inch．II，fit into：？akyei？oh $I$ fit into it，it fits me；with trans． $\mathrm{O}^{\prime} \mathrm{hs}$－（and impv． －áh），＇okwaya？tayéihsæh let＇s go and assemble！ （see－yát（a）－［1868］）．
1877．ye：i？six．
1878．－yenc－fall：see－？hnyene－（2005）．
1879．－yeno－vb．Rт．（ - ＇？，－s，－h），grab，catch：？akye：no？ I＇ve grabbed it，haye：no：s he catches it，with nn． rt．－ij（C）（a）－，？o？kijaye：no：？I caught a fish； with dupl．，work together：teyakwaye：no：？we＇ll do it together（e．g．lift a boat）；with dupl．and recip．，wrestle：？o？thenotatye：no：？they wrestled； with dist．－＇hso－，？o？kijayénohso：？I caught several fish．
1880．－yenowo－vb．RT．，with caus．I－＇ht－and refl， hold back：？okatyeno：wot it held me back；with dat．－＇？${ }^{\text {se－／－＇？}}$ s－，help：hakyenowó？se：h he has helped me；plus recip．，teonotatyenówo？se：h they＇re helping each other；perhaps with iter．－＇？s， shatyenowo？s he who helps（a Seneca chief＇s title）．
1881．－yenowó？kho－／－nowó？kho－（incorp．），vb．Rt．（ $\mathrm{f}^{\prime}$ ？， $\left.-^{\prime} \mathrm{h},-\right)$ ，hold on to，grasp：kyenówo？kho？he＇s holding on to a stick；with dupl．，work together： te：niyenówo？kho？they（masc．du．）are working together，are partners．Cf．－wá ${ }^{7 \mathrm{k}}$－（1801）．
1882．－yést－，vb．RT．（－óh，－há？，－Ø），usually with cisloc．， give，contribute：twakyéstoh I＇ve given，contributed， thakyestha？he contributes，takyes I contributed． Vb．RT．（－óh，一，一），with dupl．，mix，teyótyestoh it＇s mixed，assorted，tewákyestoh I＇ve mixed it； with dist．－${ }^{\prime}$ ：no－，tekayestá：$n \rho^{?}$ ．several things mixed together；with dat．－ni－／－ع－poison：teshakoy－ éstani：h he has poisoned her．
1883．－yé：wa－／－yé：wá？（before desc．），vb．rt．（－5h， $-\mathrm{s},-\mathrm{h})$ ，with obj．，look for in vain：？akyé：－ wa？ looking for it in vain，？pkyé：wa？I looked for it in
vain；with caus．I－t－，shakóye：wa：tha？Red Jacket．
1884．y［ $\varepsilon$ ］－FEMININe［6．1，6．7］
1886．－y $\varepsilon$－／－yet（a）－（comb．except before dat．），vв．Rт． （ $-{ }^{\prime}$ ？，$-^{\prime}$ ó？,-h ），have，put down，establish，be present： ？akye？I have it，I＇ve put it down，hayと́o？he puts it down；with nn．rt．－skaw（a）－，Poskawaye？ （there are）bushes；with nn．rt．－jiy（æ）－，hojiyæy\＆？ he has a dog；plus dist．－－－，hojiyæyع：to？he has dogs；with refl．，sit down：satye：h sit down！； with refl．and inst．，yotyétahkwa？chair，bench； with past and part．，niwakye：tak it＇s all I have； with dupl．，play，bet，gamble：tetwa：yع：？we＇ll play it，bet on it；with inch．I - ＇？－and obj．，obtain： ？okye：ta？$I$（just）obtained it；with dat．－ni－／ －＇ás－［3．14］，nn．rt．－y ${ }^{\circ} \uparrow \mathrm{kw}(\mathrm{a})-$ ，and repet．， ？eshatiyc？kwayéos they＇ll put down tobacco for it again（ref．to meeting of Little Water Society）； with trans． $\mathbf{~}^{-1}$ s－，purp．，repet．，dupl．，and trans－ loc．，ha？teskayéta？se？it will return to normal； with caus．I－＇ht－，see－？nikó（ $\varepsilon$ ）－．Cf．－$\varepsilon$－estab－ lish（410）．
1887．－у（C）$\varepsilon-[6.10] /-y(C) \varepsilon-(c o m b),. ~ v в . ~ R T . ~(-o ́ h, ~-o ́ ? s, ~$ －），know，know how：keyéoh I know it，know how， hayéo？s he knows how；with inch．I－＇？hé？－，
 I＇ll learn the song；with caus．－inst．and dat．，teach： hayéstanih he teaches it；with caus．－inst．and refl．， try to learn，read：hateyestha？he＇s trying to learn it，he＇s reading，（with inst．）henoteyéstahkwa？ school，lit．where they try to learn，read．
1888．－yeq－vb．RT．，with caus．－inst．，hurt：hokyé：stoh they＇ve hurt me，wa：kye：\＆s he hurt me；with inch． II and obj．，be hurt：＇＇akyé：$\varepsilon$＇oh I＇ve been lurt， ？okye：ch I got hurt．
1889．－yع（ $\varepsilon$ ）－NN．RT．，beads，wampum beads：？oye：$\varepsilon$ ？ beads．
 complete：shokwatye：no？ktá？ oh he has fashioned us，Our Creator（also commonly hoty $\varepsilon$ ：nó？kta？ hé tyohe？，lit．he has fashioned our lives）；shok－ watye：no？$k t a ́ ?$ ？$o h ~ ? a w \varepsilon ์ o ? ~ H i a w a t h a ~ s u n f l o w e r, ~$ deerstongue；with vb．rt．$-\mathrm{o}(:) \mathrm{ni}-$, do correctly： waenotye：no：ni？they did it correctly．
1891．－${ }^{\text {y }}$ gho－［6．10］，vb．RT．（ - ？，一，一），with dupl．，be busy：tekع：ho：？I＇m busy，tá：yعho：？［27．2］he＇s busy，teyéycho：？she＇s busy．
1892．－yehsa（æ）－NN．RT．，poultice，bandage：？oyéhsæ：？ poultice，bandage；？cýtyehsa：o？she＇ll put ban－ dages on herself．
 I＇m at home，hayéhse？he＇s at home，tá：yehse？ ［27．2］he＇s not at home．
1894．－yéht－vB．RT．（－óh，－há？，－Ø），hit：？akyéhtoh I＇ve hit it，it＇s hit me，also I＇ve had a stroke， hayćtha？he＇s hitting it，？ijet［6．11］hit it！；with nn．rt．－？hny（a）－and dist．－＇：no－，waske？hnya－ yehtá：no：？they hit me with sticks；with inst．， hatiychtáhkwa？mouth of snowsnake trough，lit． where they hit．
1895．－y ह̂t－Vb．RT．，with inst．and cisloc．，come from somewhere：？ ttky द́htak I＇ll come from there．Cf． －eht－（380）．
1896．－yenotaké？－vb．RT．（óh，－，－），with dupl．，be busy：tewaky notaké？${ }^{\prime}$＇m busy．Cf．－？nyo－ také？－（2072）．

1897．－yen（o）－nn．rt．，cause，custom，creation：haye：no？ he＇s the cause of it，it＇s his custom；with vb．rt． －o＇te－and part．，nikayenopte：h what the custom is，the way it＇s done，（with inch．I）no？kyeno？－
 and coin．，tsa：yene：ta？t when he finished． Var．－y（C）$\varepsilon$ n（ 0 ）－（1898）．
1898．$-\mathrm{y}(\mathrm{C}) \varepsilon \mathrm{n}(0)$－cause，etc．，var．of $-\mathrm{y} \varepsilon \mathrm{n}(0)-(1897)$ ：

1899．－y £oni－／－y غony（a）－（comb．）vв．RT．（－h，－，－＇h）， show，signal，indicate：？akyeni：h I＇ve shown it， kayeoni：h there are indications of it，？o？kyeoni？ I made a sign，indicated it；with refl，appear： ？o？watyeoni？it appeared；with dat．－ni－／－ع－， teach：hakyeonya：nih he＇s teaching me；with refl． and dat．，occur to one that one should do some－ thing：？okatyemy ye？it came to me（e．g．，in a dream）that I should do it；with dist．－o－and dupl． （and often transloc．），touch，bewitch：tewaky－ عonyo？I＇ve touched it，？o？thayeonyo：？he touched $i t$ ，（with transloc．）ho？thakyeonyo：？he touched me，bewitched me；with dist．，dupl．，and refl．，be unnatural，tricky：？o？${ }^{\text {？watyeonyo：？it was un－}}$ natural，was a trick；with vb．rt．－（C） $1: \mathrm{w}(\mathrm{a})$－and dist．var．－＇：no－，’ekaiwayćonya：no：k it will indicate things．Var．－yooni－（1943）．
1900．－yéost－vb．RT．（－óh，－，一），be one＇s right（side）， be the preferred one： $\mathrm{k} \varepsilon$ ：ostoh my right，the one I prefer to use，kayéstoh his right；ke：ostó：kwa：h ［26．8］to ward my right．Var．$-\mathrm{y}(\mathrm{C})$ éost－（1901）．
1901．－y（C） ést－right（ side），var．of－${ }^{\text {y }}$ と́vst－（1900）： key
1902．－yeコta－／－yعota（æ）－（comb．），vв．RT．（ - ？，一，一）， with dupl．and／or repet．，resemble：teskayeota：？ it resembles it；with inst．，？o？tkyeota：ak I con－ sidered it a resemblance，made it a resemblance．
1903．－yest－vb．Rт．（－óh，－，－），be attractive in ap－ pearance：hoye：stoh he looks nice．
1908．－y $\varepsilon$ sy－／－y ese－（before impv．），vb．RT．（－oh，－ós，－h）， skin，flay：？akye：syo：h I＇ve skinned it，haye：syos he＇s skinning it，？ $1 \mathrm{ky} \varepsilon$ ：se：？I＇ll skin it．
1905．－yعt（a）－NN．RT．，wood（as fuel），stick of firewood： ？oye：ta？wood，firewood．
NN．RT．，game：kaye：ta？game，kayetowa：nch Bowl Game，lit．big game．
have：see－ye－（1886）．
1906．－yctaní？vb．STEm，in＇oyetani？moose（Alces americana）．
1907．－yદtæh vb．stem，in kayetæ：h long－nose gar （Lepisosteus osseus）．
1908．－yctáhk－vв．Rт．（－óh，－，一），with dupl．，be similar：teyoyetréhkoh it＇s similar．
1909．－y y e－／－y y tei－（before desc．），vв．RT．（－h，一，－h）， know，be aware of：kyste：ih I know it，heyete：ih I know him，？o？kye：te：？I know it（just learned it）；with inch．I－＇？－，？akyéte？${ }^{\prime}$ I＇ve come to know it；with caus．－inst．and repet．，remind： （also with inst．and cont．）？$e j o y \varepsilon t e s t a h k o ́: o k$ it will continue to be used for reminding．
1910．－yetet－vb．Rт．（－$\emptyset,-,-)$ ，be apparent：？oye：te： t it＇s apparent；with nn．rt．－yápt（a）－，koyá？taye：－ te：t it＇s apparent from her body（ref．to preg－ nancy）；with inch．I－hé？－，？oystethe？oh it has become apparent，come to light．
1911．－y̌thw－，vв．RT．（－óh，－ás，－óh），plant：？aky ：thoh I＇ve planted it，kaye：thoh garden，kyethwas I
plant it，${ }^{9}$ ？${ }^{2} \mathrm{ky} \mathrm{\varepsilon}$ ：tho？I planted it；with caus．I －＇ht－，yeyéthwatha？people use it for planting； with inch．I－＇？－，＇akyéthwa？${ }^{\prime}$ I＇ve planted it； with dist．－＇hso－，hotiyethwahso？their gardens； with dat．－＇hse－／－＇s－，hoyéthwahse：h he has planted for him；with trans．－＇hs－，hoyéthwahso：h he has gone planting；with ext．loc．－＇hkéh ［26．4］，kay thwahkeh Cornplanter（the Seneca chief）．Probably from－ye－and caus．III．
1912. $-y \varepsilon t o o ? s h(æ)-$ NN．RT．，in kaycto：？${ }^{\text {shæ }}$ ？any all night ceremony for the dead，particularly＇ohki：－ we：h（see－ahkiwe－［28］）．
1913．－y $\varepsilon \mathrm{w} \varepsilon(\varepsilon)-$ wire，etc．：see $-\mathrm{i} \varepsilon \mathrm{w} \varepsilon(\varepsilon)-(750)$ ．
1914．－y $\hat{\varepsilon}^{9} \mathrm{hi}-/-\mathrm{y} \hat{\varepsilon}^{\prime} \mathrm{hi}^{\prime}$－（before desc．and impv．），vb．RT． （－óh，－＇s，－k），with obj．，make a mistake：？akyé？－ hi？oh I＇ve made a mistake，？akyéphis I make mistakes，wa？óye？hi？k it made a mistake，acci－ dentally；with caus．I－＇ht－，dat．，and dupl．，bring
 with dist．－＇？syo－，wa？oye？${ }^{\text {？}}$＇syo：？they made mistakes；with trans．－＇hs－，＇akyé？hihse＇s my mistakes．
1915．－y ${ }^{9} \mathrm{kw}(\mathrm{a})-\mathrm{NN}$. RT．，tobacco：${ }^{?} \mathrm{Oy} \hat{\varepsilon}^{?} \mathrm{kwa}$ ？tobacco； with vb．rt．－？ $0(:)$ we－，？oyékwa？ $0:$ weh native tobacco，Indian－tobacco（Nicotiana rustica）；with vb．rt．－tấhkw－，yeý́？kwata：hkwa？tobacco pouch．

 rt．－okw－，tewátye？kweokwas giant puffall （Calvatia gigantia）；with vb．rt．－osyo－（？）， ？oyé？kweosyo？snowdrift；with vb．rt．－${ }^{\prime}(\mathrm{h})(\mathfrak{x})-$ ， inch．I－＇9－，and refl．－an－，wa：nye？kwá：æ？t he got into the snowdrift；with vb．rt．－a？hot（æ）－， refl．，and dupl．，te：noty $\varepsilon$ ？kwze：？ho：t Sandy＇s Road Longhouse（Cattaraugus Reservation），now extinct．
 ？oyérkyo？lightning has struck，kayê？kyo：？ lightning is striking，？o？káye？kyo：？lightning struck；with dist．－nyo－，？o？káyع？kyo：nyo：？light－ ning struck repeatedly．
1918．－yo－be good：see－awiyo－（297）．
1919．－（y）óek－／－（y）óe－gather together：var．of－（C）eéek－ （372）．
1920．－yokwe－vb．Rт．（？），with popul．in kayokwe：ono？ Cayuga．
1921．－yoóæk－／－iyoóæk－（incorp．），vb．RT．（－óh，－s，－ ）， with dupl．，put together：teyoyó：ækoh they＇re together，？o？tkyó：æk I put，tied，stuck them to－ gether；with ref．and obj．，be needy：tewakatyó：－ ækoh I＇m in need；with nn．rt．－áhj－，press to－ gether，squeeze，wring：？o？kahjiyó：æk I pressed it together，etc．
1922．－yoó？te－be working：see－＇C）ió？te－（778）．
1923．－－yoskw－with－ine－，－र́hta－：see－（h／：）yoskw－ （732）．
1924．－：yosta（æ）－elbow：see－（h／：）yosta（æ）－（734）．
1925．－yó：w（a）－NN．RT．（spl．nn．suff．－＇h），moccasin， shoe：kayó：wah moccasin；with vb．rt．－akayo－， kayó：waka：yoh Old－Moccasin Dance．
1926．－＇：yow $\varepsilon(\varepsilon)-$ pricker：see－${ }^{\prime}(\mathrm{h} /:)$ yow $\varepsilon(\varepsilon)-(735)$.
1927．－：yo be a spouse：see－（h／：）yo？（737）．
1928．－yó？h（a）－NN．RT．，chin，jaw：kayó？ha？chin，jaw， kyo？há？keh（on）my chin；with vb．rt．－＇（h）e－， have a beard：hayó？hae？he has a beard．
1929. -:yo?jíst- be sour: see -(h/:)yojíst- (738).
1930. -yó?te-, vb. Rт. (-'?, 一, 一), take one's time: kyo?te? I'm taking my time; with caus. II, retard: ? $\varepsilon k y$ ó?ta: I'll hold it back.
1931. -': Yothiyéht- be sharp: see -'(h/:)yo?thiyéht(740).
1932. -':yo?thiyo- sharpen: see - ${ }^{-}(\mathrm{h} /:)$ yo? ${ }^{\prime}$ thiyo- (741).
1933. -yО- овJестIVe [10.1, 10.15, 21.5, 22.2, 24.2, 25.5]
1934. y[o]- feminine [6.1, 6.7]
1935. -(y) o- NN. RT., with vb. rt. -teny- and refl. -(ع)-, swing oneself around (especially in dancing), whirl: tyakootenyo: h she's swinging herself around there; more commonly with caus. I, yeotenyá?tha? people are . . ., hencotenya? tha? they are... .
1936. -уо-/-inyo-(incorp.), vв. вт. (-h, $-^{\prime} \mathrm{h},-^{\prime} \mathrm{h}$ ), arrive, come in: ?akyo:h I've arrived, tajoh come in!'; with repet. and part., nishoti:yo:h how many times they got back home, how many runs in a baseball game; with caus. I -'?t-, bring in: twakyó?toh I've brought it in; with nn. rt. -yet(a)-, thayctinyó?tha? he brings in the firewood; with dist. -': no-, prog., repet., and transloc., hosayakóyo:no:tye? she kept going back in; with dat. -'? ${ }^{\text {se-/-'? }}$ s-, visit: hakyó'se:h he's visiting me.
1937. -(y) ohka(æ)- nn. RT., rope: kéohkæ:? rope; with vb. rt. -yá?k-, ?o?tkéohka:nya?k [14.4] he broke the rope.
1938. -yóhka(æ)- NN. RT., thumb, inch: kyohkǽ: ?keh on my thumb; with vb. rt. -ake- and part., niyóyohkæ:ke: h how many inches; with vb. rt. -ot-, refl., and dupl., teyotyohkéotha? ThumbsUp Dance.
1939. -(y)óhkw- vb. Rt., with dat. -ni-/-ع-, make itch: ?akyóhkwanih it makes me itch, ?okyáhkwe? it made me itch. Cf. the following.
1940. - (y) óhkwá?t- vв. RT. ( $\emptyset,-,-)$, itch: ?óohkwa?t it itches; with dat., ?akyóhkwa?ta:ni:h it's making me itch.
1941. -yoht(a)- NN. RT., with vb. rt. -owek- in watyóhto:we:s jackknife.
1942. -(y) okw- vв. RT. (-éh, -ás, -óh), keep, collect, take for one's own: ?akyo:kweh I've kept it, keokwas he keeps, collects it, wa? eako? she kept it.
1943. -yoəni- show: var. of -yعoni- (1899).
1944. -yóowet- vb. base, in hayó:wع: tha? Hiawatha.
1945. -yoskw(a)- NN. RT., rib: ?oyo:skwa? rib, ?akyo:skwa? my rib; with vb. rt. -k- (?) in joyo:skwa:k buffalo.
1946. -(y)ot(a)- NN. RT., tree, log, trunk, stem, post: keota? or ?oota? tree, etc.; with vb. rt. -néhkwi-, keotanéhkwih horse, lit. it hauls out logs, also Horse Dance; plus nom. and vb. rt. $-\mathrm{k}(\mathrm{C}) \varepsilon$-, keotanéhkwishæ:kes black cohosh (Cimicifuga racemosa); with vb. rt. -ot-, tkeoto:t Brant, N.Y., lit. a post is standing there; with unique vb. stem, tekeotéoho? white-breasted nuthatch (Sitta carolinensis); with vb. rt. -wá?k-, keotawá?koh bittersweet (Solanum dulcamara); with unique vb. rt., keotane:khe:h cucumber tree (Magnolia acuminata) ; with vb. rt. -no-, heotanoh subchief, lit. he guards the tree; with vb. rt. -t-, dist., and dupl., tek cota:to:? log house, lit. it shields with logs; with vb. rt. -k- [3.3], hatiota:s name of an Algonkian tribe (cognate with the source of the name Adirondack), lit. they eat trees. Cf. 229-257-67-7
-(h) $\operatorname{ct}(\mathrm{a})-(660)$.
1947. -yo(:)ti-l-yoty(a)- (comb.), vв. вт. (-h, -'h, ' $^{\prime} \mathrm{h}$ ), with obj., smile: ?akyo:ti:h I'm smiling, hoyo:tih he smiles, sayo:tih smile!; with dist. ${ }^{-}$:no-, wa? $\begin{gathered}\text { kwayótya: no:? we smiled, laughed; jakoyo:- }\end{gathered}$ ti:h opossum (Didelphis virginiana), lit. she's the smiling one.
1948. -yoty(a)-smile: see -yo(:)ti- (1947).
1949. -yo(:)w(o)- NN. RT., tall plant, tall weed: ?oyo:wo? tall plant (e.g., goldenrod); with plur. 'oyowo?shó? oh tall plants.
1950. -(y)́:y(a)-, NN. RT., sky: with vb. rt. -te-, kéoyate? the sky (is present); with vb. rt. - ? $\varepsilon$-, ?óoya? :? blue; with vb. rt. -yeoni- together with refl. occurring as vb. rt., ?o?twátyo:yatyEonyo:? aurora borealis, lit. the sky is unnatural; with ext. loc. and popul., hatioyá? $\mathrm{ke}:$ ono? the sky dwellers, the Four Beings; with vb. rt. -ot-, oppos. I, and dat., wa? okwatyó:yota:kwas we lost the one we depended on, more lit. the sky fell in on us (ref. to death of important functionary) ; with vb. rt. -es-, dupl., and coin., tsa?tekéoye:s or sha?tekéวye:s even with the sky, or skies equal in length (a Seneca chief's title).
1951. -(y) $\mathbf{~ : ~ y a k e ́ ? t - ~ v b . ~ R т . ~ ( o ́ h , ~ - h a ́ ? , ~ - ~} \emptyset$ ), force someone to work: ?akyo:yaké?toh I'm working, laboring, howo: yáke? toh they've forced him to work, made a slave out of him, wá:kyo:ya:ke?t he forced me to work; with inst., wa coyáke? tak he worked hard at it.
1952. P- feminine [8.7, 11.11]
indefinite [7.3]
indicative [10.9-10]
NEUTER [10.5, 10.8, 10.10, 23.2]
NONMASCULINE [10.13]
NONMASCUED THIRD PERSON [11.7-8, 11.10]
1953. ?- Descriptive [5.6-7]

PAST [19.1, 19.3]
PUNCTUAL [8.2]
SIMPLE NOUN SUFFIX [26.4]
1954. -'? DESCRIPTIVE [5.6-7, 13.10, 13.13, 17.3, 18.3] PUNCTUAL [8.2]
SIMPLE NOUN SUFFIX [7.5-6]
1955. -'?- inchoative I [13.8]
inchoative II [13.5]
inchoative III [13.9]
1956. 'a- EXClusive person [9.3]
feminine, in certain kinship terms; see -hjí?, -'hsot (596, 691).
obJective [10.1, 10.6]
1957. -?a- feminine [8.7, 23.2]
indicative [23.2]
1958. ?a(C)-REFLEXIVE [15.6]
1959. ?aa- optative [8.4, 8.6, $9.10,10.9-10,10.14$, 11.14]
1960. - Pa áa- be small: see -a?áa- (304).
1961. ?ae-optative [9.10, 10.9, 10.14]
1962. 'ae? again.
1963. ?ah- REFLEXIVE [15.6]
1964. -Páh diminuative [20.3]
1965. Pá: ho? ${ }^{\text {oh }}$ the most, the best.
1966. ?aike:h see thikeoh (1707).
1967. -?ak- FEminine [8.7, 10.10, 23.2]

1968．？akwas very．
1969．？an－REFLEXIVE［15．6］
1970．－Pásh（æ）－NN．RT．，basket：ka？áshæ？basket；with vb．rt．－i－［14．5］，ska？a：tsi：h one bushel；with vb．rt．－óhka－［14．4］，ye？ásyohka：tha？basket medicine，agrimony（Agrimonia gryposepala），lit． people apply it to baskets（to attract customers）； with vb．rt．－＇（h）e－，Ілсн．II，and dupl．，teka？－ ashǽ：oh cross basket．
1971．？at－REFLEXIVE［15．6］
1972．？ate－Reflexive［15．6］
1973．＇ate－Reflexive［15．6］
1974．＇？${ }^{\text {ati }} \mathrm{i} \mathrm{kwah} i f$ ，whether，how；var．tipkwah（1721）．
1975．＇ato：w ${ }^{\text {？}}$ Personal Chant（a religious ritual）．
1976．－？ay（a）－NN．RT．，dew：？o？ a ：ya？dew；with vb．rt． $-o(:) t-$ ，teyó？ayo：t there＇s dew on everything．
1977．－？aye－vв．пт．（ - ＇？，一，一），be deuy：？o？a：ye？ $i t$＇s dewy．
1978．＇१ $: \mathrm{y} \mathrm{\varepsilon}$ ：？it seems，apparently．
1979．－？ææуعh vв．sTEM，in ji？æ：Ує：h spider．
1980．－？æk（a）－NN．RT．，in jo？æ：ka？raccoon（Procyon lotor）；jo？æ：ka？wa：ya：s wild gooseberry（Gros－ sularia cynosbati），lit．raccoon eats the berries； jo？æ：ka？？oeno？Raccoon Dance．
1981．？e－feminine［8．7，11．11，23．2］
indicative $[9.10,10.9,10.14]$
RESTRICTED THIRD PERSON［11．7－8，11．10］
1982．－？é－NN．RT．，trap：with vb．rt．－ot－，ha？éotha？he sets traps．
1983．－？e－／－？ek－（before impv．），vb．Rт．（－h，－＇s，－Ø）， hit，strike（usually with an instrument；cf． －yéht－）：with nn．rt．－nest（ $\mathfrak{x}$ ）－，kanéstæ？${ }^{\text {es }}$ it hits the board；with nn．rt．－nó？$\varepsilon(\varepsilon)$－，wawonó？$\varepsilon$ ：－ ？e：k they hit him on the head；with nn．rt．－nó？${ }^{\circ}(\mathrm{a})-$ and dat．－＇s－，＇eyetsinó？ja？es they＇ll strike the drum for you；with dist．－＇syo－，see－enio？t（a）－ （440）．
1984．－？éht（a）－NN．RT．，fingernail：？o？éhta？fingernail， ？aképehta＇my fingernail；with vb．rt．－（C）（æ）－， ka？éhta：？new moon．
1985． $\mathrm{Pe}: \mathrm{i}$ ？wild black cherry（Prunus serotina）
1986．－？ek－hit：see－？e－（1983）．
1987．－？eóht（a）－Nn．RT．，low plant，low weed，herb，grass， hay：？o？éohta？low plant etc．，？ot？éohto：ni：h growing plants；with vb．rt．－（C）eéek and caus． I，ye？eohté：ektha？rake，lit．people use it for gathering in hay．
 it＇s the color of ashes，gray：？óэya？ع：？it＇s the color of the sky，blue．
 fenced off area（e．g．，pig sty）．
1990．${ }^{2}$ ع－FUTURE［8．5－6，9．10，10．9－10，10．14，11．14， 21．11］
1991．？（ع）－Reflexive［15．6］
1992．－？［ $\varepsilon$ ］－FEminine［8．7，23．2］
1993．？$(\varepsilon)$ ع－Reflexive［15．6］
1994．？En－REFLEXIVE［15．6］
1995．？ 2 ni－Reflexive［15．6］
1996．？$\varepsilon$ ：teh day，daytime．
1997．＇عtyek south；？etyék kwa：h［26．8］toward the south．Var．？ 3 tyek（2090）．
1998．${ }^{?} \varepsilon$ ：${ }^{?}$ yes．
1999． －$^{\prime}$ ？h－transient［13．14］
2000．－ $\mathrm{Ph} \mathrm{h}(æ)$－NN．RT．，rainbow：with vb．rt．－ot－， ？o？ha：ot rainbow，？o？k亿́？heote？a rainbow formed．

2001．－？háht（a）－NN．RT．，branch，log：ka？háhta？branch， log；with vb．rt．－ot－，？o？ P áhto： t stub of a sawed off branch；with vb．rt．－（C）（æ）－or $\mathbf{-}^{-}(\mathrm{h}) \mathrm{e}-$ ， ？o？${ }^{\text {Páhta：？}}$ or ？o？háhtae？knot（in wood），（with dist．）？o？háhteonyo？knots．
2002．－？haste－vb．Rt．（－＇？，—，－），be strong：ha？ha：ste？ he＇s strong；with nom．，ka？hásteshæ？strength， power，civil authority；with dist．－o－and refl．， takáte？ ha ：sto：？I exerted myself．
2003．－＇？hé？－inchoative l［13．8］
2004．－？hny（a）－NN．RT．，club，stick：ka？hnya？club，stick
2005．－？hnyene／－yene－（incorp．after some nn．rts．）／ －enc－（incorp．after others），vB．RT．，with caus．I －＇ht－，make fall：（with nn．rt．－yá？t（a）－）hatiya？－ tyénetha？they make them fall；with inch．I －＇？$^{\prime}$ ，fall，fall over：？o？káhnye：ne？t it fell， ？o？keotye：ne？t［14．3］a tree fell over，？onohsenć－ ？oh the house has fallen in．
2006．－9ho－cover：see－？howek－（2010）．
2007．－？hosh（æ）－NN．RT．，bundle：ka？ho：shæ？bundle； with refl．－（ $\varepsilon$ ）－，ball：？${ }^{?}$ ？ho：shæ？［15．6］ball， wáchoshæ：？e：k he hit the ball；with vb．rt． - （：）ni－and dist．，ka？hosyonyá：no？charm bun－ dles．
2008．－？hots－／－ots－（incorp．），vв．RT．（－oh，－ós，－íh）， peel，remove a covering：ye？ho：tsih let her peel it！； konóno？to：tso：h she has peeled the potatoes； ？o？ké：hso：tsi？I uncovered my feet，took my shoes off（see－ahsi’t（a）－）；with nn．rt．－yá？t（a）－，skin， flay：wá：ya？to：tsi？he skinned it．
2009．－？hotyryek－，vв．Rт．（－óh，－s，－$\emptyset$ ），with dupl．， wrap：tewáke？hotyદye：koh I＇ve wrapped it， tá：？hotye：ye：s he＇s wrapping it；with caus．I －t－，teye？hotyéyektha？wrapping material．
2010．－？howek－／－？ho－（before desc．and comb．）／－owek－／ －o－（incorp．）／－owe－（before oppos．II and nom．）， vb．RT．（－óh，－s，－$)$ ），cover，enclose：wa？é？ho：－ we： k she covered it；with refl．，？o？káte？ho：we： $\mathrm{k} I$ was covered；tewaké：hso：oh I＇ve covered my feet， put my shoes on（see－ahsí？t（a）－）；with oppos．II， tewake：hsowéhso：h I＇ve taken my shoes off；for nom．see－yáht（a）－．
2011．－＇Pho－Distributive［13．10］
2012．－？hós（a）－NN．RT．，egg，testicle：？o？hóhsa？egg； ke？hóhsa？keh（on）my testicles．
2013．－？hotka（æ）－NN．RT．，uprooted stump：？o？hótkæ：？ uprooted stump．
2014．－？hotkw－vb．RT．（－ḱh，－，－），with refl．，uproot： ？oté？hotkweh it＇s uprooted．

2016．？i at the beginning of a word［6．11，21．8］
2017．？i：s you．
2018．？i：wi：h I think．
2019．？i：yo：s，blanket，shawl．
2020．？i：？$I$ ，we，us．
2021．－？jaskw（a）－box turtle：var．of－9tyaskw（a）－（2129）．
2022．－？kаǽ－vв．Rт．（－óh，－＇s，－＇h），become night： ？o？${ }^{\prime}$ é：oh［14．4］it has become night，？o？ka：as it
 night；with dimin．，？o？kǽ：s？${ }^{2}$ in the evening．
 snow，snowflake；with vb．rt．－o（：）ty－，？o？kyo：－ tyo：h［14．4］it＇s snowing．
2024．－＇？ lk éh EXTERNAL LOCATIVE［7．5－6］
 hwo：t gnat（also ？o？ké：ho：t；cf．－ohw（o）－［1447］）．

2026．－？kéak suffixed to nn ．and vb．bases to indicate continued occurrence in the future：with vb．rt． －keha－and nom．，？عyokwaya？takehashǽ ${ }^{7 k}$ ：ok it will continue to be a help to us in the future； with vb ．rt．－ino－，${ }^{2} \mathrm{a}:$ skenó？ke：ok it should be well（in the future）．
2027．－？kha（æ）－NN．RT．，skirt：ka？kha：a？skirt．
2028．－？ktakó？vb．STEM，in ？${ }_{0}$ ？ $\mathrm{kta}: \mathrm{ko}$ ？or jo ${ }^{2} \mathrm{kta}: \mathrm{kv}$ ？ black squirrel，gray squirrel（Sciurus carolinensis）．
2029．－＇？n－Transient［13．14］
2030．－？néa－／－？né－（before desc．），vb．rt．（－əh，－s，－h）， beat（in a game），win a bet from：wajke？né：a？ they beat me，won a bet from me；with refl．－ate－， win：honste？né：oh they have won；henote？né：as they win；${ }^{\circ}$ ？${ }^{\text {k kate？né：a？I won．}}$
2031．－？néhs（a）－NN．RT．，sand：？o？néhsa？sand；with vb．rt．－iyo－and spl．nn．suff．，hotí？nehsi？yo？ （they are members of the）Snipe Clan．
2032．－？néhs（a）－nannyberry：var．of－？nyéhs（a）－（2071）．
2033．－＇nek－vв．Rt．（－र́h，－s or－há？，－Ø），beg，ask for： ？ake？ne：keh I＇ve asked for it；hatiye？kwá？ne： ［3．3］they beg tobacco．
2034．－？nekaht（a）－NN．RT．，mortar：ka？nékahta？mortar．
2035．－？neó？kt－be unable to reach：see－（ $\varepsilon$ ）？neó？kt－ （479）．
2036．－？né：woht（a）－NN．RT．，collarbone：${ }^{?}{ }^{\circ}$ ？ń $\varepsilon$ ：wohta？ collarbone；？’ake？ne：wóhta？my collarbone．
2037．－？ncy（a）－NN．RT．，bone：？${ }^{0}$ ？ $\mathrm{n} \varepsilon: \mathrm{ya}^{\prime}$ ？bone；with vb．rt．－the－，be thin，skinny：ho？néyathe：h he＇s skinny；with the preceding as compound vb．rt． ［26．2］，？oota？néyathe：h American hornbeam （Carpinus caroliniana），lit．skinny tree；with vb． rt．－a？hっt－，teka？neyá？hotha？boneset（Eupa－ torium perfoliatum），lit．it puts the bones together； with vb．rt．－o（：）t－，？o？nع：yo：t Sharp－Legs（a mythical creature）．
2038．－？neyost（a）－NN．RT．，corn prepared for hominy， hominy grains，cracked corn：？o？néyosta？cracked corn；with vb．rt．－ki－，？o？néyosta：ki？cracked corn soup，samp；with vb．rt．－owane－，？o？né yostowanes hominy sifter；with vb．rt．－o（：）ni－， ye＇néyosto：nih she＇s preparing corn for hominy； with vb．rt．－keとt－，？o？néyostake： ct rice；with vb．rt．－o（：）ty－，？o？néyosto：tyo：h hail．Var．－？ni－ yost（a）－（2049）．
2039．－？nih vb．stem，be father（in older usage，either a natural father or a man consanguineally related to the natural father and in his generation）： ha？nih my father，ho？nih his or her father（HSL 21），hoti？nih their（masc．nonsg．）father，ya？nih your father，howónnih her or their father．
2040．－？nikhっ－vв．Rт．（－＇？，－＇ó？，－h），with refl．，sew： koté？nikho？she has sewn；yote？nikhó：？she sews；？とyóte？ni：kho：？she＇s going to sew；with dist．－nyo－，yoté？nikho：nyoh she＇s sewing things， with nom．，vb．rt．－（C）（æ）－，and inst．，ye？nik－ hoshǽ：hkwa？sewing basket．
2041．－？nikó（ $\varepsilon$ ）－／－？niko－（incorp．before some vb．rts．）／ －？nikóh－（before others），NN．RT．，mind，spirit： ho？niko ${ }^{?}$ his mind：with vb．rt．－＇（h）etke－， ha？nkko：etke？the devil，lit．his mind is evil； with vb．rt．－teny－，teka？nikó $\mathrm{c}_{\text {tenyos alcohol，}}$ strong drink，lit．it changes the mind，to：？ nikócte：－ nyo：h he＇s drunk，lit．his mind is changed；with vb．rt．－（C）（æ）－be expectant，anxious：khnikó：$\varepsilon$ ？ I＇m expectant；with vb．rt．－$\varepsilon$－（see－á？$\varepsilon$－），inch．

I，and cisloc．，be disappointed：takhníkoe？t I was disappointed；with vb．rt．－keskw－，console： ka？nikoekeskweh it consoles，consolation；with vb．rt．－o（：）t－，be attached to（emotionally）： ＇akhniko：ot I＇m attached to it；with vb．rt．－wé？－， intend：nio？nikoعwé？ vb．rt．－kany－，make nervous：tetyako？níkohka：－ nyeh she＇s nervous about it，also that＇s where she lives；with vb．rt．－is？a－and ref．$-(\varepsilon)-$ ，decide， determine：wa\＆？nikóis？a：？he decided；with vb． rt．－ahto－and inch．III，faint：wa＇ako？nikóch to？ she fainted；with vb．rt．－yet（a）－and caus．I －＇ht－，explain：ha？nikoyétatha？he＇s explaining it：with－yet（a）－and inch．I，understand： ？akhnikocye：ta？t $I$ understood；with vb．rt． awenye－，amuse：（with recip．）teswatahníkoe－ wenye：？you will amuse yourselves；with refl． －ah－，see－atyex＇t－（268）．
2042．－？nikohéh－／－？nikohé？－（before desc．），vb．RT． （－óh，－s，－Ø），with obj．forget：？akhnikohéph I＇ve forgotten；ho？níkohes he forgets；？okhníkoheh I forgot；with nn．rt．－（C）í：w（a）－，？oki：wa？níkəheh I forgot to tell it．
2043．－？nikoho－long to be somewhere else：see $-(\varepsilon)$ ？nikəho－（481）．
2044．－？nikəhó？t－，VB．RT．（－óh，－há？，－éh），cheat： howo？nikóho？toh they＇ve cheated him；wa：khnik－ óho？ $\mathrm{t}_{\mathrm{E}}$ ？he cheated me．
2045．－？nikohs（a）－NN．RT．，with vb．rt．－kéhte－，caus．－ inst．，and refl．－（ $\varepsilon$ ）－in ye？nikohsákehta：stha？ frame for carrying large object on one＇s back．
2046．－？nikóht－vв．Rт．（－$\varnothing,-,-)$ ，be wise，informed， virtuous：ho？ni：kot he＇s wise，niwáke？ni：kot or niwákhni：kot how much I know，how virtuous I $a m$ ；with nom．，ka？nikohtáshæ？thinking cap； with neg．，te？sá？ni：kot you have no sense．
2047．－？niska（æ）－NN．RT．，wheel：？o？niskæ：？wheel； with vb．rt．－kahat－，prog．，and ref．－ate－， ？otع？niskæ：kaható：tye？the wheel is turning．
2048．－？nist（a）－Nn．RT．，corn（on the cob）：？o？nista？
 roasted on open fire；with vb．rt．－（C）（æ）－and inst．，ye？nístæ：hkwa？corn basket．
2049．－？niyost（a）－cracked corn：var．of－？neyost（a）－ （2038）．
2050．－？no－vb．Rt．（－，－＇？s，－），in ka？no？s spring peeper（Hyla crucifer）；wati？no？s peepers．
2051．－？ nosh －vв．Rt．（－عh，－ás，－áh），become jealous： ko？no：she：h she＇s jealous；wa？é？nosha？she became jealous．
2052．－？nost（a）－NN．RT．，with ext．loc．，nakedness： ko？nósta？${ }^{2} \mathrm{keh}$ she＇s naked；with charact．，ka？ nósta ${ }^{9} \mathrm{ke}: \mathrm{kha}{ }^{?}{ }^{?}$ Naked Dance．
2053．－？now（a）－NN．RT．，back（of body），turtle，turtle rattle，bug：se？nówa？keh（on）your back；ka？no：－ wa？turtle rattle；with obj．，？o？no：wa？bug；as incorp．nn．rt．，ka？noyowa：nch［3．13］big turtle， big bug；with vb．rt．－atko－，？onówatko？Corn－ Bug（a mythical creature）；ka？no：we：s kanyá－ hte：h musk turtle（Sternotherus odoratus），lit． long－backed snapping turtle；sha？nowakǽ：o？kind of turtle，similar to but thinner than snapping turtle，lit．thin turtle．
2054．－？nowa－vb．RT．（－h，一，一），in ha？no：wa：h turtle．
2055．－？n（э）－nN．RT．，arrow：ka？no？arrow；ka？nokaeh the arrow sounds（Seneca chief＇s name），ka？no：－
se:? new arrow (man's personal name); with vb . rt. -okey- and spl. nn. suff. [26.4], ka?noke:yo:? Grinding the Arrow Dance.
2056. -?noesh- NN. RT., with vb. rt. -ot- in ka?nóesho:t it's upside down.
2057. -?nóhkw(a)- NN. RT., keg, bucket, tub, barrel: ka?nóhkwa? keg etc.; with vb. rt. -o-, ka?nóhko:oh water drum, lit. covered keg; with vb. rt. -? $\mathrm{e}-$ and caus.-inst., ye?nohkwa?éstha? drumstick; with vb. rt. -o(:)t-, ?o?nóhko:t bee, bee, ?okénohko:te? it stung me.
2058. -?nóhs(a)- nN. RT., onion (Allium cepa): ?o?nóhsa? onion; ?o?nóhsa:o? wild onion (Allium sp.); ? 0 ?nóhse: $\varepsilon$ ? water hemlock (Cicuta maculata).
2059. -?nóht- vв. вт. (-,,--$)$, be in, inside: hatí?not they're in it; with prog., ha?nóhtatye? he's in it (along with others); with inch. I -hé?-, ?o?ka?nohta:he?t it got inside. Cf. the following.
2060. -?nəhtaæh-/-?nohtah- (before desc.)/-?nohta(æ)(comb.), vb. RT. ( $-5 \mathrm{~h},-\mathrm{s},-\emptyset$ ), put in: ? $\varepsilon:$ :уá?nohta: ah he'll put you in; with refl., get in: hoté?nohta:hoh he's gotten in, henote?nóhtæ:s they're getting in; with caus. I -'ht-, past, and refl. -ate-, ?ote?nohtæ:htó:no? afterbirth.
2061. -?not(a)- Nn. RT., thick stalk, rhubarb (Rheum sp.), burdock (Arctium lappa): ?o?no:ta? thick stalk etc.; with Db . rt. -o-, ha?nə:to? his leg is in the water; with vb. rt. -o(:)t- and dupl., teká?no:to:t alligator, lit. two thick stalks on it, also Alligator Dance.
2062. -?notha- vb. RT. (-?, -há?, -éh), with dupl., jumble, mix up, tie in a bundle, talk secretively: tá:? notha:ha? he jumbles it etc., téo?notha:? he's talking secretively.
2063. -?nothaæ?- vв. RT. (-óh, -s, -t), with dupl., corner (vb.): tewake?nóthæ:?oh I've cornered it, tá:?notha: a's he corners it, ?o?thó?notha: a?t it cornered him.
2064. -?noweéht(a)- earthworm, var. of -?nowoéht(a)(2067): ?o?nowe: hta? earthworm.
2065. - n nэweha(æ)- vв. Rт., with dat. -ni-/-ع- and dupl., bother: tewakhnowéhæ:nih it bothers me, ?o?twakhnowéhæ ${ }^{\text {? }}$ it bothered me.
2066. -?nowehax́?- Vb. RT. (-, -sé?, -t), with dupl., postpone: teka?nəwehǽ:? ?se? it postpones it; ?o? tka?nowéhæ:?t it caused it to be put off for a little while.
2067. -?nowoéht(a)- NN. RT., earthworm: ?o?nvwóehta? earthworm; var. -?nəweéht(a)- (2064): see also -?nowoht(a)- (2068).
2068. -?nvwoht(a)- NN. RT., with vb. rt. -k- [3.3] in ka?nówohta: s snipe (Capella delicata), lit. (if another var. of -?nowoéht(a)-) it eats worms.
2069. -?ny(a)- nN. RT., finger, hand: ke?nya? my finger, my hand; ?o?nya:the:h Dry Hand (mythical apparition); with vb. rt. - $\mathrm{Pe}^{2}-$, refl. $-(\varepsilon)-$, and dupl., hundred: tew'? ${ }^{\text {nya?e:h }}$ one hundred; with vb. rt. -t-, dist., refl., and dupl., protect: teyokhiyényato? they're protecting us; with vb. rt. -(C)(æ)- and dupl., manage, be responsible for: teyókhi?nya:? they are responsible for us, look after our interests; with vb. rt. -o- (see -?howek-) and refl., ? $\varepsilon$ ? $\mathrm{nyo}: \mathrm{sh} \mathfrak{x}^{\text {? }}$ [15.6] gloves, mittens, ?akényoshæ? my gloves; with vb. rt. -kae-, tawé?nyaka: e? daybreak, lit. the hand makes a noise; with vb. rt. -(C)(æ)- and inst., ye?nyóæh-
kwa? thimble; with vb. rt. -kaite-, teká?nyakaite? mole, lit. its hands are on a slant.
2070. -?nyake- vb. RT., with inch. I -'?-, escape, run away: ?ake?nyaké?oh I've escaped, run away, saké?nyake?t I escaped again; with dat. -'?se-/ -'?s-, wáo?nyake?s it ran away from him.
2071. -Pnyéhs(a)- NN. RT., nannyberry (Viburnum lentago): ka'nyéhsa? nannyberry. Var. -?néhs(a)(2032).
2072. -?nyotaké?- vв. Rt. (-óh, -,-$)$, with dupl., be busy: tewake?nyotaké? ${ }^{\circ}$ 'm busy. Cf. -yenotak ${ }^{2}$ - (1896).
2073. -?nyóhs(a)- Nn. RT., nose: ?o?nyóhsa? nose (archaic); with vb. rt. -ot-, ?o?kate?nyóhso:t $\ell$ ? I put my nose to it.
2074. ?ohí:ih great horned owl: see bihí:ih (585).
2075. ? $?_{0}$ :k a nickname.
2076. ?okwæ:? red-headed woodpecker (Melanerpes erythrocephalus).
2077. ?o:nch now, at the time.
2078. ?ónchjih, a long time ago.
2079. ?o?- INDICATIVE [8.3, 8.6, 9.10, 11.14, 22.3]

2081. ?o- feminine [26.6]
obJective [10.1, 10.11]
2082. -? [0]- Feminine [8.7, 23.2]
2083. - Póhj-vine: see -?óhs(a)- (2085).
2084. -? ohkwa(æ)- nN. RT., sod: ?o?óhkwæ:? sod.
2085. - $?$ 万hs(a)-/-? 5 hj- (before -í?sy-), NN. RT., vine: ?o?óhsa? vine; with vb. rt. -i'sy- and refl., ?ot?'́hji?syo:h trailing vine, groundpine (Lycopodium sp.), wat?'̂hji?syos wild yam (Dioscorea paniculata).
2086. ?okyeh inside, indoors.
2087. ?oj-optative [21.10]
2088. ? $00-\mathrm{a}$ - optative [21.10]
2089. ? 0 -e- optative [21.10]
2090. 'गtyek south: var. of ? etyek (1997).
2091. - ${ }^{\circ}(:)$ we- vв. Rт. ( $\left.-\mathrm{h},-,-\right)$, native, genuine:
 Indian, lit. native or genuine person, ?ahtáhwa?s:wh mocassin, lit. native shoe.

2093. - '? s , iterative [5.8-9, 13.13, 17.3]
2094. -'?s- Dative [13.12]
2095. - ? saí vb. RT., with caus. I -'?t- and dupl., hurry (tr.) : ta: ?saia?tha? he hurries it; with inch. Iİ, dupl., and obj., hurry (intr.): to: 'sáic'oh he's hurrying, tesa? sáich hurry!
2096. -1 ?s(æ)-lay over: see -yá?se- (1867).
2097. -?sæk\&ny- vв. RT. (-, 一, -íh), with dupl., aim a shot at: "o? tháte?sæke: ni? he aimed a shot at it.
2098. -?sæto- vb. RT. (-'?, -'ó?, -h), stretch on a frame (e.g., animal skin, quilt): ka'sæ: to? it's stretched on a frame, ye?sǽto:? she's stretching it on a frame; with dist. -nyo-, ye?sætonyoh she's stretching things on a frame.
2099. -'? Se- dative [13.12] lay over: see -yá?se- (1867).
 drag, haul, drive (someone in a car): ha'se? he's pulling it, etc.; hanésti?se?s he's dragging around a board; with nn. rt. -yá?t(a)- and refl., watyá?ti?se? it's crawling; with dist. -no- and prog., hanésti'senotye? he's dragging boards along. Cf.' -'? sy - (2114).
2101. - ${ }^{\text {Se }}(\mathfrak{x})$ - NN. RT., clan, group of people: ka? ${ }_{\mathrm{S} æ: ~ t e ? ~}$ [27.2] clan; with vb. rt. -ó? ${ }^{\text {te }}$ and part., no:ti?séo? te? which clan they are; with vb. rt. -t- and repet., shoti?se: æt they're in one clan; with vb. rt. -yع-, 'عtwá?sæ:yє:? we'll have a group of people (e.g., for a bee).
2102. -? séht(a)- NN. RT., wagon: ka?séhta? wagon; ka?séhtayano:we? or ka?séhtiyano:we? fast wagon, train. Evidently from - ${ }^{\prime}$ 'se- with caus. I - 'ht- [26.3].
2103. - ? $\mathrm{sh}(\mathfrak{x})$ - Nominalizer [12.2-3]
2104. - ' $\operatorname{sish}(æ)$ - NOMINALIZER [12.2-3]
2105. -? she(æ)- Nn. RT., scoke (Phytolacca americana): ?o?sheæ? scoke; with vb. rt. -? $\varepsilon-$, ?o'shéæ? $\varepsilon$ :? dark red, purple.
2106. -?sko- vb. вт. ( - '?, -'á? $^{2}$-h), be in water: twa? sko? we (incl. pl.) are in the water: with inch $1 \mathbf{-}^{\prime} ?-$, ?o?ké?sko?t I fell in the water. Cf. -o- (1361) (-9sko-does not occur with incorp. nn. rt.).
2107. -9skó-/-9sko-(before iter.) /-?skóh-(before impv.), vв. Rт. (-óh, -s, -Ø), put in water: héo?skooh he has put it in the water there; with recip., hotate?skó:oh he has put himself in the water, drowned himself. Cf. -ó- (1362) (-?skó- does not occur with incorp. nn. rt.).
2108. -?sko(:) táht- vв. пт. (- $\emptyset,-,-)$, be scorching hot: ?o?sko: tat it's scorching hot.
2109. -? sko(:) tá?- vb. RT. (-óh, -s, -t), get burned: ?ake?skotá? ${ }^{\text {oh }}$ I've gotten burned; ?o?ké?sko: ta?t I got burned.
2110. - ? skow- NN. RT., with vb. rt. -atek- burn, scorch: ?o?skowote:keh [3.14] it's scorched, wa?ó?skowo:te: k it scorched it.
2111. -9skwa(æ)- NN. RT., stone: ka?skwa:a? stone; ?o?skwæ:ih brick, lit. cooked stone; tyo?skwæ:ta:se:h Kill Buck, N.Y., lit. it goes around the stone there; with vb . rt. -t- and dupl., testicles: tewáke?skwa: at my testicles; teyó?skwæ: t bull.
2112. -?só(æ)- NN. RT., pine, white pine (Pinus strobus): ?o?sóæ? pine, white pine, 'o?sóæko:h in the pines, Pinewoods (section of Cattaraugus Reservation), also Sand Hill (Tonawanda Reservation); with vb. rt. -o(:)t-, ?o?só:ot turkey (Meleagris sp.).
2113. - '?so- Distributive [13.10]
2114. -'? ${ }^{\text {sy }}$-/-' ${ }^{\text {sese- (before impv.) /-í?sy-/-i?se- (incorp.), }}$ vв. Rт. (-oh, -ós, -h), pull, drag, haul, trail, drive (someone in a car): ?aké?syo:h I've dragged it, etc., I've been driven, ha'syos he's dragging it, ? $\varepsilon$ é'?se:? I'll drag it. Cf. -'? se- (2100).
2115. - ?syóhs(a)- nn. RT., skin, hide, fur: ka'syóhsa? skin, hide, fur; ke?syóhsa? ${ }^{\text {a }}$ eh on my skin.
2116. -? ${ }^{\text {syokwahtís }}$ vb. STEM, in ?o?syókwahtis polliwog.
2117. - ? ${ }^{\text {spááa- be small: see -akwa?s?áa- (78). }}$
2118. -9t- NN. RT., feather: recorded only with vb. rt. -ot- in ka? to: t standing feather (woman's personal name).
2119. -'?t- Causative I [13.7]
2120. - $9 \mathrm{ta}(\mathfrak{X})$ - NN. RT., chimney, freplace (with chimney): ka?ta:a? chimney, fireplace; with vb. rt. -ot- and past, ka?teotak Oldtown (section of Allegany Reservation), lit. there used to be a chimne3, with vb. rt. -k(C) $\varepsilon$ - and decessive, ka?tæ:késke: ${ }^{?}$ Cattaraugus Reservation; Cattaraugus, N.Y., lit. the chimney formerly stank; tka'taesos Dunkirk, N.Y.; Fredonia, N.Y., lit. tall chimneys there.
2121. -?taækwa(æ)- nN. RT., with vb. rt. -o(:)t-, be a grave: ?o?tæ:kwa:ot grave, wáo?tæ:kweote? his grave; with transloc., heyáko?tæ:kwa:st where she is buried.
2122. - $9 \operatorname{tash}(æ)-$ NN. RT., quiver: ka?ta:shæ? quiver; ka?ta:syo:t [14.4] Stomp Dance, lit. standing quiver.
2123. -'? tohkóe- vb. RT. (-óh, -, 一), have a fever: ?ake? tohkócoh I've got a fever.
2124. -? tóhkw(a)-NN. RT., flame: ?o? tóhkwa? flame.
2125. -9tohs(æ)- Nn. RT., chest (of body): ke?tóhsæ?keh on my chest.
2126. -? tokhwa- vb. Rт. (-? , -há?, -ćh), with obj. and dupl., sweat: tewake? to:khwa:? I'm sweating, tó: ?tokhwa:ha? he sweats, 'o?twake? tókhwą? $I$ sweated.
2127. - 9 tos(æ)- nn. RT., fat: ${ }^{9}{ }^{9}$ to: sæ $^{9}$ fat.
2128. -9tsóst- vb. RT. (-ôh, -há?, -Ø), with obj. and dupl., sneeze: tewake?tsóstoh I'm sneezing, tewake?tsóstha? I sneeze, ?o? twáke?tsos I sneezed.
2129. -?tyaskw(a)- NN. RT., box turtle (Terrapene carolina), box turtle rattle: ka?tya:skwa? box turtle, box turtle rattle. Var. -?jaskw(a)- (2021).
2130. -? wá a $)$ - nn. RT., meat: ?o?wá:? meat; with vb. rt. -(h/:)niy-, ?o?wá:ni:yoh muscle; with vb. rt. -ase-, ?o? wá: se:? fresh meat.
2131. -? wajist(a)- NN. RT., outer bark: ?o?wájista? outer bark.
2132. - ${ }^{\text {PWást }}$ (a)- NN. RT., stick: ka? wásta? stick.
2133. -'?yak- shoot: see -í?yak- (827).
2134. -?yóhkw(a)- Nn. RT., tail of bird: ?o? yóhkwa? tail of bird.
2135. -(C)- vb. Rt., put in: see -(C)e-, -(C)(æ)- (370, 333).
2136. : forms beginning with : can be found under (h/:).
2137. -:- DEsCriptive [19.3]
2138. -':- Descriptive [19.3]

MASCULINE $[9.11,11.15,21.5,22.2,23.2,24.2,25.5]$.
2139. -':n- transient [13.14]
2140. -':ne- ambulative [13.13]
2141. -':néh external locative [7.5-6]
2142. -':nう- DIStributive [13.10]
2143. $\emptyset$ - masculine [11.4-5]
2144. - $\emptyset$ DESCRIPTIVE [5.6-7]
imperative [5.10-11, 13.5, 13.7, 13.9, 13.11]
iterative [5.8-9]
punctual [8.2]
2145. - - Dative [13.12]
descriptive [17.3, 18.3, 19.3]
indicative [21.9]
iterative [18.4]
objective [10.1, 10.7, 10.12, 11.8]
plural [9.2, 9.8]
SECOND PERSON [11.3]
2146. -' $\emptyset$ - descriptive $[17.3,18.3,19.3]$
inchoative II [13.5]
iterative [18.4, 19.3]
MASCULINE $[8.7,10.10,10.15,11.15,22.2,23.2$, 24.2, 25.5]

NONSINGULAR THIRD PERSON [11.15, 22.2, 23.2, 24.2, 25.5]
transient [13.14]

## English Index to the Dictionary

abandon 207, 1482
able to, be 1077
abnormal, be see 244
abortion see 1850
abundant, be 1651
abuse 1190
abut see 770
accept 1062
accident 269
accidentally see 269,1914
accompany 1068
accompany a Personal Chant 232
accomplish see 1876
accomplish one's task see 808
acorn 1033
acrobat see 1855
act, put on an see 728
added to the ten series 1572
add one thing over another 622
add to 289
adopt 116 see 1056
affair 808
affect adversely by touching 1
affection for, have 1195
afraid of, be 1537
afterbirth see 1833, 2060
afternoon see 336
afterward 1302
again 1788, 1962
against, go or play 220
agreement, come to an see 808
agrimony see 1970
ahead, go 574
aim a shot at 2097
airplane see 1690
Akron, N.Y. see 85
Albany, N.Y. see 603
alcohol see 2041
algae 395
alight see 825
alive, be 1443
all, be 1076
All Eaten Up see 671
Allegany Reservation see 761
Allegany River see 761
alligator see 2061
Alligator Dance see 2061
all night ceremony for the dead 1912
all that's left to do 383
alone, be left 140
also 499
alternate see 1715
Alternate Feet Dance see 47
always 1771 see 1048
amaze see 1139
ambulative 2140
amomom see 868
among, be 1378
amount, be a certain 1431
amount to 239
amuse see 2041
amusement see 206
ancestors see 691
and 1020
and (sentence connective) 1648
angry, become 152 see 1303
animal, domestic 1268
animal, wild 1354
animal, young 194
ankle 862
announce see 1408
annoy 1538
annoyed, become 25
another one 723
answer see 1816
ant 658
ant, red 593
anus 329 see 922
anxious, be see 2041
anything 524, 1090
anywhere 923,947
apart, be 149
apparent, be 755, 1910
apparently 1978
appear see 1401, 1899
appear momentarily 212
apple 1337
apply 1369
approve after discussion see 1816
apron 439
area 1252
argue 753 see 975
argument, begin an 134
arise 209
arm 1158
arms, spread one's 167
Arm-Shaking Dance see 1158
arrange 115
arrive 325, 1936
arrive (reference to time) 541
arrow 2055
arrowhead 189
arrowwood 929
artery 861
ash, black see 1064
ash, white 1355
ashamed, become 150
ashes 314
ash sifter see 280
ask 87 see 1449
ask for 2033
ask for help see 1868
assault 1347
assemble see 1868, 1876
assert see 808
assignment 808
assorted, be see 1882
at all times 1771
attach $308,361,1237,1475$
attached to (emotionally), be see 2041
attend to 1591
at the time 2077
at this point 1716
attractive, be see 1056
attractive in appearance, be see 1903
Auburn, N.Y. see 109
auger see 309
augmentative 1030
aunt to, be 504, 701
aurora borealis see 513, 1950
auspicious, be 1070
autumn 1450
available in abundance, be 245
avoid doing see 1195
avoid something taboo 63
aware, become suddenly 272
aware of, be 1909
away, in the direction see 1565
awe, inspire with see 1139
awe inspiring, be 1140
awl 750
ax 218, 320, 326
ax, double bitted see 320
azalea see 856
baby 233
back (of body) 1626, 2053
backbone 1620
bad, be 15, 552
bag 1840
bake 168 see 529,1475
baked bread see 529
baked corn soup see 1044
baked squash see 637
ball see 2007
ball game see 866
balloon see 1690
ballplayers' mush see 867
balsam fir 1594
Baltimore see 1844
band see 708
bandage 1892
bank, eroded see 1187
bar 743
barefoot, be 72
bark, inner 909
bark (of a dog) 610
bark (of a tree) 1590
bark, outer 2131
barrel 2057
barrier, be a 743
base 824
bashful, be 202
basket 1970
basket, cornhusk 781
basket, corn washing see 918
basket, drop handle see 133
basket, potato see 1191
basket, small cornhusk 1263
basket medicine see 1970
bass (fish) 1646
basswood 646
bat 355
bathe 143
bead(s) 1608, 1889
bean 1509 see 457, 791, 505
bean, cockleberry 518
bean, cornstalk 371
bean, pole 306
bean, Roman 518
bean, white see 1509
Bean Ceremony see String Bean Ceremony
beanpole see 306
beans, green or unripe 90
beans, soft, tender, immature see 1262
bean soup see 1509
bean watcher see 1509
bear see 1327
Bear, Great 1336
bear clan, belong to the 898
beard, have a see 1928
Bear Dance see 1327
bear young without a known father
or parthogenetically 34
beat 1002, 2030 see 1077, 1868
Beating the Dry Skin see 1121
beat up 1347
beautiful, be 297
beaver see 1248

Beaver Clan see 1014
because 1529
become 244
bed 1252, 1314
bed, get out of 209
bed, go to see 448
bedding 1314 see 788
bedridden, be see 361
bee see 2057
bee (mutual aid) see 804, 1449
beech see 1580
beechnut see 1580
beehive see 1552
beer see 719
beet see 1060
beetle 1051
beetlelike insect see 1321
beg 2033 see 1449
begin 39
begin an argument 134
begin with, to 1766
behind 1302
believe 368 see 808
bell 797, 1549
belly 1548,1740
belongings 103, 287
belong to 287
belong to a charm holders' society see 684
belt 706
bench see 882, 1886
bend (tr.) 673
bend (intr.) 95
bend together 674
benefit from see 1868
benefit (someone) through a medicine ceremony 173
bent, be 1767
berry 298, 877
berry water see 298
best, the 1965
best one, be the see 1868
bet see 1886
better than others, be see 1040
between, be 218, 1378
between, put 285
bewitch see 1899
beyond, be 198
big, be 1031, 1408, 1609
Big Breast see 1307
Big Heads see 162
Big Snake see 1533
bile 873
billfish see 954
birch see 355
bird 887 see 167
birth, give 170
birthday see 531
birthmark see 877
bite 105, 770, 942
bitter, be 875
bitternut hickory 636
bittersweet see 1946
bivalve 1046
black see 844
black, become 279
blackberry 1723
blackbird 834
blackbird, red-winged 834
black corn see 1155
black eye, give someone a 347
black-eyed-susan 852
blacksnake see 1868
blame 705
blame on, put the see 808
blanket 2019
blanket, be covered by a 36
blanket, be wrapped in a 33
blaze see 843
blessed see 804
blind, be see 906
block of a quilt see 797
block off see 847
block of wood 876
blood 1736
blood clot 1063
bloodroot 1114 see 1736
bloodsucker 1519 see 1421
blow 465
blue 633 see 1950
blueberry see 298
blueberry, high bush 767
blueberry, low bush see 1228
bluebird 633
bluejay 1722
Blue Lizard see 832
Blue Panther see 1559
boar see 1024
board 1119
boat 662
bobwhite 1027
body 1868
boil (cook) 1361 see 1320
boil (sore) 1063, 1563
boil down 113
boiled, be 1374
boiled bread see 529
boiled squash see 637
boiler 1296
bold, be 1632
bone 2037
boneset see 597, 2037
book see 729
born, be see 1250
borrow 188
bosom 1328
bother 2065
bottle 1552
bottlebrush grass 1615
bottom 824
bottom land 1364
bounce 56
bow (one's head) see 1254
bow (weapon) 306
bowl 841
bowl, mixing see 1551
Bowl Game see 841, 1137, 1905
bowstring 1234
box 657
box turtle 2129
boy see 1056
boy, little see 1446
bracelet see 708, 1159
bracken see 1335
braid 792
braided corn 1611
brain 886
branch 1583, 2001
branch, tip of a 1092
Brant, N.Y. see 1946
bread 529
bread, type of 1316
bread inside of crust 526
break 146, 1866
break in pieces 586
break wind 821
breast 1307
breath 1448
breath, lose one's 227
breathe 242
brick see 2111
bridge see 109
bring see 455
bring about see 516
bring in see 1936
bring to a point 1869
bring to a proper conclusion see 1876
bring to life see 1443
bring to light 1401
bring trouble to see 1914
brooch 453
brooch, owl-shaped 300
brood 710
broom see 789
brother see sibling
brothers-in-law, be 274
brown see 590

$$
229-257-67-8
$$

bruise 1010
bucket 2057
bud 1588
budge see 1185
buffalo see 1683, 1945
Buffalo, N.Y. 1754 see 646
Buffalo Dance see 1683
bug 2053
building 1233
bulge 1422
bulge out see 1850
bull see 2111
bullfrog 1069
bundle 32, 549, 1154, 2007
bundle, tie in a 2062
bur 1239
burden strap 1238
burdock 1239 see 1149, 1640, 2061
burn 155, 581, 1481
burned, get 2109
burst 56, 57
bury 670
bush 1574
bushel see 1970
bush-honeysuckle see 1532
busy, be 1891, 1896, 2072
but see 1107
butter 1831 see 1369
butterfly see 887
butternut see 636
buttocks 623
button 850
buttonwood see 775, 850
buy 612
buzzard see 848
cabbage 1292
calf 871
calico see 868
calico corn 544
calking see 370
call 1858
call for 776
camel see 674, 1063
camp see 1274
Canada 1625
Canandaigua, N.Y. see 1274
can berries see 1477
candy 346
cane see 325
cap 86
capable of anything, be 1305
carbuncle 1563
cards (playing) see 729
careful, be 94
carp see 964
carrion 848
carrot see 1060
carry 516
carry away 1146
carry on the back 977
carry out see 1463
Carry Out the Kettle Dance see 1296
cast see 684
cat 1664,1663
catbird 1488
catch 1879 see 1294
catch (a disease) see 333
catcher see 1294
catch oneself in 1366
catch up 533
caterpillar see 338
catfish 1054
Catholic see 1844
cattail see 395,1243
Cattaraugus Reservation see 2120
Caughnawaga Reserve see 620
causative I 703, 704, 1643, 2119
causative II 118, 350, 400, 1643
causative III 705
causative-instrumental 1600, 1601
cause (nn.) 808, 1897
cause (vb.) 244
cause distress see 508
cause to remain 825
Cayuga see 1920
cedar waxwing 1670
cent(s) 1081, 1082, 1084
centipede see 955
central, be 1083
ceremony 808
ceremony, hold a see $173,447,601,1454,1816$
ceremony performed by women to benefit crops 193
certain time, at a 707
cervical vertebra that protrudes at the back of the neck 636
chair 882 see 1886
chairman see 882
chalk see 1855
chameleon 832
change 1685
change into 244
Changing-Ribs Ceremony, distribute goods during the 145
Changing-Ribs Dance see 1621
Chanters for the Dead 28
chapped, become see 668
chapped hands see 796
characterizer 958, 959, 971, 1018
charcoal 844
charge 911
charm see 684
charm bundles see 1196, 2007
charm holders see 684
charred remains of a fire see 155
chase 1544
Chatauqua, Lake 838
chatter see 818
cheat 2044
cheek 126
cheese, Swiss see 506
cheeses see 1149
Cherokee see 1861
cherry, fire 941
cherry, wild black 1985
chest (of body) 2125
chestnut 630
chestnut bur 682
chew see 1315
chickadee 854
chicken 1658
Chicken Dance see 1658
chief see $622,679,1060,1440,1852$
child 1056, 1833
child, have as one's 515
chimney 2120
chin 1928
chip 24
chipmunk 649
chisel see 24
choice, make the correct 51
choke 1340
chokecherry see 1340
choose see 333
Choose a Partner see 1329
choose wrongly 1127
Christ see 1443
cicada see 1138
cinnamon fern see 1335
circle see 712
cislocative 1641, 1714
civil authority see 2002
claim see 808
clam 1046
clan 2101
clan, be of one's father's 233
Clarence, N.Y. see 1256
claw 860
clay 569
clean a fish see 341
clean up 35
clear, be 1746
cleared area 1461
clearing see 506
Cleveland, Ohio 1842
cliff 1610 see 1274
climb 367
clock see 797
close (near) 1753
close (shut) 464, 1759, 1807
close game see 1748
cloth 568
clothes 96
clothesline see 525
cloud 21, 1536
cloudy, be 22
clover see 1149, 1239
clown see 1855
club 2004
cluster 32
coal 844
coal, burning 868
coax 546
cobweb 305
Code of Handsome Lake see 808
cohosh, black see 1946
cohosh, blue see 511
coincident 1530, 1539, 1555, 1760, 1762, 1763
cold, be 1310
cold, be (ref. to weather) 190
Coldspring see 604
collar 1321
collarbone 2036
collect 1942
color 48
color of, be the 1988
colt 871
coltsfoot see 621
comb (nn.) 1239
comb (vb.) 1403
comb basket see 1239
comb of a fowl see 1147
come 77 see 985
come apart 204, 308
come from somewhere 380,1895
come here! 938
come in 1936
come into being see 1463
come into force see 1443
come near 1367
come to light see 1910
come to pass see 808
come to the surface 224
Common Faces see 1394
commonreed 672
community 129,1134 see 1274
compensate 1330
complete 294, 1890
complete, be 1876
completely 1072
conceited, be see 1028
conclude 467
condition, be of a certain 1427
Condolence Ceremony 234, 259
conductor see 909
conduit 396
confer 510
confer in a whisper 121
confess see 554
confirm see 808
confront see 934
confusion, be in 217
Congress of the United States see 995
connect 1237
conscious of, be see 775
consent 956
consolation see 2041
console see 2041
Constitution, Iroquois see 1852
construct 627
consume 117, 671
container see 333
content with, be 1217
contest, hold a see 1002
continuative 68, 384, 902
continue on 59
continuously see 1640
contract, make a see 808
contrastive 1696, 1701, 1706
contribute 1882
control see 449
conversation 808
convulsions, bring to see 1414
cook 1361, 1021, 1296
cooked, be 747
cookhouse see 1021
cooking utensil see 1021
copulate 161
cord 861, 1288, 1532
cord (of wood) 277
core 526
cork 847
corn 1155 see 2048
corn, boiled and sweetened see 1304
corn, baked 1044
corn, cracked 2038
corn, field 1207
corn, flint 544
coru, fried baked see 1044
corn, green or unripe 90
corn, hominy 544
corn, native see 1155
corn, old-fashioned see 1155
corn, white see 1155
corn, whole see 1155
corn basket see 2048
cornbread see 918
cornbread, yellow 501
Corn-Bug see 2053
corncob 1231
corncrib see 1650
Corn Dance see 1155
corner, be a 196
corner (vb.) 2063
cornhusk 1192
corn leaf 900
cornmeal see 873
corn medicine 1615 see 672
corn oil see 618
corn (on the cob) 2048
Cornplanter see 1911
Cornplanter Reservation see 1233
corn pollen 1043
corn preparation, sweetened see 1209
corn prepared for hominy 2038
corn pudding see 1560
corn roasted in the husk 1324
corn roasted on open fire see 2048
cornsilk see 1045, 1094
corn smut see 856
"corn snapper" see 1138
corn soup 1193
corn soup, burnt 1143
corn soup, cracked see 2038
cornstalk 371
corn syrup see 1546
corpse 376
correct choice, make the 51
corrupt see 705
cost 909
costume, woman's 1623
cough 41
council, hold a 510
council fire see 868
council bouse see 510
council members see 510
count 98
courthouse see 510
cousins, be 12
cover (nn.) 286
cover (vb.) 286, 1426, 2010
covered by a blanket, be 36
cover with a blanket 709
cow see 1307, 1396
crab 879
crabapple see 771
crack 146
cracking of ice or frost see 440
cradleboard 781
cranberrytree see 1257
crane 1183
crawl 295 see 732, 2100
crayfish 879
create 294 see 1681, 1897
creation 1897
Creator see Our Creator
creature 300
credit, buy on see 909
creek 761
creep 295 see 732
cricket see 1214
critical, be 211
crock 1316
crooked, be 1767
crooked, become 95
cross (nn.) see 1844
cross (vb.) 1864
cross, make a see 1844
cross basket see 1970
Crossing the Woods ceremony see 511, 735
crossroads see 1867
crotch 2015
crow 962
crowbar 1556
crowd 807
crush 586
cry (weep) 45,111
cucumber 640
cucumber tree see 1946
cucurbitaceous plant 637
cultivated 1545
culvers-root see 880
cup 722
cure see 975
curl 885
curls, peaked see 885
curtain see 729
curve 674
cushion 1053
cushion under, put a 1015
custom 808, 1897
cut 547, 1010, 1866
cut off a piece 1363
cute, be 262
cut piece of wood 699
cycle, pass through one 531
dace 647
daddy-longlegs see 565
daisy see 852
dam 322
damage to, cause see 1410
damp, be see 1536
dance (nn.) 1259
dance (vb.) 216
dance, obsolete 1510
Dance for the Dead 28
Dance for the Dead, distribute goods during the 144
dance the war dance 444
dandelion see 852
dark, become 279
Dark Dance see 49, 770
Dark Dance Society, belong to the sce 1868
darkness 49
dart 984
dative, $89,368,409,507,676,744,1169,1507,1516$, 2094, 2099, 2145
daughter see child, have as one's
daughter-in-law, have as 1512
dawn 577
Dawn Song, 1219
day $442,468,1996$
day, become 577
day, end of the see 442
day after day see 577
daybreak see 468, 2069
day hence, be a 1644
days of the week see 442
daytime 1996
dead, the see 957
deaf, be see 318
decayed corn see 1728
decessive 1004
decide 368, 407 see 808, 2041
deep, be 1470
deep, be (of a color) 128
deer 1116
Deer Buttons see 1580
Deer Clan see 638
deerfly 1724
deers tongue see 1890
defeat 1002
defecate see 821
defend 276
deficient, be see 1194
defile 1
Deganawida see 1280
Delaware (Indian) 1534
deliberate on see 1410
demolish see 467
depart see 1850
depleted, be 1007
depot see 579
depressed, be 1815
depth of water 614
descriptive $412,420,414,487,489,1433,1441,1442$,
1436, 1435, 1953, 1954, 2137, 2138, 2144, 2145, 2146
deserted, be see 1007
despise see 938
destroy see 467
determine see 2041
devil 1178 see 187, 2041
Devil Dance 849
Devil's Feather Dance 849
dew 1514, 1976
dewberry see 944
Dew Eagle see 1536
dewy, be 1947
die 328,749 see 973
different, be 389,1715
different one, be a see 1681
difficult, be 1194
dig 1425 see 1861
digging tool see 1382
dip up 1062
diminish see 1614
diminuative 1964, 500
diminutive particle 1511
dip out 1373
direction, in this 943
directive 1098
directly, go 220
direct toward see 1048
dirt 1604
dirt (soil) 545
dirty, be 1728
disappear 60
disappointed, be see 2041
disarray, be in 217
disbelieve see 1203
discard 106, 1482
disgust 174
dish 841,1055
Dish Game see Bowl Game
dishpan see 1055
dislike 1622
disorderly, be 1265
dissolve 1012
distance, be a certain 1805
distant 1806
distress 1410
distribute goods during Changing Ribs Ceremony 145
distribute goods during the Dance for the dead 144
distributive $651,694,1215,1335,1431,1432,1634$, 2011, 2113, 2142
disturb 1410
ditch see 1861
ditch, make a 55
dive see 50
divide (tr.) 1016
divide (intr.) 1378
Divided Body see 1868
dizzy, be see 468
do 1874
do as one should see 808
do correctly see 1890
$\operatorname{dog} 878$
dogwood 687
doll 1868
dollar see 722
domesticated 1545
done (ref. to food), be 747
dont! 571, 1528
do one's best 835
door 643
doorkeeper see 1272
Doorkeeper's Dance see 47
doorway see 643, 922
do something intentionally 380
$\operatorname{dot} 260$
dottle 565
double 1867
dough 1551
dove see 529
downstream, go 199
do wrong see 808
drag 2100, 2114
dragonfly see 1100
draw out 1146
dream 786
dream, cause to 263
dream, divine a see 1816
dream guessing see 786
dress see 96
drier see 525
drill 309
drink (nn.) 604
drink (vb.) 605
drink, strong see 2041
drip 1380
drip out see 583
drive (someone in a car) 2100, 2114
drive away 1414
drop see 319
drop inadvertently see 319
Dropping-Belly Dance see 1548
drown see 2107
drum, bass see 657
drum, snare see 657
drum (ref. to behavior of ruffed grouse) 34
Drum Dance 433
drumstick see 2057
drunk, be 28 see 2041
dry see 525
dry, be 560 see 1007
dry, go 113
Dry Hand see 2069
dual 1098, 1169, 1319
duck 1596, 1597 see 351
duck, domesticated 1713
Duck Dance see 1597
dull, become 197
dumb, be see 1816
dumplings 666
Dunkirk, N.Y. see 1166, 2120
duplicative 1641, 1680, 1714
dust 314,1536
dwarf 897
dwell see 825
dwell together in a group 1250
dye 48
eagle 892
Eagle Dance see 1128, 1131
Eagle Dance fan 1128
Eagle Dance pole 730
Eagle Dance striking stick see 1131
ear 84,318
early bread see 1155
early in the morning 1521
ear of corn with the husk on 720
earring 327
earth 1440
earthquake see 1440
earthworm 2067
ease up 739
east see 336
eat 903 see 526, 1021
eat together 239
eat up 671
eaves 24
eclipse see 336
edge of, be at the 9
egg 2012
eight 1684
elbow 734
elder 214
elecampagne see 1824
elephant see 1047
eleven see 1572
elk 891
elm, American 653
elm, slippery 1395
elsewhere 1565
embarrassed, become 150
ember 868
emerge 805
emerge from the ground see 1403
emerge from water see 50
enclose 2010 see 1759
encourage 546
end, come to the 1424
enemy 220
English language see 642
enough, be see 744, 1876
enough, get 270
enough, have 245, 246
entirely, be 1409
entrusted with, be 54
envelope 770
epidemic see 1236
Epsom salts see 678
err 1127
err in speech 1798
escape 2070
esophagus 1339
establish 410,1886
evaporated, be 113
evening see 279, 468, 2022
eventuative 1474,1636
evergreen 1166
every 74
every day see 577
everything 368 see 1076, 1431
evil, be 552
evil power, knowledge or possession of 1819
evil power, possess 215
exact, be 1748
examine 1009 see 1061
excessive, become 166
exchange 138
exclusive person 1, 1837, 1956
expect 94
expectant, be see 2041
expect to do something or go somewhere 1253
expensive, be 1194
explain see 1748, 2041
explode see 359
Exploding Wren see 195
expressions of love see 1195
extend to a point 1424
external locative 598, 974, 2024, 2141
extreme, to an 1072
eye 906
eyebrow 932
eyelashes 917
eyes, have sore 908
eyes, puffy or bulging see 944
face (nn.) 1040
face (vb.) see 934
face paint 214,1035 see 1085
facilitative 1567
fail in an attempt 54
faint see 2041
fair, have a see 1002
Faith Keeper see 808
fall 319 see 2005
fall, make 2005
fall down see 1860
fall over see 2005
false face see 1040
false-face mush 1560
false-face prototype 276
fame 679
family 710
fan 122
far 1806
far, be 1805
fare 909
farewell party see 663
Farnham, N.Y. see 879
fascinator 976
fashion 1890
fast, be 110,1853
fasten 1237
fat 618,2127
fat, be 43
fatal to, be 1189
father, be 2039
father-in-law see 1512
father's clan, be of one's 233
feast for the dead 259 see 1195
Feast of the Dead 28
feather 535, 2118
Feather Dance see 1259
Feather Dance, (Great) see 1617
feces 821
feed 1277
feel 960, 1061
feel the absence of 512
female, be 779
feminine $68,830,831,833,839,842,895,901,1834$, 1835, 1838, 1846, 1872, 1884, 1934, 1952, 1956, 1957, 1967, 1981, 1992, 2081, 2082
fenced off area 1989
ferment 1012
fern 353
fern, Christmas 896
fern, interrupted see 1620
fern, New York 896
fern, silver see 300
ferry see 714
ferryman see 632
fever, have a 2123
few, be 1614
fiber strap 1332
"fiddle dance" see 1235
field 800 see 545
field, playing see 206
fight see 1347
fight for 108
fight over see 753
figwort see 1747
filth 1604
fin 802 see 950
final, be see 1453
find 988, 1553
finger 2069
fingernail 1984
finish see 467
finish dressing see 96
finished, be 125
fire 843,868
fire, charred remains of a see 155
fire, make a see 155
fire, put in 1481
fire, put out a 321
Fire Dragon see 509
firefly see 868
Fire Keeper see 808
firemaking tool see 155
fireman see 321
fireplace (with chimney) 2120
firewood 1905 see 1481
firm, be 613
first 1766, 1841
first, be see 1875
first person 368, 403, 901, 970
fish (nn.) 769
fish (vb.) see 1430
fish (with hook and line) 132
fish, clean see 341
Fish Dance see 769
fisher (Martes pennanti) see 1854
fishhawk 769
fishhook 1619
fist, make a see 19
fit into see 1876
fit snugly 770
five 1829
fix 1635
flame 509, 2124
flat 1465
flat, be 130,1669
flat, lay out 129
flay 1908 see 2008
flea see 45
flee 165
flicker 1091
flint 189
float 224 see 1361
flood 446
floor 1119
flour see 1704
flourish see 1457
flower 457
flow out see 583
flute 523 see 465, 551, 672
flute, play the see 551
flute used in Little Water Ceremony 118
fly (vb.) 1690
fly (nn.) see 1554
flying, be 1773
Flying Head see 1293
foam 719
fog 1536
fold 674, 1867
follow 463, 1544
follow closely 619
food 177, 1021 see 526
food, take along 177
food basket see 177
food provided at a ceremony see 613
foot 47
football game see 47,467
footprint 1854
footrace see 418
force see 449
force out of one's mouth 112
force someone to work 1951
forebead 1013
forenoon see 442
forenoon, in the 1523
forest 511
forget 2042
for good, be see 1453
fork (nn.) 683
fork (vb.) 1378
form (nn.) 1868
form (rb.) see 1463
form an organized group 681
fortunes, tell 434
fortuneteller see 1410
four 979
Four Beings, Angels, or Messengers, see 744, 1950
Four Corners see 1867
Four Mile Level see 603
Four Nights see 49
Four Rituals, the see 74
Fourth of July see 994
fox 1308
frame 1270
frame for carrying large object on one's back see 2045
freckle 1001
Fredonia, N.Y. see 1166, 2120
free, be 142
free throw see 874
freeze see 1120
Friday see 468
fried strip of meat 564
friend 1764
friends, be 156,248
friendship 156
frighten 64
frightening, be 65
frog 1584
frog, whistling see 1249
front, go to the 574
frost 678
frost, light 1514
frozen, be 1120
fruit 298, 877
fry 798, 1662
fry bread see 529
full, be 1222
full (from eating), become 58
fun, be 470
funeral see 670
fungus 1147 see 482
funny, be 262
fur 2115
furrow 497
fussy, be 1289
future 409,1990
future, in the see 574
future, occurrence in the 2026
fuzz 568
gain control over 1719
gamble see 1886
game 1905 see 206
gar, long-nose 1907
garden 575 see 1079
garden, work in the see 290
Garter Dance see 249
garters 249
gather see 1868, 1876
gather in 373
gathering place see 1868
gather together 373
gather up 1405
generous, be 1277
Geneseo, N.Y. see 1118
genuine 2091
George Washington see 1274
get 1062
get enough 270
get in see 2060
get into see 333
get out of bed 209
get the best of see 937
ghost 864
ghost bread see 529
Giant Raven 930
ginger (wild) 1586
ginseng 1777
girl see 1056
girl, little see 1446
give 293,1882
give authority to see 808
give away 293 see 1048
give birth 170
give food to 1277
give temporarily see 293
give up 54, 207
glance off of 1830
glass see 934
glasses 936
glimpses, be visible in 212
gloves see 2069
glue 1522
glutton, be a see 1339
gnat 2025
go $59,368,773$
go across 1864
go against 220
goalie see 643
go around, make 712
go around with 1068
goat see 989
God see 1816
go directly 220
God of War see 1581
go from one point to the next 531
going strong see 808
gold see 722, 873
goldenrod see 873
goldenthread (a plant) see 873
goldfinch see 1255
gone by, be 1007
good, be 297, 774, 963
Good Message see 808
good to, be 804
goose 654 see 1596
gooseberry, wild see 1980
go out see 1850
go outside to the toilet see 244
go somewhere 380 see 1048
go somewhere and come back 77
gossip see 808
go straight out see 1850
go to a certain point see 1058
gourd see 628
gourd rattle see 628
Governor Blacksnake see 750
Gowanda, N.Y. see 1050
go with 354
grab 11, 1329, 1879
Grab-Your-Partner Dance see 1329
graduate see 1454
granddaughter see 163
grandfather see 691
grandmother see 691
grandparent to, be 163, 691
Grand River Reserve 1625
grandson see 163
granite see 1162
grape 639
grasp 1801, 1881
grass 980,1987
grasshopper 870
grasshopper, type of see 1316
gratify 1497, 1498
gratitude see 1497
gratitude, express 1261
grave see 671
grave, be a 2121
gray see 314,1916
gray hair, have 536
grease 618
great black leaves see 1149
Great Burden Strap see 1532
great-granddaughter see 163
great-grandfather see 691
great-grandmother see 691
great-grandson see 163
Great Horned Serpent see 153
green see 1149
greenbrier see 735
green corn (or beans) 90
Green Corn Dance see 1021
green fruit see 1006
green snake see 980
greet 1261
grind 586 see 726
Grinding Dishes Dance see 1055
Grinding the Arrow Dance see 2055
grit 61
groove see 699
groove, make a 55
grope see 473
groundpine see 2085
ground robin, towhee 893
group 316
group of people 807, 2101
grouse, ruffed 890
grove see 511
grow see 1446, 1463
grow abundantly 244
growl 152
grow to maturity 221
grow up 221
guard see 1272
guard against, be on 94
guffaw 240
gull, sea see 719
gum 1522
gun 551
hail see 1831, 2038
Hail Spirit see 1868
hair 986
hair, fine 568
hair, gray 536
half, be 44
half of, be 561
halter 1532
hammer 874
hammerhead 785
hammock see 662
hammock cradle see 662, 1184
hamper, laundry see 1604
hand 19, 1639, 2069
hand (something to someone) see 293
handful 23
handkerchief 775
bandle 133
handle (as of an ax) 1725
handsome, be see 1056
Handsome Lake see 1031, 1352
hang 1184
hanging down, be 1681
happen 422
happen irrevocably 1453
happen unexpectedly or accidentally to 269
happy, become 231
happy, make see 297
hard, be 613
hardy, be see 1446
hare 1709
harm see 1410
Harvest Ceremony see 529
hat 754
hate 1622 see 983
haul 2100, 2114
haul away 1146
have 514,1886
have indications that a ceremony is overdue see 1816
have something for sale 208
hawk, hen 1630
hawk, red-tailed 1630

Hawk Clan see 1629
hawthorn 393
hay 1987
hazel 692
he 587
head 1293
headdress 1617
head ones see 574
head resting on something, have one's 1036
healthy, be 774
healthy, make 1457
hear 85,192
heart 452, 1446
heart of a tree or stem 597
heater 324
heavy, be 1607
heel 352
hell see 1178
helldiver 626
hellebore see 788
help see 975, 1880
helper in ?ohki:we:h Ceremony see 433
helpfulness see 804
hem see 306
hemlock 1166
hemmed in, be 46
hen 1658
herb 1987
here 1152
heron 889
heron, great blue 889
Heron Clan, belong to the see 123
He Who Eats Inwards see 821
hi (greeting) 498
Hiawatha 1944
Hiawatha sunflower see 1890
hiccup 617
hickory 1256 see 868, 909
hickory, bitternut 636
hide (nn.) 2115
hide (vb.) 42
Hieracium sp. see 48
hill 1274
hinge see 1184
hip 502, 865
hire 410, 521
hired help see 521
hit 1894, 1983
hit, threaten to 167
hoe 652
hold a ceremony see $447,808,1454$
hold a charm see 684
hold a meeting see 1002
hold back 1880 see 1272
hold dear 1272
bold down 1741
holding, be 514
hold onto 1881
hole 1861
hole, be a 922
hole, make a 1376
hole in, make a 309
holes, tool for making see 309
hollow, be 1628
home, be at 1893
homesick, be see 481
hominy 1275
hominy grains 2038
hominy sifter see 2038
honey see 346
honey bee see 346
honeycomb see 1040
honeysuckle see 856
hoof 267,860
hook 899
hoop 1208 see 480
hoop and javelin game 1208 see 984
hope 255 see 1449
hop up and down 56
horn 1298
hornbeam, American 611 see 1133, 2037
horn rattle see 1298
horn war club see 1298
horse see 1946
Horse Dance see 1946
horsefly 1724
Horseshoe Longhouse see 761
hospital see 1260
hot, be 324
hot, become 1115
house 1233
housefly 1554
how 1974
however many 1756
howl 610
how many? 1742
how much? 1756
hub see 876
huckleberry see 298
hull of corn kernel 918
hummingbird 1710
hump 223
hunchback see 1063
hundred see 2069
hungry, be 238
hungry for a certain thing, be 1283
hunt 222
hunter see 222
hurricane see 109
hury 2095
hurt 1260, 1888
hurt, be see 1888
husband 1227 see 995
see also spouse
husk (nn.) see cornhusk
husk (vb.) 1379
husk corn see 1192
Husk Face 851
husking pin see 1192
hut 109

I 2020
ice 1831
ice over see 1831
if $1774,1779,1974$
if not 780
imitate 1299
immediately see 1048
imperative $17,334,420,487,489,751,902,1368,1642$, 2144
implicate 801
important, be 1031, 1408
important, the most 1083
in, be 2059
in, keep 299
in, put 18, 299, 333, 370, 1477, 1650, 2060
inch 1938
inchoative I 406, 557, 1955, 2003
inchoative II 421, 476, 490, 1955, 2146
inchoative III 1955
inchworm see 1321
inclusive person 486, 1641
incompetent, be 268
incomplete, be see 1424
incorporate in 333
indeed 1791
indefinite 830, 1952
independent, be 142
Indian see 1458
Indian Dice see 1580
Indian Hill see 761
Indian-physic see 1060
Indian-squash see 637
Indian-tobacco see 1915
indicative 806, 1492, 1899
indicative $1,300,368,1414,1431,1438,1439,1784$, 1952, 1957, 1981, 2079, 2145
indoors 2086
in fact 1749 see 1876
infants see 1443
infection 210
informed, be 2046
injure superficially 1010
in place, be 1681
insane, become 1871
insane asylum see 1871
insect, kind of see 1321
insect, small 884
Inserted Message see 285
Inserted Song see 285
inside 2086
inside, be 118, 2059
instigate 1875
instrumental 601
intend 407, 2041
intensifier 1099, 1104, 595
intentionally, do something 380
internal locative 1037
interpret see 808
interpreter 84
interval of time 1460
intestines 1057
investigate 1061
invite 264
iron see 642
iron kettle see 1296
ironwood see 1133
Iroquois see 1233
Irving, N.Y. see 980
island 714
isn't it so? 1797
it 587, 1107
itch 1940
itch, make 1939
itchy, be 338
iterative $2,4,88,301,302,408,466,488,489,494,520$, 667, 1434, 1469, 1496, 1501, 1504, 1506, 2093, 2045, 2146
I think 2018
I thought 1792
it is 1126
it is said 1096
it seems 1978

Jack Frost 191
jack-in-the-pulpit see 781
jackknife see 1941
jackrabbit 1709
jackstick 724
jail see 1759
jam see 1369
jarelin 984
jaw 1928
jealous, be 1550
jealous, become 2051
jerk see 273
joe-pye-weed 1527 see 457
journey see 497
judge see 1410
jug 1552
jumble 2062
jump 1313
juneberry 537
junebug see 821
just 1558, 1791
kangaroo see 1451
katydid 1576
keep 1942
keeper of the Little Water medicine see 622
keep still see 1874
keg 2057
kernel 1155
kettle 1296
key see 643
kick see 47,467
kidney 933
kill 275, 1347
kill a number of people or animals 328
Kill Buck, N.Y. see 2111
killdeer 1757
kill oneself 229
kind, be of a certain 1427
kindness see 804
king see 1032
kingbird see 1527
kingfisher 1698
kinship see 1246
kinsman, have as a 1246
kinsmen, consanguineal see 1233
Kinzua, Pa. see 769
knee 1472
kneel see 1472
knee pants see 684
knife see 942
knock down 319
knoll 1050
knot 1269
knot (in wood) see 2001
know 449, 1887, 1909
know how 1887
Kyashota see 1844
labor see 1951
lacking, be see 1194
lacrosse see 305
ladle see 1381, 1730
ladyslipper 1088
lake 1352
lake, large see 604
lamp 868
lamp chimney 396
lamprey 1589
land (nn.) 1440
land (vb.) see 825
landing place see 497
language 1816
lap 648
lard 618
last, make 946
last (someone) a long time 945
last night 1599
laugh 1570 see 1947
laugh loudly 240
law see 1852
lawn 1461
lay 1860
lay down 981
layer 998 see 1691
lay flat 1691
lay out flat 129
lay over 1867
lay upside down see 732
lay up to a mark 713
lazy, be see 1194, 1874
lead (metal) 1316 see 604
lead (vb.) see 1532
lead, be in the 576
lead, get in the 574
lead astray see 705
leader see 679
leaf 1149
leak 1380
lean 325
leaning against, be 358
lean-to 109
learn see 1887
leather 775
leatherwood 1726
leave 207, 1482
leaves at the tip of a branch 1092
leave something 409
leave something somewhere temporarily 31
left (side) 1734
left alone, be 140
left over, be 1041
left over, have 140
leg 684
legband see 684, 708
leggings 589
lemon see 1063
lend 256
leopard 562
less 1707
lettuce see 1149
lever 1556
liar, be a 1203
lick 940
lid 268
lie 1860
lie (prevaricate) see 1203
lie ( nn .) 858
lie on one's belly see 732
lie with or next to 485
life 1446
lift 601, 982
light 868
light, become 513
light-colored, be 992
lightly, treat 185
lightning flash 438
lightning strike 1917
like 1217
like to eat 961
limb 570, 660
limit, reach the 1424
limp 693
Linking-Arms Dance see 1158
lion see 509
$\operatorname{lip} 695,1587$
liquid 604
listen 192
listen attentively see 84
little, be 1614 see also small
little people, the 897
Little Water Ceremony see 1198
Little Water medicine see 604
Little Water Society see 1886
live (dwell) see 2041
liveforever see 749
liver 1712
living thing 300
load 549
lobster 879
lock see 743
locomotive and tender see 1293
$\log 660,1946,2001$
log house see 1946
lonesome, become 1086
long, be 1470
longhouse see 1233, 1470
longhouse official see 1410, 1748
long time ago, a 2078
long to be somewhere else 481
look after 1592
look at 939 see 934
look for 763
look for in vain 1883
look out for 92
loon 580, 1093
loose, be 183
lose 60
lose one's breath 227
lot of, be a 1651
louse 883
lousewort $\$ 96$
lousy, be see 942
love 1195
love potion see 1217
luck 147
lump 100
lump, have a see 874
lump in the throat see 1340
lunch 177
lung 669, 1307
lying on one's back with legs spread apart, be 505
made out of, be see 1635
magical transformation 925
maidenhair fern see 1116, 1344
make 1463,1635
make a deal see 1281
make a hole in 309
make a noise 159
make fall 319
make fun of 253
make hard for oneself see 1195
make up the total of 744
male, be 859
mallet 874
man, young 1581
manage 115 see 2069
mandrake see 628
manroot see 1458
many, be 390
many, have 966
many, how see 1431
maple, red 1042
maple, soft 1042
maple, sugar or hard 52
Maple Ceremony see 866
maple sugar 346
marble see 1162
mark 728
mark, make a 1856
marriage, arrange a see 360
married, be see 360
married, get 1326 see 744
married couple 1227
married couples see 737
marrow 1605
marshland see 1332
marten see 1548
Marten Dance see 1548
masculine $3,331,369,411,486,492,527,538,559,1505$, 1530, 1543, 2138, 2143, 2146
masculine, be strongly see 1632
massacre 328
mat 788
mat, husk 851
matter 808
mattress 1840
maturity, grow to 221
maul 341
mayapple see 182
meadow 800
meadowlark see 1845
meadowrue see 873
meal see 1704
mean 806
measure 451
measurement see 451
meat 2130
meat, fresh see 2130
meddle 1240
medicine 1229
medicine ceremony see 173
meet see 333
meeting, hold a see 1002
melancholy, be 1815
melon see 637
melt 1311
mend 1388
menstruate 63 see 336
mention see 1816
message 808
message, deliver a 112
messenger see 418
metal 797
meteor see 1773
middle, be in the 44
middle of, be in the 561
midnight see 716
midsummer see 994
midwinter see 1392
Midwinter Ceremony, hold the 1167
mile see 934
milk 1307
milkweed 1266
milkweed, poke see 1025
milkweed, wandering 1575
mind 2041
minister see 844
mink 863
minnow see 769
minute see 616
miraculous, be 1140
miss 512
miss an opportunity 991
mist 1536
mistake, make a 1914
mistreat 1190
mittens see 2069
mix 1882
mix up 2062
moccasin 1925 see 53
Moccasin Game see 53
mock 1299
mockingbird 1513
Mohawk see 1343
Mohawk reservation see 1343
moiety, be in the opposite see 12
moiety, be in the same see 178
moiety, pass from one to the other see 843
mold see 1582
mole (animal) see 2069
mole (blemish) 1001
momentarily, appear 212
Monday see 442, 468
money 722
monkey see 763
month 445
month in the fall see 41
moon 336, 445 see 691
moon, new see 445, 1984
moose 1906
morel, conical see 1843
morning, early in the 1521
morning, in the see 442,1523
morning star see 800
mortar 2034
mosquito see 641
moss 415
most, the 1965
moth see 300
mother, be 1206
mother, my 1213
mother-in-law see 1512
mourn 179
mouse see 756, 1240
moustache 1045
mouth 107, 668 see 922
mouth, force out of one's 112
mouth, put in one's 659
mouth of a stream, be the 386
mouth of snowsnake trough see 1894
move 59, 1000
move about 290 see 1414
move along 591
move away 1500
move over see 591
much, be 399
much, have 966
much, how see 1431
mud 964
mud hen 1052
mud puddle see 1332
mulberry see 1532
mullet see 797
mullet, buffalo 223
mullon see 562
muscle 721 see 1532, 2130
muscular strength 721
mush 866
mushroom 1145 see 182, 781
musical instrument see 447
muskellunge see 1040
muskmelon see 298
muskrat see 1198
musk turtle see 2053
mutual aid see 804
nail 750
Naked Dance see 2052
nakedness 2052
name (nn.) 679
name (vb.) 1858
naming children see 1361
nannyberry 2071
narrow, be 80
nasty, be 1132
nation 1440
native 1458, 2091
navel see 1552
near, be 76
nearby 1753
neat, be 1028
necessary, be 228
neck 628, 1321
neck, put around a 768
necklace see 768
need 228
needle 750
needy, be see 1921
negative $1674,1680,1687$
Negro, be a 665
nephew see 474, 701
nervous, make see 2041
nest 154
netting 305
neuter $830,901,904,968,987,1484,1485,1487,1489$, 1493, 1782, 1834, 1952
never 1689
new, be 282
news 808
Newtown (section of Cattaraugus Reservation) see 1274
New Year's Ceremony, hold the 1167
New York City see 1274
next day see 577
next in line, be see 622
next one, the 723
next to, be $9,76,1058$
next week see 468
niece see 474, 701
night 49
night, become 2022
night, spend the 448
nighthawk 1089
nine 1775
nipple 1224
no 578
noise 818 see 797
noise, be making a $159,757,758,759$
noisy, be 760
nominalizer 1540, 1541, 2103, 2104
nominate see 1011, 1868
nonmasculine $830,901,1784,1812,1835,1952$
nonsingular 582, 592, 744, 809, 1098, 1714
nonsingular third person 69, 486, 650, 1432, 2146
noon see 561
north 190 see 336
North Collins, N.Y. see 497
north star see 1047
nose 1049, 2073
nose of an animal 1047
notch 616
nothing 1675
nothing but 1394
notice 960 see 808
notify 85,264
now 2077
nowhere see 947
number 98, 99
nurse see 1300
nut 636
nuthatch, white-breasted see 1946
nut meat 629
nutshell 635
oak, red 1033
oak, white 965
oar see 950
oats see 1244
obey 192
objective 1, 278, 330, 409, 1361, 1431, 1437, 1494, 1785, 1933, 1956, 2081, 2145
obligation see 808
obligation, perform an see 1454
observe 205
occur to one that one should do something see 1899
ocean see 604, 1352
o'clock see 797
odor 1527
offend 174
offspring 1833
oil 618
Oil City, Pa. see 618
O.K., be 774
old, be 73, 995
Old-Fashioned Shuffle Dance see 349
Old-Moccasin Dance see 1925
old people see 995
Oldtown (section of Allegany Reservation) see 2120
on, get 351
on, put 540,742
one 1573 see 1640
one, be the 1708
Oneida see 1162
one minute see 616
One Year Feast 259
onion 2058
onion, wild see 2058
only 1558
only, be 1394
only a few 1743
Onondaga Reservation see 1274, 868
on the other side of, be 198
on top, put 1011
open 1482, 1656 see 1759
opening, be an 506, 922
operate 59
opossum see 1947
opponent 220
opportunity, have an see 530
oppose 220
opposed to a marriage, be 1612
oppositive I 1062, 1456
oppositive II 667
optative $7,14,1466,1467,1468,1959,1961,2087$, 2088, 2089
orange 1063
orchard see 660
ordain 407
oriole, Baltimore see 1532
osprey 769
ostrich see 526
other 1565
other ones see 723
other side of, be on the 198
otter see 288
Otter Dance see 288

Our Creator see 1890
Our Life Supporters see 1443
Our Sustenance see 1443
outdoors 114
outer part see 114
outside 114
oven, put in an 1475
overnight, stay 448
overshoes, put on see 53
over there 645
over with, be 125
owl see 300
owl, great horned 585, 2074
owl, screech 1075
oyster 1046
pace 522
pack basket see 977
packed, be tightly 184
paddle see 950
paddle (for stirring) see 1730
paddlefish see 954
pail 1296
pailful 744
paint 48
paintbrush see 48
paint one's face see 1035
pair, be a 1859
pale, make 174
palm of the hand 343
pan 841
pant 226
panther 562
pants see 1845
paper see 729
parasol see 182
parch corn 175 see 525
parched corn see 1560
parched corn much see 1560
parents-in-law of the same couple, be 176
parrot see 1059
partitive 1097, 1168, 1290
partners, be see 1881
partridge 890
partridgeberry see 1533
part with, not want to 1272
part with, refuse to 200
pass by 530
pass through 530
past 70, 902, 1073, 1291, 1953
patch 1388
path 497
pay 1330 see 909
pay attention to see 808,1028
payment given a false face see 1164
pea 471
Peace Queen see 43
peach see 568
Peach Stone Game see Bowl Game
peacock see 529
pear see 881
peck 312, 661
peddle 208
peddler 208
peek 121
peel 2008
peeling 355
pen see 729
pencil see 729
pendants see 722
penis 1103
penis, glans 1843
pennies 1081
penny 1082, 1084
people go around in a circle see 712
pepper, black 1508 see 668
pepperidge see 24
perceive 960
perch 351
perform an irrevocable act 1048
perform an obligation see 80S, 1454
perhaps 1221
permeate 770
permit see 956
persist 366,1449
persist stubbornly 1727
person 1458
Personal Chant 241
Personal Chant, accompany a 232
Personal Chant, sing a 236
persuade 907
pestle see 1704
pewee see 1255
phase, pass through one 531
pheasant 1658
Philadelphia, Pa. see 1274
phoebe 1661
pick (nn.) 321
pick (vb.) 1062
pick berries see 903
pickerel see 1040
picking basket, berry see 100
pick up 601
picture see 1868
pied-billed grebe 626
pierce 309, 312
pig 1024, 1025
pigeon see 529
pigeon cherry 941
pig hanger see 1025
pig sty see 1989
pigweed, yellow 1578
pike see 769, 948, 1725
pike, great northern see 1040
pile 277, 690
pile up 615
pillow 1053
pimple 1223
pin 750
pin, common see 865
pinch 823
pin cushion see 750
pine 2112
pine, white 2112
pine cone 1232
Pinewoods (section of Cattaraugus Reservation) see 2112
pipe 396 see 105
pit 1580
pitch 1522
pitcherplant see 589
Pittsburgh, Pa. 1769, 1776
pity for, show 804
place 602
place, be in a particular 1079
place food before 377
plain, fluvial 1465
plane (the tool) see 698
plant (nn.) 488
plant (vb.) 1911
plant, low 1987
plant, tall 1949
plantain see 497
plant a tree 340
planted area 575
plan to do see 808
plaster 1287
plateau 603
play 206 see 1886
play against 220
play cards see 729
playing field see 206
plead forgiveness see 804
pleasant, be 470
please 1497, 1498
pleasing, be 963
pleasure see 470
Pleiades 1735
pleurisy see 309
pliable, become 1428
plot see 1079
plow see 545
plug 847
plug up see 847
plum 990
plural 1097, 1714, 1783, 1785, 1802, 1812, 1835, 2145
pluralizer 1561, 1562
pocket 1451
pocketbook 1738
point 616
point, come to a 1420
point in a certain direction 934
point out 1492
poison (vb.) 263 see 1882
poison ivy see 338
poke 1423
pole 306, 570
polish see 1603
pollen, corn 1043
polliwog 2116
ponder see 1410
pop 57
pop (corn) 175
popcorn 1136 see 57
poplar 1208
populative 1384
pop up 56
porch 109
porcupine 558
possession of, take 187
possible, be 1077
post 714, 1946
postpone 2066
potato 1191
poultice 1892
pound (corn) 1704
pound (wood) 1064
pour 460
powder 314 see 1704
powder, coarse 61
power see 2002
power, possess evil 215
practice 93
pray see 1449
prayer see 1449
preach see 615
preacher see 1697
precisely 1791
preferred one, be the 1900
pregnant, be 1105 see 170,1394
premonition of, have a see 775
Preparation Dance see 1635
prepare 1635 see 671
prepare cornhusks for braiding see 1259
present, be 1681, 1886 see 368
present in abundance, be 1250
President of the United States see 1274
press down 1741
press together see 1921
prey on one's mind see 447
price 909
price, exact a 911
pricker 735
priest see 844, 1844
princespine see 1149
probably 1221
proceed 773
prod 1423
produce 591
progressive 266, 1772
promise see 808
proof, give see 808
proper, be 1876
property 103 see 1079, 1250
protect 276 see 2069
protrude through an opening 307
prove see 808
provide 207, 244, 1011
pry 1557
public, the 807
puckered, be 1768
pudding 866
puddle, mud see 964
puffball, giant see 1916
pull 273, 810, 2100, 2114
pull out 1146
pull up see 634
pulse see 601
pumpkin see 637
punch (nn.) 312
punctual 301, 357, 475, 815, 902, 1418, 1642, 1953,
1954, 2144
puncture 309
punish 554
pupil (of eye) 1608
purple see 2105
purposive 405
pus 210
push 591 see 19
push to a certain point see 1420
put a cover on 1426
put aside 1372
put away 160,230 see 679
put down 1886
put forth 591
put in order 1666
put in oven 168, 1475
put in place see 1463
put on an act see 723
put on the end of a pole 1363
put on trial see 1410
put over 288, 1400
putrid, be see 989
put something around see 1759
put things in, something to see 1650
put through an opening 1454
put together 308, 360, 627, 1921
put up 288, 1011 see 1681
put up to someone see 9S1
pygmy 897
quail 1027
Quaker Bridge, N.Y. see 1864
quarantine 63
quarrel 136 see 975
quart see 1263
quarter, a see 702
Quavering see 1479
queen see 1032
quick-tempered, be 1303
quill, porcupine see 558
quilt, patchwork see 627
quit 437
quiver (nn.) 2122
quiver (vb.) 1185
rabbit 1074
Rabbit Dance see 1074
raccoon 1980
Raccoon Dance see 1980
race (foot) see 418
raft 714
rafters 1270
railroad coaches see 1233
railroad track see 497, 642, 750, 1691
rain 1602 see 1482
rainbow 2000
raise 982
rake see 1987
rancid, be see 989
rapids 620
raspberry, black see 660
raspberry, red 1668
rasping stick see 616
rat see 1240
rattle 1618
rattle, bark see 1590
rattle, box turtle 2129 see 193
rattlesnake see 683
rattlesnake root see 683, 1533
raw, be 213
reach, be unable to 479
reach out for 1329
read see 1887
real, be 1876
real estate see 1079
realize see 503
really see 1876
reason, the see 808, 1463
receive 601, 1062
recently 1800
reciprocal $120,124,131,137,139,140$
reckless, be 1632
recover (from an illness) 244
red see 1737
red, dark see 279, 2105
Red Jacket see 1883
reed 1198 see 672
referee see 115, 205
reflexive $4,16,82,118,148,171,413,416,432,435$, 1958, 1963, 1969, 1971, 1972, 1973, 1991, 1993, 1994, 1995
refuse to part with 200
reject 319
reject someone's proposal 385
rejoice in 1261
related to, be 1246
relationship see 1246
release 207
religion see 808
rely on see 358
remain 1041
remember 92
remind see 1909
remove 1500
remove a covering 2008
remove a layer 998
repeatedly 1005
repent see 554
repetitive $829,846,1503,1641$
replace see 1715
reputation, loss of see 1816
request see 1449
request a story see SOS
resemble 1902
responsibility see 808
responsible for, be see 2069
rest 232
restrict 63
restricted third person 539, 555, 830, 1487, 1489, 1835, 1873, 1952, 1981
retard see 1930
retiring, be 40
return 77
revolting, be 1132
revolve 461, 928
rhinoceros see 1047
rhubarb 2061
rib 1945
rib cage 1621
ribs 1621
rice see 2038
ride on the back of an animal 676
ridge 548, 1050
ridicule 253
riffles 620
right, be 1876
right (side), be one's 1900
rind 1059
ring, finger see 708
rinse 997
ripe, be 747
ripen 294
rise into the air 1690
ritual 808
ritual siblings, be 248
river 761
road 497
robin 1780
Robin Dance see 1780
rock (back and forth) 243
rock bank 1610
rock bass 931,1646
rocking chair see 662, 882
rod 522
roll 927
roll roughly 341
roof 1621
room 1252
root 1060
rope 1937
rotate 928
rotten, be see 989
rotten wood in a powdery state 590
rough 1035
rough, be 1686
rough and tough, be see 1632
round, become see 715
round, make see 715
row (a boat) 632, 950
row of corn kernels 497
rub 349,1398
rubber 201
rubbers, put on see 53
rug see 568
ruler see 449
rummage 1240
run 418
run, start to 419,436
run a race see 1854
run away 2070
run away (from) 165
run into 309
runner, curved 625
running, be 1660
run over see 1868
runs in a baseball game see 1936
run somewhere see 1660
rust 1582
sachem see 1440, 1852
sad, become 1086
saddle see 351,1400
salamander 1755
saliva 790
salt 853
salt container see 853
same see 1640
samp see 2038
sand 2031
Sand Hill see 2112
sandpiper 1757
Sandy's Road Longhouse see 1916
sap see 346
sarsaparilla see 900
sash 976
sassafras 1271
satellite see 1773
satiated, become 58
satisfy 226
saturate see 1454
saturated, be (of a color) 128
Saturday see 468, 1252
Sauk and Fox 1585
save 230
savor 696
saw see 1866
saxifrage, swamp 371
say 409, 561
scales (of a fish) 796
scalp 1218
scar 826
scarlet fever see 1085
scarlet tanager 837
scatter 1381
scattered, be 1381
scent, get the 151
school see 1887
scissors see 942
scoke 2105
scold see 821
scoop up 1373
scorch 2110
scorching hot, be 2108
scrape $20,983,1008$
scraper see 983,1008
scratch 20,983
scratcher (back) see 983
scream 542
screw 885
scum see 415
seal 288
seat 825,1350
secluded, be 1202
second person $666,667,675,676,680,828,846,1437$,
1494, 1503, 1515, 1645, 1761, 1835, 2145
security 103
see $939,988,1744$ see 934
seed 1230, 1580
Seed Ceremony see 1156
seed corn see 1157
seize 11
self 1447
selfish, be 1272
sell see 612
send 181
sendoff, give a 663
Seneca see 1274
Seneca language see 1458
separate 1016 see 1372,1867
separated, be 149
separated, become 204
separate entities, be 74
series, go in see 622
serpent, mythical 1673
serve 377
serve someone right 269
set 825
set a time or place 1492
set right see 808
settle 825
settle to the bottom 450
set up see 1640
seven 836
sew 2040
sewing basket see 2040
sex, want a particular member of the opposite 135
shade 182
shake 1479
Shake-the-Bottle Dance see 1552
Shake-the-Branch Dance see 1583
Shake-the-Bush Dance see 1583
Shake-the-Pumpkin Dance see S22, 1106
shanty 109
shape 1868
sharp, be 725, 740
sharpen 726, 740
Sharpen-the-Stick Dance see 1402
Sharp-Legs see 2037
shawl 2019
Shawnee see 1510
she 587
shed 109
sheep, see 1298
shelf 441
shell (vb.) 1379
shell (rind) 1059
shell, screw-shaped see 885
shield (vb.) see 1640
shin 1434
shingles see 1482
shiny, be 1603
shoe 53, 1925
shoes, put on see 47, 2010
shoes, take off see 2008, 2010
Shongo see 1465
shoot 827
shoot and hit 686
short, be 81
short, be (in stature) see 608
shorten 1066
shoulder 607, 1358
shoulder belt see 1400
shoulder blade 1358
shout 542, 758
shouting, be 757, 758
shove 591
shovel 954
show 1492, 1899
show, put on a see 1855
shrink see 1405
shriveled, be 1768
Shuffle Dance see 349
Shuffle Dance, Great see 349
shy, be 202
sibling, have as older 596
sibling, have as younger 600
siblings, be 178
siblings, be ritual 248
sick, be see 556, 1260
sick, feel 1260
sick, make 1236
sickly, make 174
sickness 1235 see 1236, 1260
sick person see 556
side, be one 914
sideburns 1387
side by side, be 1017
side of body 1621
sieve 280
sift 280
signal 1899
silver see 722
silver beads see 722
Silver Creek, N.Y. see 548
similar, be 1908
simple noun suffix 489, 1953, 1954
$\sin$ see 808
since 1318
sinew 1288
sing see 447
sing a Personal Chant 236
sinker 1316
sister, see sibling
sister-in-law, have as 1857, 362
sisters-in-law, be 274
sit 1350
sit down see 1886
six 1877
Six Nations see 1440
size, be of a certain 1
skeleton 864
ski see 718
skim 1008
skin (nn.) 775, 2115
skin (vb.) 1904 see 2008
Skin-Beating Dance see 1121
skinny, be see 2037
skirt 2027
skunk 1520
skunking 1717
sky 1950
slam 1416
slant, be on a 937
sleep 803
sleep on, something to 788
sleet see 1831
sleigh bells see 1549
slip 594
slip out of one's hand 207, 1370
slippery, be 794
slow down 169
slowly 1579
sluice see 1861
slump 1659
small, be 304
small, be (ref. to several things) 78
smallpox see 1269
smash 586
smell (nn.) 1527
smell (vb.) 158
smell bad 989
smell something fresh 696
smile 1947
smock 265
smoke (nn.) 1916
smoke (vb.) see 843
smoked see 770
smooth, be 698
snail see 1233
snake 1533
snake, garter see 1288
snake, milk see 721
snake, red-bellied 1732
snake, water see 1278
sneeze 2128
sniff 151
snipe 1297, 2068
Snipe Clan see 2031
snore 1039
snout 1047
snow 1181
snow (falling) 2023
snowdrift see 615, 1916
snowflake 2023
snowshoe see 718
snowsnake 711
snowsnake, pointed end of see 1049
snowsnake lead see 604
snowsnake medicine see 711
snowsnake tail 1739
soak 1311
soap see 1201
social group 1134
society, belong to a charm holders see 684
sod 2084
so far as I am concerned 1792
soft, become 1428
soil 545
soldier 1581
sole of the foot 343
solid, be 613
so many 1750
some 1095
someone 1598
something 524, 1090
something carried on the back 978
somewhere 947
son, see child, have as one's
song 447
son-in-law, have as 1108
son-in-law to parents-in-law, be related as 379
soon 855
sore, be 1260
sorrow 1345
sorry, make 677
soup, be 1022
soup made with roasted corn 1143
sour, be 738,875
south 1997 see 1115
space 1252
spark 868
sparrow 791
speak see 1816
speak (up) 1592
speak about 1814 see S1s
speaker see 1697
specific, be 1748
speckled, be see 868
speech 808
sperm 816
spicebush 1616, 1677
spider 1979
spikenard see 900
spill 583
spin 461
spin (thread, etc.) 685
spine 1620
spirit 2041
spit see 790
splint (in basketry) 718
splinter 250,860
split 1412
spoil see 552
spoil, let 991
sponge (vb.) see 713
spoon see 1381
spot (dot) 260
spot (place) 602
spot, be in a particular 1079
spouse 1125,1227 see 744,1036
spouse, be a 737
spout 689
spout for sap see 756
spread on 1369
spread one's arms or wings 167
spread out 1381
spread the news see 808
spread the word see S08, 1816
spring (of water) 1471 see 805
spring (season) 772
spring peeper 2050
sprinkle 1389
sprout 717
spruce 1624
spy on see 906
square, be 1747
square dance see 1235
squash 637 see 628
squash, crookneck see 628
squash, Hubbard see 1552
squash, kind of see 329
squash rattle see 628
squat see 810,1317
squeeze see 1921
squirrel, black 2028
squirrel, flying see 711
squirrel, gray 2028
squirrel, red see 1179
stab 312
stack 277
stagger see 1532
stalk, thick 2061
stand in array 681
standing, be 1640
stand still in the air see 1690
stand up see 1640
stand up quickly see 981
stand upright 634
star 852
starched cloth see 1121
stare at 252
start (from fright) 56
startle 64
startling, be 65
start to move 1185
state, be of a certain 1427
State (of the United States) 1252
station see 579
stay up all night 566
steal 1267
steam 1536
steel 797
stem 660, 1946
step 522
stepchild, have as 1205
stepdaughter see 1205
stepfather see 1205,1295
stepmother see 1295
step on 104
step over see 522
stepparent to, be 1295
steps, go in see 622
stepson see 1205
step up see 522
stick $306,570,2004,2132$
stick of firewood 1905
stick on 361
sticky, be see 361
stiff, be 1655
stiff material 1121
sting see 2057
stinger 857, 860
stink 989
stir 290, 1730
stomach 1151, 1740 see 118
Stomp Dance see 2122
stone 1162, 2111
Stone Coat see 775
stoneroot 1038
stop $127,437,579$
stopping place see 579
store 160 see 679
store in one's clothing 443
storm see 1728
story 808, 909
stove see 324,1233
stovepipe 396
straight, be 220, 1748
straighten 1666
strap 1532
straw 1566
strawberry 9,1547 see 868
Strawberry Ceremony or Dance see 298, 373, 1362
stream 861
strength see 2002
stretch 201
stretch on a frame 2098
strike 1983
Strike-the-Stick Dance see 306
striking pole 1131
string 688
string bean 1733
String Bean Ceremony 1733
strip 999
stripe see 620
stroke see 1398
stroke, have a see 1894
strong, be 1686, 2002
strong, be very 164
strong-minded or strong-willed, be see 952
strong solution, be a 1012
stub of broken off branch 1862
stuck, get 1171
stuffed in, be 46
stumble see 47
stump 1026
stump, uprooted 2013
sturgeon 1546 see 954
stutter 1798
subchief see 622, 1060, 1946
subject 808
subject of a speech see 808
submissive, be 268
such 1102
suck 1300,1421
sucker see 797
sucker on a cornstalk 430
suddenly aware, become 272
sugar 346
Sugar Grove, Pa. see 319
suggest see 808
suit 31
suitcase see 1840
sumac 214
summer 994
summon 776
sun 336
Sunday 468 see 442
sunfish 931
sunflower 482 see 852
superior, be see 1000
supplement 289
support under, put a see 1015
surface, come to the 224
surprise see 1139
survey see 797
suspenders see 1400
swallow 1462
swallow (bird) 888
swamp 567
swan 1713, 1803 see 1596
Swan Dance see 1713
sweat 2126 see 324
sweep 789
sweet, be see 346
sweetflag 395 see 396
swell 1695
swelling on a plant 1243
swim 143
swing see 662
swing oneself around 1935
sycamore see 775
syrup 1546 see 345
table see 1021
taboo, avoid something 62
taboo, be 62
Tadodaho 1699
tail 756
tail of a bird 2134
tail of a fish see 802
take 496, 1062
take advantage of see 1354
take advantage of someone's hospitality see 713
take along see 516
take along food 177
take apart 967
take care of 92,1591
take for one's own 1942
take off 540, 967
take one's time 1930
take out 1656,1850 see 333
take over from see 1715
take possession of 187
take seriously see 1028
Taking the Kettle Out see 1296
tale 909
talk 1697 see 818
talk secretively 2062
tall, be 608, 1470
tally stick see 616,1158
tamale 1324
tame 1545
tangled, become 744
tap a tree 24 see 346
tassle, corn 880
taste 1061
taste funny 1571
taste good 963
taste something fresh 696
teach see 808, 1463, 1887, 1899
tear apart 359
tease 356
teat 1224
teeth see 805
tell 736
tell about see 736
ten, be 101
tendon 1288
Tenth Day Feast 259
testicle 2012 see 2111
testify see 808
thank 1261
thanksgiving see 1497
Thanksgiving Dance 433 see 1259
Thanksgiving Speech see 1261
thank you 1331
that one 587
that there 1129
that way 644
thaw 1631 see 1311
the 1107
then 1716
there 645,1129
the same, be 1748
thick, be 1692
thief see 1267
thigh 1845
thimble see 2069
thimbleberry 1263
thin, be 1654 see 2037
thing 808
things 1101
think 368 see 449
thinking cap see 2046
think of 378
thirsty, be see 526
thirteen see 1572
this $1107,1144,1150,1160$
this is 1126
this one 587, 1150
this time 1124
thistle 1255
thorn 393, 771
thorn tree see 771
thousand see 101
thousand dollars see 657
thread 688
threaten to hit 167
three 1525
throat 628
throb see 601
throw 258, 1430
throw aside 1482
throw away 106
throw in bowl or dice game see 575,1346
throw in dice game see 637
throw open 1482
thrush 791
thumb 1938
Thumbs-Up Dance see 1938
thunder see 1816
Thunder Ceremony 1795
Thunderer, the 593
Thunderers, the see 1816
Thursday see 468
tick 1518, 1765
tickclover, Canada see 1239
tidy, be 1028
tidy up 35
tie see 688
tie around 708
tie up see 1475
tiger 562 see 1664
tightly packed, be 184
time (for something) 1252
tin 797 see 213
tiny, be 1781
tire 1854
tired, become 247, 1577
tired of, become see 992
tire of waiting 1242
toad see 1269
toad rush see 497, 980
toadstool 182 see 781
to a lesser degree see 1707
tobacco 1915
tobacco pouch see 1915
today see 442
toe 727
tomahawk 874
tomorrow see 577
Tonawanda Reservation see 620
tongue 363
tonight see 2022
too bad, be see 1569
tool see 778
too much see 1565
tooth 1207
torch 509
tornado see 109
touch see 1899
touch glancingly 1830
touching, affect adversely by 1
tough, be 613
toward 1065
toward there 644
towhee 893
town 1274
toy see 206
track 1854
trade 138
tradition 808
trail (nn.) 497
trail (vb.) 2114
train see 2102
trample on see 1868
transfer 764
translocative 486, 519, 538
transient 488, 667, 1433, 1531, 1999, 2029, 2139, 2146
trap 1982, 797
travel 59
tray 662
tread 104
treat lightly 185
tree 340, 572, 660, 1946
tree, kind of see 609
tree toad see 508
tricks, do see 1855
tricky, be see 1899
trip see 1400
tripe see 1151
trouble, cause 753, 1265
trough 2092
trout 1770
true, be see 808
trunk 1946
try 451
try again see 54
try hard to do something 219
trying, keep 1449
try to learn see 1887
tub 2057
Tuesday see 468, 492
tug-of-war see 810
tulip tree 1568
turkey see 2112
turn 461, 712, 928
turn, be one's see 1869
turn around 907 see 764
turn aside see 333
turn away 907
turn inside out see 926
turnip see 1060
turn over see 732, 764
turn upward 926
turtle 2053
turtle, Muhlenberg's see 1147
turtle, snapping 1325

Turtle Clan 1325
turtle rattle 1325, 2053
Tuscarora 1672
Tuscarora chief see 1123
twelve see 1572
twelve and a half cents 702
twenty-one see 1572
twins, be 1019
twist 1745
two 1682
ugly, be 552
umbrella see 182
unable to, be see 1194
Uncles see 162
uncle to, be 474,1210
uncover see 1426
uncultivated, be 1346
underneath 1306
understand 85 see 2041
unequal, be 1715
unexpectedly, happen 269
unfold see 1867
unnatural, be see 1899
unrestricted third person 1484, 1485, 1487, 1489, 1493
unripe corn or beans 90
unripe fruit 1006
unsociable, be 40
untie see 708
up in the air 553
uproot 2014
upside down, be 2056
urge 546
urinate 261
urinate, want to 563
urine 550
Ursa Major see 1327
us 2020
usage see 808
use see 1874
used up, be 1007
usher see 825
uterus see 1833
utter 1592
utterance 1816
vagina 606
valley 1364 see 1274
vegetable matter floating on water 395
veil 305
rein 861
vencreal disease 856
Versailles, N.Y. see 1610
verse 316
vertebra prominens 636
very 1968
vice-president see 622
village see 1274
vine 2085
vinegar see 738
violet see 628
virgin see 1202
virtuous, be 2046 see 808
visible, become 805
visible in glimpses, be 212
visit see 1936
visit briefly 251
visor see 1147
vitality see 1448
voice 1816
vomit (nn.) 1335
vomit (vb.) 1334
wade see 1344
wagon 2102
waist 706
waistline see 1868
wait 451
wake up 157 see 1874
walk 368 see 497
walk, take a see 497
walking stick see 1458
wall 762
walnut, black see 636
wampum 868, 1627
wampum (string) 1729, 1731
wampum beads 1889
wampum belt 1627
Wampum Keeper see 808
want 228,378
want a particular member of the opposite sex 135
want to leave see 651
war club 874
war, go to 29
war, make 29
War Dance 1795
War Dance, dance the 444
warm, be 324
warm, become 1115
Warren, Pa. see 620
warrior 1581
wart 1224
wash 1201
wash off 997
watch 205, 252
watch over 180
water 604
water, be in 1361, 2106
water, get 840
water, put in 1361, 1362, 2106
water drum see 2057, 1296
waterhemlock 2058
watermelon see 637
watermoccasin see 949
wave (nn.) 1758
wave (vb.) 473,1479
wax see 1369
we 2020
weak, be 268
weaken 1659
weapon see 1347
wear see 1845, 1874
weasel see 1245
Wednesday see 468
weed (unidentified) 316
weed, low 1987
weed, tall 1949
week 468
weep 45, 111
well, be 774
well attended, be 1542
west see 336
wet, be 348,1453
what 1693
whatever 1694
wheat 1244
wheel 2047
wheelbarrow see 19
when 1820
whenever 1821
where 543, 573, 951
wherever 923, 953
whether 1974
which way see 951
while 1318
whippoorwill 1088
whirl 1935
whirlpool see 620
whiskers 1264
whiskey 604
whisper (nn.) 845
whisper (vb.) see 121
whisper, confer in a see 121
whistle 1248, 1249
whistling, be 1247
whistling swan 1803
white, be 992 see 1287
White man, be a 642
White men see 600
whitewood 1568
whither see 951
whole of, be the 1076
wholly, be 1409
why see 808, 1463
wickedness see 808
wide, be 79
wife 1227 see 995 (spouse)
wild, be 1346
wild animal 1354
wildcat see 43,1664
wildginger 1586
wild senny leaves see 1149
willing, be 956
willow 1517
wilt 1659
win 1002 see 1866, 2030
win a bet from 2030
wind 332
wind, strong see 109
window see 934, 1376
wine see 639
wing 1153
wings, spread one's 167
winnow see 918
winter 1392
winter, become 1391
wintergreen 869
wipe 342
wire 750
wise, be 2046
wish for something to happen see 447
wishing for the best, a 255
wish someone well 254
witch, be a 215
witch-hazel 1667
wolf see 517
Wolf Clan see 517
Wolf Run see 1610
woman see 193, 652, 779
Women's Shuffle Dance see 349
wood (as material) 718
wood (as fuel) 1905
woodchuck 1702
woodcock 1297
wood nettle 588
woodpecker 1718
woodpecker, red-headed 2076
woods 511
woody portion of a twig 526
word 808, 1816
work see 778
work hard see 1951
working, be 778
work together see 1879, 1881
world 1440
worm 1564
worn out, be 1688
worse, become 1727
Worship Dance 433
worst see 821
wrap 2009
wrapped in a blanket, be 33
wren 1778
wrestle see 1879
wring see 1921
wrinkled, be 237
wrist 1159
write 729
yam, wild see 2085
yard 306
yarrow, common see 1166
yawn see 1656
year 1392
year hence see 531
yeast see 1695
yellow see 873
yellow dock see 1640
yellow leafcup see 1049
yellow wild indigo see 298
yes 1749,1998
yesterday 1703
you 2017
young, be 282
youngest, be the 1613
zigzag, be see 1767

## Bibliography

Chafe, Wallace L.
1959 a. Internal reconstruction in Seneca. Language, vol. 35, pp. 477-494.
1959 b. The classification of morphs in Seneca. Anthropological Linguistics, vol. 1, no. 5, pp. 1-6.
1960. Seneca morphology. Internat. Journ. Amer. Linguistics, vol. 26, pp. 11-22, 123-129, 224-233, 282-289.
1961 a. Seneca morphology. Internat. Journ. Amer. Linguistics, vol. 27, pp. 42-45, 114-118, 223-225, 320-328.
1961 b. Seneca thanksgiving rituals. Bur. Amer. Ethnol. Bull. 183.
1963. Handbook of the Seneca language. New York State Mus., Bull. 388.

Hewitt, J. N. B.
1903. Iroquoian cosmology, first part. Seneca version. Bur. Amer. Ethnol. Ann. Rep., vol. 21, pp. 221-254.
1918. Seneca fiction, legends, and myths. Bur. Amer. Ethnol. Ann. Rep., vol. 32, pp. 493-813.

Holmer, Nils
1952. Seneca II. Internat. Journ. Amer. Linguistics, vol. 18, pp. 217-222.
1953. Seneca III. Internat. Journ. Amer. Linguistics, vol. 19, pp. 281-289.
1954. The Seneca language, a study in Iroquoian. Upsala Canadian Studies, vol. 3. Upsala and Copenhagen.
Lounsbury, Floyd G.
1953. Oneida verb morphology. Yale Univ. Pubs. Anthrop., no. 48.

Parker, Arthur C.
1913. The Code of Handsome Lake, the Seneca prophet. New York State Mus., Bull. 163.
1926. An analytical history of the Seneca Indians. Researches and Transactions of the New York State Archaeol. Assoc., vol. 6.
Pilling, James C.
1888. Bibliography of the Iroquoian languages. Bur. Amer. Ethnol. Bull. 6.

Voegelin, C. F., and Preston, W. D.
1949. Seneca I. Internat. Journ. Amer. Linguistics, vol. 15, pp. 23-44.



[^0]:    ${ }^{1} \ln$ a treatment of the syntax it would be necessary to add intonational and pbrase final features.

[^1]:    2 Neither of the nasalized vowels is identical in position with any oral vowel.
    ${ }^{3}$ An unreleased [ $n$ ] occurs nondistinctively between a nasalized vowel and $t$.

    - An unreleased [d] is part of the phoneme j .

[^2]:    $0 j$ differs from the sequence ts only in its voicing. It contrasts with ts, however, and thus is party to the only voiced-voiceless distinction in the language. Its analysis as a single phoneme seems preferable to the introduction of a phoneme $d$ or $z$.
    o Lounsbury's anal ysis of Oneida (1953) is largely along these lines.

[^3]:    7 -:hsa:-,-1hsa:-, and -ihsa:- (below) are allomorphs of the same morpheme. For morphonemic alternations involving the prosodic phonemes, see [3.10-23], and [4]. ${ }^{8}$ The nonmasculine morpheme never occurs without the dual or plural morpheme, but the masculine morpbeme does.

[^4]:    ${ }^{9}$ The stress pattern of this word will be found to differ from that described in this

[^5]:    10 The vertical line is used to mark an IC division,

[^6]:    $\mathrm{t}, \mathrm{k}$ alternate with zero before s plus another obstruent or open juncture [3.3], and between $t, k$, $s$ and open juncture [3.4].
    $t$ alternates with $h$ between a vowel and $n$ [3.5].
    $h$ alternates with zero before two obstruents or one obstruent plus open juncture [3.6], between two obstruents, before sn, and between open juncture and y [3.7].
    $\mathrm{h}, ?$ alternate with zero between s and a resonant [3.8].
    Zero alternates with $h$ between $k$ and $n$ [3.9].
    ? alternates with zero between k and n [3.9].
    A resonant alternates with zero before an obstruent or open juncture [3.10].
    y alternates with zero between a consonant and i [3.11].
    w alternates with zero between an obstruent and 0,0 [3.12].
    w alternates with y between a vowel and $o$, 0 [3.13].
    a alternates with $\rho$ after $n$, a nasalized vowel, or a nasalized vowel plus $w, s w$, or a laryngeal obstruent [3.14-5].
    $\varepsilon$ alternates with e before $o$, e; with $\mathbf{i}$ before $\mathrm{i}[3.16,18]$.
    0 alternates with o before 0 [3.17-18].
    A vowel alternates with vowel length after an identical vowel [3.19].

[^7]:    ${ }^{11}$ Or occasionally y : ?akóksyos: t mv pocket.

[^8]:    ${ }^{12}$ hati- they is an expanded prefix to be described in a later section.
    ${ }^{13}$ Lounsbury calls the cognate suffixes in Oneida perfective, serial, imperative, and punctual.
    ${ }^{14} \varnothing$ indicates a zero allomorph.
    ${ }^{15}$ In examples, a verb root which appears for the first time or whose form is for some other reason of particular interest will be given in parentheses in its basic prosodte shape.

[^9]:    ${ }^{18}$ As well as helit is eating him, etc., meanings which depend on peculiarities associated with the prefix and will be discussed in that connection. The prefix bo- in
    ho:koh is an expansion.
    17 With the duplicative prefix te-, described in a later section.

[^10]:    ${ }^{18}$ Square brackets are used to indicate the portion of an allomorph which overlaps the following morph.

[^11]:    ${ }^{10}$ Only expansions of the verb root, to be described later, were avallable as examples of ke-before $s$ and?.
    ${ }^{20}$ Additional allomorphs of this and some of the following morphemes, occurring in noninitial position, are described in [8]. In [6.5-8] the term "basic allomorph" means, strictly speaking, the most frequent basic allomorph, since more restricted aiternative forms are indicated.
    ${ }^{21}$ Morphs are described as overlapping only if neither of them occurs eisewhere with the ambiguous phoneme (cf. [6.7]). Otherwise the phoneme is assigned to the root (as in the last two examples here), or to the morph closest to the root.

[^12]:    ${ }^{22}$ The initial ni- belongs to the partitive morpheme, which regularly occurs with these roots.
    ${ }^{23}$ This use of (C) is consistent with and an extension of that described at the end of [4.6].

[^13]:    ${ }^{24}$ Seneca speakers in Canada allegedly use the same word to mean in the house.

[^14]:    ${ }^{25}$ Exceptions to this last are a few words in which the optative prefix occurs with a descriptive stem: ta: yakota"oh she ought to have taken a stand, no: takayeano? the way
    it should have been done (both words with other constructions not yet described).
    ${ }^{20}$ With the future modal preflx ${ }^{7} \varepsilon$-.
    ${ }^{27}$ The cognate morphemes in Onelda are called by Lounsbury aORIST, INDEFINITE, and future.

[^15]:    ${ }^{28}$ The initial $n$ - belongs to the partitive morpheme, which regularly occurs with this root.
    ${ }^{20}$ As noted in [8], the modal prefix only occurs in a verb, and then only with a punctual or imperative verb stem.

[^16]:    ${ }^{20}$ In word initial position this prefix is homonymous with the inclusive dual [9.4]

[^17]:    ${ }^{31}$ These forms are thus homonymous with the second person nonsingular subjective prefix $[9.5]$

[^18]:    ${ }^{83}$ An example of such an exceptional occurrence is shetwa- we (incl. pl.) . . . him In shetwahes:no? he is famous or notorious amono us, with the noun stem -hseno? name, fame.

[^19]:    ${ }^{83}$ Some idiolects have -awo- etc.

[^20]:    ${ }^{44}$ The last two forms are homonymous with their reverse, he . . . yov (du. or pl.) [11.5].

[^21]:    ${ }^{35}$ This form is homonymous with its reverse, she, they . . . vou (nonsg.) [11.8].
    ${ }^{36}$ Some idiolects have ? 0 - rather than ? e -

[^22]:    ${ }^{7}$ Some idiolects have -owo- before-n- also.

[^23]:    ${ }^{88}$ The Roman numerals provide an Indication of the relative number of verb roots with which these morphemes bave been found to occur, I occurring with the largest number.

[^24]:    ${ }^{89}$ The punctual allomorph can always be inferred from the imperative [8.2].
    40 The initial he-/h-of these examples belongs to the translocative morpheme.
    ${ }^{41}$ The cognate morpheme in Oneida is called by Lounsbury the infective.

[^25]:    ${ }^{42}$ Note the contrasting causative I 'ht- in ?aki: wáe? hehtoh $Y$ have decided, lit. made the matter stop.

[^26]:    229-257-67——3

[^27]:    ${ }^{13}$ The first -t - belongs to the duplicative morpheme, described in a later chapter.
    14 An alternative way of expressing the meaning she . . . her, which is not covered by any transitive prefix (cf. [10.2]). It may also be used occasionally with the meanIng they (nonmasc.) . . . her, for which another possibility is to use simply a nonmasc. pl. subject alone.

[^28]:    45 With the cislocative and duplicative prefixes, to be described.
    10 Note that the occurrence of -atat-/-atate- is not completely parallel to that of the reflexive allomorphs -at-/-ate-.

[^29]:    ${ }^{48}$ 'l'bis is an arbitrary term, used bere simply for its convenience in statements which follow in this section. It should not be confused with the more general concept of irreducibility [2.15, 5.1].
    ${ }^{40}$ Together with the modal prefixes thoy correspond to Lounsbury's PREPRONOMInal preflixes in Onelda.
    ${ }^{s o}$ The latter is cognate with Lounsbury's iterative morpheme.

[^30]:    ${ }^{61}$ It is only in the presence of a primary or secondary prefix that the Indicative and imperative morphemes occur together in the same word (cf. [8.3]).

[^31]:    ${ }^{12}$ Oognate with Lounsbury's Dualic.
    ${ }^{63}$ In one environment [22.3] It follows the modal prefix.
    ${ }^{6}$ In some idiolects -te-.

[^32]:    os Note that a secondary prefix never occurs together with a negative or trans. locative prefix, but that the latter two do sometimes occur together [24].

